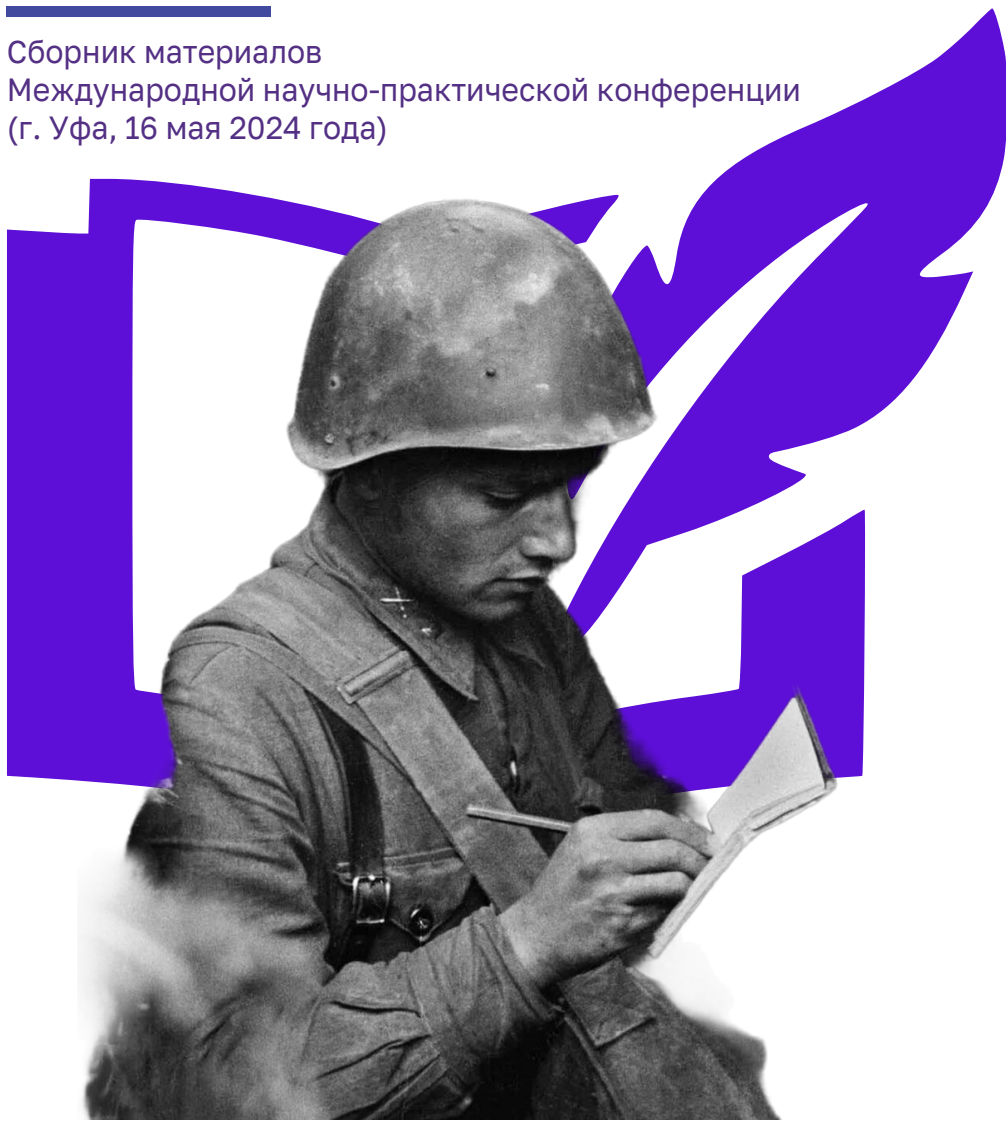


ВЕЛИКАЯ ОТЕЧЕСТВЕННАЯ ВОЙНА В КОНТЕКСТЕ СОВРЕМЕННОСТИ: ЛИНГВОКУЛЬТУРОЛОГИЧЕСКИЙ И ЛИТЕРАТУРОВЕДЧЕСКИЙ АСПЕКТЫ

(К 100-ЛЕТИЮ СО ДНЯ РОЖДЕНИЯ ПИСАТЕЛЕЙ-ФРОНТОВИКОВ
С. ПОВАРИСОВА, Ш. БИККУЛА, Р. УМЕТБАЕВА)

Сборник материалов
Международной научно-практической конференции
(г. Уфа, 16 мая 2024 года)



**МИНИСТЕРСТВО НАУКИ И ВЫСШЕГО ОБРАЗОВАНИЯ РФ
УФИМСКИЙ УНИВЕРСИТЕТ НАУКИ И ТЕХНОЛОГИЙ**

**ФАКУЛЬТЕТ БАШКИРСКОЙ ФИЛОЛОГИИ,
ВОСТОКОВЕДЕНИЯ И ЖУРНАЛИСТИКИ**

**ВЕЛИКАЯ ОТЕЧЕСТВЕННАЯ ВОЙНА В КОНТЕКСТЕ
СОВРЕМЕННОСТИ: ЛИНГВОКУЛЬТУРОЛОГИЧЕСКИЙ
И ЛИТЕРАТУРОВЕДЧЕСКИЙ АСПЕКТЫ (К 100-ЛЕТИЮ
СО ДНЯ РОЖДЕНИЯ ПИСАТЕЛЕЙ-ФРОНТОВИКОВ
С. ПОВАРИСОВА, Ш. БИККУЛА, Р. УМЕТБАЕВА)**

*Сборник материалов
Международной научно-практической конференции*

(г. Уфа, 16 мая 2024 года)

Научное электронное издание сетевого доступа

**Уфа
РИЦ УУНнТ
2024**

УДК 821.512.141.09(470.57)+821.161.1.09
ББК 83.3 (2Рос. Баш)+83.3 (2Рос. Рус)
В27

*Печатается по решению кафедры башкирской литературы
и отечественной словесности ФБФВиЖ УУНиТ.
Протокол № 8 от 30.11.2023 г.*

Редакционная коллегия:

Гареева Г.Н., д-р филологических наук, профессор
(*отв. редактор*);
Пермякова Л.А., кандидат филологических наук, доцент;
Салаватова Ф.Р., кандидат филологических наук, доцент;
Байбулов И.Б., ассистент;
Тагирова Р.Н., ассистент

**Великая Отечественная война в контексте современности: лингво-
B27 культурологический и литературоведческий аспекты (к 100-летию
со дня рождения писателей-фронтовиков С. Поварисова, Ш. Биккула,
Р. Уметбаева):** сборник материалов Международной научно-практической
конференции (г. Уфа, 16 мая 2024 г.) / отв. ред. Г.Н. Гареева.
[Электронный ресурс] / Уфимск. ун-т науки и технологий. – Уфа: РИЦ
УУНиТ, 2024. – 284 с. – URL: <https://uust.ru/media/documents/digital-publications/2024/076.pdf> – Загл. с титула экрана.

ISBN 978-5-7477-5908-4

Сборник содержит материалы, посвященные теме Великой
Отечественной войны.

Материалы конференции адресованы научным работникам,
аспирантам, магистрантам, студентам, преподавателям
образовательных учреждений и всем интересующимся
гуманитарными науками.

УДК 821.512.141.09(470.57)+821.161.1.09
ББК 83.3 (2Рос. Баш)+83.3 (2Рос. Рус)

ISBN 978-5-7477-5908-4

© УУНиТ, 2024

**РӘСӘЙ ФЕДЕРАЦИЯҢЫ ФӘН ҺӘМ ЮҒАРЫ БЕЛЕМ БИРЕУ
МИНИСТРЛЫҒЫ
ЮҒАРЫ БЕЛЕМ БИРЕУ ФЕДЕРАЛЬ ДӘҮЛӘТ БЮДЖЕТ
МӘҒАРИФ УЧРЕЖДЕНИЕҢЫ
«ӨФӨ ФӘН ҺӘМ ТЕХНОЛОГИЯЛАР УНИВЕРСИТЕТЫ»
(Өфө университеты)
БАШКОРТ ФИЛОЛОГИЯҢЫ, ШӘРКИӘТ ҺӘМ
ЖУРНАЛИСТИКА ФАКУЛЬТЕТЫ**

**ЗАМАН КОНТЕКСТЫНДА БӨЙӨК ВАТАН ҺУҒЫШЫ:
ЛИНГВОМӘЗӘНИӘТ ҺӘМ ӘЗӘБИӘТ ҒИЛЕМЕ
АСПЕКТТАРЫ (ФРОНТОВИК ЯЗЫУСЫЛАР
С. ПОВАРИСОВ, Ш. БИККОЛ, Р. ӨМӨТБАЕВТАРЗЫҢ
ТЫУЫУЫНА 100 ЙЫЛ ТУЛЫУҒА КАРАТА)**

*Халык-ара фәнни-гәмәли конференция
материалдары йыйынтығы*

2024 йылдың 16 майы

**ӨФӨ
Өфө университеты, 2024**

УДК 821.512.141.09(470.57)+821.161.1.09

ББК 83.3 (2Рос. Баш)+83.3 (2Рос. Рус)

В27

*Йыйынтык Өфө фән һәм технологиялар университеты
БФШҺЖ факультетының башкорт әзәбиәте һәм ватан һүз сәнғәте
кафедраһы карарына ярашлы баһыла
Протокол № 8, 30.11.2024 й.*

Редакцион коллегия:

Гәрәева Г.Н., филология фәндәре докторы, профессор (*яуаплы
мөхәррир*)

Пермякова Л.А., филология фәндәре кандидаты, доцент

Салауатова Ф.Р., филология фәндәре кандидаты, доцент

Байбулов И.Р., ассистент

Таһирова Р.Н., ассистент

В27 **Заман контексында Бөйөк Ватан һуғышы: лингвомәзәниәт һәм
әзәбиәт ғилеме аспекттары (Фронтвик языусылар С. Поварисов,
Ш. Биккол, Р. Өмөтбаевтарзың тыууына 100 йыл тулуға
карата):** халык-ара фәнни-ғәмәли конференция материалдары
йыйынтығы (Өфө калаһы, 2024 йылдың 16 майы). – Өфө: Өфө
университеты, 2024. – 284 бит. – URL: [https://https://uust.ru/media/
documents/digital-publications/2024/076.pdf](https://https://uust.ru/media/documents/digital-publications/2024/076.pdf) – Экрән титулындағы исеме.

ISBN 978-5-7477-5908-4

Йыйынтыкта Бөйөк Ватан һуғышы темаһына арналған
материалдар тупланды.

Конференция материалдары ғилми хезмәткәзәргә, аспиранттарға,
магистранттарға, студенттарға, белем биреү учреждениелары
уқытыусыларына һәм гуманитар фәндәр менән кызыкһыныусыларға
тәғәйенләнә.

УДК 821.512.141.09(470.57)+821.161.1.09

ББК 83.3 (2Рос. Баш)+83.3 (2Рос. Рус)

ISBN 978-5-7477-5908-4

Өфө университеты, 2024

*Абдрахманова А.Р.,
студентка 4 курса ФБФВиЖ*

*Гареева Г.Н.,
д-р филол. наук, проф.
УУНиТ, г. Уфа*

ТЕМА ПАТРИОТИЗМА И ГЕРОИЗМА В ТВОРЧЕСТВЕ С. ПОВАРИСОВА, Ш. БИККУЛА, Р. УМЕТБАЕВА

Великая Отечественная война отражена в литературе глубоко и всесторонне, во всех своих проявлениях: армия и тыл, партизанское движение и подполье, трагическое начало войны, отдельные битвы, героизм и предательство, величие и драматизм Победы. Авторы военной прозы, как правило, фронтовики, в своих произведениях они опираются на реальные события, на свой собственный боевой опыт. В книгах о войне писателей-фронтовиков главной линией проходит солдатская дружба, тяжесть походной жизни, геройство и иногда предательство, дезертирство. Писатели-фронтовики – это целое поколение мужественных, совестливых, многое испытавших, одаренных личностей, перенесших военные и послевоенные невзгоды. Писатели-фронтовики являются теми авторами, которые в своих произведениях выражают точку зрения, что исход войны решает герой, осознающий себя частицей воюющего народа, несущий свой крест и общую ношу.

Одним из наиболее заметных башкирских писателей-фронтовиков является Суфиян Поварисов. После окончания семилетней школы он работал в колхозе, а летом 1942 года был призван в ряды Красной Армии и зачислен в 469-й отдельный минометный полк Ставки Верховного главнокомандования. Личная война командира расчета минометного полка С. Поварисова началась на Курской дуге в пылающем 1943 году. Со своим полком Суфиян прошел с боями через Украину, Белоруссию, Румынию, Венгрию, Чехословакию, Германию. Памятный май 1945-го он встретил в Дрездене. За ратные подвиги награжден орденами Славы и Отечественной войны, медалями. После войны Суфиян Поварисов окончил Казанский пединститут, начал писать стихи, прозу.

Военная проза Суфияна Шамсутдиновича разнообразна. Хроника «От Уфы до Праги» повествует о боевых товарищах и военных дорогах. Книги «Не бросай меня», «Мы еще встретимся» основаны на реальных событиях, рассказывают о легендарной летчице Герое Советского Союза Магубе Сыртлановой, Владимире Ферапонтове. Повесть «Верю тебе»

знакомит с судьбой девушек-добровольцев из Башкирии. Незамысловатый, но насыщенный событиями роман «Судьбы отверженных» увидел свет в 1996 году и потряс читателей. В нем писатель рассказывает о жизни обычного человека на войне, нескольких месяцев фронтовой жизни. Роман этот о фронтовиках, мучимых войною, но сохранивших свое человеческое лицо даже в предельных ситуациях. Это правдивый рассказ о великой победе, складывавшейся из тысяч маленьких, неприметных приобретений боевого опыта и морально-политического превосходства наших воинов задолго до того, как она, победа, прозвучала на весь мир.

Роман детально описывает сражение у станции Прохоровка, освобождение Белгорода, Харькова, Полтавы. Лишенная внешне сюжетных, фабульных приманок, книга тем не менее прочитывается на одном дыхании. Большая достоверность описания тяжелых и кровопролитных дней борьбы накануне «великого перелома», простота и отчетливость повествования, драгоценные детали окопного быта – всё это качества, предвещающие несомненный успех книги у читателя. «Окопная правда» – так говорят про подобные произведения. А какой ей быть, если автор сам рыл, сам лежал в тех окопах, сам опален тем огнем?

В 2005 году вышло продолжение романа «Судьбы отверженных» – книга «Любовь в пекле войны». Произведение рассказывает о героическом форсировании Днепра и кровопролитных сражениях за город Кременчуг. Кременчуг был важным узлом коммуникаций на Днепре. Левофланговые соединения 5-й гвардейской армии 28 сентября подошли к Кременчугу, охватив его с северо-востока. Весь день враг вел сильный огонь по боевым порядкам 5-й гвардейской и 53-й армий. Это осложняло подготовку войск к боям за город. Много было сделано в ночь на 29 сентября 1943-го. Наступательные действия советских танков и пехоты поддерживали артиллерия и авиация. В полдень бои шли уже на улицах города. За героизм 469-му полку было присвоено звание гвардейского и почетное наименование Кременчугский. В 2008 году вышла третья часть большого труда – книга «Кровавое счастье». 9 мая полк, находящийся в составе 1-го Украинского фронта, поднимают по тревоге и бросают в бой на шоссе Берлин – Прага, по которому пробивались на Запад не подчинившиеся капитуляции немецкие части и власовцы. Суфийан Поварисов описывает ожесточенные бои в районе Праги, продолжавшиеся и после подписания капитуляции. 11 мая войска 1-го и 2-го Украинских фронтов ликвидировали окруженную группировку противника. В полосе наступления 1-го Украинского

фронта, в районах городов Карловы Вары и Клатови войска вошли в соприкосновение с 3-й американской армией.

Завершилась Пражская операция, проходившая с 6 по 11 мая. Войска 1, 2 и 4-го Украинских фронтов ликвидировали последнюю крупную группировку немецких войск, полностью освободили территорию Чехословакии, вышли на линию Хемниц – Карловы Вары – Пльзень и вошли в соприкосновение с американскими частями. Завершилась война и для главного героя. К 65-летию Победы в журнале «Агидель» напечатана заключительная книга С. Поварисова «Когда возвращались с фронта», повествующая о послевоенной жизни фронтовиков, которые не сдаются под тяжестью современной жизни.

Произведения Суфияна Поварисова – это не просто правдивая проза о войне, это живые свидетельства о времени, о долге, чести и верности, это мучительные раздумья героев после тяжелых годин. Для его произведений характерна точность датировки событий, их географическая и топографическая привязка. Автор был там, где прошли его герои. Его проза – свидетельство очевидца, ее можно рассматривать как важный исторический источник, вместе с тем она написана по всем канонам художественного произведения.

Другой башкирский поэт-фронтовик Шариф Биккул тоже прошел через суровые испытания войны. В различных жанрах литературы ярко проявил себя поэт, драматург, прозаик, автор тридцати поэтических сборников пьес на башкирском и русском языках, воспевающих любовь к Родине. Во время войны пушки гремели, но музы не молчали. Друг Шарифа Биккула - известный поэт Газим Шафиков отмечал: «Как у многих фронтовых поэтов, военные стихи Шарифа носят своеобразный дневниковый характер, что вполне закономерно. После очередного боя измученный боец склоняется над своим заветным, обтрепанным блокнотом. Он погружен в смятенный, кипящий омут своих мыслей и чувств, спешит выплеснуть поскорее все это на бумагу... Но внизу не забывает записать: «Восточный фронт. 1943, август». «Полевой госпиталь, 1944», «Неман-Алитус, 1944» ...Может быть, он делает это механически, почти бессознательно. Но каким важным документом становится это потом, по прошествии многих лет!».

Автобиографический роман Ш.Биккула «Мы еще проживем» посвящен трагедийно-драматическим событиям Великой Отечественной войны, раскрытию величия подвига советского солдата. Повествование ведется от лица старшего лейтенанта Иршата Салимгареева, демобилизованного после тяжелой контузии. По пути

домой Иршат сталкивается с самыми разными людьми. Одни сразу привлекают его внимание, другие остаются для него чужими. Большинству людей, встретившихся на пути Иршата, присущи беззаветная преданность Отечеству, готовность отдать все силы победе над врагом.

Еще один писатель-фронтовик Рамазан Уметбаев в литературу пришел в 80-е годы. Работал в жанрах публицистики, прозы. Первое крупное публицистическое произведение Рамазана Уметбаева - воспоминания о целинной эпопее - появилось в периодической печати в 1984 году. В газетах и журналах начали публиковаться его очерки и рассказы. В 1987 году вышла в свет его первая книга - сборник рассказов «Старуха Хылыбика», вызвавший большой интерес у читателей. Писатель часто выступал по радио, телевидению и в газетах на злободневные социально-политические темы. Широкий читательский отклик получил его очерк «Башкирская лошадь». Рассказ Р.Уметбаева «Желтоухий» был признан лучшим рассказом года, по нему создан одноименный двухсерийный художественный телефильм.

Очередная книга Рамазана Уметбаева «Генерал Кусимов» стала призером конкурса произведений, посвященных 50-летию Великой Победы. Позже книга была переведена на русский язык. В 1993 году в издательстве «Китап» вышел в свет первый роман писателя «От росы клонится ковыль», повествующий о трагической судьбе башкирского крестьянства в период гражданской войны и в 20-е годы прошлого века.

В 1995 году выходит его новая книга «Баймакский медзавод на перекрестках истории», посвященная истории бывшего медеплавильного, а ныне Баймакского литейно-механического завода. Издается сборник публицистики «Встречи и утраты», куда вошли воспоминания о видных людях республики, размышления автора о судьбе народа, родной земли.

В республике многое сделано для увековечения памяти Рамазана Уметбаева. В Уфе, Баймаке и Сибее установлены мемориальные доски на зданиях, где он жил и работал. В ряде населенных пунктов Зауралья именем писателя названы улицы. Школа в селе Альмухаметово, а также башкирский лицей города Сибая носят его имя. В Сибее утверждена ежегодная литературная премия имени Рамазана Уметбаева, которая вручается в День республики.

Таким образом, тема патриотизма и героизма в творчестве Суфияна Поварисова, Шарифа Биккула и Рамазана Уметбаева является одной из ключевых в их произведениях. Эти писатели и поэты затрагивают

важные аспекты национальной идентичности, любви к Родине и уважения к её истории. Этих писателей объединяет общая тема патриотизма и героизма, которая находит своё яркое отражение в их произведениях.

Список литературы:

1. Биккул Ш. Мы ещё проживем. Роман. Уфа, Башкнигоиздат, 1977, 264с. (на баш.яз.); М., «Советский писатель», 1981.
2. История башкирской литературы в 7-ми томах. Т.4. - Уфа: Китап, 1993.
3. Поварисов С. Любовь в пекле войны: Роман-воспоминание. Уфа: Китап, 2005. – 320 с.
4. Уметбаев Р. Генерал Кусимов: документальная повесть. – Уфа: Китап, 2010. – 224 с.

© Абдрахманова А.Р., Гареева Г.Н., 2024

УДК 821.512.141

*Абдуллина И.С.,
4 курс, БФШШЖФ студенты
Гареева Г.Н.,
филол. фəнд. д-ры, проф.
Өфө университеты, Өфө к.*

БАШКОРТ ӨЗӘБИӘТЕНДӘ ҺУҒЫШ ЙЫЛДАРЫНДА ХИКӘЙӘ, НОВЕЛЛА ҺӘМ ОЧЕРКТАРЗЫҢ ИДЕЯ-ТЕМАТИК ҮЗЕНСӘЛЕКТӨРЕ

Ғилми мəkәлələ XX быуаттың Бөйөк Ватан һуғышы йылдары прозаһында жанр-ара бəйләнештәр (хикәйә, новелла, очерк) өйрәнелә.

Башкорт әзәбиәтендә һуғыш һаҡындағы хикәйә һәм очерктар, новеллалар тора-бара тематик циклдарға тезелә, айырым китап булып ойшоа. С.Кудаштың «Дон далаларында» (1942), С. Ағиштың «Фронт өсөн» (1943), Кирәй Мəргəндең «Башкорттар» (1943), «Егеттәр» (1944), Ғ. Ғүмәрзєң «Тыуган ил өсөн» (1944), Ө. Бикчəнтəевтың «Урыс һалдаты тураһында новеллалар» (1946) шулай барлыҡҡа килә.

С. Ағиштың «Ташкын», «Язға табан», «Счетоводтар», «Кунак һәм намыс», Ф. Исəнғоловтың «Котлоəхмət бабай», «Тəүге һынау», Д. Исламовтың «Урак өстө» кеүек күп һанлы хикәйәләрзә сəнгəтсә ижади хезмət, намыслы тормош, кешелекле мөнәсəбəттәр данланһа, Ш. Насыровтың «Ярғанат»ында, киреһенсә, мещанлыҡты, үз кесəһен генә

кайғыртыусы, шул максатта яктылыктан – кешеләрзән касып йәшәүсә «Ярғанаттар» фаш ителә.

Бөйөк Ватан һуғышы вакигалары, совет армияһының Европаға азатлык миссияһы Ә. Бикчәнтәевтың «Рус һалдаты тураһында новеллалар» (1946) тигән йыйынтыктарында зур сағылыш таба [1, 83].

«Рус һалдаты тураһында новеллалар» йыйынтыгының төп идеяһын ундағы «һалдат бункер ишеген асты» тигән новелла билдәләй. Европа илдәренең берендә рус һалдаты ер астындағы караңғы бункер ишеген асып, бомбежкларзан касып, кото алынып яткан кешеләрзә яктылыкка алып сыға.

1946 йылда сыккан «Рус һалдаты тураһында новелла лар» китабында яугир һалдат батырлығын күрһәтәү генә түгел, азатлык һаксыһының индивидуаль образын асырға ла ынтылыш бар.

«Ерән Яноштың зары», «Ян Гус майзанындағы сәғәт», «һалдат бункер ишеген асты» һ.б. хикәйә һәм новеллаларында совет һалдаттарының Европа илдәренә азатлык алып киләүсә сағылдырыла.

Шулай ук автор совет һалдатына, азат итеүсегә Европа халыктарының төрлө уйза, төрлө карашта булыуын да бирә. «Зәнгәр күззәр», «Алка» хикәйәләрендә яугир – азат итеүсегә европалыларзың каршылык күрһәтәүсә бирелһә, «Чардаш»та, киреһенсә, карт скрипкасы мадьяр Шандор үз гүмерен куркыныс астына куйып, совет һалдаттарына ярзам күрһәтә.

1941 йылда Али Карнай күп һанлы очерктарында автор халыктың физикәр хезмәтен, Ватан азатлығын яклап яу һәм хезмәт фронтына басыуын сағылдыра. «Ул көндө», «Йырланып бөтмәгән йыр», «Бала» хикәйәләрендә халыктың фашист илбасарзарына каршы нәфрәтә күрһәтелә, үткәндәге данлы яу традициялары искә алына, геройзарзың фронтка атлығыуы күрһәтләнә.

Али Карнай тылдағы көсөргәнәшлә хезмәт барышын, совет кешеләренә героик эштәрен, патриотик тойғоларын сағылдырған Башкорт атлы дивизияһының яу юлы тураһында «Дошман тылында» исемлә зур очерк өстөндә эшләй [2, 37].

Бөйөк Ватан һуғышы йылдарында С.Агиш ижадында очерк һәм публицистик әсәрзәр өстөнлөк итә. Был осорза «Фронтка» исемлә күләмлә йыйынтыгы донъя күрә. Унда башлыса халык каһарманлығы, еңелмәс рух, башкорт батырзарының кыйыулығы киң яктыртыла. Бында ла ошо аяныслы, шул ук вакытта героик күренештәрзә күрһәтләгәндә лә юмор һәм сатираға ла зур урын бирелә. «Атлы Илмырза», «Әхмәзулла» исемлә йыйынтыктарына ингән хикәйәләренә

геройлары Ватанына оло һөйөүе, физикәр хезмәттә батырлығы, дошманға көслә нәфрәте менән айырылып тора. «Оло ағайың уйлары» хикәйәһенән Әптрәфик, «Һин тыныс булһын өсөн»дән Зөбәйзә, «Атлы Илмырза»нан Илмырза, «Кала кызы Бибинур»зан Бибинур шундайлар. Мәсәлән, «Атлы Илмырза» әсәрендә быға тиклем граждандар һуғышында каһарманлык күрһәткән Илмырзаның илгә яу килгән вакытта үзен-үзе аямай яуга ынтылыуы һүрәтләнә. Әсәрзә Илмырзаның төрлө каршылыктарға карамайынса һуғышка ынтылыуы ошо вакыттағы барлык ил граждандарының дөйөм бер образын кәүзәләндәрә.

С.Агиштың һуғыш осоронда ижад ителгән әсәрзәре фронт геройларын, шул ук вакытта, тылдағы тормошто ла, ауыл, кала халкының физикәр эштерән дә һүрәтләй. Тыл һәм фронт берзәмлеге, окоптағы батырларзың да, тылдағыларзың да бер уй менән йәшәүе бирелә. Мәсәлән, «Кала кызы Бибинур» әсәрендә калала тыуып үсеп ауыл еренә эшкә ебәреләүсә кыз хақында бәйән ителә. Бибинур кала кызы булыуына карамастан ил алдында яуап тойоп, ауылдағы ауыр эштән куркмай, һынатмай.

С. Агиш һуғыш осоро хикәйәләрендә халыктар дуслығы кеүек тәрән тойғоларға һәм мөһим темаларға ла мөрәжәғәт итә. Төрлө халыктарзың уй-тойғолар берлеген, ихласлығын йырлай. «Хушлашыу» хикәйәһендә Смоленскизән Башкортостанға эвакуацияланып килгән Марфа әбей менән Иван карт һәм Котлобай менән һәбиләләр араһындағы дуслык йылы буязарза һүрәтләнә. С. Агиштың һуғыштан һуңғы осорза ижад иткән әсәрзәре үзәренән характерларзы бар тулылығында һүрәтләүе, образдар байлығы, халыксан булыуы менән айырылып тора. «Ташкын», «Юлда», «Кунак һәм намыс», «Ябай кеше», «Дан», «Сафура йылмайзы», «Карт таусы йөрәге», «Суфия ханым» хикәйәләре шундай. Сәғит Агиштың һәр хикәйәһендә тиерлек бер герой характерын, уның психологик портретын уртаға куйып, шул герой аша тотош халыкка хас һызаттарзы сағылдырыу хас.

Һуғыш осоронда Б. Бикбай очерк кеүек бәләкәй жанрза эшләй. «Самолет алған Хәбирйән», «Өс геройзы тәрбиәләгән колхоз» тигән очерктарында совет халкына хас героик һызаттарзы, физикәрлекте, шәхси ынтылыштарзан дөйөм мәнфәғәттәрзә өстөн куйыузы һүрәтләй.

Әкрәм Вәли башкорт әзәбиәтенә поэтик әсәрзәре менән килеп инә. Һуғышка тиклем лирик шағир буларак таныла. Уның «Көс», «Башкортостан, һине йырлайым» тигән йыйынтыктары донья күрә.

«Алыс Көнсығыш язмалары» тигән очерктар йыйынтыгында языусының ижади караштарының киңәйә барыуы асыктан-асык күренә.

Ә. Кирәев очерктарза языусы ил азатлығы өсөн йәндәрән физика кылған башкорт егеттәрәнең милли һәм тарихи каһарманлык сығанактары тураһында уйлана. «Журналист», «Ауылдаш», «Иҫәнғилде» кеүек тәүге очерктарында мажаралык, бравада, «енел еңеү» мотивтары күберәк урын алһа, «Курайсы үлеме» (1943), «Артиллерист» (1943), «Егеттәр» (1944), «Уғыз батыр калкыулығы» (1945), «Бейеүсе ат» әсәрзәрәндә иһә тормошсан ситуациялар, фронт көнкүрешен сағылдырған деталь дәрәсләгә, психологизм өстөнлөк итә. һалдаттан генералға тиклем барсаһын Тыуған ил язмышы борсой. «Егеттәр» очеркының төп геройзанының береһе, Башкорт атлы дивизияһы командиры Шайморатов, автор менән әңгәмәһендә – дөйөм массаларзың каһарманлығы күренә. Кирәй Мәргәндең хәрби темаға язылған хикәйәләре һәм очерктары, шулай ук Башкорт атлы дивизияларында йыйылған фронт фольклоры ошо ук йылдарза айырым китап булып та баһылып сыға [6, 73].

Шулай итеп, һуғыш йылдарында бәләкәй прозаның күп һанлы формалары, уларзың төрлөлөгөнә карамаһтан, классификациялана. Тәү сиратта, уларза тышкы күренештәр булуу-булмауына карап, ә дәрәсәрәгә, уларза фабула функцияһы буйынса карала. Был күзлектән караһанда фабулаһыз лирик шиғырзарға якынырак була, ә фабула бәләкәй, кыска хикәйәләр даирәһенә текст индерә. һуғыш йылдары әзәбиәтенәң төп темаһы – Тыуған илгә мөхәббәт, дошманға каршы көрәштә халыктар дуһлығы, Ваған хақына фронттағы һәм тылдағы бар халык каһарманлығы булып тора. Бәләкәй жанрзар амплитудаһы йөкмәткәһе яғынан ғәйәт зур – фәлсәфәүи, юмористик, лирик, драматик текстар, көндәлектәргә, афоризмдарға якын текстар. Кайһы бер авторзар үз әсәрзәрән бизәү өсөн график мөмкинлектәрзә лә куллана.

Әзәбиәт исемлегә:

1. Амиров Р.К. Башкирский советский очерк (1917–1971 гг.): Автореф. – М., 1967. – 20 с.

2. Амиров Р.К. Летопись современности: Литературно-критические статьи. – Уфа: Башкирское книжное издательство, 1985. – 272 с.

3. Башкорт әзәбиәте тарихы. Икенсе том / яуаплы ред. Хәсәйенов Ғ.Б., Байымов Р.Н., Бикбаев Р.Т. – Өфө: Башкортостан китап нәшриәте, 1990. -582 бит.

4. Башкорт совет эзэбиәте: тәнкит-библиографик күзәтеүзәр / К. Мәргән менән Ә. Харисов редакцияһында. - Өфө: Башкортостан китап нәшриәте, 1966. – 272 бит.

5. Вахитов А.Х. Жанр и стиль в башкирской прозе. – Уфа: Башкирское книжное издательство, 1982. – 346 с.

6. Юнысова Ф.Б. Хәзерге башкорт очеркының жанр үзәнәлектәре (1980 – 1990) / РФА ӨҒҮ-нең Тарих, тел һәм эзэбиәт институты. – Өфө: Филем, Башк. энцкл., 2014. – 124 бит.

© Абдуллина И.С., Гәрәева Г.Н., 2024

УДК 821.161.1

*Абзалилова Г.Р.,
студент УУНУТ, г. Уфа
Кульсарина И.Г.,
канд. филол. наук, доц.,
УУНУТ, г. Уфа*

КОНЦЕПЦИЯ ГЕРОЯ В ВОЕННОЙ ПРОЗЕ В.П. АСТАФЬЕВА

В творчестве В.П. Астафьева (1924–2001) важное место занимает тема войны. Как отметили исследователи, «... для него и Отечественная война – это прежде всего война, то есть некое противоестественное состояние мира, концентрированное воплощение хаоса, наглядное воплощение тех сил и условий, которые противоположны человеческой природе по определению и способны только разрушать душу» [5, с. 120].

Главной характерной чертой героев военной прозы В.П. Астафьева является их самоотверженность при выполнении своего долга перед Родиной и патриотизм. В галерее персонажей писателя выделяются рядовые солдаты и офицеры, которые верят в торжество справедливости и всегда стоят на стороне правды [4].

Для произведений В.П. Астафьева характерен философский подтекст. Особенно ярко проявилась такая авторская интенция в повести «Пастух и пастушка», в которой важное место занимает герой с мятущимся характером. Впервые с Костяевым читатель знакомится в эпизоде боя, когда его взвод отбивает атаки фашистов. Писатель подчеркивает сложную, необычную обстановку ночного боя: «Просекая тучи снега, с треском полосую тьму, мелькали вспышки орудий, под ногами качалась, дрожала, шевелилась растревоженная земля вместе со снегом, с людьми, прикившими к ней грудью <...>. Пронзительней

завыли мины, намазано заскрежетали эрэсы, озарились окопы грозными всполохами» [1, с. 9]. Растерявшемуся в данной сложной ситуации Костяеву на помощь приходит старшина Мохнаков, под влиянием которого лейтенант начинает видеть обстановку и отчетливее понимать, что от его собранности зависит судьба остальных. Автор особое внимание уделяет физическим ощущениям персонажа, что позволяет читателю наблюдать за его действиями, как ему в таких нечеловеческих условиях удается сохранять мужество и стойкость. Так, состояние лейтенанта во время поединка с немецким танком описано с помощью глаголов движения психологически тонко и достоверно: «Борис приподнялся, встал на одно колено и, ровно в чик и играя, метнул под сизый выхлоп машины гранату. Жахнуло, обдало лейтенанта снегом и пламенем, ударило комками земли в лицо, забило рот, катануло по траншее точно зайчонка» [1, с. 15].

В раскрытии характера Бориса Костяева писатель использовал и прием сновидения. Сон как бы предсказывает трагический исход судьбы героя, переключаясь со сценой смерти Бориса. Особый смысл автор вкладывает в имена и фамилии своих героев. Так, имя главного героя повести носит символическое, реквиемное звучание. Оно связано с именем православного святого Бориса, принявшего мученическую смерть по воле брата. В фамилии старшины Мохнакова содержится что-то «тёмное». Он храбрый воин, для него «лучше смерть, чем неволя», нетерпим к доносчикам и способен на совершенное против него зло ответить добром. Но именно он после боя мародерствует, обирая убитых. Он истратил в себе все человеческое, что ярко выражено в его признании Борису: «Я весь истратился на войну, все сердце истратил, не жаль мне никого» [1, с. 81]. Исчерпал все душевные силы на войне и Борис Костяев. В повести есть такая фраза: «Нести свою душу Борису сделалось еще тяжелее» [1, с. 141]. В произведении ряд батальных сцен, а также описание душевных терзаний героев создают апокалипсический мотив. По верному утверждению литературоведов, «...апокалиптические обстоятельства страшны даже не физическими мучениями и физической смертью, а смертью души – тем, что из нее выветриваются те понятия, которыми человек отделил себя от скота, – сострадание, любовь, доброта, сердечность, чуткость, бережливое отношение к жизни других людей» [1, с. 122].

В повести «Пастух и пастушка» пасторальная любовь посреди войны дала возможность автору ярче показать сущностные свойства и

войны, и любви как совершенно противоположных феноменов человеческой жизни.

В создании образа героя писатель часто обращается к приему психологизма, что помогает глубже выразить душевное состояние бойца во время кровопролитной войны. Так, переживания Бориса Костяева переданы следующим образом: «Поле в язвах воронок, старик и старуха возле картофельной ямы, огромный человек в пламени, хрип танков и людей, лязг осколков, огненные вспышки – все это скомкалось, отлегло. Борис ощупал грудь. Дергающееся сердце сжалось, постояло на мертвой точке и опало» [1, с. 122].

Повествование от первого лица встречается и в создании образа молодого, веселого, чувствительного, робкого «солдатика» Мишки Ерофеева из повести «Звездопад». Запоминается этот герой читателю своей сострадательностью к чужой беде и заботливостью по отношению к окружающим. Особенно четко проявилась эта черта его характера в диалоге с Женей, когда из разговора с девушкой он узнал о её сиротской судьбе.

Война в изображении В.П. Астафьева показана как испытание для народа, для человека. Становление характера молодого героя в ожесточенной битве показано автором психологически достоверно и тонко. В повести «Обертон» Виктор Астафьев анализирует последствия войны не только на физическое и психическое состояние героев, но и на общество в целом. Главный герой Сергей Слесарев является олицетворением многих советских солдат, которые пережили ужасы войны, но столкнулись с трудностями и равнодушием после ее окончания. Смена буквы в фамилии Сергея символизирует его постепенную потерю индивидуальности и самоопределения (настоящая фамилия героя – Слюсарев). Он становится просто звеном в большой бюрократической машине, лишает себя возможности выделиться и противостоять системе. При этом, Астафьев подчеркивает, что изменение фамилии – это не главная проблема, а просто символ того, каким образом герой потерял свою личность и самобытность [5]. Герои Астафьева отличаются своими моральными принципами и совестью. Они несут на себе ответственность за свои поступки и всегда стремятся быть правильными, справедливыми и честными. Они не ищут личной выгоды и славы, а действуют во имя высоких ценностей.

Таким образом, в репрезентации образов воинов в произведениях В.П. Астафьева отразились как личный опыт писателя, так и его повышенная требовательность к воплощению военной темы, высокое

мастерство в создании психологии воюющего человека во всей полноте и сложности.

Список литературы:

1. Астафьев В. П. Пастух и пастушка: повести / В.П. Астафьев. – М.: Изд-во Эксмо, 2004. – 752 с.
2. Залыгин С. Повести Виктора Астафьева, предисловие/ Астафьев В.П. Повести / С. Залыгин. – М.: Советская Россия, 1977. – С. 3 – 6.
3. Камянов В. Мера обобщения: [о книге В.П. Астафьева «Пастух и пастушка. Современная пастораль»] / В. Камянов // Новый мир. – 1972. – № 1. – С. 255–260.
4. Лейдерман Н.Л. Крик сердца: Творческий облик Виктора Астафьева / Н.Л. Лейдерман. – Екатеринбург: Издательство АМБ, 2001. – 36 с.
5. Лейдерман Н.Л., Липовецкий М.Н. Русская литература XX века (1950–1990-е годы): учеб.пособие для студентов высших учебных заведений; в 2 т. Т. 2. 1968–1990 / Н.Л. Лейдерман, М.Н. Липовецкий. – М.: Издательский центр «Академия», 2008. – 688 с.
6. Яновский Н.Н. Виктор Астафьев: очерк творчества / Н.Н. Яновский. – М.: Советский писатель, 1982. – 272 с.

© Абзалилова Г.Р., Кульсарина И.Г., 2024

УДК 008.2

*Агаев Д.,
аспирант, Институт языка, литературы и национальных
рукописей им. Махтумкули АН Туркменистана.*

РАЗВИТИЕ ЗНАНИЙ И КУЛЬТУРЫ В ПЕРИОД ТУРКМЕНСКОГО ДИНАСТИЯ РЕСУЛОГУЛЛАРЫ

Ресулогуллары — туркменская династия, правившая на территории Йемена в 1229-1454 годах. По сравнению с соседними странами, этой династии удалось в определенной степени сохранить политическую стабильность и мир в Йемене. Такая ситуация создала условия для быстрого развития культуры. Одновременно с развитием культуры наука и образование стали достигать высокого уровня.

При разборе рукописи истории Абу Хасана Хазраджа XVIII века, написанной на арабском языке, мы видим развитие науки, знаний и культуры в Йемене во времена Ресулогуллары. В этой статье мы широко использовали информацию из этих литератур: Хазраджа «Акдул Фахир», Малика Ашрафа Исмаила «Аль-Асджедул Месбук»

(«Правители, которые правили в Йемене»), Хазраджа «Тираз аглам аз-зедман фи тераджими аянил-Йемен» ("Биографии выдающихся личностей Йемена"). Эти информации историки Востока считают достоверной.

Правители Ресулогуллары высоко ценили науку и понимали ее значение. Они уважали ученых и повышали их звание. Сами правители государства Ресулогуллары вышли на уровень студентов¹ и брали уроки у некоторых выдающихся шейхов² и ученых того времени в научном центре. Они также оказали влияние на различные области науки.

В то время большой размах приняло создание научных очагов и центров с целью распространения науки и знаний во многих городах Йемена. Султаны соревновались друг с другом в строительстве мечетей и медресе и демонстрировали свое мастерство. В этих священных мечетях и медресе они готовили учителей и учеников. Они взяли на себя расходы ученых, чтобы те могли полностью сосредоточиться на науке и расширить свои знания. Для этой цели были созданы специальные фонды. Работы фондов, которые увеличились размахом, организованы на высоком уровне. Среди этих знаменитых зданий невозможно не упомянуть Джамии аль-Музаффар (XIII век) и Ашрафию (XIV век). Потому что эти здания имели архитектурные отличия от Египта и Сирии. К этим очагам приезжали учиться студенты из разных мест. Таким образом, Йемен стал очагом науки. Насколько нам известно, шариатские науки преимущественно преподавали в учебных заведениях. Уделялось внимание фикху³, усулу⁴, тефсиру⁵, научной

¹ Здесь учитывается в исследованиях науки.

² Наставник или учитель

³ Фикх – исламское богослужение и юриспруденция.

⁴ Усул – наука, изучающая фундаментальные принципы ислама.

⁵ Тафсир – наука, которая описывает и интерпретирует смыслы аятов Священного Корана в пределах человеческих возможностей.

кырагат⁶, фараизе⁷, хадису⁸. Кроме того, изучались языковые науки: нахув⁹, сарф¹⁰ и литература. Арифметика, алгебра, история, история человечества, астрономия, геометрия, медицина и практические науки также считались важными. В этом отношении заслуживают внимания работы султана Мелика Ашрафа в области медицины, фармацевтике, астрономии, сельского хозяйства, истории и генеологии.

Начиная со второго правителя Мелика Музаффара Юсуфа (XIII век) династии Несилшалык, наука в Йемене развивалась более быстрыми темпами. Его подвиги в области науки считаются самым продвинутым периодом в истории Йемена. В этот период появилось много учёных. Фикхы занимали видные позиции в государстве Ресулогуллары. Государство возложило на них особые религиозные обязанности. Султан Нуреддин очень уважал выдающегося ученого Абу Абдиллу Мухаммада Мадмуна. Ученый родился в четверг, 17-го Байрама 557/1161 года. Он изучал фикху у имама Сейфусинны. Султан Нуреддин, после завершения строительства медресе Везирие в районе Маграба, расположенном к западу от крепости ¹¹Тайз, послал к ученому человека и умолял его покинуть свою страну. «Я хочу учиться у вас», – сказал султан Нуреддин. «И мне, и вам, и народу будет трудно, если я буду посещать медресе каждый день. Если хочешь, ¹²ракипдар может приехать к тебе на муле, отвезти тебя в замок на муле и индивидуально преподавать мне урок». Однако он отказался ехать на муле и сказал: «Я пойду в замок в сопровождении одного из своих друзей по учёбе». После этого он каждый день ходил в замок с одним другом по учёбе, чтобы преподавать султана Нуреддина.

⁶ Научные знания- 1) Чтение Корана, декламация 2) Чтения, связанные с учеными Корана и смежными науками. 3) Это один из способов изучения хадисов в том смысле, что ученик имеет право читать легенды своего учителя после сдачи экзамена своего учителя, заставляя его читать их самому себе или поручая их читать кому-то другому.

⁷ Фараиз – это наука исламского права наследования

⁸ Хадис – высказывания Пророка Мухаммеда.

⁹ Нахув – арабская грамматика.

¹⁰ Сарф - синтаксис арабского языка.

¹¹ Тайз – город в Йемене.

¹² Соперник – противник, конкурент.

Абу Аббас Ахмет ибн Абдулла ибн Эсгад ибн Ибрагим также был очень популярен во время правления султана Нуреддина. Он родился в городе Везире, недалеко от Тайза. Он научился фикху у своего отца, известного ученого Абдиллы ибн Эсгата. После Ибн Мазмуна он преподавал студентам в медресе Вазирия. Название, данное этому медресе, связано с тем, что он и его двоюродные братья долгое время преподавали там.

Султан Нуреддин приложил большие усилия в области религиозной науки и оставил после себя добрые дела. Одним из оставшихся памятников является медресе в священной Мекке. Ученый основал два медресе в городе Таиз, Везире и Гурабие. Он также построил медресе: одно в городе¹³ Адене и три в городе Зебите. Кроме того, он построил медресе в Менсекие в долине Сехам и назначил в медресе учителя, помощника учителя, имама, призывателя к молитве и воспитателя.

Султан Нуреддин построил мечеть в каждой деревне района Техам и заложил для этого достойные фонды. По информации, между городами ¹⁴Хейс и ¹⁵Зебид располагалась большая пустыня под названием «Нурий». Однажды проходящие мимо люди попали в большую аварию. Султан Нуреддин построил на месте происшествия мечеть, назначил двух имамов и дал возможность людям, которые будут жить рядом с ним, сажать урожай.

Султан Мелик Музаффер продолжил прежний путь развития и процветания страны Йемен и за время своего 47-летнего правления оказал большую поддержку ученым. Он всегда ходил на встречи с учеными и делился с ними своими радостями и горестями.

Товаши Таджеддин Бадр ибн Абдилла Музаффари занимался наукой, а также был верным посланцем во время правления султана Нуреддина. Помимо своих добрых дел учёного, он был также известен как храбрый и активный руководитель. Кроме того, у него были знаменитые произведения. Одним из его похвальных достижений во времена Ресулогуллари является основание известной школы под

¹³ Аден – известный город с древних времен. Он считается одним из главных портов Йемена. Этот порт ведет к Аравийскому морю и Индийскому океану.

¹⁴ Хейс – город и район в области Зебит в Йемене. Это в дне пути от Зебита.

¹⁵ Зебид – долина в Йемене.

названием «Таджие» в Зебите. В этом медресе преподавалась специальная наука фикх. Можно также упомянуть знаменитое медресе «Кура», которое построил в Зебите. Там приведены все семь способов чтения Священного Корана. Также существовало специальное медресе, где преподавали хадисы Пророка Мухаммада (мир ему и благословение Аллаха). Султан Нуреддин, в свою очередь, обеспечивал медресе достаточным количеством средств. Кроме того, он открыл там специальные столов.

Султан Музаффар (XIII век) не хотел оставаться позади своего отца, он совершил достаточно фондов почти во всех частях города Зебид и даже построил на горе несколько медресе.

Один из учёных тех времен Малика Музаффера является, правовед-фикх Ягши ибн Ибрагим ибн Ягши ибн Али ибн Ахмет Асери. Он работает судьей в Тихаме. Он также управлял мечетью Музаффери в Меджеме. У него было чистое сердце и хорошие качества, а его щедрость вошла в поговорку. У него было более 100 студентов и учеников. Согласно историческим источникам, в середине месяца¹⁶ мерет он собрал множество сладких благ и раздал их сиротам, беспомощным, своим близким товарищам и всем ученым. Его щедрость была безмерной.

Султан Малик Музаффер выразил почтение за благочестивость правоведу-фикх Ягши Абу Аббасу Ахмету ибн Мухаммаду ибн Ахмету ибн Асаду (XIII век) и даже посетил его дом в Сехфене. Правовед-фикх Ягши Абу Аббас Ахмет ибн Мухаммад ибн Ахмет ибн Эсад был религиозным, благочестивым человеком и родился в начале 610 года по сообщению хиджры. Он был святым и построил знаменитые здания.

Одним из уважаемых ученых султана Малика Музаффара был правовед-фикх Сираджеддин Абу Бакр ибн Омар ибн Ибрагим ибн Дегас (XIII век). Он был образованным, красноречивым, щедрым и поэтичным человеком. Султан Малик Музаффар оказал ему особые почести. Правовед-фикх построил в городе Зебид специальное медресе. Султан Малик Музаффар проявлял большое уважение к учёному правоведу-фикх Абдулле ибн Яхйе ибн Ахмету ибн Абдулле ибн Ахмету ибн Лабипе (XIII век), родом из Хамедана.

Знаменитые поэты также занимали престижные должности в государстве Ресулогуллары и восхваляли султанов и их произведения. Один из них – поэт Мухаммед ибн Хумайр (XIII век). Он жил в начале

¹⁶ Мерет – месяц по мусульманскому календарю.

правления султана Музаффера. Он выделялся среди всех своим творчеством и красноречивостью. Поэт составил лучшие хвалебные стихи, про времена правления султана Музаффера.

Поэт изучал фикху у кази Бахаэддина Мухаммеда ибн Эсада ибн Мухаммеда ибн Мусы Имрана Хасана ибн Рашида (XIII век) и имел крепкие дружеские отношения с султаном Маликом Музаффером. В конце концов султан назначил его визирем и главным судьей. Он был поэтом, оратором, красноречивым рассказчиком. Кази Бахауддин находился на службе у знатных людей во время правления султана Малика Муджахиды.

Сами султаны работали вместе с учёными и занимались научными исследованиями. Султаны привезли из других стран некоторые рукописи и книги и давали пользоваться ими. Поддержка султанов учёным побудила их приехать в Йемен. Среди ученых, приехавших в Йемен и живших там, были Мухибиддин ат-Табайри (умер в 1294 г.), Али ибн Хасан аль-Хазрадж (умер в 816 г. согласно сообщению хиджры), Алидулбиль ибн Абдилмеджид аль-Йемени, Ибн Хатим (1302 г.) Мухаммад ибн Юсуф аль-Джанеди (умер в 732 г. согласно сообщению хиджры), Ибн аль-Ахдель (умер в 855 г. согласно сообщению хиджры) и Ибн аль-Мукри аль-Йемен пользовались большим уважением.

Султан Мелик Музаффар привез из других стран нехватящие экземпляры книг и создал прекрасные условия для исследований. На самом деле было много раз, когда он отправлял посла в Хорасан на поиски экземпляров книг, не найденных в Египте. Сам султан считается автором многих книг. Среди его произведений наиболее популярный «Сорок хадисов». В период правления султана Малика Музаффера медресе, во времена Нуреддина Омара, построенные медресе были переполнены, и их число еще больше увеличилось.

Правители Расулогуллары дарили подарки учёным. Они также поощряли ученых и они вручали специальные ценные премии за творчество и изобретения в различных областях науки и образования, назначали на высокие должности. Основываясь на этих возможностях, учёные создавали ценные произведения и дарили их правителям Расулогуллары. Среди этих ученых был персидский правовед-фикх Абу Абдулла Мухаммад ибн Абу Бакр ибн Тайми (XIII век). Ученый султан Музаффар положил перед Расулом сборник научных трудов. Среди них была книга по астрономии под названием «аз-Зиджул-Музаффари» («Астрономический календарь Музаффара»). Еще одна из работ ученого – книга по науке ветеринарии под названием «Ат-Табсире фи йнамил-

Байтара» («Понимание ветеринарной науки»). Султан Музаффар щедро награждал его за эту работу. Таким образом, достоинство учёного возросло.

Во времена Расулогулллары, правовед-фикх и хадисовед Абу Аббас Мухабеддин Ахмет ибн Абдуллах Табари Макки (умер в 1294 году) написал сборник научных трудов и вручил их султану Малику Муаффару. Среди этих работ – книги «Мехаррер фи иламил хадис» («О науке хадисов») и «ат-Тиразуль-музеххабул-мухаббар фи телхисил-мажеб лил-меликил-Музаффар» («Краткое золотое описание мазхаба для Малик Музаффара»).

По имеющимся данным, Табари часто посещал Йемен с научными лекциями. Он также преподавал султана Музаффара. Музаффар очень уважал его и оказал ему много услуг. Ученый решил платить ему каждый месяц по 50 динаров за обучение в медресе Мансурия в Мекке.

Султан Малик Музаффар Расулли уважал-почитал науку и учёных и любил приходить к ним спрашивать об их благополучии. Он делился с ними своими радостями и печальями. Малик Музаффар ездил в дом учёного правоведа-фикха Абу Аббаса Ахмета ибн Асгада (1268 г.) и они вместе ели и пили.. Кроме того, он оказывал финансовую поддержку многим учёным и внимательно интересовался их делами.

Кстати, нельзя не упомянуть в этом месте нашей статьи правоведа-фикха Омара ибн Ису Хермидира. Потому что учёный Султан Ашраф был наставником Омара ибн Юсуфа ибн Расула и долгое время обучал его. Он пользовался большим почетом перед султаном Ашрафом. Ученый написал книгу под названием «Мухаррер фи наху» («Комментарий к науке Наху»). Он умер в 1300 году.

Правовед-фикх Ахмет ибн Абдидайм Меймун написал книгу о политическом праве под названием «Тебру месбук фи сифатил мулук» («Золото, отлитое в атрибутах правителей») и вручил ее султану Ашрафу Омару Расулу. Учёные организовали некоторые научные работы Султану Муайе. Султан Муайед поощрял их выпуск книг и щедро награждал их большими подарками. Он поднимал их научный уровень.

Правовед-фикх Абу Хаттаб Омар ибн Али Альви (ум. XIII 03) дал султану Муайет Расулу книгу под названием «Табр Месбук Хизане Сейид Мулюк» («Золото в сокровищнице правителей»). А султан Муайет Расул в ответ наградил его многими наградами. Также эмир Имамаддин Идрис ибн Али Хамзи (умер в 1314 году) написал историческую книгу «Кетрул эхьяр фи магрифет сейр вель эхбар» и вручил ее Малику Муайету Расулу. Малик Муайет подарил ему много

имущества и приятные подарки. Он завоевал доверие Малик Муайеда и был одним из его самых близких людей.

Многие народы получали огромную поддержку под правлением Расулогуллары. Например, небольшое количество евреев сделали своей родиной Джент, Сану, Аден и другие города и деревни Йемена. Мусульмане в Йемене хорошо ладили с ними, поскольку они не отклонялись от морали исламского шариата, которым управляет их государство, и без сопротивления платили джизью и другие налоги, налагаемые на них. Исходя из этого, евреи основали для себя религиозные учреждения в таких городах, как Таиз и Аден. Они соблюдали свои религиозные обычаи. Они устанавливали отношения с мусульманами и занимали должности в правительстве и других местах.

В целом в результате анализа рукописей мы видим, что Расулогуллары уделяли много внимания науке, образованию и культуре, сделали большую работу. Учитывая нужды народа, Расулогуллары основали множество фондов. В результате этого появились учёные. Сами султаны не оставались в стороне от науки и находились в поиске учёных-мастеров. Судя по сказанному, Расулогуллары проделали большую работу в области науки, образования и культуры.

©Агаев Д., 2024

УДК 821.512.141

*Азаматов Ф.Ф.,
2 курс, БФШнЖФ студенты
Гареева Г.Н.,
филол. фəнд. д-ры, проф.
Өфө университеты, Өфө к.*

ҒӘЛИМ ХИСАМОВТЫҢ “ШАКАЙ БУРАНЫ” РОМАН-ХРОНИКАҢЫ ТУРАҢЫНДА

Ғәлим Хисамовтың Башкортостан Республикаһының 100 йыллығына арналған “Шакай бураны” роман-хроникаһы атамаһы тәрән символик мөгәнәле. Шакай, йәғни февраль бураны – ул Февраль революцияһының башланыуын, үз аллылык яулауға көс туплаған Зәки Вәлиди һм уның көрәштәштәренен, арзаклы шәхестәрҙең батырлығын сағылдыра. “Шакай бураны” әсәре ил тарихында һәм халыҡ хәтерендә уйылып калған һ оло вақиғаларҙы тасуирлай. Өзәбиәткә бай тормош тәжрибәһе менән килгән Ғәлим Хисамов әсәр йөкмәткәһенә индерелгән

бөтә вакигаларзы катмарлы хәрәкәт буларак системалаштырырға, үткән замандар булһынмы, бөгөнгө көнмө, бер нисә күренеште генә түгел, ә ысынбарлыкты дөйөм планда алып, объектив анализ яһарға ынтыла.

Башкорт әзәбиәтнә роман-хроника – ул бер кешенәң гүмере киҗентәненәң йәки тоттош йәмғиәттән бер-нисә йылдар һузымындағы тарихының, эзмә-әзлекле вакигалар ағышының һүрәтләнешә. Хроника, гәзәттә, кешенәң тыуған көнөнән алып һуңғы көндәренә тиклем булған хәлдәрзә, үзгәрештәрзә үз әсенә ала. Уның максаты – тарихи вакигаларзың үсешән күрһәтәү, анализ яһау, дөйөм һөзөмтәгә килтерәү.

Әзәбиәттә роман-хроника жанрында оҗта иҗад иткән языуылар бик күп, улар араһында Ғәлим Хисамов иҗады айырылып тора. Ул хәзәрәгә әзәби процеста зур күләмлә проза әсәрзәрә авторы буларак киң билдәләлек яулай. Языуының “Шакай бураны” – роман-хроникаһында Башкортостан Автономияһын булдырыуза катнашқан каһармандар – тарихи шәхестәр тураһында һүз бара. һуңғы ике тиҗтә йылда байтак роман яза, уларза башкорт халкының бер нисә быуатка һыйырлык тарихы ла, хәзәрәгә көнкүренештәрә лә һүрәтләнә.

Языуының иҗади эзләнеүзәрә һәм табыштары баһылып сыккан әсәрзәрәненәң жанр формаларында ап-асык күренә: фантастик хикәйә, детектив повесть, фәнни-фантастик пьеса, повесть-хроника, сәйәси детектив, роман-хроника, тарихи фараз, роман-фараз һ.б. Шул вакигаларзың үзәгендә бөйөк юлбашсы Зәки Вәлиди образы тора. Вакигалар Николай батшаның тәхәттән түңкәрәлеуән, Февраль революцияһы башлануың, Ырымбурза һәм Петроградта барған хәлдәрзәң киҗкенләшәүә һ.б. – барыһы ла романда бер-бер артлы тулығынса һүрәтләнә. Мәсәләң, 1917 йылдың көзөндә Рәсәйзән үзәгендә сәйәси ситуациялар кырка үзгәрәп китәүә, Петроградта большевиктарзың, Ваҡытлы хөкүмәттә қолатып, власты үз кулына алыуы Зәки Вәлидизән һәм уның дуҗтарының максатын һындырмай. Улар большевиктарзың власын танымай, киреһенсә, сәйәсәтенә каршы сыға. Башкорт үзәк шураһы илдә башланған боларыш мәлендә башкорт халкы үз язьмышын үз кулына алырға тейеш тигән анык фекергә килә.

Роман-хроника геройы Юлдаш Йәғәфәровтың уй-максаттары әсәрзәң идея-тематикаһын асырға ярзам итә: “Халык: “Башкортостандың мөхтәриәтә кәрәкме?” – тигәндә ишәтәү менән “гөҗ” итәп һикерәп тора. Азатлыкка, үзәнә йәшәргә шул тиклем һуһаған, азналар буйы қоышта кибеһ ятқан бесән кеүек, шырпы ғына сый, хәзәр кабынып китәсәк. Бозолмай ятқан ақтамыр үлән һымак. Уны ла бит күпмә қазаһың, төбә-тамырын короторға тырышып йолкаһың, ә ул,

бәләкәй генә бер кичәге калһа ла, уңайлы мәле еткәс, тағы ла шыта, тағы йәйелеп үсә һәм бар тирәне баҫа. Халкыбыз за шулай. Уның күңелендә ойоп яткан азатлыкка ынтылыш уялды, инде хәзер уны дөрләтеп яндырып, дөрөс йүнәлеш бирер кәрәк”. [4, 45].

Озайлы һәм кичкен вакиғалар эсендә, Зәки Вәлиди, Юлдаш Йәғәфәров, шағир Нурсалих, Нәжип, Ғабдуллатиф кеүек каһармандар ярзамында Башкортостан Автономияһын төзөү максаты тормошка ашырыла. Ырымбурза Карауанһарай образы ла башкорт халкының үзенә милли-территориаль автономияһын төзөүе процесының башланғысын күрһәтә. Роман-хроникала Тәфтиләү тарихы, француздар һуғышы вакиғалары, ирек һәм азатлык идеялары урынлы һүрәтләнә.

Башкортостан хөкүмәте Рәсәйзә бына-бына граждандар һуғышы кабынып китергә торған иң кичкен осорза төзөлә. Ырымбур, Өфө губерналарында власть әлегә большевиктар кулында, әммә Ырымбур тирәһендә, Урал буйҙарында генерал Дутов казактары хакимлык итә. Бындай капма-каршы ике көс араһында Башкортостан хөкүмәте башта һәр тарафка ла битараф (нейтраль) калырға ынтыла.

Туған халкын үз ирке, үз иле өсөн көрәшкә күтәргән һәм уны етәкләгән Өхмәтзәки Вәлидизе юк итеү йә абруйын төшөрөү өсөн дошмандары уға күпме золот һәм яуызлыктар кыла. Колчак атып үлтерергә бойорок бирә, большевиктар үз кулдарына төшөрөргә тырыша, төрлө яклап ялалар яуа. Кызылдар яғына Советтарға күскәс, актар уны һатлык йән тип халыктың башын бутарға маташа. Яу юлында, һәр азымда үлем куркынысы янай.

Халкы менән ике ут араһында калғанда Өхмәтзәки Вәлидизең һәм уның көрәштәштәренәң тоғро, намыслы зат икәнән яклап, юлбашсының аркашасы һәм хөкүмәт ағзаһы мәшһүр шағир Шәйехзада Бабич, йәғни Нурсалих шиғырҙар менән яуап бирә.

Ғәлим Хисамов Ә. Вәлидизең “Хәтирәләр” китабына йыш мөрәжәғәт итә. Унда Ә.Вәлиди Ш.Бабичка бәйле аяныслы канлы вакиғаны әрнеп искә ала һәм һөйөклә милли шағир тураһында баһа һүзендә: “Улар (йәғни кызылдар) бер нисә татар һәм башкорт менәүерзәрен тотоп үлтерзе. Иң башта милли шағирыбыз Шәйехзада Бабич менән мөхәрриребез Ғәбделхай Иркәбай искә төшә. Темәстән хөкүмәт, Колчак һөжүменән һақланып, Стәрлетамакка күсерелергә тейеш ине. Шәйехзада аркадаштары менән бергә бик якшы ойшошторолған матбуғатыбыз менән Хөкүмәт архивын күсерә ине. Уларзы кызылдар, Йылайыр заводында тотоп, вәхшизәрсе үлтерзе” [6, 34].

Ғәлим Хисамовтың “Шакай бураны” роман-хроникаһы башкорт эзәбиәтендә зур яңылыҡ булды. Республиканың йөз йыллығына арналған әсәрҙә башкорт халқының үткәне, канлы тарихы, вакиғалар ағышы урын алған. Реаль шәхестәрҙең азатлыҡ, ирек өсөн көрәшеү юлдары эзмә-эзлекле бирелә. Шулай ук тарихи урындар, документаллек һызаттары Ғ. Хисамовтың ил тарихын яҡшы белеүен һәм кызыкһыныуын күрһәтә.

Ғәлим Хисамов – заман укыусыһы менән бергә, уның эстетик зауығын иҫәпкә алып, дөйөм эзәби үсеш тенденцияларын яҡшы тойомлап ижад итеүсә әзип. Уның ижади эзләнеүҙә һәм табыштары басылып сыҡкан әсәрҙәренәң жанр формаларында ап-асыҡ күрәнә: фантастик хикәйә, детектив повесть, фәнни-фантастик пьеса, повесть-хроника, сәйәси детектив, роман-хроника, тарихи фараз, роман-фараз һ.б. Языусының әсәрҙәрендә милләт проблемаһы, башкортлоҡ асылы урын алған. Бигерәк тә языусы “Шакай бураны” роман-хроникаһында тарихи шәхестәрҙә документаль дәрәҫлөктә һүрәтләү, уларға вакиғалар ағышында объектив баһа биреү һәм ил тарихы масштабында күтәрәмләү буйынса зур әш башкара.

Әзәбиәт исемлеге:

1. Башкорт эзәбиәте тарихы. Дүртенсе том / яуаплы ред. Хөсәйенов Ғ.Б. – Өфө: Башкортостан китап нәшриәте, 1993. – 544 бит.

2. Заман талабы. Әзип яуабы. (Хәзәрә башкорт эзәбиәтендә художестволы эзләнеүҙәр). – Өфө, 1990. – 246 бит.

3. Нәжми, Н. Кем уйлаған (әзәби тәнкит мөкәлләләре). – Өфө, 1983. – 268 бит.

4. Хисамов, Ғ.А. Шакай бураны / Ғ.А. Хисамов // Ағизел. – 2017. – № 7. – 12-77-се биттәр.

5. Хисамов, Ғ.А. Шакай бураны / Ғ.А. Хисамов // Ағизел. – 2017. – № 8 – 5-70-се биттәр.

6. Хисамов, Ғ.А. Шакай бураны / Ғ.А. Хисамов // Ағизел. – 2017. – № 9. – 13-73-се биттәр.

7. Хисамов, Ғ.А. Шакай бураны / Ғ.А. Хисамов // Ағизел. – 2017. – № 10. – 14-55-се биттәр.

© Азаматов Ғ.Ф., Гәрәева Г.Н., 2024

УДК 355.47

Аннамырадова Н.Д.,

*препод-ль, кафедра романо-германских языков и литературы,
с методикой их преподавания,*

Таганова Х.Д.,

*препод-ль, кафедра романо-германских языков и литературы,
с методикой их преподавания,*

ТГПИ им. Сейитназара Сейди, г. Туркменабат, Туркменистан

СЛАВНЫЙ ПУТЬ ВОЙНЫ

Своими вдохновляющими романами глубокоуважаемый Аркадаг вписал новую золотую страницу в историю интерпретации темы войны в туркменской литературе. В романах «Имя доброе нетленно», «Птица счастья» наряду с совершенным образом воина, воина-патриота мы сталкиваемся лицом к лицу с народом, показавшим высокий пример своего трудолюбия и неукротимого духа, не поддавшимся при этом тяготам войны.

Яркий образ деда Бердымухамеда стал примерным образом настоящего воина-патриота в туркменской литературе. Этот художественный персонаж своими гуманными качествами и благородными поступками стал близким спутником читателя.

В романах нашего уважаемого Аркадага очень деликатно и красноречиво комментируется тема войны. Влияние войны на психологию людей, те раны, которые она наносит душам людей на фронте и в тылу, искусно прослеживаются. В результате у читателя, читающего эти произведения, возникает ощущение, будто он побывал в тех годах, дышит воздухом тех лет и живёт с близкими его сердцу героями.

Чувство радости по поводу поднятия темы войны в художественных творениях нашего дорогого Аркадага побуждает нас взглянуть на славный путь вдохновения, сложившийся в XX веке в истории нашей литературы...

Отечественная война была самой страшной войной, вошедшей в историю.

Туркменскому народу наряду со многими народами мира, живущими на Земле, пришлось нести на плечах ужасное бремя войны. Наши дорогие бабушки, мамы с большой надеждой отправили воевать за Родину своих сыновей и мужей. Наши храбрые мужчины сражались

и отдали свои жизни, чтобы защитить свою честную землю и страну от врага. И так они приблизили заветную Победу.

Война – это суровая беда. Она, являясь страшным смертельным войском, в мгновение ока уничтожила тысячи невинных жизней. Увеличилось число матерей, потерявших своих детей и любимых. Война оставила несчастными многих наших отцов, забрав у них любимых сыновей. Увеличилось число сирот. Однако те времена не давали повода грустить и сидеть, падая духом, наоборот, это время словно испытывало людей, нужно было, сохраняя приподнятое настроение, крепко подпоясывая пояса, работать и бороться за двоих-троих людей, не оставляя пустыми места ушедших на фронт.

С первых дней войны стало активным боевое творчество наших писателей-поэтов. Защита Родины стала главной темой художественной литературы. Все туркменские писатели-поэты преданно придерживались художественного изображения свирепой битвы на фронтах Великой Отечественной войны в своих произведениях, создавая произведения, связанные с событиями войны, сочиняя стихи.

В то время громко прозвучали поэтические голоса Р. Сеидова, А. Кекилова, Г. Сеитлиева, А. Салиха, Н. Аннаклычева, Дурды Клычева, Атакопек Мергена, Б. Сейтакова и других, которым пришлось остаться в тылу.

В произведениях Г. Сеитлиева «Народ», «Клятва поэта», Ата Салиха «Сегодня я отправляю вас на фронт», «Страна в большой опасности», «Приказываю вам быть на передовой», Р. Сеидова «Отправить», «Другу», Нуры Аннаклыча «Заставим покаяться», «Твой день» и в других некоторых стихотворениях народ и наши храбрыцы были призваны на поле боя. Народный поэт Дурды Клыч одним из первых умело выразив своё патриотическое воодушевление и нескончаемый гнев к врагу, создал стихотворение «Не останавливайте меня», вдохновив тем самым народ на борьбу и великую победу.

В эти годы Б. Кербабаев помимо своих многочисленных рассказов и стихотворений создал поэму «Айлар» и одноимённую документальную повесть, посвящённую первому туркменскому герою Гурбану Дурде.

В рассказе «Сын отца», написанном Б. Кербабаевым, показаны изменения духовного мира юного патриота Мурада в результате влияния военной эпохи и окружающей среды, умело раскрыта глубокая любовь юноши к его Родине.

В стихотворении Ч. Аширова «Армянка» очень тонко и красочно изображен момент борьбы со смертью тяжелораненого солдата. Образ армянской девушки, выхаживающей и залечивающей рану туркменского солдата, истекающего кровью, лежащего на белом снегу под ливнем стрел, вспоминается со всей своей оригинальностью и естественностью. Это стихотворение, комментируя конкретное фронтовое событие, вызывает чувство безграничной любви и глубокой благодарности к армянской девушке.

А. Кекилов в начале войны написал свое стихотворение «Горбатый совертится, правый обгонит», в котором нашел художественное отражение глубокая и твердая вера в то, что трудолюбивый народ победит фашизм.

В поэме «Из лап смерти», написанном автором в 1942 году, рассказывается о героизме в жестоких боях Героя Советского Союза Гурбана Дурды и его товарищей.

Роман поэта «Любовь» также тесно связан с войной. Жестокая война разлучает молодых людей. Бегенч отправляется на защиту Родины. В его письмах к Огулнабаду любовь к ней сочетается с любовью к Родине.

П. Нурбердиев с 1942 до 1945 годы прошел тропу войны от Волги до Берлина. Написанное им в то время произведение «Путь моих сапог» (1946) стало одной из самых ярких страниц художественной истории Отечественной войны в туркменской литературе. Солдат видит пройденный путь войны, рассматривая каждый слой своего сапога, вбитые в него гвозди.

В романе А. Коушудова «Мяхри-Вепа» нашли свое отражение героизм и храбрость, связанный с трудом и фронтом, целостность фронта и тыла. В произведении открывается разговор с детских лет до героизма главного героя Вепа, показанного в годы Великой Отечественной войны.

Роман «Мяхри-Вепа» - одно из самых удачных произведений туркменской литературы, в котором описывается события из тыла и фронта во время Великой Отечественной войны.

Наши писатели-поэты неоднократно обращались в теме войны даже в послевоенные годы. Работы более поздних лет имели большой успех, чем написанные наспех во время войны. Это потому, что в последние годы появилась возможность оценить, измерить тяжелое бремя войны. В результате большинство созданных произведений

заняло значимое место в золотой сокровищнице туркменской литературы.

Среди произведений, созданных о войне, выделяются поэмы Керима Курбаннепесова «Горькие дни, сладкие дни», «Сердце, найденное в песке».

В «Горьких днях, сладких днях» стойкость двух молодых людей к тяготам войны, их благородная человечность и настоящий патриотизм оставляют хорошее впечатление у читателя. В «Сердце, найденном в песке» описаны события, произошедшие в деревнях на песке во время войны. На войну идут молодые парни, мужчины, умеющие держать оружие в руках. Вместо этого женщинам и молодым девушкам приходится с одиночку пастись посреди песчаных дюн в середине жаркого лета и в середине суровых зим. Ночью вяжут перчатки и отправляют на фронт за помощью. Деревенские люди в песках мужественно переносят эти трудности; их патриотизм, трудолюбие, вера в победу, рана войны в сердцах человечества художественно отражены в поэме через жизненные события, яркие характеры, поэтические эмоции. В поэме через образ Гульназ увековечены святые образы людей, не вернувшихся с войны.

Гурбанназар Эзизов на тему Великой Отечественной войны создал множество уникальных стихотворений таких, как «Баллада», «Война», «Грубый солдат», «Рана на ноге, пот на лбу...», «Война продолжалась...», «Обращение в войне», «Солдатское сердце», «Асатур ага». В стихотворениях поэта, написанных на тему войны, оживают запоминающиеся образы матери, отправившей своего сына на войну; невестки, не веря, что её муж погиб на войне, верившей в его возвращение с победой; очереди у пекарни в годы голодания; ребёнок, у которого забрали хлеб; сердце солдата, оставшееся под землей на фронтовых дорогах; не участвовавшего на войне, но знающего, что такое война.

Поэма А. Агабаева «Голоса Освенсима» напоминает о тех бедствиях, которые фашизм принес человечеству со всем своим ужасом. В нем рассказывается история жестокой казни миллионов людей в Освенсима, концентрационном лагере, построенном нацистами в Польше во время Великой Отечественной войны.

Во всех рассказах Атаджана Тагана показываются герои с внутренним огнём войны. Героиня рассказа «Когда война закончится?» тётя Мамур ждёт своего сына Нурджана с войны. Она не верит даже, что война закончилась. Потому что Нурджан не вернулся. Поэтому для неё

война не закончилась. Она все еще воюет с кровавой войной, отнявшей у него сына и пытающейся лишить её веры в будущее.

В нашей литературе создано немало других произведений об Отечественной войне. Об этом в ближайшее время будет много написано. Будут созданы множество произведений, десятки совершенных художественных образов. Потому что эта тема вечная, еще не окультуренная, не до конца проработанная. Сколько бы ни делалось, кажется, что нужно создать что-то еще. В своих романах Дорогой Аркадаг открыл новый, более тонкий и действенный подход к этой теме. Теперь перед нашими писателями стоит задача увековечить факты храбрости на поле боя на основе нового художественного подхода, заново проанализировать горе войны и её страшный ущерб человечеству. Все свое время и место. Какой бы ужасной ни была война, она осталась в прошлом. Но рана, которую она нанесла сердцам, еще далека от заживления. Что ж, эти раны никогда не заживут.

Каждый человек, который помнит ужасы войны, помнит ее жертв, ценит наше мирное и счастливое время, искренне радуется ему и испытывает гордость.

Список литературы:

1. Гурбангулы Бердымухамедов. «Имя доброе нетленно». Ашхабад, 2011.
2. Гурбангулы Бердымухамедов. «Птица счастья». Ашхабад, 2014.

© Аннамрадова Н.Д., Таганова Х.Д., 2024

УДК-811.512.142

*Ахматова М.А.,
д-р филол.наук, проф.,
Кабардино-Балкарский государственный университет
им. Х.М. Бербекова
Кабардино-Балкарская республика, г. Нальчик*

ПРИЧИНЫ ВОЗНИКНОВЕНИЯ И РЯДЫ ОДНОКОРЕННЫХ СИНОНИМИЧНЫХ СЛОВ В КАРАЧАЕВО-БАЛКАРСКОМ ЯЗЫКЕ

В карачаево-балкарском языке довольно много неоднородных в семантическом, стилистическом и словообразовательном отношениях однокоренных слов, которые создают многоступенчатую иерархию в

данном языке, что и позволяет интерпретировать их по-разному. Это такие языковые образования как паронимы (слова, имеющие разные аффиксы и обозначающие различные понятия, хотя генетически и родственные – *жауун* «дождь» – *жауум* «осадки»), варианты слов (слова с тождественным значением, но с вариантными аффиксами – *айланчук* – *айланжук* «юла»), омонимы (слова, у которых совпадает вся морфологическая структура, т.е. корни и аффиксы: *жашлыкъ* «молодость» – *жашлыкъ* «пасынок», *жазыу* «письмена; письменность, графика» – *жазыу* «судьба, жребий, предназначение»), однокоренные синонимы (слова с тождественным значением, но имеющие разные аффиксы – *эиме* – *эшим* «коса»). Так, наличие в карачаево-балкарском языке однокоренных синонимов обусловлено как внутренними причинами, связанными с системой языка, его структурными особенностями, так и внешними причинами, которые характеризуются межъязыковыми контактами, стилистическими и региональными особенностями данного языка (наличие в нем карачаевского и балкарского литературных вариантов слов). Вышеизложенное представлено и в специальной научно-теоретической работе М.А. Ахматовой [1]. Некоторые аспекты рассматриваемого пласта лексики также нашли отражение как в собственно лексикологических исследованиях [2; 3; 4], так и в трудах по фразеосемантике [5; 6].

Внутренние причины возникновения однокоренных синонимов в карачаево-балкарском языке:

1. Закон материальной экономии (язык стремится к экономии времени, к экономии усилий). Говорящий или пишущий усекает одну из морфем в слове лишь в том случае, когда это не влияет на его смысл: *уручу* – *уру* «вор», *огьурлудукъ* – *огьурлукъ* «доброта», *кирлендир* – *кирле* «запачкать, загрязнить что» и т.д.

2. Действие закона аналогии выражается в уподоблении одной формы языкового выражения другой, соотносящейся с первой в формальном и смысловом плане. Аффиксы *-лы* и *-чы*, присоединяясь к различным группам слов, образуют синонимы: *австриялы* – *австриячы* «австриец, житель Австрии», *дагьыстанлы* – *дагьыстанчы* «дагестанец, житель Дагестана», *гьынттылы* – *гьынттычы* «высокомерный, надменный».

3. Десемантизация аффиксов или одного из компонентов сложных слов, образующих синонимическую пару. В синонимической паре *бугьун* – *букъ* «прятаться, скрываться» слово *бугьун* имеет аффикс *-ун*, но в результате десемантизации данного аффикса значение глагола

бугъун полностью совпало со значением безаффиксального глагола бугъ: – *Кимден бугъаса? Кесингденми?! / «– От кого прячешься? От себя, что ли?!»*. *Кюнден бугъунур жер табылмайды / «Некуда спрятаться от солнца»*. В синонимической паре *олсагъат – олсагъатдан* «в тот же час» аффикс *-дан* лишился своего значения: *Олсагъат жауун жаууп башлады / «В тот же час начался дождь»*. *Олсагъатдан мен алайдан кетдим / «В тот же час я ушел оттуда»*.

4. На основании субстантивации имена действия *кечу* (от *кеч* «прощать кого»), *байлау* (от *байла* «связывать что»), *къркъуу* (от *къркъ* «бояться, трусить, пугаться») стали синонимами существительных *кечим* «пощада, прощение», *байлам* «союз (грам.)», *къркъунч* «опасность, угроза»: *Къады адамны къыйынын унутханлагъа кечим болмазын излеген къртладан эди / «Кады не прощал людей, забывших, сделанную им доброту»*. *Алай ишни кечу къркъакълыкъды / «Прощение такого – есть трусость»*.

5. Некоторые однокоренные синонимы образованы присоединением к корню следующих аффиксов: *-ил, -лен, -лю, -гюр, -из/-ыз, -дир/-дыр*: *этлю – этгюр* «храбрый, смелый, отважный», *тамыз – тамдыр* (разг.) «капать, наливать чего (чуть, немного)»: *Алан, тамыз муну, суусадан ёлебиз / «Слушай, налей скорее, умираем от жажды»*. *Къалмукъ биягъы банкадан бирер рюмка тамдырды / «Калмуқ из этой банки еще раз налил по рюмке»*.

6. Окказионализмы типа *базыннгыч* «смелый, уверенный в себе», *ачыусун* «злиться, сердиться», *къаннгысыз* «неутомимый, ненасытный», *къошумлу* «примесь» и др. образованы по существующему в языке аффиксальному способу словообразования и их значения идентичны со значениями литературных слов *базымлы, базгъын, ачыулан, къаныгууз, къошакъ*: *Сен асыры базгъын адамса / «Ты уверенный в себе человек»*. *«Немец капут!» – дейди Башир базыннгыч болгъан заманнында / «Немец капут!» – говорит Башир, когда уверен в себе»*. *Бош ачыулана эдинг сен анга / «Зря ты на него злился»*. *«– Жибер! – деди Каракай, Мухтарны алай улду, кесини уа гитче болгъанына ачыусунуп / «– Отпусти! – сказал Каракай, разозлившись за то, что он такой маленький, а Мухтар большой»*.

К внешним причинам возникновения однокоренных синонимов в карачаево-балкарском языке относятся межъязыковые контакты. В результате чего возникли два типа синонимов. Первый тип синонимов объясняется заимствованиями в разные периоды развития карачаево-балкарского языка: устным (до перехода письменности на русскую

графическую основу) и письменным (после перехода письменности на русскую графическую основу): *пурустон – пристав, кампет – конфет* «конфета». Второй тип – это однокоренные синонимы, в которых один компонент имеет исконно русский суффикс, другой имеет аффикс родного языка: *тракторист – тракторчу, гардеробщик – гардеробчу*. Количество подобных однокоренных синонимов заметно убывает. Этому способствует, во-первых, архаизация и постепенное исчезновение из языка слов, заимствованных устным путем: *ийнарал* «генерал», *пурустон* «пристав» и др. Также идет тенденция к сокращению синонимов типа *тракторист – тракторчу, фокусник – фокусчу, футболист – футболчу, разведчик – разведкачы, монтажник – монтажчы*. Объясняется это тем, что в языке из таких параллелей закрепляются формы с аффиксами родного языка.

Однокоренные синонимы *тилчи – тилтаппа* (разг.) «ябедник», *бош – бошдан – бошунакъгъа – бошунагъа* «зря, напрасно, попусту», *къурулай – къурулайына* «бесплатно, даром» и др. вызваны влиянием обиходно-разговорной речи на письменную, нейтральную форму языка: *Букъгъуч сабийлени сюйген оюнларыды!* «Прятки – любимая игра детей». *Эсимдеди бугъумуч ойнаучу насыплы заманыбыз!* «Помню наше счастливое время, когда играли в прятки».

Синонимы типа *базгъын – базгъынч* (ц. диал.) «уверенный в себе», *жырмач – жырманч* (ц. диал.) «разрез, прорезь, прореха», *бугъумуч – букъгъуч* (ц. диал.) «прятки», *тилкъау – тилтя* (ц. диал.) «заика» обусловлены взаимодействием литературного языка с диалектами. Также синонимы образуются взаимодействием самих диалектов или же говоров внутри данного диалекта: *серрай* (ц. диал.) – *сергуна* (ч. диал.) «избалованный, рассеянный», *тиллиу* (ц. диал.) – *тилляй* (ц. диал.) «ябедник, доносчик» и т.д.: *Сен серрай а не этесе мында?* / «А ты, доносчик, что тут делаешь?». *Ол тилляй адамды!* / «Он доносчик».

Наличие большого количества синонимов типа *ачытхы* (балк.) – *ачытхыч* (кар.) «закваска (для теста), дрожжи», *алгъадан* (балк.) – *алгъатын* (кар.) «сначала, сперва», *амалчы* (балк.) – *амалчакъ* (кар.) «ловкий, изворотливый» объясняются региональными особенностями: *Жангы ачытхы бла басылгъан этмек терк кёбеди!* «Тесто, замещенное новыми дрожжами, быстро поднимается». *Фатимат, ачытхыч салып, тылы басды!* / «Фатимат, замесила тесто, добавив дрожжи».

Анализ однокоренных синонимов в карачаево-балкарском языке показывает, что они имеют неодинаковую продолжительность. Одни из них уже исчезли или имеют тенденцию к прекращению, другие

возникают вновь и сосуществуют, конкурируя друг с другом. Более устойчивыми являются внутриязыковые синонимы. Их количество в данном языке в целом возрастает. Об этом свидетельствует появление в последние годы новых синонимичных пар путем окказионального образования слов (*ачьулан – ачыусун* «злиться, сердиться», *сёлешиу – сёлешим* «речь» и др.), а также путем субстантивации формы имени действия глагола (*келишим – келишиу* «договор, соглашение» и др.). Из синонимичных пар, возникших внешними причинами, наиболее устойчивы региональные, один из членов которых употребляется балкарцами, а другой – карачаевцами: *ачытхы – ачытхыч, алгъадан – алгъатын* и др.

Исследованный нами фактический материал об однокоренных синонимах в карачаево-балкарском языке свидетельствует о существовании в нём словообразовательной модели – «корень слова плюс ряд синонимичных аффиксов». По этой модели образуются различные ряды, насчитывающие в своём составе от двух до семи членов.

1. Двучленные ряды встречаются во всех частях речи карачаево-балкарского языка: *биттир – биттиркоч* «летучая мышь» (существительные); *амалчакъ – амалчы* «ловкий, изворотливый; хитрый» (прилагательные); *битеу – битеулей* «весь» (местоимения); *бирде – бир-бирде* «иногда» (наречия); *экеу – экеулен* «двое, два человека» (числительные); *букъ – бугъун* «прятаться, скрываться» (глаголы); *бир аллах – аллах бир* «ей-богу» (междометия); *ючюн - ючюнге* «за кого-что, из-за кого-чего, для, ради кого-чего» (послелог); *бютюн - бютюнда* «особенно, очень, сильно» (частицы); *эм – эмда* «и, да» (союзы); *айхай – айхай да* «конечно, несомненно» (модальные слова).

2. Трёхчленные ряды также широко употребительны и встречаются во всех частях речи: *сабий-субюй – сабий-балий – сабий-балыкъ* «дети» (существительные); *азгъын – азгъынлы – азгъынды* «худой, исхудалый; худосочный, истощённый, хилый» (прилагательные); *бары – барысы – бары да* «все» (местоимения); *ючюшер – ючюшерден – ючден* «по три» (числительные); *байын – байыкъ – байыкълан* «обогатиться» (глаголы); *битеу – битеулей – битеуюнлей* «целиком, полностью» (наречия); *артыкъда – артыкъсызда – артыгъыракъда* «особенно» (частицы); *неда – не – не уа* «или» (союзы); *мени акъылыма кёре – мени акъылым бла – мен акъыл этгенден* «по-моему, на мой взгляд» (модальные слова); *ала – алада – алагъа* «к, под» (послелог); *асто! – астофируллах! – тобасто! «ах!, о боже!, ой-ой!»* (междометия).

3. Четырёхчленных рядов из частей речи не образуют лишь местоимения и частицы: *алыш-бериш – алым-берим – алыу-бериу – бериу-алыу* «купля-продажа; спекуляция; обмен» (существительные); *озгъун – озгъунлу – озгъур – озгъурлу* «развязный, наглый, нескромный» (прилагательные); *бир талай – бир бёлек – бир къауум – бир ненча* «несколько» (числительные), *бусагъат – бусагъатдан – бусагъатлай – бусагъатчыкъда* «только что, вот-вот» (наречия); *ойла – ойлаш- – оюмла – оюмлаш* «думать, размышлять» (глаголы); *дери – деричи – деричиге – деричиннге* «до, вплоть до» (послелог); *болсада – алай болсада – алай болгъанлыкъгъа – алай болгъаны ючюн* «но, однако» (союзы); *асто! – астофируллах! – тобасто! – тобастофируллах!* «ах!, о боже!, ой-ой!» (междометия); *мени сартын – мен акъыл этгенге кёре – мен акъыл этгенден – мени акъылым бла* «по–моему, на мой взгляд» (модальные слова).

4. Пятичленный ряд составляют только противительные союзы: *алай – алай а – алай болгъанлыкъгъа – алай болсада – алай болгъаны ючюн* «но, однако».

5. Шестичленный ряд составляют только следующие наречия меры и степени: *бош – бошха – бош алай – бошнакъгъа – бошуна – бошунагъа* «зря, попусту, незачем, просто так».

6. Семичленный ряд образуют лишь эти прилагательные: *тембаиш – суубаиш – гаккъбаиш – жекбаиш – хьярбаиш – сылхырбаиш – мямбаиш* «недалёкий; безмозглый, тупоголовый, бестолковый».

Таким образом, наличие в карачаево-балкарском языке однокоренных синонимов обусловлено причинами внутреннего и внешнего характера (законом материальной экономии; законом аналогии; десемантизацией аффиксов или одного из компонентов синонимической пары; субстантивацией; появлением в языке окказионализмов; влиянием диалектов, разговорных и просторечных слов на литературный язык, а также региональными особенностями данного языка, заключающимися в наличии в нем двух (карачаевского и балкарского) литературных вариантов слов). Прекращение синонимичности в одном из звеньев языковой системы сопровождается возникновением ее на другом участке, т.е. она не убывает. А также двучленные и трёхчленные ряды однокоренных синонимов образуют все части речи карачаево-балкарского языка, четырёхчленные ряды – абсолютное их большинство, а пятичленные и семичленные ряды – лишь некоторые из них.

Список литературы:

1. Ахматова М.А. Однокоренные синонимы в карачаево-балкарском языке / М.А. Ахматова: автореф. дисс. ... канд. филол. наук. – Махачкала, 1997. – 19 с.

2. Ахматова М.А., Салчак А.Я., Чертыкова М.Д. Средства выражения эмоции страха в тюркских языках (на примере тувинского, карачаево-балкарского и хакасского языков) / М.А. Ахматова, А.Я. Салчак, М.Д. Чертыкова // Новые исследования Тувы. – 2022. – № 2. – С. 224-238.

3. Кетенчиев М.Б., Ахматова М.А., Додуева А.Т. Архаическая лексика в карачаево-балкарских поговорках / М.Б. Кетенчиев, М.А. Ахматова, А.Т. Додуева // Полилингвистичность и транскультурные практики. – 2022. – Т. 19. – № 2. – С. 297-307.

4. Кетенчиев М.Б., Додуева А.Т., Ахматова М.А. Полиаспектный анализ названий дней недели в карачаево-балкарском языке / М.Б. Кетенчиев, А.Т. Додуева, М.А. Ахматова // Балтийский гуманитарный журнал. – 2019. – Т. 8. – № 2 (27). – С. 248-251.

5. Улаков М.З., Хуболов С.М. Полупредикативные конструкции как облигаторные компоненты фразеологизированных предложений в карачаево-балкарском языке / М.З. Улаков, С.М. Хуболов // Вестник ВЭГУ. – 2013. – № 1 (63). – С. 140-145.

6. Хуболов С.М. Фразеологизированные конструкции с предикатами движения в карачаево-балкарском языке / С.М. Хуболов // Актуальные проблемы филологии и педагогической лингвистики. – 2010. – № 12. – С. 320-322.

© Ахматова М.А., 2024

*Байбулов И.И.,
ассистент, ФБФВиЖ
Абдуллина Г.Р.,
д-р филол.наук, проф.
УУНиТ, г. Уфа*

**ТАНЦЕВАЛЬНАЯ ТЕРМИНОЛОГИЯ ДВИЖЕНИЙ
БАШКИРСКОГО НАРОДНОГО ТАНЦА
(СЛОВООБРАЗОВАТЕЛЬНЫЙ И ФУНКЦИОНАЛЬНЫЙ
АСПЕКТЫ)**

Аннотация: статья посвящена исследованию названий танцевальных движений башкирского народного танца с точки зрения словообразования и функционального аспекта. Актуальность данной темы определяется тем, что до настоящего времени лексика танцев рассматривалась только с фольклорной, этнографической позиции, а языковедческих работ на башкирском языке по этой теме отсутствует. Значительное количество терминов, оборотов речи отображают эмоциональность, динамику, темп танца. Основное обозначение пляски на башкирском языке – бейеу.

Ключевые слова: танец, башкирский народный танец, лексика танца, танцевальная терминология, словообразовательный аспект, функциональный аспект.

Башкирский народный танец является неотъемлемой частью башкирской культуры и представлен лексикой широкого спектра. Кроме известных научных работ о классическом танце, имеются немногочисленные исследования и о национальных танцах народов. Башкирская этнохореография характеризуется работами И.И. Лепехина, З.Я. Рахматуллиной, Л.И. Нагаевой, Ф.А. Гаскарова, Р.А. Султангареевой [3]. Однако данные исследования являются больше фольклорного, этнографического характера, нежели языкового. Танцевальная терминология помогает лучше понять образы танца, эстетическое мышление того или иного народа, создавшего пластические рассказы об окружающей природе, о своей истории, жизни и быте. Как отмечают исследователи, названия танцевальных движений 51 подчеркивают подражательный или игровой характер танца. Значительное количество терминов, оборотов речи отображают эмоциональность, динамику, темп танца [3; 14-15].

Основным обозначением пляски на башкирском языке, как правило, является бейеу (образован от корня бейе и аффикса ү: бейе+ү). В толковом словаре башкирского языка даются следующие значения этого слова: 1) бейеу (бейе-) к. Көй ыңғайына кәүзә, аяҡ-кулдар менән матур, нәфис хәрәкәттәр яһау. Курайға бейеу. Бейергә төшөү; 2) бейеу и. Көй ыңғайына башкарылған матур, нәфис хәрәкәт. Күмәк бейеу. Һалмак бейеу. Яңғыз бейеу. Бейеу ансамбле. Бейеу оҫтаһы. Бейеу сәнғәте [4; 34]. К примеру, в башкирском народном творчестве можно найти множество танцевальных песен (частушек), связанных с этим словом: Бейе, бейе, бейе, Дәүләт, Бейеүзәрәң ни дәүләт? Яңғыз бейеу кыйын булһа, Әйзә бейейек икәүләп или Бейе, бейе, еңгәкәй, Бейеүеңә – бер бәрән. Бейей белмәй бейениһең, Сығарам да ебәрәм [2; 361]. В башкирском языке в значении танцевать, плясать используется и слово баһыу: Баһ, баһ, баһ әле, Баһканыңды күрәйек. Баһкандарыңды күрәйек, Һинең өсөн үләйек [2; 361]. Термин баһыу имеет еще значение приглашения на танец «след в след». Например: Баһ, баһ, баһ әле Баһкан эзенә генә. Матур кыззар карап торһон Һинең күзеңә генә [2; 361]. Баһ баһкан эзенә здесь употребляется в значении танцевать не отставая, танцевать так же красиво, перенимая все движения, не уступая в мастерстве. От слов бейеу, баһыу образованы различные танцевальные термины, обозначающие начало танца (бейей башлау), приглашение на танец (бейеүгә төшөрөү), выход на танец, в круг (бейеүгә төшөү), неожиданно начать танцевать (бейеп китеү), заставить кого-либо плясать (бейетеү), завершение танца (бейеп бөтөү), танцевать на месте или желание выйти на танец (бейеп тороу), немного потанцевать и неожиданно завершить танец (бейеп алыу) и многие другие. Некоторые 52 из этих терминов зафиксированы в плясовых песнях и такмаках (частушках). Например: Баһ, баһ, өзә баһ, Изәндәре һелкенһен. Бейемәгәндәр бейеп китһен, Бейегәндәргә дәрт керһен [2; 361]. Танцор или танцовщица в башкирском языке обозначается, как правило, словом бейеүсе. В толковом словаре бейеүсе отмечается как существительное (исем), бейей белгән кеше; бейеу оҫтаһы. Оҫта бейеүсе. Бейеүсе хәрәкәттәре [6; 34]. Пример: Бейеүсенең итәгенә Алма бизәге төшкән. Бейеүсегә һүз әйтмәгез, Тәүләп бейергә төшкән [2; 362].

Умение танцевать, исполнять движения плавно, грациозно высоко ценилось в народе. Об этом свидетельствуют такие термины, как бейеүгә оҫта, бейеу оҫтаһы, бейеп оҫтарыу, ойотоп кына бейеу. Например: Бейеүсенең итәге Бейей, бейей кыскара. Бейеүсегә һүз әйтмәгез, Бейей, бейей оҫтара [2; 362]. Большое количество терминов обозначает

движение ног. Среди них наиболее распространенный тыпырлау. Данный термин образно передает конную езду, топот и представлен следующими диалектными вариантами: тыпырзау дөбөрләтеү (Ишимбайский район), дөбөрзәү, дөбөрзәтеү, дөпөлдәү (Альшеевский, Давлекановский, Буздякский районы), тыпырсыныу (Абзелиловский район), тыбырзыныу, тыпырсыныу (Белорецкий район), тыпырлатыу, тыпыр-тыпыр бейеү (Зилаирский район), тыпырзатыу (Дуванский, Чишминский районы), тыпыр-тыпыр бейеү, тыпыстау (Аргаяшский район Челябинской области), тыпырзатып тороу (Благовещенский район) [1; 224]. Например: Баһам, баһам дөпөлдәтеп, Аяктарым төз генә. Аяғымды йәлләмәйем, Изәне түҙен генә [2; 360] или Бибикамал, Гөльямал, Миңлебикә, Миңьямал. Әйзә бергә дүртәү-бишәү, Дөбөрзәтеп бейеп ал [2; 363]. 53 Заметим, что дробные движения ног, притопы могут называться и по-другому: тәйөү, тарһылзатыу, туҡытыу, дөңкөлдәтеү и др. Движения ног в башкирских танцах отличаются особой выразительностью: это могут быть и простые шаги (атлау), маршевый широкий шаг, шаги на полуплие (приседание), шаги в сторону с ударом ступней друг о друга (аяк қағыу), удары пятки одной ноги о пятку другой (үксә қағыу) [1]. Танцевальные термины йүгереп бейеү (танцевать бегом), ырғып бейеү (прыгать в танце), ырғып китеү (подпрыгнуть резко) характеризуют танцы северо-восточных и северо-западных башкир, исполняющихся в быстром темпе [3].

Национальное своеобразие башкирского танца подчеркивают и различные движения рук, исполняющиеся в более медленном темпе, чем движения ног. В целом руки в сольных танцах могут свободно принимать самые различные положения: они могут быть подняты наверх, раскрыты в стороны (кул йәйеп бейеү, колас йәйеп бейеү), одна рука может быть поднята вверх, другая вытянута вперед (при исполнении движения «скачки»), руки могут лежать тыльной стороной кисти на поясе (бөйөргә таяныу). Танцевальные термины, обозначающие движения рук, могут говорить о подражании крыльям птиц (қағыныу, канат елпетеү), различных трудовых процессах (еп иләү, урау, тетеү, сиратыу, тегеү, сигеү, һуғыу, кымыз бешеү, май бешеү и т.д.). Таким образом, танцевальные термины башкирского танца многообразны и характеризуются различными диалектными вариантами названий. Наряду с простыми корневыми словами (бейеү, баһ) встречаются и сложные слова-термины (тыпыр-тыпыр, бейеү оҫтаһы).

Список литературы:

1. Башкорт теленең диалекттары һүзлеге. – Өфө: Китап, 2002. – 432 б.
2. Башкорт халык ижады: бәйеттәр, йырҙар, такмактар. – Өфө: Башкортостан китап нәшириәте, 1981. – 391 б.
3. Нагаева Л.И. Башкирская народная хореография. – Уфа: Китап, 1995. – 144 с.
4. Суфьянова Н.Ф., Сиразитдинов З.Ә., Ураксин З.Ф. Башкорт теленең аңлатмалы һүзлеге. – Өфө: Китап, 2011. – 336 б.

© Байбулов И.И., Абдуллина Г.Р., 2024

УДК 821.512.141.09

Байгужин И.Г.,

научный сотрудник,

Национальная библиотека им. Ахметзаки Валиди,

ассистент, ФБФВиЖ УУНиТ, г. Уфа

ПОЭТ-ФРОНТОВИК ТУХВАТ МУРАТ

Аннотация. Великая Отечественная война стала большой трагедией для всего советского народа. Огромная страна встала единым лагерем против ненавистных захватчиков. Литература и искусство также служили делу победы. Тухват Мурат относится к той плеяде талантливых поэтов и писателей, которые как Хай Мухамедьяров, Бадруш Мукамай, Сабир Киньякай и многие другие, погибли на фронте и не смогли реализовать свой богатый творческий потенциал. Творчество молодого поэта Тухвата Мурата относится к малоизученным страницам истории башкирской литературы. В статье представлены основные вехи биографии Тухвата Мурата. В статье также отражается воспоминания его современников. В статье рассмотрены фронтовая деятельность и художественное творчество поэта, показано, как верность советской Родине Тухвата Мурата, его патриотизм, мужество в борьбе с фашизмом способствовали активизации гражданской, нравственно-эстетической составляющей литературного процесса. Особое внимание автор уделяет идейно-тематической направленности поэзии военных лет Тухвата Мурата.

Ключевые слова: Тухват Мурат, поэт, поэзия, фронт, творчество, Великая Отечественная война.

Annotation. The Great Patriotic War became a great tragedy for the entire Soviet people. The huge country has formed a united camp against the hated invaders. Literature and art also served the cause of victory. Tukhvat Murat belongs to that galaxy of talented poets and writers who, like Hai Mukhamedyarov, Badrush Mukamai, Sabir Kinyakay and many others, died at the front and were unable to realize their rich creative potential. The work of the young poet Tukhvat Murat belongs to the little-studied pages of the history of Bashkir literature. The article presents the main milestones in the biography of Tukhvat Murat. The article also reflects the memories of his contemporaries. The article examines the front-line activities and artistic creativity of the poet, shows how Tukhvat Murat's loyalty to the Soviet Motherland, his patriotism, courage in the fight against fascism contributed to the activation of the civil, moral and aesthetic component of the literary process. The author pays special attention to the ideological and thematic orientation of the poetry of the war years by Tukhvat Murat.

Keywords: Tukhvat Murat, poet, poetry, front, creativity, Great Patriotic War.

В радостное майское утро 1945 года, в День Победы, малочисленный отряд писателей Башкортостана недосчитал 13 активных своих бойцов. Одна третья часть писателей и поэтов, ушедших защищать родную землю от фашистских поработителей, пала на поле брани смертью храбрых, до конца выполнив свой долг воина и поэта.

Велик подвиг Тухватуллы Фаттахетдиновича Муратова, больше известного как Тухват Мурат – башкирского поэта и участника Великой Отечественной войны. Родился 24 января 1906 г. в семье царского офицера, полного кавалера Георгиевских крестов Фатгаха Аллагуватовича Муратова, верующего и образованного человека, преподавателя медресе д.Ишимбетово. Начальное образование получил в медресе родной деревни.Ишембетово Орского уезда Оренбургской области. [3, с.272-275; 29].Младший брат Тухвата — Амир Фаттахетдинович Муратов (1926 – 2003) был известным учителем и журналистом, автором нескольких книг, участником Великой Отечественной войны.

С малых лет Тухват стремился к знаниям. После окончания в 1922 году начальной школы он поступил в Темясовское фабрично-заводское училище, где обучался ремеслу кузнеца и плотника. Затем продолжил учебу в очень престижном по тем временам Башкирском педагогическом техникуме в Оренбурге.

Творческая деятельность Тухвата Мурата началась в середине 1920-х годов, во время учебы в техникуме. Здесь он состоялся как начинающий поэт, учился в одно время и тесно общался с Сагитом Агишем, Баязитом Бикбаем, Зайнаб Бишевой и другими будущими классиками башкирской литературы.

С теплотой в душе вспоминала о Тухвате Мурате и известная башкирская писательница Зайнаб Бишева, которая дружила с ним в молодые годы. Впоследствии она посвятила Т.Ф. Муратову одно из своих лучших стихотворений под названием «Сердце» [1, с. 315]. Она говорила: «Он был безмерно внимательным к окружающим, наверное, поэтому он во мне, молчаливой, дикой девочке, увидел любовь к литературе и научил быть общительной...». Позже писательница сделала Тухвата Мурата прототипом образа Хурмата в своей знаменитой книге «Емеш». Он был одним из ее любимых книжных героев.

С 1927 года Тухват Мурат трудился редактором в Уфимском издательстве «Башкнига», затем перешел в редакцию журнала «Сэсэн». В 1936 году он уехал в родной район, работал там инспектором Хайбуллинского РОНО, учителем Акъярской средней школы. Одним из его учеников был будущий ученый-геолог с мировым именем Сагдий Султанов, который на всю жизнь сохранил самые теплые воспоминания о своем учителе.

С 1927 года поэтические произведения Тухвата Мурата начали печататься в журнале «Сэсэн», к нему приходит первая известность. В своих стихах он показывал новые черты советского человека, процессы обновления действительности, отражал динамику развития города и деревни, активно пользовался новыми для башкирской поэзии изобразительными методами и приемами.

На начальном этапе своего творчества, как и многие поэты того времени, Тухват Мурат увлекался романтизмом. Позже обратился к истории, пытался ввести в литературу героические образы из народных эпосов. Является автором исторической повести "Шәрәфи каскын" "Шарафи-беглец" в ней поэт показал героическую борьбу башкирского народа против эксплуататоров — тарханов и баев, которая была создана по мотивам башкирской народной песни "Аргужа".

К сожалению, произведение не сохранилось, отдельные главы опубликованы в 1930 и 1935 в журнале "Сэсэн".

С началом Великой Отечественной войны Тухват Мурат создал глубоко патриотическую лирику, раскрыл высокие духовные качества советских солдат — защитников Родины. В них переполнена любовь к

Родине, и ненависть к врагам. Написанные стихи «Хуш бул», «Оран», «Әсә һүзе» после начала войны несут агитационный характер. В них он напрямую обращается к народу, призывая их к защите Родины. В произведении «Хуш бул» Т. Мурат дает клятву родной земле, своему народу и что вернутся они с бесценной радостью и победой.

Эйе, без кайтырбыз
Тиңһез шатлык,
Еңеү алып,
Бөйөк дан менән.
Мин ант иттем
Киң кояшлы илем
Һәм азатлык һөйгән халкыма! [2]

В лирике военных лет часто используется образ матери и Родины-матери. Поэты через эти образы обращаются советскому солдату, желая им мужества и храбрости, и возвратиться с победой к родным краям. Стих «Әсә һүзе» Тухвата Мурата из ряда таких произведений. Поэтическое произведение состоящие из монолога матери, в которой описывается наставления сыну:

Улым!
Әсәң күзәрәнә карап,
Кайгыра тип һистә уйлама!..
Мин посыңа һине шатлык менән,
Зур ғорурлык менән озатам. [2]

Лирика Т. Мурата, как и у других поэтов, претерпевает эволюцию роста: от агитационных стихотворений переходит к чести перед Родиной и голосу совести. В стихотворении «Ватан өсөн» не только про долг советского гражданина перед Отчизной, а преимущественно идет речь, о том насколько близка, дорога и свята Родина.

Бер ус тупрағы ла был ерзең,
Тузаны ла, әсе эреме лә,
Беззең өсөн бик-бик кәзерле.
Ватан өсөн! – тибез, ғәйрәтләнеп,
Тиңһез атакаға барганда. [2]

В этом произведение чувства поэта, любовь к Родине и ненависть к врагам полностью раскрыта.

Стихотворения «Һинең карточкаң», «Көт мине» переполнена чувствами тоски и разлуки. Т. Мурат в стихе «Һинең карточкаң» дал глубокий смысл «простой» фотокарточки символизировав ее. Она –

семья, дети лирического героя. Любовь к семье, предает силы, призывает к новым подвигам и служит напоминанием о долге и клятве.

Был карточкаң, мине рухландырып,
Баһадирлык бирэ, көс бирэ;
Подвигтарға сақыра, бурсымды
Һәм антымды иҫкә төшөрә. [2]

В творчестве военных лет он образно и мастерски передал идейную глубину, его поэтический язык прост и лаконичен, подтексты и сравнения несут большую эмоциональную нагрузку.

Тухват Мурат, конечно, мог бы дорасти до классика башкирской литературы, стать крупным ученым. На его стихи написаны песни композитором И. И. Дильмухаметовым, отдельные поэтические произведения были использованы в опере Д. Д. Хасаншина "Бөйөк рядовой" 1975; "Великий рядовой". Тухватом Муратом были осуществлён перевод на башкирский язык повести В. Г. Короленко "В дурном обществе" "Йүнһеззәр йәмғиәтендә", 1935. Кроме того занимался сбором и изучением памятников башкирского фольклора, интересовался и научными проблемами в области методики преподавания, педагогики, языкознания. Поэт одним из первых приступил к разработке "Толкового словаря башкирского языка", которая, к сожалению, была сорвана начавшейся войной. Рукопись его словаря, хранящаяся в Институте истории, литературы и языка УНЦ РАН, сегодня является одним из важных источников для лингвистов, легла в основу современных изданий "Толкового словаря башкирского языка".

В ряды Красной Армии Тухват Мурат был призван в начале 1942 года. Окончив краткосрочные курсы младших командиров, в мае 1942 года был отправлен на фронт. «Бесстрашно действуя под огнем врага, он обеспечивает командира надежной телефонной связью. Затем, со свойственной ему настойчивостью, без отрыва от боя Тухват изучает артиллерийское дело и за короткое время выдвигается командиром расчета. Участвует в боях по освобождению северной части Белоруссии и Латвии» – вспоминают о герое современники [1, с. 312].

За героизм, проявленный в боях, Тухват Мурат награжден орденом Красной Звезды. Об этом командование отмечало: «19.10.1944 г. в боях под д.Науссерден Клайпедской области, под сильным артиллерийско-минометным огнем противника красноармеец Муратов быстро протянул телефонную связь с огневой позиции на наблюдательный пункт, чем содействовал своевременному открытию огня по пехоте противника.

20.10.1944 г. на передовом наблюдательном пункте, будучи щинейным надсмотрщиком, под сильным вражеским обстрелом им исправлено было 15 прорывов телефонной линии. За два дня боевых Действий красноармеец Муратов исправил 12 случаев прорыва телефонного кабеля» [5].

«Отважный воин и поэт-писатель Тухват Мурат погиб в боях за освобождение Латвии 27 декабря 1944 г. В Книге памяти о нем говорится: Муратов Тухват Фаттахович, 1908 г.р., 224 АП, 16 СД, ст. сержант, 27.12.44 г., похоронен: Латвийская ССР, Приекульский р-н, х. Будашино». [4, с.392].

К сожалению, многие письма Муратова не дошли до нас. Но сохранившиеся письма очень четко передают переживания героя, его непрерывную скуку по любимой семье: «... Эх, вернуться бы домой! Посидеть бы на праздничном застолье. В полном составе родственников и друзей... Пока могу только мечтать» – писал он в ноябре 1943 года [1, с. 307].

Незадолго до своей гибели, словно чувствуя надвигающуюся смерть, Тухват Мурат написал домой письмо со следующими строками (перевод Роберта Паля):

«О, наша жизнь! Мне жить хотелось очень
И мстить хотелось до конца врагу.
Но не подняться и не встать, короче
Вторую жизнь прожить я не могу.
А если б смог! Опять месил бы глину,
За Родину б поруганную мстил.
Ворваться бы на улицы Берлина!
Единственной мечтой дышал и жил...»

Список литературы:

1. Вахитов Ф.Н. Письма огненных лет. Кн. 2. Уфа: Китап, 2005. – 376 с
2. Ёыр сафта кала. / Сафуанов С.Ф.— Өфө: Башкортостан китап нәшриәте, 1960. — 184 бит.
3. Сулейманов Ф.М., Сулейманова Л.Р. Зәйнәб Бишеванын һабакташы, дуһы, шағир һәм тикшеренеүсе Тәһфәт Морат һаҡында // Филологические науки: современность и перспективы (II Бишевские чтения): Сборник материалов международной научно-практической конференции, посвященной Году Учителя в РФ, 70-летию СГПА имени Зайнаб Бишевой: В 2 ч. Ч.1: Актуальные проблемы развития литературы и фольклора. Стерлитамак, 2010. С. 272 - 275.

4. Память. Списки погибших в Великой Отечественной войне 1941 - 1945 гг. Книга десятая. Уфа: Китап, 1996. – 450с.

5.URL: <http://www.podvig naroda.ru/?#id=45808119&tab=navDetail>
ManAward (дата обращения; 05.04.2024).

© Байгужин И.Г., 2024

УДК 81-26

*Баймырадова Б.,
препод-ль, Туркменский государственный
педагогический институт им. С. Сейди,
Джумаева Б.А.,
ст. препода-ль, Туркменский государственный
педагогический институт им. С. Сейди,
г. Туркменабат, Туркменистан*

NUMERALS IN ENGLISH AND TURKMEN LANGUAGES

Numerals represent a very particular field of the lexicon. Numerals have functions of stylistic devices such as metonymy, synecdoche, metaphor, periphrasis or hyperbola.

Metaphor is the transference of the name from one object to another on the basis of a common feature. Metaphor is present, in one form or other, in every bit of speech or writing we care to look at. It is present as:

1. Historical metaphors are the etymological histories of words. Most words have derived from other words via metaphoric or metonymic extension over time, but few people are aware of these word histories. Therefore, although fascinating, historical metaphor does not play a significant role in meaning making in everyday communication.

2. Dead metaphors are metaphors which are so conventionalized that we are no longer aware of their original literal sense, although we have a sense that there must have been one, e.g. loggerheads or tenterhooks.

3. Conventional metaphors are metaphoric expressions which have become accepted as part of the corpus of a language. They are established expressions, reported in dictionaries, e.g. spill the beans, go bananas; but unlike dead metaphors, we know the meaning of their elements, i.e. beans, bananas.

4. Novel metaphors are metaphoric expressions which are not part of the corpus of the language now, and may never become so. Randomly combining words (and phrases) would quickly give us a whole array of novel metaphors,

e.g. My blouse is an airship, Ice-cream is a frigate, Wealth is posterity, Love is an untidy living room [1, p. 33].

There are some phraseological units with numerals which are used as metaphor:

Play second fiddle – ikinci derejeli iş etmek [2, p. 379].

At first blush or at the first face – birinci garayış. For example: "...the thing, at the first blush, was undiscoverable" (R. Stevenson, "The Wrecker") – на первый взгляд казалось что нельзя было выяснить в чём дело [2, p. 389].

Between two fires – çykgynsyz ýagdaýda bolmak [2, p. 386].

Gentleman of the three outs – ýönekeý, garyp geýinen adam [2, p. 431].

Kill two birds with one stone – iki bähbitli işi birbada ýerine ýetirmek [2, p. 99].

Hyperbole is a deliberate overstatement or exaggeration, the aim of which is to intensify one of the features of the object in question to such a degree as to show its utter absurdity. Like many stylistic devices, hyperbole may lose its quality as a stylistic device through frequent repetition and become a unit of the language as a system, reproduced in speech in its unaltered form, for example: A thousand pardons; scared to death; immensely obliged.

Hyperbole is a device which sharpens the reader's ability to make a logical assessment of the utterance. Numerals as hyperbole is often used in Magtymguly's poetry:

Aklym haýran bolup çaşdym,
Ahyr bir äre sataşdym,
Altmyş atly dagdan aşdym,
Geçdim on iki derýany ("İki dünýäniň soltany").

Müň söwdam bar, bir başym,
Goýdum ilim, gardaşym,
Aglamakdan gözýaşym,
Joşgunly çaya döndi ("Aýa döndi").

Şeýtan ýolun bek eýlär,
Gara yüzün ak eýlär,
Ýüz müň günä yok eýlär,
Säher gözden yaş gitmek ("Diş gitmek") [3, p. 208].

Haryň işi hardyr, dostlar,

Müň magtasyň, atça bolmaz.
Bedasyla emel ýetse,
Biliň, asylzatça bolmaz (“Atça bolmaz”).

Bu eýýamda betkärler,
Ýüz dil bile aldarlar,
Hany niçe dildarlar –
Geçdi diýip aglaryn (“Aglaryn”).

Magtymguly, Rumystana,
Çaldy gylyç Hindistana,
Badahşana, Türküstana,
Ýedi yklyma han oldy (“Rowan oldy”).

Aý, garaz her zülpüne, *ýetmiş müň är* tussagydyr,
Kaddy-kamaty belent, zybaýa aşyk bolmuşam (“Aşyk bolmuşam”).

Bilbilleri ýesir eden gül-handan,
Ýa, Rep, habar bilerinmi, ýar, senden.
Ýedi yklym maňa görüner zyndan,
Ýa, Rep, habar bilerinmi, ýar, senden.

Magtymguly, aşyklaryň mestinde,
Nerkes gözi haýran eder destinde,
Ýedi ýerde, dokuz pelek üstünde,
Ýa, Rep, habar bilerinmi, ýar, senden (“Ýar, senden”) [3, p. 57].

Numerals used in poems as “altmyş alty dagdan aşmak” – climb sixty six mountains, “geçdim on iki derýany” – crossed twelve rivers are exaggerated.

Literature:

1. Dirven, R., R. Parings. *Metaphor and Metonymy in Comparison and Contrast*. Berlin: Mouton de Gruyter, 2002.
2. Koonin A.V. *English-Russian Phraseological Dictionary*. Moscow, 1984.
3. Magtymguly. *Goşgular*. – A.:TDNG, 2014.

© Баймырадова Б., Джумаева Б.А., 2024

*Бекова И.Д.,
доц. кафедры английского языка Юго-Осетинского
государственного университета им. А.А. Тбилива
Республика Южная Осетия, Цхинвал*

ПРЕЦЕДЕНТНЫЕ ГЕОРТОНИМЫ В ТРАНСЛИНГВАЛЬНОМ МЕДИАДИСКУРСЕ: ПЕРЕВОДЧЕСКИЙ АСПЕКТ

Особенность перевода транслингвального медиатекста состоит в том, что текст отражает определенную действительность, связанную с историей, культурой, повседневной жизнью, традициями конкретного народа, вербализуемую средствами из разных языковых систем. Перевод на английский язык геортонимов, объективируемых в осетино-русских транслингвальных текстах представляет особую сложность, чем и обусловлена актуальность исследования, состоящая в необходимости 1) описания и анализа переводческих соответствий геортонимов и способов их формирования; 2) выработки единообразного подхода к определению принципов и способов перевода геортонимной лексики. Цель данного исследования – выявить базовые способы формирования переводческих соответствий при передаче транслингвального текста средствами переводящих языков. Объект исследования представлен геортонимами, репрезентированными в транслингвальных медиатекстах. Предмет исследования составляют: 1) семантические, структурные характеристики этномаркированных геортонимов; 2) экстралингвистические факторы межязыковой коммуникации, определяющие способ формирования переводческого соответствия. Геортонимы, названия праздников и праздничных дат составляют достаточно большую группу онимной лексики, отмеченную внутригрупповым делением на названия светских и национально-религиозных, традиционных праздников. В ходе проведения исследования анализировались геортонимы, извлеченные методом сплошной выборки из материалов, представленных на сайтах новостных агентств Южной Осетии («Спутник», «РЕС»), газет «Южная Осетия», «Республика», других интернет-ресурсов. Выбор медиатекстов в качестве эмпирического материала обусловлен тем, что в медиатекстах наиболее очевидно фиксируются би- и транслингвальные признаки югоосетинской общественно-политической коммуникации, проявляемые в регулярных переключениях с одного языка на другой.

Национальный колорит текста на исходном языке и проблема сохранения этномаркированности – задача сложная как в теоретическом аспекте (теоретический анализ, знания принципов и методов перевода, функционально верное восприятие, теоретический анализ текстов на ИЯ и ПЯ), так и в практическом отношении. Возможность практического решения данной задачи связана с наличием у переводчика, равно как и у потенциального реципиента переводного текста, фоновых знаний о жизни, отраженной в тексте оригинала [8, с. 316].

При переводе на третий язык, в данном случае, английский, переводчик неизбежно столкнется со необходимостью понимания и адекватной переводческой интерпретации онимной лексики объективируемой в транслингвальных текстах на двух исходных языках, осетинском и русском, которые мы условно обозначим как первый исходный язык (далее – ИЯ1) и второй исходный язык (далее – ИЯ2). Английский язык, или язык перевода, условно будет обозначен как ПЯ. Рассмотрим несколько фрагментов медиатекстов, в которых этномаркированные геортонимы реализуются сразу на двух исходных языках (осетинском и русском), что создает потенциальную сложность для переводчика на английский язык.

Перевод выявленных транслингвальных текстов на английский язык представляет значительную сложность: 1) в переводе задействовано одновременно три языка, относящихся к разным языковым группам (осетинский – северо-восточная подгруппа иранской группы; русский язык – восточнославянская группа, славянская ветвь индоевропейской семьи языков; английский язык – англо-фризская подгруппа, западногерманская группа, германская ветвь индоевропейской семьи языков); 2) типологически все три языка разные (осетинский – агглютинативный, флективный; русский – флективный; английский – аналитический); 3) три направления перевода (осетинский→русский; осетинский→английский; русский→английский); 4) три пары языков (осетинский-русский; осетинский-английский; русский-английский).

Материалом исследования послужили фрагменты медиатекстов, содержащих этномаркированные геортонимы. Всего выявлено 374 репрезентации осетинских геортонимов, из них 86 (23%) геортонимов на русском языке, 229 (89,1%) – на осетинском языке, 57 (15,2%) – на английском языке. Выбор данной онимной группы обусловлен значимостью традиционно-религиозных праздников для осетинского общества. В лингвокультурном сознании осетин народные верования и

принципы христианской веры настолько тесно переплетены, что подчас весьма сложно бывает их разграничить.

Переводческая составляющая проблемы передачи онимов средствами ПЯ предполагает актуализацию этно- и социокультурной информации, что, в свою очередь, требует точной передачи смысловых пластов онимов, являющихся культурно-историческими доминантами. Рассмотрим на примере фрагментов текстов, извлеченных методом сплошной выборки из Интернет-ресурсов, способы формирования переводческих соответствий, применяемые при переводе геортонимов – обозначений праздничных дней, дат [5].

Один из наиболее значимых праздников в традиционном календаре осетин – это *Джеоргуыба* праздник в честь божества *Уастырджы*, который приходится на конец ноября, когда закончены все осенние работы и урожай собран. В последние годы празднование приобрело наибольший размах, став национальным праздником [2]. *Джиоргуыба/ Джеоргуба/ Джеоргуыба/ Джиуаргуыба/ Giorguba/ Gewærgoba* ‘праздник святого Георгия в ноябре’ (из грузинского *Giorgoba* ‘праздник святого Георгия’) считается одним из наиболее значимых праздников в традиционном религиозном календаре осетин [1, с. 519]. Геортоним *Джиуаргуыба/ Джеоргуыба*, входит в ономастическое пространство теонима *Уастырджы*, главного божества сонма осетинских богов. В религиозной картине мира осетин *Уастырджы* считается покровителем мужчин, путников, всех обездоленных и слабых.

Дни с 20 по 28 ноября – Джиуаргуыба – Неделя почитания покровителя Алании Уастырджы. Этот праздник имеет тысячелетнюю историю и отмечается осетинами независимо от места, где они живут на данный момент <...> [4].

Геортоним *Джиуаргуыба* в анализируемом фрагменте передан способом транскрипции *Джиуаргуыба* ‘Джиуаргуыба’. Всем фонемам на ИЯ найдены пофонемные соответствия в ПЯ. Осетинская гласная среднего ряда [æ] передается средствами русского языка как [а] – открытая гласная заднего ряда.

Этот праздник, по мнению ряда авторов <...> получил название «Джеоргуыба». В то же время христианская церковь отмечает один из почитаемых дней поминовения – колесование Святого Георгия. <...> в грузинском церковном календаре 23 ноября именуется <...> Георгоба. <...> Вместе с тем, в традиционном календаре осетин дни почитания Уастырджы – это летний период.

<...> название «**Джеоргуыба**» в соответствии с происхождением слова следует применять к обозначению на осетинском языке христианского праздника в честь **св. Георгия «Джеоргуыба»** <...> для наименования же осетинского национального праздника в честь **Уастырджы** целесообразно употреблять выражение «**Уастырджийы бонтæ**» и отмечать его в другое время [7].

Обращает на себя внимание то, что теоним *Уастырджы* транслитерирован двумя способами – 1) *Уастырджы* (твердый знак передает твердый приступ конечной гласной); 2) *Уастырджи*. В передаче геортонима *Джиуаргуыба* средствами как ИЯ, так и ПЯ, так же выявлена варитивность – *Джиуаргуыба* ‘Джиуаргуыба’, *Джеоргуыба/ Джеоргуба/ Джиоргуыба* ‘Джеоргуыба’/ ‘Джеоргуба’/ ‘Джиоргуыба’. Анализируемый фрагмент содержит экспликацию различий между геортонимами *Джеоргуыба* и *Уастырджийы бонтæ* досл. ‘дни Уастырджи’, поясняющую темпоральную соотношенность обоих праздников, что может влиять на выбор переводческого соответствия. В тексте находит отражение и специфика праздничного календаря осетин, сочетающего как канонические православные, так и традиционно-религиозные праздники.

Celebration of *Djeorgub among Ossetians is dedicated to the saint Uastyrzhi*. <...>*He <...> protects the dispossessed and can guide the true path of those who have lost their way. And the fact that Georhoub holiday among Ossetians is still celebrated with great scope and observance of national traditions and rituals is a direct confirmation of this.* ‘Праздник Джиоргуба у осетин посвящен святому Уастырджи. <...> Он <...> защищает обездоленных и может указать на истинный путь сбившимся с пути <...> И то, что праздник Джеоргуб среди осетин до сих пор отмечается с большим размахом и соблюдением национальных традиций и обрядов, является прямым подтверждением этому’ (здесь и далее перевод с английского языка – Бекоева) [9].

Выявленные фрагменты текста на английском языке содержат сразу несколько вариантов транскрипции осетинского геортонима – *Dzhiorguuba/ Djeorgub/ Georhuba/ Georhouba/ Georhoub*. Упоминания национального праздника сопровождаются экспликацией, пояснениями, касающимися: 1) временной и региональной соотношенностью празднования (праздник, посвященный святому Уастырджи; праздник, отмечаемый в ноябре; праздничная неделя, знаменующая окончание сельскохозяйственных работ; праздник, отмечаемый как в Северной, так и Южной Осетии; 2) функциональными

признаками божества (защищает обездоленных и может указать на истинный путь сбившимся с пути).

В честь праздника **Уастырдж**, называемого **Джеоргуба**, традиционно закалывают жертвенного быка. <...> указанная дата совпадает с **Днем Святого Георгия** у христиан [3]. Средствами ПЯ этномаркированный теоним **Уастырдж** во многих случаях транспонируется как агнионим **Святой Георгий**.

Транспозиция **Уастырдж-святой Георгий** отражает особенности лингвокультурной и традиционно-религиозной картины мира осетин. На разных этапах исторического развития образ канонического православного святого то искажался, обретая этномаркированные признаки, то восстанавливал соотнесенность с церковным каноном, тем не менее, отождествляясь с **Уастырдж** [6, с. 9].

<...> *the holiday of **Djeorgub** <...> is dedicated to one of the saints of this nation/ This is the great **Uastyrji** <...>. He is often compared with **St. George**, who appears in Christian writings. He is **the patron saint of men, travelers and warriors*** ‘<...> праздник **Джеоргуба** <...> посвящен одному из святых этого народа/ Это великий **Уастырдж** <...>. Его часто сравнивают со святым Георгием, фигурирующим в христианских писаниях. Он является покровителем мужчин, путешественников и воинов’ [9].

При передаче этноспецифических онимов и онимных реалий средствами ПЯ главная переводческая задача состоит в сохранении исторического и этнического колорита. В транслингвальных медиатекстах задача сохранения этномаркированности осложняется двумя исходными языками и постоянным переключением с ИЯ1 на ИЯ2. При передаче подобного текста средствами третьего языка, или ПЯ, переводчик сталкивается с проблемой владения обоими исходными языками (ИЯ1 и ИЯ2).

Важным аспектом, способствующим обеспечению эффективной реализации межкультурной коммуникации и обеспечению максимальной адекватности перевода является понимание переводчиком лексико-семантических характеристик, этимологии онимов, являющихся опорной точкой межязыковой и межкультурной коммуникации.

Базовые приемы и способы перевода осетинских геортонимов, хрононимов, теонимов представлены транскрипцией, транслитерацией, экспликацией, транспозицией. В ряде случаев применяются комбинированные способы перевода, направленные на сохранение

этнокультурной специфики при передаче геортонимов средствами переводящих языков.

Список литературы:

1. Абаев В.И. Историко-этимологический словарь осетинского языка : [в 4 томах] / В.И. Абаев. – Москва-Ленинград: Издательство АН СССР, 1958. – Т. 1. А-К. – 656 с.

2. Бекоев В.И. Христианизированное божество Уастырджи в образной системе мифологической поэзии осетин. URL: <https://cyberleninka.ru/article/n/hristianizirovannoe-bozhestvo-uastyrdzhi-v-obraznoy-sisteme-mifologicheskoy-poezii-osetin> (дата обращения 24.05.2024)

3. Джоргуба в Южной Осетии. URL: <https://www.calend.ru/holidays/0/0/2576/> (дата обращения 19.05.2024)

4. Календарь традиционных празднеств. Особенности исчисления или насколько правильно мы выбираем день празднования определенного осетинского дзуара, отталкиваясь от христианского календаря? URL: <https://respublikarso.org/elections/809-kalendar-tradicionnyh-prazdnestv-osobennosti-ischisleniya-ili-naskolko-pravilno-my-vybiraem-den-prazdnovaniya-opredelennogo-osetinskogo-dzuara-ottalkivayas-ot-hristianskogo-kalendarja.html> (дата обращения 19.05.2024)

5. Подольская Н.В. Словарь русской ономастической терминологии. М.: Наука, 1978. – 198 с.

6. Святой великомученик Георгий Победоносец-Уастырджи. – Владикавказ: Веста, 2010. –108 с.

7. Традиционные верования как инструмент самоидентификации народа или к полемике вопроса отождествления Уастырджи и св. Георгия. URL: <https://respublikarso.org/culture/891-tradicionnye-verovaniya-kak-instrument-samoidentifikacii-naroda-ili-k-polemike-voprosa-otozhdestvleniya-uastyrdzhy-i-sv-georgiya.html> (дата обращения 19.05.2024)

8. Федоров А.В. Основы общей теории перевода (лингвистические проблемы). М.: ФИЛОЛОГИЯ ТРИ, 2002. – 416 с.

9. Celebration of Georghub at Ossetians. History of the holiday, customs. <https://trendexmexico.com/novosti-i-obschestvo/75761-prazdnik-dzheorguba-u-osetin-istoriya-prazdnika-obychai.html> (дата обращения 19.05.2024)

© Бекоева И.Д., 2024

*Буранбаева З.И.,
3 курс, БФШҺЖФ студенты
Янбаев И.К.,
филол. фəнд. канд., доц.
Өфө университеты, Өфө к.*

Ш. БИККОЛ ИЖАДЫНДА ПАТРИОТИЗМ ТЕМАҢЫ

Шəриф Биккол – башкорт əзəбиəтə үсешенə зур өлөш индергəн фронтовик шағирзəрыбыздың беренə. Уның барлык тормош хэм ижад юлы илебез тарихының данлы ла, көсөргөнешле лə булған осоро менэн бəйле. Уның быуыны донъялағы кеүəтле совет иленең, уның батыр халкының социализм тəзəү, коммунистик йəмғиəт нигеззəрен халыу идеялары менэн һуғарылып, шуны тормошка ашырыу юлында янып йəшəй. Илебез зə, халкыбыз за бəйөк, данлы тигэн баһалау һүззəре менэн атап йөрөтөлə ул дəүəрзə. Илһəйерлек рухы, килəсəккə якты хыялдар билəй йөззэн ашыу миллəт кешенен.

1942 йылдан 1945 йылға тиклем Шəриф Биккол Бəйөк Ватан һуғышының утлы юлдары буйлап йөрөй, ауыр контузия ала. Уның хəрби казаныштары I дəрəжə Ватан һуғышы хэм Кызыл Йондоз ордендары, күп мизалдар менэн билдэлэнə.

Авторзың шиғырзəры вакытлы матбуғатта үткэн быуаттың 40-сы йылдарында басыла башлай. Уның 1947 йылда сытқан «Ынтылыу» исемле тəүге йыйынтығына һуғыш йылдарында язылған хэм фашизмға каршы көрəш пафосы, Ватандың бойондорокһозлогон яклаған хэм тыныс тəзөлөш башлаған героик совет халкы өсөн ғорурлык менэн берлəштерелгэн шиғырзəры инə. Шəриф Биккол да шул заман рухында тərбиэлэнə. Илебез, халкыбыз кисергэн барлык һынауарзың əсешен ул да татый, енеүзэр, уңыштар кыуанысын ул да кисерə. Шул осор теле менэн əйткəндə, шағир актив граждəнлык позицияһы алып бара. Əзиптең ижадын тикшерерүселər Ш. Биккол исеме алдынан яугир шағир, шағир-граждəнин, комсомол шағиры, йырсы шағир, балалар язуһыһы тигэн билдэлэмэлэрзе юкка ғына куймайзарзыр. Шағирзың барлык ижад гəүһэрзəре үззəре үк ошо хакта ярып əйтеп тора. Уның 1957 йылда язылған бер шиғырында ошондай юлдар бар:

Токомом –
бəһлүэн ишле,
сынығып үскэн Током;
Иле өсөн

йән аямай,
ут аша үткән Током!
Үлемде
Йөрөгә менән
томалап куйған Током!
...Исемен
Дан һәйкәленә
мәңгегә уйған Током!

Шағирзың һәр бер шиғырынан патриотик хистәр урғыла. Ата-бабаларыбыздың яугирлык традицияларының, ир-егетлек, кыйгулык сифаттарының замандаштары тарафынан дауам ителеше шағирзы һокландыра. Шиғырзарзағы лирик герой – төшөнкөлөккә бирелеүсе, базап калыусы түгел, ә киләсәккә кыйыу юлдар ярыусы, яктыға, якшыға өмөтләнеүсе, үз эшенең хаклығына инаныусы, оптимист рухлы шәхес. Шуға ла котоскос дәһшәтле яу яландарында ла ул тәрән ышаныс менән былай ти:

Без кайтырбыз –
дошман онталыр,
Еңеү таңы нурын һибәсәк!

Әммә лирик геройзы таш күңелле, каты бәгерле бер йән эйәһе тип булмай. Уның күңелендә һөйөү, мөхәббәт хистәре лә ташып тора. Нәк ана шул тойғолар ауырлыктарзы еңергә, йәшәү юлының йүнәлештәрен билдәләргә көс бирә. Үткән эшкә салауат тип, тынысланып кына куйыу яғында түгел лирик герой. Ул үткәндәрзән һабак алырға, бүтән гәрәсәттәргә юл куймаһса, тигән фекер үткәрә. Тик үткән һуғыштар шаңдауын тиз генә иһтән сығарып булмауы көн кеүек асык. Шуға күрә лә шағирзың шиғырзарында яу яландарында ятып калған улдарын көткән әсәләр, ирзәренәң үлеменә һис ышанмаған, бына-бына кайтыр тип көтөп, төштәрендә күрөп йыуанған, һүмерлеккә тол калған катындар, етем калып, атай курсалауын татый алмай үскән балалар образдарының урын алыуы тиктән генә түгел.

Төштө
Юлдаш эзләп торманы,
Айға ымланы ла:
– Озатаһыңмы?- тип һораны.
Ай ни, бик шат,
Уға серзәш кәрәк.
Ул һүмергә яңғыз бойоға...
Кузғалдылар:

Егет ерзән оса,
Ә ай
Күктән йөзә йй ғына...

Был юлдар иһә тыуған илен һағынып кайтып килеүсе һалдаттын тимер юлы разъезына төндә генә килеп төшөүен һүрәтләй, уның тойғоларға бай эске донъяһын асып һала.

Шағир – донъяның әсәһен-сәсәһән етерлек татыған аҡһаҡал булып бөгөн дә ижады аша безҙен хәтерәбез түрәндә йәшәй. Уның аҡылы, тәҗрибәһе, кәңәштәре тулы шиғри әсәрҙәре бөгөнгө көн укыусыһы өсөн дә киммәт.

Әйзә тундырһындар ыжғыр елдәр,
Кырыс көндәр әйзә үтһендәр.
Һинәң хатындағы йәйғор һүзҙәр,
Ошо көндә ярзам итһендәр.

Һуңғы туптың гөрһөлдәүе тынғас,
Һинә тартып йәнем елкәнер.
Дошман каршылығы тамам һынғас,
Мин кайтыр көн, иркәм, бер килер.

Күңел ташыр шат күрешәү татып,
Ирендәргә ирен кушылыр.
Ә хәзәргә аҡ хәбәрле хатым,
Китә торһон кыйғыр қош булып.

Ил, Ватан тойғоһо бөгөн дә юкка сыкмаған, осһозланмаған. Ир-егетлек сифаттарының да әле көслә булығын бер кем инкар итә алмаҫ. Ерзә тормош дауам итә икән, улар – мәңгелек. Шул күзлектән караһаң, Ш. Бикһолдоң узған быуатта ижад ителгән һәр бер әсәре бөгөнгө заман юғарылығында ла тормош дәрәслеге ролен ныклы үтәп килә.

Әзип үзе фани донъяларза булмаһа ла, йырзаны эфир тулкындарында яңғырап тора, шиғырзаны, поэмалары халқы күңелендә йәшәй. Шағирзәр иһемә, улар иһтәлегә мәңгелек. Фронтвик-шағир Шәриф Бикһол да һаман тормоштоң алғы сафтарында бара һымак...

Әҙәбиәт иһемлегә:

1. Бикһол Ш. Мы ещә поживем. Роман. Уфа: Башкнигоиздат, 1977. 264с. (на баш. яз).

2. Бахтин М.М. Вопросы литературы и эстетики. – М.: Художественная литература, 1975. – 502 с.

3. Баимов Р.Н. Судьба жанра. Литературоведческая монография. – Уфа: Башкирское книжное издательство, 1984. – 320 с.

© Буранбаева З.И., Янбаев И.К., 2024

УДК 811.512.157=512.161

*Васильев И.Ю.,
ст. препода-ль, СВФУ им. М.К. Аммосова,
Кириллина К.Т.,
учитель якутского языка и литературы,
МОБУ ЯГНГ им. А.Г. и Н.К. Чиряевых,
Республика Саха (Якутия), г. Якутск*

СТРУКТУРНО-СЕМАНТИЧЕСКИЙ АНАЛИЗ НАЗВАНИЙ АТМОСФЕРНЫХ ЯВЛЕНИЙ И ОСАДКОВ В ТУРЕЦКОМ И ЯКУТСКОМ ЯЗЫКАХ (В СРАВНЕНИИ С ДРЕВНЕТЮРКСКИМ ЯЗЫКОМ)

В данной статье рассматриваются связи структурно-семантических соответствий турецкого и якутского языков с древнетюркским языком. Анализируется количественное соотношение турецкого и якутского языков, а также их репрезентации в древнетюркском языке, проводится сравнительный анализ семантической устойчивости и изменчивости соответствий в отношении турецкого, якутского и древнетюркского языков. Семантическая характеристика лексических единиц дается раздельно по структурным типам.

В сопоставляемых языках обнаружено 13 параллелей, которые обозначают атмосферные явления и осадки, имеющие аналогичные формы в якутском языке. Также все они представлены и в древнетюркском языке [1].

Используемые сокращения: V – для гласного, С – для согласного, ср. – сравни, як. – якутский язык, тур. – турецкий язык, осм. – османский язык, диал. – диалект, др.-тюрк. – древнетюркский язык.

Односложные основы

VC: тур. **ö1** ‘1) сырость земли; влажность почвы; 2) сырая земля, влажная почва’ [12, с. 700], **höl** ‘влага, сырость; влажность’ [12, с. 412] // як. **üöl** ‘сырой, влажный; жизнеспособный; сырость, влажность’ [4, с. 3138], ср. осм. **öl** ‘1) мокрый, сырой, влажный; 2) маленькое озеро, пруд’ [9, с. 524], др.-тюрк. **öl** ‘влажный, мокрый’ [2, с. 383].

CVС: 1) тур. **çij** ‘роса’ [12, с. 194] // як. **siik** ‘сырость, влажность, влага, роса’ [4, с. 2208], ср. др.-тюрк. **çi** ‘1) роса; 2) сырой, влажный’ [2,

с. 145], **čiq-** ‘отсырывать, намокать’ [2, с. 150]; 2) тур. **kar** ‘снег’ [12, с. 511] // як. **qaar** ‘снег’ [4, с. 3329], ср. тур. диал. **gar** ‘снег’ [8, с. 284], др.-тюрк. **qar, qaγar** ‘снег’ [2, с. 422, 405]; 3) тур. **buz** ‘лед’ [12, с. 137] // як. **muus, buus** ‘лед, град’ [4, с. 1640], ср. осм. **buz** ‘лед’ [5, с. 238], др.-тюрк. **buz** ‘лед’ [2, с. 130; 3, с. 375; 11, с. 121], **muz** ‘лед’ [2, с. 352]; 4) тур. **jut** ‘[сильный] снегопад’ [7, с. 256-257] // як. **sut** ‘голод, бескормица, бессенница, скотский падеж и голодовка; бедствие, невзгода’ [4, с. 2373], ср. др.-тюрк. **jut** ‘голледица, вызывающая гибель животных’ [2, с. 282; 11, с. 818], ‘несчастье’ [3, с. 390]; 5) тур. **tan** ‘рассвет, утренняя заря, наступление утра’ [12, с. 825] // як. **tiŋ** ‘денница, утренняя заря’ [4, с. 2951], ср. тур. диал. **daŋ, dan, daan**, осм. **dan, tan** ‘1) заря (утренняя), рассвет; 2) утро’ [6, с. 144], др.-тюрк. **taŋ** ‘рассвет; заря’ [2, с. 532], ‘заря’ [3, с. 426], **čaŋ** ‘утренняя заря’ [2, с. 139].

Двусложные основы

VCVC: тур. диал. **inir, iŋiriŋ, iŋiriŋ, iŋiriŋ, inirik, iŋirik, inrik** ‘1) вечер; вечерние сумерки, вечерняя заря, вечерняя темнота; 2) предрассветные сумерки; заря; рассвет’ [9, с. 354-355] // як. **im** ‘вечерняя (потухающая) заря, вечерний полусвет, вечерние сумерки, сумиски’ [4, с. 931], ср. др.-тюрк. **iŋir** ‘рассвет, предрассветные сумерки’ [2, с. 211; 11, с. 233], др.-тюрк. **inir** ‘сумерки’ [11, с. 231].

CVCV: 1) тур. **dolu** ‘град’ [12, с. 242] // як. **tolon** ‘неясное состояние воздуха, при сильном дожде или снеге, градина, град’ [4, с. 2716], ср. тур. диал. **tolu** ‘1) град, градина; дробь; 2) дождь с сильной бурей, сильный ливень; вихрь’ [6, с. 260-261], др.-тюрк. **tolı** ‘град’ [2, с. 573]; 2) тур. **buγu** ‘(водяной) пар’ [12, с. 132] // як. **buruo** ‘дым; пар, дым, чад; дым, жилия юрта’ [4, с. 570], ср. тур. диал. **buhu, boγu, buγum, buγ, buu, boγ, bog**, осм. **buγu** ‘1) пар; 2) испарение; 3) туманная пасмурная погода; 4) о густых клубах пара’ [5, с. 229-230], др.-тюрк. **bu** ‘пар’ [2, с. 119].

CVCVC: тур. **bulut** ‘облако, туча’ [12, с. 134] // як. **bilıt** ‘облако, туча, морок; облачная погода’ [4, с. 614], ср. др.-тюрк. **bulıt, bulut** ‘облако, туча’ [2, с. 123, 124].

CVCCVC: 1) тур. **jaγmur** ‘дождь’ [12, с. 904] // як. **samiir, sabiir** ‘дождь’ [4, с. 2066], ср. тур. диал. **jamir** ‘дождь; осадки’ [8, с. 57], др.-тюрк. **jaγmur** ‘дождь’ [2, с. 225]; 2) тур. **kürtün** ‘сугроб’ [12, с. 582] // як. **küržük** ‘в сторону сгребенная лопатой куча снега, мусора и т.д., снежный сугроб, вал; снежный сунеть около дома’ [4, с. 1331], ср. тур. диал. **kürt, күrtük, күrdük, gürtük, хүrtük, күrtün** ‘1) сугроб; куча снега или песка, скопившаяся в укромном месте; 2) куча снега, собранная на одном месте ветром; снежная лавина; 3) сугроб; куча

снега, которым ветер наполняет ямы; куча снега или песка, скопившаяся в укромном месте; 4) свежесыпавший мягкий снег; 5) затвердевший, заледеневший снег' [8, с. 149-150], др.-тюрк. **körtük** 'снежная лавина, сугроб' [2, с. 318].

Слово **jaımur** образовано от основы **jaı-** 'идти, падать (об атмосферных осадках)', встречаемой почти во всех тюркских языках, но не сохранившейся в якутском языке [7, с. 57]. Слово **kürtün** образовано от несохранившейся глагольной основы **kürt-** 'сгребать', сохранившейся в якутском языке со значением 'сгребать, отгребать, выгребать (лопатой)' [8, с. 150].

Трехсложные основы

CVCVCV: тур. **kıraıı** 'иней, изморозь' [12, с. 540] // як. **kirĩa** 'кружевина, кружак, иней, изморозь, влажность, замерзшая на стенах, деревьях и проч. в сырые холодные дни' [4, с. 1421], ср. тур. диал. **gıra**, **gıraı**, **gırawu**, **gıravı**, **gıra** 'иней; изморозь; роса' [10, с. 36], др.-тюрк. **qıraıu** 'иней, изморозь' [2, с. 445].

Из выявленных 13 якутско-турецких соответствий односложные формы представлены структурными типами VC и CVC, двусложные – VCVC, CVCV, CVCVC, CVCCVC, трехсложные – CVCVCV. Из 7 фонетических структур наибольшее число соответствий выявлено в структуре CVC. По количеству входящих в них лексических единиц они образуют следующую убывающую последовательность: CVC – 5 (38,4%), CVCV – 2 (15,3%), CVCCVC – 2 (15,3%), VC, VCVC, CVCVC, CVCVCV – по 1 (7,6%).

В односложных корнях некоторые незначительные изменения выявляются у следующих соответствий: тур. **öl** 'сырость земли; влажность почвы; сырая земля, влажная почва' // як. **üöl** 'сырой, влажный; жизнеспособный; сырость, влажность'; тур. **jut** '[сильный] снегопад' // як. **sut** 'голод, бескормица, бессенница, скотский падеж и голодовка; бедствие, невзгода'.

В форме тур. **öl**, **höl** // як. **üöl** // др.-тюрк. **öl** наблюдаются семантические изменения. Если в турецком корне данное слово используется в форме имени существительного и имеет значение 'влага, сырость; влажность', то в якутском языке имеет форму как имени существительного, так и имени прилагательного 'сырой, влажный; жизнеспособный; сырость, влажность'.

В двусложных основах частичные семантические изменения наблюдаются в следующих соответствиях: тур. **buıu** '(водяной) пар' // як. **buruo** 'дым; пар, дым, чад; дым, жилия юрта'; тур. **kürtün** 'сугроб'

// як. **küržük** ‘в сторону сгребенная лопатой куча снега, мусора и т.д., снежный сугроб, вал; снежный сунуть около дома’.

Таким образом, семантический анализ выявил чуть более близкое отношение лексем турецкого и древнетюркского языков. В лексемах якутского и древнетюркского языков наблюдается заметное семантическое изменение по отношению к тур. **jüt** ‘[сильный] снегопад’ // як. **sut** ‘голод, бескормица, бессенница, скотский падеж и голодовка; бедствие, невзгода’ // др.-тюрк. **jüt** ‘гололедица, вызывающая гибель животных’; ‘несчастие’.

Структурный анализ семантических изменений показывает, что в якутском языке, по отношению к турецкому, семантические сдвиги произошли в структурах VC, CVC, CVCV, CVCCVC.

Следует отметить, что изменение семантики наблюдается по 33,3% как у односложных, так и у двусложных основ. У трехсложных основ изменений семантики не наблюдается, что свидетельствует об их устойчивости в этой подгруппе.

Список литературы:

1. Васильев Ю.И., Васильев И.Ю. Огузский компонент в якутском языке (фонетический и лексико-семантический аспект). – Якутск: ИД СВФУ 2012. – 357 с.
2. Древнетюркский словарь. – Л.: Наука, 1969. – 677 с.
3. Малов С.Е. Памятники древнетюркской письменности. Тексты и исследования. – М. – Л., 1951. – 452 с.
4. Пекарский Э.К. Словарь якутского языка. Т. I-III. 2-е изд. – М., 1959. – 3858 с.
5. Севортян Э.В. Этимологический словарь тюркских языков: Общетюркские и межтюркские основы на букву ‘Б’. – М.: «Наука», 1978. – 349 с.
6. Севортян Э.В. Этимологический словарь тюркских языков: Общетюркские и межтюркские основы на букву ‘В’, ‘Г’ и ‘Д’. – М.: «Наука», 1980. – 395 с.
7. Севортян Э.В. Этимологический словарь тюркских языков: Общетюркские и межтюркские основы на буквы ‘Ж’, ‘Ж’, ‘Й’. – М.: Наука, 1989. – 292 с.
8. Севортян Э.В. Этимологический словарь тюркских языков: Общетюркские и межтюркские основы на буквы ‘К’, ‘К’. – М.: «Языки русской культуры», 1997. – 368 с.

9. Севортян Э.В. Этимологический словарь тюркских языков: Общетюркские и межтюркские основы на гласные. – М.: «Наука», 1974. – 768 с.

10. Сравнительно-историческая грамматика тюркских языков. Лексика / Э.Р. Тенишев [и др.]. – М.: Наука, 2001. – 823 с.

11. Besim Atalay. Divanü Lügat-it-Türk Dizini: Endeks. – Ankara, 1943. – 885 s.

12. Türkçe-Rusça Sözlük. – Moskova: Russkiy Yazık, 1977. – 966 s.

© Васильев И.Ю., Кириллина К.Т., 2024

УДК 811.111-26

*Велиева А.А.,
Мавлянова М.Х.,
препод-ли,*

*Туркменский Государственный Педагогический
Институт имени Сейитназара Сейди,
Туркменистан, город Туркменабат*

МЕТОДЫ СЛОВООБРАЗОВАНИЕ НА АНГЛИЙСКОМ ЯЗЫКЕ

Словообразование – раздел языкознания, изучающий строение слов и законы их образования. Словообразование происходит в результате соединения корня слова с суффиксом или без суффикса, образующего новые слова различными способами. Оно возникает по внутренним законам каждого языка. Хотя словообразование связано со всеми частями языка (морфологией, фонетикой, синтаксисом), его действием является процесс образования новых слов. Это непосредственный предмет лексикологии, постоянно меняющийся процесс, неразрывно связанный с историей языка. На протяжении всего исторического развития языка словообразование совершенствуется, обеспечивает создание новых слов, обеспечивает обогащение словарного запаса языка. В английском языке существует 3 различных способа образования слов:

1. Способ словообразования с помощью союзов;
2. Способ словообразования путем соединения слов;
3. Способ словообразования с помощью конверсии [1. с.45]

В английском языке образование новых слов путем добавления суффиксов или префиксов является распространенным методом словообразования. Например: суффиксы существительных: через

суффикс “-dom”: *kingdom* - царство, *freedom* - свобода. С суффиксом “-ent”: *student* - студент. С помощью суффикса “-er”: *writer* - писатель, *driver* - водитель. Суффиксы прилагательных: С суффиксом “-able”: *readable* - читаемый, *understandable* - понятный. В английском языке с помощью суффикса “-ly” образуется наречие. Например: *shortly* – коротко, *slowly* – медленно. С суффиксом “-ate”: образуется глаголы: *nominate* - номинировать, *fascinate* - очаровывать, *appreciate* - ценить.

В английском языке слова также могут образовываться с помощью префиксов. Основная функция префиксов в английском языке – изменение лексического значения слов, принадлежащих к одной части речи. Например, противоположное значение слова или значение отсутствия, повторения действия, связи со временем можно объяснить добавлением приставок. С префиксом “un-“: *unhappy* - несчастный, *unknown* – неизвестный.

Еще один распространенный способ образования слов в английском языке – это соединение слов. Таким образом, слова принадлежащие к разным частям речи соединяются и образуется слово. Например: *armchair* - кресло (*arm* - рука, *chair* - стул) *bluebottle* – колокольчик, название цветка (*blue* - сине-голубой цвет, *bottle* - бутылка) *blackboard* – классная доска (*black* - черный цвет, *board* - доска)

Еще одним методом словообразования в английском языке является метод конверсии. Конверсия – словообразовательное явление, заключающееся в изменении значения и функции слова или лексической единицы, принадлежащих к определенной части речи. Этот метод также известен как словообразование без префиксов и суффиксов. Этот способ словообразования характерен для английского языка. В древнеанглийском языке методом конверсии слова образовывались с помощью суффиксов или префиксов. В современном английском языке утрата суффиксов упрощает процесс словообразования. Например: в древнеанглийском *lufian* (любить) и *lufu* (любовь), *andswarian* (отвечать) и *andswaru* (ответ) в современном английском языке будет *love – to love*, *answer – to answer*. Многие ученые изучали метод конверсии в английском языке. В качестве примера можно привести таких лингвистов, как А.И.Смирницкий, В.Н.Ярцева, А.Маршан, Ю.М.Бизе. Как отмечал известный учёный Ю. М. Бисес, в английском языке более 30 тысяч слов, составленных методами конверсии. Термин «конверсия» впервые появляется в «Новой английской грамматике» Генри Свита в 1891 году. Метод конверсии определяется разными учеными по-разному [2. с.78]. Например: профессор А.И. Смирницкий: - Конверсия - это

морфологический способ словообразования, и он означает образование слов, принадлежащих к другой части речи, из слов, принадлежащих к одной части речи, то есть изменение парадигмы (системы) слова. Например: *Give me your hand.* (Дай мне руку). *She has small hands.* (У нее маленькие руки). Если проанализировать существительную парадигму слова *рука*: *hand – hand's – hands'*. Если превратить это слово в глагол методом конверсии и проанализировать глагольную парадигму: *Hand me that book.* (Передай мне эту книгу). *He handed me that letter.* (Он вручил мне письмо). А вот А. Маршан в своей книге «Категории и типы современного английского языка» называет метод конверсии морфолого-синтаксическим способом словообразования, поскольку меняется не только морфологический строй слова, но и функция, которую оно выполняет в предложении.

I need some help. (Мне нужна помощь – *help* является дополнением предложения)

He helped me with my homework. (Он помог мне с домашним заданием – *helped* – это глагол и сказуемое)

В отличие от других способов словообразования, в этом процессе слово, принадлежащее одной части речи, переносится в другой части речи. Например:

Please, fill in the blanks. (Заполнить бланки) *blank* (существительное, дополнение предложения)

Beautiful flowers blanked the ground of the Kopetdag. (Красивые цветы покрывают поля Копетдага) *blanked* (выполняет функцию глагола, сказуемое предложения)

We went for a walk in the evening. (Мы пошли гулять вечером) *walk* (существительное, дополнение предложения)

He walked several miles to school. (Он идет несколько километров до школы) *walked* (выполняет функцию глагола, сказуемое предложения)

В наших научных исследованиях мы анализируем содержание конверсионного способа словообразования и выделяем следующие виды конверсионного метода в английском языке:

1. Полное преобразование. (complete conversion)

Метод полного преобразования — это когда слово полностью принимает характер слово другой части речи. Морфологическая структура слова не меняется, то есть не добавляется суффикс, не меняются звуки внутри слова, но меняется лексическое значение и синтаксическая функция, которую оно выполняет в предложении. Например, если методом преобразования превратить существительные

в глаголы, существительные обозначают службу, выполняемую глаголом, то есть движение, и становятся подлежащим предложения [3. с.23].

2. Частичная преобразования. (partial conversion)

Метод частичного преобразования – слова приобретают определенные свойства другой части речи, не изменяясь по сравнению с соответствующей группой слов. Они относятся к обеим группам слов одновременно.

1.Первым типом конверсионного способа словообразования является образование глаголов из именной группы. Это наиболее распространенный тип метода преобразования, используемый в английском языке. Между исходным словом и формой, полученной путем преобразования, существуют различные синтаксические и семантические отношения.

(N > V): doctor n. (врач) > to doctor v. (лечить), nurse n. (медсестра) > to nurse v. (лечить), face n. (лицо) > to face v. (встречать), breakfast n. (завтрак) > to breakfast v. (завтракать).

2. Второй тип конверсионного способа словообразования – образование существительных от глаголов. В методе преобразования глаголы преобразуются в существительных.

(V > N): find v. (найти) > find n. (находка), cut v.(вырезать) > cut n. (крой), fly v. (летать) > fly n. (муха)

В английском языке существительные могут образовываться как от модальных глаголов, так и от модальных словосочетаний. Например: must m.v > должен. (Это обязательно). Education is must have (Образование обязательно) [2. с.63].

3.Менее часто используемой формой преобразования словообразования является образование глаголов от прилагательных.

(Adj > V) yellow adj. (желтый цвет) > to yellow v. (желтеть), dim adj. (темный) > to dim v. (темнеть).

В нашем исследовании мы специально проанализировали конверсионный метод образования английских слов, поскольку метод конверсии очень важен при обучении студентов английскому языку. Однако исследования в этой области редки. Конверсионный способ словообразования – важная особенность английского языка, с помощью которой расширяется словарный запас языка. Изучение и преподавание конверсионного метода образования английских слов станет отличным подспорьем в изучении искусства языка, словарного запаса, словоупотребления и совершенной разговорной речи.

Список литературы:

1. A.I. Smirnitsky, English Lexicology. – Moscow, 1956. – 45 с.
 2. Y.M. Biese, Origins and Development of Conversions in English, Helsinki: Annales Academiae Scientiarum Fennicae, 1941. – 78 с.
 3. N.Ş. Şammaýewa, English Lexicology. – Aşgabat, 2010. – 23 с.
- © Велиева А.А., Мавлянова М.М., 2024

УДК 821.512.141.09

Валиева Р.И.,

4 курс, БФШЖФ студенты

Гарәева Г.Н.,

филол. фәнд. д-ры, проф.

Өфө университеты, Өфө к.

ӘХИӘР ХӘКИМОВТЫҢ “ӨЙӨРМӘ” РОМАНЫНЫҢ ИДЕЯ-ТЕМАТИКАҢЫ ҺӘМ ПРОБЛЕМАТИКАҢЫ

Башкортостандың халык языусыһы, Салауат Юлаев исемендәге дәүләт премияһы лауреаты, күренекле языусы, ғалим, тәнкитсе, журналист Әхиәр Хәсән улы Хәкимов үзенең повестары, романдары менән башкорт әзәбиәте тарихында юйылмас әз калдырҙы. Уның төрлө йылдарҙа донъя күргән "Өйөрмә", "Дауылдан котолоу юк", "Думбыра сыңы", "Һауыр кумта", "Куштирәк", "Кош юлы" башкорт әзәбиәте өсөн оло яңылыҡ булды, өр-яңы темаларҙы башлап ебәрҙе, өр-яңы проблемаларҙы күтәрҙе, герой концепцияһына яҡын килеүҙә өр-яңы асыштар яһаны.

XX быуаттың 70-се йылдары башынан Әхиәр Хәкимов проза өлкәһендә ең һызғанып эшләй башлай. Сағыштырмаса тиз арала уның төрлө тематикалы тиҫтәләгән повестары, хикәйәләре, романдары донъяға килә. "Өйөрмә", "Дауылдан котолоу юк", "Кош юлы" романдары совет осорондағы халык тарихынан драматик вакиғаларға бағышлана. Был әсәрҙәр, әлбиттә, һуғышка мөнәсәбәтле әсәрҙәре менән дә ауаҙдаш, сюжет үстөрөлөшө, шәхес яҙмыштары, фронт вакиғалары менән тығыз бәйлә. Шулай за был әсәрҙәрҙең проблематик йүнәлештәре яңы, үзәнәлекле: хәҙер инде һуғыш каһарманлыҡ күрһәтәү майзаны ғына түгел, ә йыш кына ошо осор ижтимағи атмосфераһы, тоталитар система шарттарындағы шәхес фәжиғәһе.

Әхиәр Хәкимовтың роман жанрына хас үзәк темаларының береһе - интеллигенция темаһы, төрлө тарихи боролыштар, тоталитар, деспотизм режимы дәүерендә ижади кешенән, шәхестәрҙең яҙмышы һәм шуның

менән бәйлә сәнгәт, шигриәт, уларзың кеше һәм йәмғиәт тормошондағы роле темаһы.

XX быуаттың икенсе яртыһынан алып ил үсешендә бик зур үзгәрештәр урын ала, үз сиратында, әзәбиәткә лә өр-яңы тема-проблемалар, яңы геройзар алып килә, бығаса тыйылған тарихи факттарзы, халык иңенә төшкән фәжиғәләрзе тарихи дәрәсләгәндә яқтыртыу мөмкинлеген тыузыра. Башкорт әзәбиәтенә һәр вақыт үзенең йөкмәткә йәһәтенән дә, форма-стиль яғынан да оригиналь әсәрзәре менән яңы рух өргән, яңы йүнәлештәргә юл ярган арзаклы языусы Әхиәр Хәким был йәһәтгән дә өлгөрлөк, егәрлелек күрһәтә.

Ә. Хәкимовтың “Өйөрмә” романының сюжетын революциянан һуңғы, торғонлок йылдарындағы һәм хәзәрге осорзағы ил үсешендәге күренештәрзе күп планлы, эпик коласлы яқтыртыу тәшкил итә. Был романда 20 - 30-сы йылдарзағы яңы йәмғиәт төзөгүгә бәйлә киҫкен тарихи боролошло мәлдәр, колхозлашыу осороноң қрәстиән язымышында тетрәнеүзәр менән озатылыуы, ирекһезләү, шәхес хокуктарын тупаҫ бозоузарзың утыз етенсе йылда айырыуса киҫкен төҫ алыуы, унан һуңғы фәжиғәле хәл-вақиғаларзың, рухты быуыусы атмосфераның дауам итеүен һүрәтләү үзәккә куйыла. Языусы был вақиғаларзы үткән тарих итеп кенә карамай, ә бөгөнгә көндәге әземтәләрен дә, үткән менән хәзәрғенәң тығыз бәйләнәшен дә күрһәтә. “Өйөрмә” романының тәүге өлөштәрәндәге төп геройы ун алты йәшлек Искәндәр Моразымов - алсақ күңелле, романтик тәбиғәтле, каһарманлыктар, баш китерлек шәп эштәр аткарырға атлығып тороусы йәш үсмер. Языусы Искәндәр образын ғәзеллек тантана итһен өсөн ғүмерен тиңһез көрәшкә арнаған, халқына тоғро хезмәт итеүзе максат иткән оло йөрәкле шәхес юғарылығына күтәрәп, шул осор башкорт зыялылары өсөн хас типик һызаттарза һүрәтләй.

Әхиәр Хәкимовтың “Өйөрмә” романының образдар системаһы тарихи роман һүрәтләгән осор - үткән быуаттың 20 - 30-сы йылдарының иң сағыу типик вәкилдәрен үзәндә туплаған. Роман әсендә зыялылар образын да, дәүләт вәкилен дә, ябай халык кешеләрен дә, хатта совет власынан қасыусыларзы ла осратабыз. Бындай образдар системаһы шул замандың қаршылыклы торошон үзе үк сағылдыра.

С. Сафуанов языуынса, Искәндәр геройы әсәрзәге вақиғаларға ун алты йәшлек егет булып киләп инә. Языусы уға тәүзән үк шактай тулы характеристика бирә. Уқыусы қаршыһында беренсе күренеү менән үк уны “алсақ тәбиғәтле, қыкыш холокло, зирәк егет” тип тәқдим итә, артабан уның ошо шәхси сифаттарының нисек үсә барыуын һәм үз

тормошонда, ижтимағи караш мөнәсәбәттәрендә ниндәй һөҙөмтәләргә килтереүен күрһәтә [4, 156-сы бит]. Уның киләсәктә кысыр гәмәлдәре күбәһенсә ошо сифаттарына - ашкыныусан романтик тәбиғәтенә, оло эштәр башкарырға ынтылышына, күпте белергә теләп, кызыкһыныуҙарын китаптар ярзамында кандырырға тырышыуы аша, шул ук вақытта ғәзеллекте бәтә нәмәнән өстөн куйыуы хәсиәтенә нигезләнә.

Автор уның аңы, донъяға карашы формалашыуға мөхиттең, социаль-сәйәси ысынбарлыктың, оло тормош тәжрибәһенә эйә булған өлкәндәрҙән йөгөнтөнөн күрһәтеүгә лә зур ғына урын бирә. Герой, күпселек тиһтәрҙәре кеүек, революциянан һуңғы “үзе катмарлы, үзе мауықтырғыс замандың дыуамал елә” тәһсирендә формалаша башлай. Революция каһарманлары, Граждандар һуғышының кыйыу яугирҙары тураһында китаптар уның да ярһыу күнеленә рухи азык була. Айырыуса тәүҙәрәк, әлә ысынбарлыктың катмарлы, каршылыклы хәлдәре, ил күләмендә йәйелдергән сәйәси ялған менән йөзгә-йөз осрашмаһ борон. Баштарак яһы тормош идеяһы менән рухланған йәш егет: “Әй, юкһылдар, кулға корал тотоп, күтәрелегез яуға! Инкилап әләмен күтәрәп, атлағыз алға!” - кеүегерәк шиғырҙар за сығара. Әммә күпте белергә ынтылып, китаптар донъяһына тәрәнәрәк сумған һайын, уның күнелендә каршылыклы һорауҙар за куйыргандан-куйыра бара.

Әйтәргә кәрәк, Ә. Хәкимов үзенәң әсәрҙәрендә, үткән заманға карағанда бигерәк тә, вакиғаларзың конкрет датаһын күрһәтергә ярата. “Әйөрмә”ләге күренештәрән һүрәтләүҙе автор 1926 йылдан башлап алып китә. Шуның менән бергә, айырым геройҙар яҙмышын сағылдырыуза, ғәзәтенсә, зур-зур сигенәүҙәр яһап, романдың вақыт һыйзырышын шактай киңәйтә. “Әйөрмә” романы төп геройзың уйҙарын уның аяһыслы яҙмышы менән бәйләй. НКВД тарафынан кулға алынған һәм хыялдары емерелгән тағы ла бер совет кешенәң яҙмышы ул. Нигезҙә роман киләсәккә карата якты хыялдар менән йәшәгән кешенәң йәмғиәт кысаһында хыялдары емереләүән тасуирлай.

Романының тасуирлау масштабы, куйылған проблемалары ла, сағыштырмаса киң. Хикәйәләү барышында сюжет һызыктары ла тармаклана, вәкиғалар бер үк вақытты йә ауылда, йә калала, юғары укыу йорттарында, әзәби, мәзәни учреждениеларза, төрлө социаль катлам мөхитендә бара. Төрлө юсыктағы вакиғалар, үткән һәм бөгөнгө көн, аралышып, алмаш-тилмәш бәйән ителә. Ғәрәһәтлә дауылы-әйөрмә, йүғәнһез стихия кеүек үк, үз әсенә яҙмыштарзы, мөнәсәбәттәрзе, - бәтә

илде һурып ала, өйрөлтә, бәргәләй, канға батыра, унан тырым - тырағай төрлө тарафка илтөп ыргыта.

Шуның менән бергә романдың төп һызығы, озаылы тарихи хроника ла асык һызатлана: егерменсе йылдар азағында кыркыуланып киткән сәйәси алыш, унан колхозлашыуға бәйле репрессиялар, кулакты синыйф булыу яғынан юк итеү.

Был әсәрзең үзенсәлеге шунда: 20-30-сы йылдарзағы, унан һуңғы вакиғалар бөгөнгө көндәргә алып килөп тоташтырыла. Ә. Хәкимовтың “Өйөрмә” романының сюжетын революциянан һуңғы, торғонлок йылдарындағы һәм хәзерге осорзағы ил үсешендәге күренештәрзе күп һызыклы, күп планлы, эпик коласлы яктыртыу тәшкил итә. [2, 356-сы бит] Был романда 20-30-сы йылдарзағы яңы йәмғиәт төзөүгә бәйле кискән тарихи боролошло мәлдәр, колхозлашыу осоронөң крәстиән язмышында тетрәнөүзәр менән озатылыуы, ирекһезләү, шәхес хокуктарын тупас бозоузарзың утыз етенсе йылда айырыуса гәрип төс алыуы, унан һуңғы осорзарза ла фәжиғәле хәл-вакиғаларзың, рухты быуыусы атмосфераның дауам итеүен һүрәтләү үзәккә куйыла. Языгусы был вакиғаларзы үткән тарих итеп кенә карамай, уларзың бөгөнгө көндәге эземтәләрен дә, үткән менән хәзергенең тығыз бәйләнөшен дә күрһәтә.

Шулай итеп, Әхиәр Хәкимов беренселәрзән булып башкорт әзәбиәтендә совет осоро репрессиялары темаһын күтәрөп сықты. Языгусының “Өйөрмә” романында совет йәмғиәтенә хас кире күренештәр һәм революциянан һуңғы ил тормошо куйы буяузарза күрһәтелде. Языгусы үз халкының зыялаларының меңәрләп репрессиялар корбандары булыуын, һәләкәтле язмышын сағыу характерзарза һүрәтләп биреүгә өлгәште. Ә. Хәким тәүгеләрзән булып “Өйөрмә” романында 1937 йылғы репрессиялар осоронда наһакка хөкөм ителгән башкорт зыялыларының дөйөмлөштерелгән образдарын һүрәтләй.

Әзәбиәт исемлеге:

1. Башкорт әзәбиәтендә жанрзар системаһы. — Өфө: СССР ФА БФ ТТӘИ, 1980. — 324 бит.
2. Башкорт әзәбиәте тарихы: 6 томда: 6-сы том. Хәзерге әзәбиәт / Яуаплы ред. Р.Н.Байымов. — Өфө: Китап, 1996. — 712 бит.
3. Бикбаев Р. Писатель - воин // Пионер. — 1979. — № 8 (на баш. яз.)
4. Сафуанов С. Йыһан буйлап каруан кисте (Ә. Хәкимов ижады тураһында). — Өфө, Китап, 2009 — 192 бит.

5. Хәкимов Ә. Әзәбиәт һәм заман. (уйланыузар, анализдар) — Өфө: Башкортостан китап нәшриәте, 1967. — 184 бит.

6. Хакимов А. Х. Ураган: Роман / пер. С башк. Авт. — Уфа: Башк. изд-во “Китап”, 1996. — 301 с.

© Вәлиева Р.И., Гәрәева Г.Н., 2024

УДК 821.512.141

*Вәлиева С.Р.,
3 курс, БФШҺЖФ студенты
Салауатова Ф.Р.,
филол. фәнд. канд., доц.
Өфө университеты, Өфө к.*

РӘЛИС УРАЗҒОЛОВТЫҢ “ДАҒА” ХИКӘЙӘҢЕНДӘ АТ ОБРАЗЫ

Рәлис Уразғоловтың “Даға” хикәйәһе һуғыш йылдары шандауында уралған вакигаларзы үз эсенә алған әсәр. Хикәйәһең исеме лә “Даға” булығы юкка түгел. Башкорттарзың изге йорт хайуаны – атка бәйле ырым-йолаларзың халык күнелендә быуындан-быуынға күсеп, йәшәп килеүе күренә.

Әсәрзе бер-нисә өлөшкә бүлеп карау дөрөс булыр. Һәр бер өлөшөндә һуғыш, коллективизация, кулак қорбандары, ветерандар тормошо һәм киләсәк быуын һүрәтләнған. Әсәрзе Ишбулды қарттың түшәктә ятыуы һәм улынан ишек башына қағылып куйылған дағаны һорап, күкрәгенә һалып ятыуы бәйән ителә. “Осконом, осконом” тип ыңғырашқан қарттың һүззәренә барыһы ла сәйер қарай. “Ғәфү ит, Осконом”, тигән һүззәр менән бакыйлыкка күскән қарт дағаны кәзерләп йөрөтә. Еңеү көнөндә генә ишек башынан алынған даға, қарт үлгәс, тағы ла бер тапқыр алына. Улы Ишдәүләт һәм Миләш был дағала һиндәй хәтирәләр һаклануыын һәм кәзерле булығыын белмәй, улының һисәмә йылдар үткәс кенә ошо дағаға қарата һөйөүе уяна.

Ишбулды қарт был серзе һаклап қына йөрөтә, унан башка тағы ла ауылда исэн-һау, әммә һуғыш яраларын алып қайтқан кәкре Фәснәүи һәм сулақ Ислам ғына белә. Еңеү көнө етеү менән сүмескә арақы қойоп, шуға “боевой” тип аталған һағрадаларын һалып, шулай тутығып бөткән дағаны һалып, қулдан-қулға йөрөтөп әсер булғандар. Тик еңеү байрамында ғына дағаны алып қарт озақ вакыт уйланып ултырған хәлдә қала. Бәләкәй Ишдәүләт һәр вакыт уларзы күзәтеп йөрөр булған. Әммә язуаш дустары үлеп, Ишбулды қарт бер үзе генә қалғас, автор һүрәтләнғансә шулай характерлана: “*әсенә дағаны алып, шифоньерза*

эленеп торган пинжәгенән Кызыл Йондоз орденын, “Батырлык өсөн” мизалын, “Гвардия” значогын ыскындырып ала ла, ошо үк сүмес эсенә һала. Нуңынан бер шешә аракыны тулыһынса койоп бөтә. Атаһы берзе уртлай. Өстәлдән семтем генә икмәк алып каба. Өндәшмәй. Тик әсәһе генә: “Ай, Аллам, ашап ултыр, исмаһам, тип – бөтөрөлә. – Иҗерерһең дә инде...” Шунда атаһы тәүге тапкыр былай тип һорай: “Ә Фәснәүи менән Исламдың стакандары кайза?” Өс тапкыр кырлы стаканга тағы аракы койола. “Бәхил булығыз дуһтарым, яуза баһштарын һалған башкалар. Сүместе йөрөтөп кенә әсер инек тә бит...”

Шулай итеп, Ишбулды карт төнө буйы ултырып, ғүмерендә лә тартмаған “махорка”ны тарта. “Осконом, ғәфү ит”, - тип әйтүзән туктамай. Ул вакытта Ишдәүләт атаһын аңламай, әскәнгә һөйләнәләр, тип уйлай. Ошо һүзәрзән һуң катыны иренәң һәр вакыт тәртиптә йөрөгән әллә қасанғы “қирза” итектәрән сисеп, “ғәлифе салбарын систереп, һала. Әммә сүмесенә һәм дағаға теймәй, иртән генә шул даға қире ишек башына қуйыла. Ветеран Ишбулды карттың бөтә ғүмере ошо дағаға бәйлә, шуға ла автор шул “символ” аша карттың һәм уның улының қиләсәген ошоға бәйләй.

Ишдәүләттең қартатаһы хәллә кеше була, коллективизация осоро башланғас, уларзы кулак итеп Себергә һөрәләр. Малдарын таратып, аттарын бергә қыуып алып қитәләр. Юлда яңы ғына қолонлаған бейәнең қолоно қыуып етмәй, сөнқи ат қыуыусы йән көскә аттарын қыуып, ғәиләнә Себергә ашықтыра. Атта ултырған халық, қолондо қалдырма, исмаһам Ишбулдыны қалдыр инде, тип ун өс йәшлек малайзы қалдырыузы үтенәләр. Улар тимерсе нәсәленән булығы ла сәбәп була, сөнқи ауылда тимерселәр бик кәрәкле: һәр кем уларға мөрәжәғәт итә, ярзам һорай. Шулай итеп, малай қолон менән тороп қала. Уға “Оскон” тип исем қуша. Бибиәсмә тигән қызға өйләнә, һәм Оскон да үсеп етә. Тик һуғыш башлана.

Ошо урында автор Рәлис Уразғолов Оскон менән Ишбулды карттың Вағанды һаклап, ғәйрәтлә һәм қаһарман һуғышыуын дауам итә. Фашист снарядына һәм атыуына бирешмәй, ил һаклай. Хатта катынына язған хатында Оскондо мақтай. Әммә бер алышта Оскон һәм Ишбулды ғүмерән фашист снаряды йыға. Һыуық, буран, бер туктауһыз қар яуғанда уларзы хохол малайы, бер оло йәштәге бабай һәм катын табып ала. Яраланып, туңып ятқан Ишбулдыны қотқаралар. Унан алда мәйегтәр араһында, тере қалмаған йәндәр араһында Оскон һуңғы һулышында кешнәп, уларзың иғтибарын үз яғына йүнәлтә. Шулай итеп, Ишбулдыны табып алалар. Һушһыз ятқандада ул күп тапқырзар Оскон

исемен кабатлай. Уны сақыра, эммә ярзамға килгән малай һәм оло йәштәге бабай Оскондоң һуңғы тапкыр кешнәп, үлеуен әйтә. Озак ауырыу хәлендә яткан Ишбулды уянғас, Оскон тураһында һөйләп бирәләр. Бик каты алыш була, фашистар пулемет менән аттарзы һәм һуғышсыларзы дәмөктөрәләр. Ул яланда еңел яраланғандарзың да бик күптәре туңып үлә. Ә Оскон барлык снаряд ярыктырын үзенә алып, хужаһын қаплап, һәләк була. Шул рәуешле генә Ишбулды тере қала. Ул өйзә тағы ла бер һалдатты күрә, уның яралары уға қарағанда ауыр була. Шул вақыт йорт хужаһы, Ишбулдынан һорап қына, Оскондоң артқы өлөштәрен алып, уны дауалай. Әс майзарын һөртә, һурпа эсерә, төрөп һала. Тимәк, Оскон уны қотқара, яңынан һулыш бирә:

“- Сынок, - тине баяғы карт. – Әйтәүе лә әллә һисек инде, атыңды төнөн барыбер әттәр, бүреләр ашап бөтәр... Һинең рәхсәттән тип әйтәйемме, күпмәһендер алып қайтайык... үзеңә хәзер һауығырға һурпаһы ла, яраларыңды йүнәтергә әс майы ла кәрәк. Рәһнемә шулай тигәнә. Атыңдың һуңғы ярзамы ошо булһын”.

Ошо һүззәр әсәрзән йөрәккә үтеп ингән урыны, ысынлап та, бала сактан күз алдында үскән малқайының үлемен ишетәүе һәм тағы ла ауырағы – ошо һүззәр. Иҫән юғалтқан Ишбулды уянғас қына барыһын аңлай.

Уянғас та Ишбулды аттың дағаһын алып килергә куша, һәм һөйәктәрен кәзерләп күмәләр. Һуғышта үзе қыззырып кейзәргән дағаны иҫтәлеккә алып қала. Оскондоң үлемен ауыр кисерә... Йылдар үтһә лә һуңғы һүззәре лә карттың Оскон була.

Был хәтирәне яқшы белгән улы Ишдәүләт яңынан “иномарка” ала. “Иномарка” тигәнә ул ат була. “Кәритә” алып, ат егеп, урман-таузарзы байқай, кеше аптырауына иҫе китмәй, ат қарай. Күптәр уға иҫәрләнгәндер, тип уйлай. Бер көн уның өйөнә матур кейенгән Әмир исеMLE егет килеп инә. Ул атаһын ошо атына ғына ултыртып, алып йөрөп, дағаны күрһәтеп, күнелен күрәуен һорай. Шулай итеп, Ишдәүләт атын егеп, дағаны кире қағып алып, Абдулла картқа йүнәлә. Ауырып ятқан карт дағаны күреп қыуана, һизмәстән тороп атта қыуаларға аяқтарына баҫа. Бына шулай автор дағаның һиндәй көскә әйә булыуын күрһәтә.

Иң һуңғы өлөштә Ишдәүләткә акт төзөргә бер ир һәм катын килеп инә. “Шабашкина контора” тип мысқыллы йылмайып, дағаны “эмблема” тип атаған әзәмдәр атты һәм “кәритә”не күреп һушы китә. Ишдәүләт уларзы ултыртып, таузарзы һәм урмандарзы гизә. Матурлықка иҫе киткән катындың тупаҫ һүззәре “Ой, какой кайф, какой

адреналин” һүзәрәнә алмашына. Киреһенсә, Ишдәүләткә рәхмәт әйтәп, гәфү үтенәләр:

“Егет папкаһын асты ла бынан алда язылған барлык кағыззарзы Ишдәүләткә тотторзо.

1.Рәхмәт, ағай, шулай кешеләргә шатлык өләшеп, ярзам итеп кенә йәши! – тине.

2.Ишдәүләт шак катты. Тик капканан сығып барыусыларзан былай тип кенә һорап алды.

3.Ә мин быларзы нимә эшләтәйем?

4.Мунса яғып ебәрерһең. Еңгәйзе матур итеп кайын миндеге менән сабырһың... тигәнде генә ишетә алды хужа”.

Рәлис Уразғоловтың “Даға” әсәрәндә Ишбулды һәм Осмон образдары аша Бөйөк Ватан һуғышында башкорт халкының қаһарманлығы асык һүрәтләнә. һуғыш башланыу менән башкорт атлы кавалерия дивизияһы төзөлә. Уның етәкәһе генерал Миңлеғәле Шайморатов була. Фашист танктарына, пулеметына, снарядтарына каршы атлылар күп юғалтыулар кисерә, әсиргә төшә, еңеүзәр яулай. Фронттың иң алғы һызыктарында алыша. Ошо реалы вакиғаның бер өлөшө “Даға” әсәрәндә нигезләнә.

“Даға” әсәрәндә образдарзы һәм вакиғаларзы ошта һүрәтләнеүе тел-стиль сараларының өстөнлөк алыуында сағыла. Литота, эпитет, гротеск, кабатлаулар, гипербола, жаргондар һәм диалектизмдар, архаизмдар һ.б. автор урынлы куллана. Мәсәлән,

Сағыштырыулар: *“- Да-ға-а, тип ярылып киткән ирендәре аша курғаиштай теле* кыбырланы.

Уй йомоу: *Етеһен укытыуға ... даға кабат урынына кағылды.*

Ишбулды уны үзе менән алып китте...

Архаизмдар һәм аргондар: махорка, гәлифе, кирза, конвой, рейд, “боевой”, винтовка, полиция

Кабатлаулар: *“Осконом, гәфү ит Осконом”*

Түз, балам, түз, сабырлык бир, Хозайым”

Йорт хужалары, әй, бөтөрөндө, әй, бөтөрөндө...

- *Без башкорттар,, отең. Башкорттар – Уралдан, - Ишбулды бер аз тын торзо.*

Гипербола: *Осмон шул тиклем кыйыуланды: бер ниндәй шартлаузан да, боззан да, тәрән карзан да куркмай. Ике коләв араһына куйып винтовканын атам – уйламай за дошман өстөнә ташлана. Күкрәген куйып, мине һаклап бара.*

*Һепертмә буран битен һырый. Өшөтә. Дер калтырата.
Һаташтыра. Бик нык һыуһата.*

Йәнлэндереү: Өллә йәне сығып осто инде. Кайза ята ул, Осконо кайза?

Риторик һорау: Ө атым кайза һуң? Кылысым? һ.б.[1]

Автор аттың исемең дә юкка Оскон тип һайламаған, Ишбулды карттың ейәнән дә Ишбулды тип атамаған, сөнки Ишбулды карт ғүмерен һаклап алып калған Оскондоң дағаһы Ишдәүләт улының улына күсеп, изге комарткы буларак һакланып килә. Башкорт халкының изге хайуаны аттың йортка кот килтереүенә ышаныу борон-борондан килә. Шуға ла әсәр исеме “Даға” булығы әсәрҙең төп нигезен тәшкил итә.

Әзәбиәт исемлеге:

1. "Даға"Рәлис Уразғолов (agideljurn.ru) (дата обращения: 24.04.2024)

2. Гәрәева Г.Н. Башкорт прозаиктары. – Өфө: БашДУ, 2012. – 495 бит.

3. Гәрәева Г.Н. Заман көзгөһө: геройзың руһи донъяһы. – Өфө: БашДУ, 2003. – 128 бит.

© Вәлиева С.Р, Салауатова Ф.Р., 2024

УДК 82-14

Гәреева Г.Н.,

д-р филол. наук, проф., УУНиТ, г. Уфа

ОСОБЕННОСТИ ВОЕННОЙ ЛИРИКИ ВЕЛИКОГО ГРАЖДАНИНА-ПОЭТА, ГУМАНИСТА МУСТАЯ КАРИМА

Лирика Народногo поэта Башкортостана Мустая Карима отличается самобытностью поэтических образов, высоким накалом чувств, глубиной философского мышления. Широко известные стихи поэта «Цветы на камне», «Возвращение», «Мой край возлюбленный навеки», «Здравствуй, завтра!», «Берега остаются», «О березовом листе», «Карусель», «И горы как люди», «Разговаривают реки», «Огненные берега», «Вослед годам», «Птиц выпускаю из своей груди»,

«Четыре времени любви», «Души нашей искры», «Мгновения жизни», циклы стихов «Европа-Азия», «Монологи Прометей», стихи о Вьетнаме, Болгарии, поэмы «Декабрьская песня», «Ульмасбай», «Черные воды» и др., вошедшие в сборники «Возвращение» (Уфа, 1947), «В полдень» (Казань, 1954), «Голос с Урала» (Тбилиси, 1960), «И горы как люди» (Баку, 1963), «Березовый лист» (Махачкала, 1963), «Чуть за полдень» (Алма-Ата, 1972), «Огненные берега» (Уфа, 1974), «Годам вослед» (М., 1975), «Птиц выпускаю из своей груди» (Чебоксары, 1976), «Стихи и поэмы» (Казань, 1977), «Разговаривают реки» (Якутск, 1977), «Четыре времени любви» (Уфа, 1978), «Души нашей искры» (Таллин, 1978), «Мгновения жизни» (Уфа, 1992; 2002), «Долгая дорога» (Уфа, 2004), «В песне думы» (Уфа, 2006), «Тяжелый снег» (Уфа, 2015), стали вершинными явлениями в башкирской поэзии.

В лирике Мустая Карима нашли отражение вечное движение жизни, непреходящие нравственные ценности. Дорог ему отчий дом, память о родителях. Родина – это «домик неприметный на тихом дальнем берегу». В традициях великого русского поэта XX века Сергея Есенина звучат строки М.Карима, пропитанные любовью и верой к родной стороне, к малой родине:

*И пусть немного
В нем огней, –
Нет в мире
Домика светлей!
Его черемуха накрыла,
Склоняется за гроздью гроздь...
А он из четырех окошек
Как будто видит мир насквозь.*

Необходимо подчеркнуть, что поэтический талант М.Карима полнее раскрылся в годы Великой Отечественной войны. Тема Великой Отечественной войны нашла отражение в сборниках его стихов «Мой конь» (1943), «Стихотворения» (1945), поэмах «Декабрьская песня» (1942), «Ульмасбай» (1942-1944), «Черные воды» (1961). В них писатель отразил трагизм войны, героизм наших солдат, гуманистическую миссию Красной Армии.

Поэт, находившийся с самого начала и до конца войны на фронте, сумел передать мысли и чувства советских воинов в ярких, глубоко лиричных картинах. Его стихотворение "Я уйду на фронт", написанное перед отъездом на войну, прозвучало клятвой миллионов советских людей, уходящих на фронт, рвущихся на священную битву за свободу

Родины, горящих ненавистью к фашистам. В большинстве стихотворений, написанных на фронте, поэт воспевает духовную силу, мужество бойцов. В стихотворении «Снег идет» ("Карзар яуа") отражается весь фронтовой путь поэта, как и миллионов других его сверстников-солдат, как он прошел войну, как выжил, как победил. В большинстве стихотворений из книги "Мой конь" (1943), написанных на фронте, отводится значительное место показу физической и духовной силы, мужества бойцов-кавалеристов. Близкое общение с бойцами разных подразделений помогло поэту глубже раскрыть характер советского человека на войне.

Его военная поэзия раздумчива, лирична, сильна своим тихим, спокойным, некрикливым тоном. Постоянно находясь на передовой, поэт улавливает даже среди оглушительного грохота пение птиц, смех детей, тихий людской шепот. В стихах и циклах военных лет "Чужие огни", "Идет май в Европу", "Фашизм ждет расплаты" и др. М. Карим ярко отразил великую гуманистическую миссию Советской Армии, освободившей народы Европы от фашистского ига. Свообразие и значение поэм М.Карима военных лет "Декабрьская песня" и "Ульмясбай" заключается в дальнейшем углублении характерных черт его поэзии, особенно в возвышении военной героики до сказочного богатырства, в выразительном воплощении эпического образа советского солдата. В первой поэме воспеваются духовное величие и сила ровесников поэта, воспитанных на героических традициях прошлого, а вторая - "Ульмясбай" - показывает конкретные подвиги советских людей.

Одну из своих послевоенных книг М. Карим назвал "Возвращение" (1947). В нем поэт-фронтовик, прошедший через ураган войны, герой – освободитель своей страны и всей Европы от ига фашизма, с радостью возвещал о своем возвращении на Родину, к любимой, к песне, по которым стосковался, о восстановлении мира на земле и о счастье, вернувшемся в людские сердца. Молодой поэт в этих произведениях стремится осмыслить философскую сущность и подлинную красоту жизни, и извечные проблемы, такие, как счастье, смысл и цель жизни, любовь и честь, природа и человек, которые становятся лейтмотивом его поэзии, освещаются с высот духовно-нравственного идеала.

Послевоенная поэзия Мустая Карима переживает качественное обновление. Оно выражается не столько в расширении тематики, сколько в стремлении поэта, прошедшего сквозь огонь войны и

обогащенного жизненным опытом, философски осмыслить сущность и подлинную красоту жизни. Жанровое многообразие произведений Мустая Карима свидетельствует о богатейших возможностях его таланта. Как мыслитель он поднял серьезные морально-общественные проблемы, с иронией и мудростью показал суть человеческих идеалов. Все его произведения объединяет доброта и вера в людей, в возможность лучшего будущего.

Пафос утверждения добра и отрицания зла реалистически сурово и романтически возвышенно проходит красной нитью через всю поэзию Мустая Карима. В стихотворении «Три дня подряд» («Өсөнсө көн тоташ кар яуа», 1955), например, осколок мины, оставшийся в теле с Великой Отечественной войны, будоражит в ненастные дни зарубцевавшиеся раны, напоминая о поле битвы, о старом горе солдата, о погибших друзьях. Ноющая рана призывает героя решительнее выступать против поджигателей войны. Драматическое содержание стихотворения усиливается многократным повторением фразы «три дня подряд» [1, с. 101].

Мустай Карим в своих стихах, наполненных добротой, светом, человечностью, мужеством, отстаивал веру в людей, воспевал изобретательный ум и золотые руки современников, создающих чудеса, украшающих мир.

Поэтическое звучание в произведениях достигается не риторикой, а параллельным сопоставлением высоких материй – Вселенной, планет, и эпохи – с теми ценностями, которые участвуют в созидательном труде: человеческий ум, руки, глаза. Космическая масштабность сравнений и метафор подчиняется выявлению связи человека со всем миром, Вселенной, его величия и ответственности за судьбы мира.

Творчество Мустая Карима – это чистейший образец искусства слова, богатейший мир познания художественных тайн, это школа окрыляющих переживаний и очищающих мучений, верности и преданности, житейской мудрости и непоколебимости духа.

© Гареева Г.Н., 2024

УДК 004.41

*Гафаров А.В.,
Институт нефтепереработки и нефтехимии ФГБОУ ВО УГНТУ,
г. Салават
Вороширин Е.А.,
ООО «Газпром нефтехим Салават»,
г. Салават*

КОНВЕРТАЦИИ ДАННЫХ ДЕТАЛИЗАЦИИ ТЕЛЕФОННЫХ ВЫЗОВОВ

В современном мире сфера телекоммуникаций и информационных технологий сталкивается с необходимостью эффективного управления и обработки большого объема данных, включая информацию о телефонных вызовах. В рамках повседневной работы специалисты по телекоммуникациям и биллингу часто сталкиваются с задачей конвертации данных детализации телефонных вызовов из различных форматов для обеспечения их совместимости между различными системами[1].

На сегодняшний день существует необходимость в разработке программного решения, способного автоматизировать процесс конвертации данных детализации телефонных вызовов. Подобное программное приложение поможет значительно упростить и ускорить обработку данных, а также обеспечить их совместимость между различными биллинговыми системами и телекоммуникационными платформами[2].

Основной целью данного проекта является создание программного приложения, способного автоматически конвертировать данные CDR файлов из различных форматов.

Программное приложение будет выполнять следующие функции:

- возможность загрузки данных CDR файлов из различных источников.
- автоматическая обработка данных CDR файлов, включая их конвертацию из одного формата в другой.
- создание отчетов о выполненных операциях и статистики по обработанным данным.
- обеспечение совместимости результатов конвертации с различными биллинговыми системами и телекоммуникационными платформами.

Использование разработанного программного модуля позволит значительно повысить эффективность и качество процесса обработки данных детализации телефонных вызовов. Автоматизация данного процесса позволит экономить время и ресурсы специалистов, а также обеспечить более высокую точность и надежность обработки данных.

Таким образом, разработка программного решения для конвертации данных детализации телефонных вызовов является актуальной и востребованной задачей в сфере телекоммуникаций и биллинга. Создание такого приложения позволит компаниям повысить свою конкурентоспособность на рынке и обеспечить более эффективное управление данными.

Список литературы:

1. Норенков И.П., Трудоношин В.А. Телекоммуникационные технологии и сети, М.: МГТУ имени Н.Э. Баумана; Издание 2-е, испр. и доп. – Москва, 2018.

2. Шелухин О.И., Осин А.В., Смольский С.М. Самоподобие и фракталы. Телекоммуникационные приложения; ФИЗМАТЛИТ – Москва, 2008. – 368 с.

© Гафаров А.В., Вороширин Е.А., 2024

УДК 821.512.141.09

*Ғәлиева Д.,
4 курс, БФШҺЖФ студенты
Гәрәева Г.Н.,
филол. фәнд. д-ры, проф.
Өфө университеты, Өфө к.*

ТИМЕРҒӘЛЕ КИЛМӨХӘМӘТОВ ИЖАДЫНДА ЫҒЫШ ТЕМАҢЫ

Тимерғәле Килмөхәмәтов әсәрҙәрендә тормошсан йөкмәткеле образдары, уңышлы тормош күренештәрен һайлау, геройҙарҙың яһалмалыҡтан бигерәк йәнлеге, киҫкен заман проблемаларының куйылышы менән игтибарҙы йәлеп итә. Күләме буйынса кыска ғына әсәрҙәрендә автор бер-ике образ тормошо нигеҙендә идея-проблематик конфликт тыуҙырыуға өлгәшә.

Тимерғәле Килмөхәмәтов әсәрзәрәндәге геройзар кешегә бирелгән кысқа ғына ғүмерзе үзеңә лә, йәмғиәткә лә файзалы эштәр кылып, лайыклы итеп үткәрәргә кәрәк тигән девиз менән йәшәйзәр. Бигерәк тә пулялар һызғырыуын, снарядтар шартлауын, бомбалар ярылыуын, язаштарының күз алдында йән биреуән күргән, шуларзан калған тойғоларзы онота алмайынса күңелдәрәндә йөрөткән фронтовикка тыныслык, йәшәү, ғүмер тигән төшөнсәләр үтә якын һәм кәзерле. Шуға күрәләр зә Т. Килмөхәмәтов әсәрзәрәндәге яугирзәрзән барыһы ла ғүмер ике килмәй тигән әйтемде алға куйып, ғүмерзәрәнең ахырынаса шуға тоғро калалар. Ғөмүмән, ил хәстәре тип янып йәшәүсә сағыу образдар тәшкил итә [2, 116].

Т. Килмөхәмәтовтың «Атайымдың йондозо» хикәйәһендә барыһына ла тиерлек хас булған художество үзенсәлектәрәнең береһе һуғыш һәм тыл каһармандарының башкарған эшенә, холок-кылығына хәзерге заман кешеләрәнең күзлегенән сығып баһа биреүгә кайтып кала. Йәнә шуныһы: элегерәк язылған әсәрзәрзә һалдат образын, окоп тормошон картиналы сағылдырыу өстөнлөк алһа, хәзерге хикәйәләрзә геройзарзың характерын милли ерлектә асыуға, уларзың милли менталитет үзенсәлектәрән күрһәтәүгә нығырак игтибар бирелә.

Т. Килмөхәмәтовтың «Атайымдың йондозо» хикәйәһенәң геройы Ғәбдрәшит снаряд менән бомбаларзан теткеләнәп бөткән басыукурзар, урмандар аша үткәндә, үзеңә тыуған яғының тәбиғәтен күз алдына бастырып, бына нимә ти: «Рамазан, кара әле, хас беззән Урал буйы ла баһа?! Йылғаһы Ағизелгә, таузар беззән каршылағы Нәрешкә окшаған, ә бына был басыу хас беззән Карағай басыуы. Әх, хәзер беззә лә яззыр инде... Карағай басыуыныңда ошо рәүешле боҫо боркоп яталыр... Кара тиренде ағызып, уның кыртышын актарып, иген сәсер вақыт та бит...» Был юлдарза геройзың тирә-якка, тыуған яғының тәбиғәтенә мөнәсәбәтен күрһәтәү аша автор образды тағы ла тәрәнерәк асыуға өлгәшә, һөзөмтәлә, Ғәбдрәшит бик игтибарлы, нескә күңелле, ер эшен һағынған, тыуған ерен, тимәк, Тыуған илен йәне-тәне менән яратқан, уның азатлығын яклап ут-һыузар кискән яугир һалдат булып күз алдына баҫа.

Шулай итеп, языусы тыузырған образ һәм персонаждарының телмәре – халыксан, йәнле телмәр. Улар хикәйәне йәнлерәк итеп ебәрә, укыусының кызыкһыныуын бермә-бер арттыра. Языусы вакигалар барған төбәккә хас һөйләш үзенсәлектәрән дә, мәкәл-әйтем кеүек тапкыр һүзбәйләнештәрзә лә бик урынлы куллана. Шулар аркала тегә йәки был әсәрзәрзә бшандырыу кеүәһе көсәйә.

Языусы тарафынан тыузырылған образдар – батыр, еңеүсе, ысын совет яугирзәре. «Турайғыр» хикәйәһендәге Ғәйзулла әсирлек шарттарында ла нисек тә был тамуктан котолоу әмәлен эзләй, дошман алдында ғорурлығын юғалтмай, һынмай. Тәүәкәллек үзенекен итә: Ғәйзулла әсирлектән котола.

Ә бына «Ағайымдың йондозо» хикәйәһендәге Ғәбдрәшит һуғыш тамамланған айзарза һәләк була. Яузаш дуһы Рамазан уның пилоткаһындағы йондоззо иһтәлек итеп Халикка (хикәйә уның исеменән алып барыла) тапшыра. Бында символик мәғәнә ярылып ята: яуза һәләк булғандар иһтәлегә киләсәк быуындар тарафынан кәзерләп һакланырға тейеш, сөнки тыныс тормош миллиондарса яугирзәр ғүмере менән яуланған.

Һуғыш осоронда Курск дуғаһы янында каты алыштарза катнашкан кыйыу офицер Ислам Насиров («Ғүмер берәү, тормош мәңгелек» повесы) һуғыштан һуң колхоз рәйесе булып та намыһлы эһләй. Ғәзел, кәрәк сакта каты куллы, ялкаузарға аяуһыз ул. Тирә - яғында теләктәһтәр менән бергә күрә алмауһылар за юк түгел. Нисек тә эһенә аяк салырға, үс алырға ынтылыуһылар (бигерәк тә Рәхмәй) менән еңел түгел Исламға. Яу яландарынан яраланып та иһсән кайтқан яугир йөрәгенәк вақытһыз тибеүзән туктауы аяныһлы.

«Айһыуак» повесында ла колхоз рәйесе Хажихәмәт Мостафин – элекке фронтовик, ә агроном Айһыуак Аҡһюлов һуғыш осоронда кескәй малай көйөнсә эһкә егелә. Һуғыш уны атаһынан да, ағаларынан да айыра.

Һуғыш һөзөмтәһендә ир-ат кәмей, шул арқала тол катындар, ултырып калған кыззар күбәйә. Был – фажиғә. Ә йәһсәргә кәрәк. Шуға ла гонаһлы азымдарға ла барырға мәжбүрзәр кейәүһез калған кыззар («Йәнқиһәк» хикәйәһе).

Украин кызы Олесеһның язымышын алыһ Башкортостан менән бәйләп, Әлисә булып китеүенә лә һуғыш ғәйепле. Яу яландарында аякһыз калған Ақбирзегә катын-кыз тәрбиәһе кәрәк, шуға күрә медсестра Олесе башкорт һалдатының катыны булып китә. Ақбирзе үз тормошон Әлисәнән башка күз алдына ла килтерә алмай. Һуғыш фажиғәһе һөзөмтәһендә бөрөләнгән мөхәббәт ныклы була икән («Ақбирзе алмалары» хикәйәһе).

«Һуңғы фронтовик» хикәйәһе язылған вақытта ветерандар инде ныклап кәмегән. Сөнки тормош үзенекен итә - яугирзәр берәм-берәм арабыззан китә тора. Хикәйәһенә ағамәһын да автор юктан ғына «Һуңғы фронтовик» тип куймаған.

«Һуңғы фронтовик» төшөнсәһе сираттағы һораузарын килтереп куя: фронтовиктарға үззәре иҫән сакта тейешле игтибар бирелеп бөттөмө, бакыйлыкка үпкәләтеп екүсмәнеләрме? Т. Килмөхәмәтов эзәбиәттә беренселәрҙән булып ошондай фәлсәфәүи һораузарға мөрәжәғәт итә [1, 191].

Т. Килмөхәмәтов үз әсәрҙәрәндә илгә, халыкка һуғыш килтергән ғазаптарзың һис кенә лә онотолмауын, тағы ла әллә күпме йылдар уның шаңдауы әленән - әле үзен һиззәреп тороуын иҫкәртә. Һуғышка карата автор нәфрәте – ил, халык нәфрәте лә ул.

Анализ һигезендә тағы шуны асықланык: Т. Килмөхәмәтов күпселек әсәрҙәрәндә Бөйөк Ватан һуғышы темаһына әйләнәп кайтыусан. Языгусы әсәрҙәрәндәге геройзар һуғыш яландарында сынығыу алып, тыуған яктарына имен-аман кайтқас та ең һызғанып хезмәт итеүсе тура һүзле, үззәрен һаман да яугир рухлы итеп тойоусы ир-узамандар («Ғүмер берәү, тормош мәңгелек» повесы, «Күк тояккай», «Ақбирзе алмалары», «Турайғыр», «Һуңғы фронтовик» хикәйәләре), яузарза баштарын һалған ирзәренәң иҫтәлегенә мәңге тоғро калыуы, кайғыларын, илгә төшкән ауырлыктарға бирешмәйенсә, еңеү һакына физакәр хезмәт менән баһырга тырышыуы катындар («Буденовка», «Ағайым йондозо» хикәйәләре), аталарын, ағаларын тилмереп көтөүсе, өлкәндәр менән тиңләшеп донья ауырлығын күтәрешеүсе балалар һәм үсмерзәр (һәр әсәрзә тиерлек).

«Йәнқиҫәк» хикәйәһендә Т. Килмөхәмәтов кеше кисерештәрәнә тәрән үтеп инә. Төп герой Миңйыһандың психологик торошон асып, уның менән бергә кайғыра, халықсан язьмышлы геройзы укыгусы күңеленә яқын итеп һүрәтләй. Шулай ук «Ташкын» хикәйәһендә төп герой Нәжметдиндең һуғышта контузия алып тауышы сықмауы булып һынлана. Был хикәйәләрзә бер сюжет һызығы үтә, ул да булһа, һуғыш темаһы. Автор шул кот оскос вақиғалар араһында ябай ауыл кешенәң кешелек сифаттарын һақлап алып калыуы, халыкка хас сабырлык, мал йәнле булыу, тырышлык, ауыр шарттарза юғалып калмауы һүрәтләнә.

Әзәбиәт исемлеге:

1. Азнағолов Р.Ғ. Әзиптәр ижады – рухи көс сығанағы (Т. Килмөхәмәтовтың «Әзәбиәттең сағыу бизәктәре» китабы тураһында) // Йәйғор төстәре. Ижади портреттар). Өфө: Китап, 2011. 190-195-се биттәр.

2. Гәрәева Г. Бәслә ижад (Тимерғәле Килмөхәмәтов прозаһы тураһында) // Ватандаш, 2011, № 12. 116-119-сы биттәр.

3. Гәрәева Г.Н. Заман көзгөһө: геройың рухи донъяһы: монография. Өфө: БашДУ РБҮ, 2003. 127 б.

4. Килмөхәмәтов Т. Йәнқиҫәк. Повестар, хикәйәләр. Өфө: Китап, 2001. – 463 бит.

5. Килмөхәмәтов Т. Йондоз төҫө. Хикәйәләр. Өфө: Башкортостан китап нәшриәте, 1968. – 87 бит.

© Гәлиева Д., Гәрәева Г.Н., 2024

УДК 821.512.141.09

*Даутова Х.И.,
5 курс, БФШҺЖФ студенты
Гәрәева Г.Н.,
филол. фәнд. д-ры, проф.
Өфө университеты, Өфө к.*

М. КӘРИМДЕҢ “БЕЗҒЕҢ ӨЙЗӨҢ ЙӘМЕ” ПОВЕСЫНЫҢ ТӘРБИӘҮИ ӘҢӘМИӘТЕ

М. Кәрим балалар әзәбиәтенә “БезҒең өйзөң йәме” повесы менән килеп инә. “Өс таған”, “Өлфиә хикәйәләре”, “Мылтыктан атмаҫка” кеүек әсәрҙәрен балалар яратып укыйзар. Өзип инә тормошта ла, ижадта ла балалылығын юғалтмай. Ижадының нигезе лә шул сабый сағындалыр шикелле. Шулай булмаһа, “Озон–озак бала саҡ” кеүек талантлы әсәр язылмаҫ та ине. Шағир үзенен ижадында бала саҡка әленән-әле әйләнә лә кайта, инде олоғайып бөткәс, кескәйҙәр өсөн әкиәттәр, хикәйәләр язырға тотона.

М. Кәримдең ун, егерме, утыз йыл элек язылған әсәрҙәре хәзерге көндөң проблемаларын күтәрә. Фаилә, бала, тыныслыҡ һәм һуғыш, экология мәсьәләләре бөгөн дә беренсе урында тора. “Айгөл иле”ндәге Ябағаев әйтмешләй: “Бөтәһен дә үзебез коротабыз. Кош–корт күрһәк, атабыз, ағас күрһәк, кырқабыз, сәскә күрһәк, өзәбез. Кәрәкме, кәрәкмәйме – атабыз, кырқабыз, өзәбез. Таузар кейекһез, йылғалар балыҡһыҙ, урмандар һайрар кошһоз калыр, тип бошонмайбыз. Корота бирәбез. Сөнки без, йәнәһе, тәбиғәттән мәрхәмәт көтмәйбез, ә унын менән көрәшәбез. Талайбыз уны. Ө үзебез ерзе, етмәһә, әсәйебез тигән булабыз. Әсәне шулай аяуһыҙ йәбәрләргә яраймы ни?!”. Элек үтеп булмаҫлыҡ урмандар хәзер үтәнән–үтә күренеп торалар, дингеззәй тәрән, киң йылғалар тауыҡ кисерлек булып калғандар. Әсәр һыуыбыз, һулар һауабыз ағыулана. Кеше нимә өсөн йәшәгәнән аңламай, араҡы менән кайғыһын ййуа, төпһөз өмөтһөзлөк һазлығына бата, уйламай эш

итеп, ултырған ботағын быса”. Ошо кешеләрзе коткарыр өсөн Мостай Кәрим әсәрзәре кәрәк тә инде.

Мостай Кәримдең “Өс таған” повесы бик кызыклы, мажаралы әсәр. Был әсәр менән укыусылар урта кластарза танышалар. Вакиғалар Урал таузары куйынында урынлашкан бик матур тәбиғәтле Бөркөтлө ауылында, 1950 йылдарза, йәй башында бара. Бөркөтлө ауылынын тәбиғәтен һүрәгләү аша автор тәбиғәткә һөйөү тәрбиәләй. Уны бер ниндәй зә матур сит илдәргә алмаштырмасылык итеп күрһәтә. Ошонда ук ул тыуған якка һөйөү тәрбиәләй башлай.

Повестың төп геройзары – ябай ауыл малайзары: Ғабдулла, Айзар, Вәзир, Якуп. Уларзың тышкы киәфәте һәр берәһенекә үзенсәлекле итеп асык һүрәтләһә һәм малайзарзың характерзарын билдәләй. Улар төрлө кәүзәле, йөзлө, төрлө холоккә. Тәбиғәт биргән һызаттарзан тыш, уларзың холкон ғәилә тәрбиәһә лә билдәләй. Ғабдулланың уйсан, етди булығын өләсәһә тәрбиәләүе билдәләһә. Айзарзың откорлоғо, эшкә әрһезлегә күп балалы ғәиләнән булығынан, Вәзирзен бошмаслығы әсәһенән. Якуптың өлгөлө булығы ата–әсәһенән уны нык кәзерләүәнән килә.

Бөтә ун икә йәшлек малайзар кәүек, беззәң геройзар үзаллы кешеләр булығы тырышалар. Уларзың үз тормоштары. Ата–әсәһән йәшерер серзәре, эштәре бар. Ләкин уларзы кемдендер артынан әйәргән алама төркөм тип булмай. Был малайзар – тәрбиәлә егеттәр. Ололарзан алған тәрбиәне тормошта кулланырға тырышалар. Бәлки, был ололар өсөн кызык тәжрибә генәлер, ә улар өсөн - бик мөһим. Мәсәләһән, башлык һайлағанда улар ғәзеллек һаклайзар. Сабый сактан һендерелгән йолаларзы тоталар. Балалык көнләшеүе, үсәү булғанда ла саманан сыкмайзар, әзәп һаклайзар. Шул ук вақытта мәкерзә кабул итмәйзәр, балалык ихласлығы менән туранан–тура үз мөнәсәбәттәрен белдерәләр. Мәсәләһән, уғрылыктың насар икәнән белгәнгә, бер ниндәй алама уйһыз, холок–кылығына ярашлы, насар ятканды алған Вәзиргә: “Урланыңмы? Һин карак! Каракка - мәсхәрә!”, – тип тураһын әйтәләр. Йәмәғәт фекерен белдерәләр, был фекерзә кабул итәләр.

Мостай Кәримден “Өс таған” повесында ун икә йәшлек малайзар тулы тормош менән йәшәйзәр. Уларзың күңелендә якты идеялар, тормошкә ашырыр хыялдар бар. Улар ауырлыктарға, каршылыктарға карамай, шул хыялдарзы ғәзел тормошкә ашырырға ынтылалар.

М. Кәримден “Озон–озак бала сак” әсәре көлдөрә лә, илата ла, йөрәкте һызландыра ла. Әсәрзәң күп һүззәре йөрәккә утлы тамға булып басыла. Кайһы бер ерзәре балаларса ихласлык, кайһы бер ерзәре

ололарса хәуефләнеү менән язылган был әсәр тәрән уйзарға хала. Эйе, кеше ысын мәғәнәһендә кеше булһын тиһән, бала сактан уның күнеленә ныклы нигез халынырға тейеш. М.Кәрим әйтмешләй: “Бар тормош, һәммәһе бала сактан башлана. Тәүге ғүмер мизгелендә бала ни алған, шул ғүмер буйы китә”. Был әсәрҙе укығас, Кендек менән бергә Оло инәйҙән – кешелеклелек, кеселеклелек, Әсғәттән – әскерһезлек, ихласлылык сифаттарын үз итәһең. “Күпме ултырғанмындыр, белмәйем, әммә ошо ваҡыт эсендә Оло инәйем менән бергә үткән һукмактарҙы, яландарҙы, урмандарҙы йөрөп сыҡтым. Сыҡтым, сығып бөтә атманым. Уның менән бергә эскән шишмәләрҙән ятып һыузар эстем. Эстем, эсеп туя алманым. Ун атты йәшемә тиклем бына уның ышығында йәшәйем. Йәшәйем, ә балалыҡтан уза алмайым. Ул төйөгөн атмаштырырға, мәңгелек йортона күсергә йыйына. Беләм, ул киткәс, мин илармын. Илармын, ләкин бер ваҡытта ла илап бөтөрә алмам... тамағыма төйөр килеп тығылды бына”.

Шулай итеп, Мостай Кәримдән әсәрҙәре башкорт балалар әҙбиәтен тематик–проблематик йәһәттән байыта һәм тәрәнәйтә, үстерә барыуҙа зур роль уйнай.

Әҙбиәт исемлеге:

1. Башкорт әҙбиәте тарихы. 7 томда. – Т.5.: Башкортостан китап нәшриәте, 1993. – 213-264-се биттәр.

© Даутова Х.И., Гәрәева Г.Н., 2024

УДК 37.013.78

Джепбарова А.,

преп-ль, Туркменский государственный педагогический институт им. С. Сейди,

г. Туркменабат, Туркменистан

HOW TO MOTIVATE STUDENTS IN THE CLASSROOM

Nowadays learning language is very important. Language is a tool of communication that is used to inform or ask other human certain things, to express feelings, emotions, ideas or share knowledge or experiences. Definitely, language has a great importance since it serves for linguistic communication, which is a basic need for society. In addition, learning a new

foreign language gives the individual an excellent opportunity in today's reality. Having knowledge of German multiplies your chances of getting a good job not only in your country, but also even abroad in international companies. German has become the language of many fields of today's world, such as science, aviation, technology, diplomacy, tourism and many others. Learning foreign language serves for not only work, but also it is crucial as well on socializing and entertainment, since it is also the language of many social Medias nowadays. It has been written a lot by academics and teachers about the advantages of employing games in the language class for numerous years.

A "game" is considered a framed and organized play, that is usually initiated for amusement and often serving as an educational tool. There are times when they are played simply for fun, for achievement or reward, and for education purposes as well. Games can be played often in groups or teams, but they can also be played alone. "A language-game is a philosophical concept developed by Ludwig Wittgenstein, referring to simple examples of language use and the actions into which the language is woven. Wittgenstein argued that a word or even a sentence has meaning only as a result of the 'rule' of the 'game' being played" [6, p. 42].

Language itself is involved inside an activity to gain its meaning. Educative games are the ones that are specifically constructed with the aim of being educational and transmitting certain knowledge to the participants. They are constructed to provide people a simple and easy environment to learn about certain subjects, or assist them in improving their skills. Since educators, parents and the society are realizing the psychological need of the games, they are being used more and more in educative centers. Games are a reciprocal tool that represent not only fun and amusement, but teach many social skills, motivation, boost confidence and bring many emotions.

As students actively use the language arts, they engage in three kinds of language learning:

- Students learn language: Language learning is a social process that begins in infancy and continues through life. Language-rich environments enhance and accelerate the learning process.

- Students learn through language: As students listen, read, play educational games, or view, they focus primarily on making meaning. Students use language to increase their knowledge of the world.

- Students learn about language: Knowledge of how language works is a subject and a discipline in itself and is fundamental to effective communication.

These three kinds of language learning are integrated in the classroom. Students may engage in learning tasks principally to make sense of the world. In the process of learning through language, however, their facility with language and their knowledge about language increases.

According to Tyson, games should meet some criteria in order to achieve their purposes. Some of these criteria are as follows:

- A game must be more than just fun;
- A game should involve "friendly" competition;
- A game should keep all of the students involved and interested;
- A game should encourage students to focus on the use of language rather than on the language itself;
- A game should give students a chance to learn, practice, or review specific language material [5, p. 13].

Let's look through some advantages of using educational games during language learning:

1) Teachers can improve student motivation and engagement and they are perhaps the clearest and most powerful reasons for integrating digital games in the classroom. The games use images, sounds, and colors to foster responsiveness in players; further, the games are structured to obtain maximum user attention.

2) Personal computers have become increasingly prevalent in the past few decades. Nowadays, almost all students can afford a tablet or a laptop in class, thereby enabling the employment of widespread digital game-based learning [1, p. 3].

The advancement of Internet technologies has also afforded the integration of devices in institutions, allowing teachers to remotely control students' devices. This has enabled teachers to assign complex games to groups of students in which the students can work together over an online medium to solve the problems and puzzles in question.

3) Technology used for educational purposes can also provide important education for student progress throughout the game.

4) The best example of games that foster such decision-making is sandbox games, in which the player controls an avatar that can freely explore a virtual world and make decisions [2, p. 4]. These games build a sense of adventure in the game and allow the player to make independent decisions; thus, players can learn from bad decisions and avoid repeating them in the future.

5) Learning through computer-simulated worlds allows students to envision the real-world feasibility of certain choices, ideas, and structures.

For instance, some computer-simulation software allows users to create bridges, houses, and other structures. Such environments allow students to take risks when designing these simulated structures, as there is no danger of incurring significant negative effects.

6) Computer knowledge and computer literacy have gradually become fundamental requirements for many jobs. To be able to successfully perform such roles, students must be trained in the use of technology [3, p. 109].

Moreover, providing students with good technological knowledge can have a positive influence on the likelihood of future technological advancement. Providing students with access to technology can allow them to work, study, and research whenever they need to.

The Internet has made high-quality resources available to everyone with the knowledge and ability to access them. This can help students maintain their curiosity in technology-related ideas as they advance through learning institutions into college and, finally, into the professional world.

Literature:

1. Dichev, C., Dicheva, D. Gamifying education: What is known, what is believed and what remains uncertain: A critical review? *International Journal of Education Technology in Higher Education*, 14 (1), 2017. <https://doi.org/10.1186/s41239-017-0042-5> (дата обращения: 01.04.2024).

2. Hwang, G. Effects of an augmented reality-based, educational game on students' learning achievements and attitudes in real-world observations. *Interactive Learning Environments*, 24 (8), 2016. <https://doi.org/10.1080/10494820.2015.1057747> (дата обращения: 01.04.2024).

3. Li, C. Attitudes towards digital game-based learning of Chinese primary school English teachers. *British Council*, 2017.

4. Marti-Parreno, J., Segui-Mas, D., & Segui-Mas, D. (2016). Teachers' attitude towards and actual use of gamification. *Procedia - Social and Behavioral Sciences*, 228, 682 – 688. <http://doi.org/10.1016/j.sbspro.2016.07.104> Mozelius, P., & Hettiarachchi, E., 2017.

5. Tyson, A. How to Choose Games. *The internet TESL Journal*, Vol. VII, No.5, 13, 2000.

6. Wittgenstein, L. *Philosophical Investigations*. Berlin, 1953.

© Джембарова А., 2024

FUNCTIONS OF RHETORICAL AND SUGGESTIVE QUESTIONS

A rhetorical question is a figure of speech in the form of a question that is asked in order to make a point. A suggestive question is one that implies that a certain answer should be given in response, or falsely presents a presupposition in the question as accepted fact. Such a question distorts the memory thereby tricking the person into answering in a specific way that might or might not be true or consistent with their actual feelings, and can be deliberate or unintentional [1,p.162]. For example, the phrasing "Don't you think this was wrong?" is more suggestive than "Do you think this was wrong?" despite the difference of only one word. The former may subtly pressure the respondent into responding "yes," whereas the latter is far more direct.

Rhetorical questions can make people think their first answer is wrong and lead them to change their answer, or it can cause people to continuously answer until the interrogator gets the exact response that they desire. The diction used by the interviewer can also be an influencing factor to the response given by the interrogated individual. The question, a rhetorical device, is posed not to elicit a specific answer, but rather to encourage the listener to consider a message or viewpoint. They are not used for seeking information as typical questions do, but they are used to make some rhetorical effect on the listener thus they are used for many purposes like chide, command, stirring emotions. Examples:

Have I to pass the acid test? Has she given him the bullet of mercy?

Did they do it once in a blue moon? Has not he destroyed his plastic toy?

Excellent, did you give her an inch of cold iron and she passed away!

Though classically stated as a proper question, such a device may be posed declaratively by implying a question, and therefore may not always require a question mark when written. Though a rhetorical question does not require a direct answer, in many cases it may be intended to start a discussion or at least draw an acknowledgement that the listener understands the intended message. Both general and pronominal questions may serve as rhetorical questions. A rhetorical question contains a statement disguised as a question. Usually it is a positive question hiding a negative statement. No answer is expected [4, p. 95].

Can anyone say what truth is? (No one can say what it is.)
Do we always act as we ought to? (We do not always act as we ought to.)

What else could I do? (I could do nothing.)

Who would have thought to meet you here? (Nobody would.)

In their form and intonation rhetorical questions do not differ from standard question types. The difference lies in their communicative aim. A rhetorical question does not ask for any new information. It implies a statement and is always emotionally colored. Besides, it is employed to attract the listener's attention. Since rhetorical questions do not require an answer, they are not followed by a response. The speaker may give an answer himself to clarify his idea. Rhetorical questions are employed in monological speech, especially in

oratory, and poetry in the writer's digressions [2, p.134].

To me what is wealth? -it may pass in an hour.

To me what is title? -the phantom of power;

To me what is fashion? -I seek but renown. (Byron)

Whether a question is rhetorical or typical and what function such a question has all depend on the context. For example:

John didn't know that Rad had bought a new car. John's question to Rad: Did you buy a new car? is a typical question. John really needs to know if Rad had bought a new car!

However, if John already knew that Rad had bought a new car, his question would be rather rhetorical. I mean it'd sound more like "Did you buy a NEW car?" Just like saying: why on earth do you need to buy a new car? or where did you get the money for a new from?"

It is also common to use a rhetorical question to bring an end to a debate or to finalize a decision. For example, when internally deciding whether to perform an action, one may shove aside the dialogue with a simple, "Eh, why not?" or "What the heck?"

By their communicative function suggestive questions resemble sentences with tag questions; they are asked for the sake of confirmation. The speaker is all but sure what the answer will be (positive or negative), and by asking the question expects confirmation on the part of the addressee.

You are familiar with the town?

-I spent winter here many years ago.

You still don't believe me, Aunt Nora?

No, I don't.

The answer is sometimes unexpected.

A child like you talking of “we women”! What next? You’re not in earnest?

-Yes, I am.

Unlike ordinary “yes-no” questions, suggestive questions may contain independent elements, such as interjections, modal words or phrases, the conjunction so, parenthetical clauses, etc., as in:

You are joking, eh?

Surely you are not offended?

So you knew about it before?

Suggestive questions, also called Declarative questions, form a peculiar kind of "yes-no" questions. They keep the word order of statements but serve as questions owing to the rising tone in speaking and a question mark in writing, as in:

-You really want to go now, to-night?

- Yes, nothing could make me stay.

Suggestive questions are frequently used as question responses with various kinds of emotional coloring, most often that of surprise or incredulity [3, p.345].

He said you were a very good ski-teacher.

- He said that? (You sound surprised.)

It is clear that everyone is affected by suggestive questioning, and it comes from environmental factors instead of innate factors, meaning that everyone is affected by suggestive questioning. Rhetorical and suggestive questions have great influence on both monologues and audience.

References:

1. Douglas W. What is interrogative mood ? – Cambridge, 2002. – p.162
2. Han G.V. Disjunctive Semantics of Interrogative Complexes. Alma-Ata: 2005. – P.134.
3. Cotton K. Classroom questioning. Illinois university Press, 1997. – p.345.
4. Scott T. How to teach speaking. Cambridge, 1995. – P. 95.

© Jorayeva Z.K., 2024

*Jumayeva S.J.,
teacher of the S.Seydi Turkmen State Pedagogical Institute,
Turkmenabat city, Turkmenistan*

SEMANTIC OPPOSITION “ALWAYS-NEVER” THROUGH PHRASEOLOGICAL UNITS WITH THE MEANING OF TIME IN ENGLISH AND TURKMEN

An important role in expressing time relations is played by phraseological units which are actively used in various texts. In literary texts they occupy a special place, that they are able to convey the semantic relations of time most vividly, figuratively and expressively.

By temporal phraseological units we mean “semantically and grammatical correlated with a word, separately formed, stable, reproducible units denoting time in the broadest sense”.

The semantic group “always” includes temporal qualitative-adverbial phraseological units that name a sign of an action with the general meaning “at all times, constantly”. Moreover, each phraseological unit has its own individual meaning, distinguishing it from synonymous units by shades of meaning. And yet, in fairness, we note that in the dictionaries of each language, when interpreting phraseological units, in most majority of cases one of the semes is the seme “always”, taking the place of either the main or secondary seme.

Phraseological units with the meaning “always” in the English language are *all along, at all times (hours), endlessly, in all times, round the clock, world without end, for term of life, till the cows come home, all the while, to the end of time, in all one’s born days, the whole time*. Example: “She’d known *all along* she’d be made to stay and watch.” (The first of midnight. Darke, Marjorie. London: John Murray (Publishers) Ltd, 1989, pp. 5–132. 3682 s-units, 40327 words). “The manager *at all times* believed that the stolen cheques were genuine.” (The Weekly Law Reports 1992 Volume 3. u.p., n.d., pp. ?? . 878 s-units, 25490 words). “A new sense of harmony is unlikely to be developed if bored parents have to wait *endlessly* in long queues to see teachers.” (Marketing your primary school. Sullivan, Mike. Harlow: Longman Group UK Ltd, 1991, pp. 1–104. 1748 s-units, 34583 words). “You never saw such a rusty Prince *in all your born days* as he was. Like old iron! (Ch. Dickens David Copperfield ch XXII). In Turkmen these phraseological units are expressed through *gije-gündiz, gysyn-yazyn, haçan seretseñ, ömür baky (boýy), eneden dogulaly bäri, gündiz-küýi, gije-düýşi, özümi bilip*.

«...Gündiz-küýi, gije-düýşi diýen ýaly, hatda bir kürüm gurdanyň gymmat tohumlara baka dyzaýany onuň öten aňsam düýşüne-de girdi (A. Gowşudow). *Ömür baky* azat ömür sürmäge, Turar bütün dünýä adamzat nesli! (D. Haldurdy).

Opposing to the “always” we have also studied phraseological units with the meaning “never” in English *God only knows, when hell freezes over, when pigs fly, never in one's life, not (never) in a lifetime, not (never) in a million years, not for all the money in the world, not for a moment, not for all the tea in China, not for anything (in the world (on earth)), not for love or money, not once, when two Sundays come together* and so on. For example: “I’ve a right to think”, said Alice sharply... “Just about as much right”, said the Duchess, “*as pigs have to fly*”. (Alice’s Adventures in Wonderland. Levis Carol, 1865). *Not for a moment*, had she thought that she would ever be given a lift in the Mercedes again. (West of Bohemia. Steele, Jessica. Richmond, Surrey: Mills & Boon, 1993). ‘*God only knows*’ I added sarcastically. (The poisoned chalice. Clynes, Michael. London: Headline Book Publishing plc, 1993, pp. 1–144. 3204 s-units, 40221 words). “The general was as warmly received as if New York had been I state of siege and no other general was to be got *for love or money*.” (Ch. Dickens, Martin Chuzzlewit” ch XVII). In examples like “*as pigs have to fly*”, “*not for a moment*”, “*God only knows*”, “*for love or money*.” the impossible action was shown through the phraseological units. [3, 672]. Comparing with the phraseological expressions in Turkmen language: *Eşegiň guýrugy ýere ýetende, Daşa gurt düşende, Kesek güllände, Gyzyl gar ýaganda* we may say that they have characteristic features of hyperboles in stylistics. Hyperbole can be defined as a deliberate overstatement or exaggeration of a feature essential to the object or phenomenon. For example: *Seniň içýakgyç ertekiň meniň ýüregimi bulaýar. Meniň soragyma sen haçan jogap berjek?—Eşegiň guýrugy ýere ýetende* (B. Kerbabaýew). *Siz biziň deňimize ýetjek bolsaňyz eşegiň guýrugy ýere ýetse gerek* (B. Gulow).

Analysis of linguistic material showed that phraseological units with the meaning of time representing the semantic opposition “always-never”, represent a fairly large subsystem of the phraseological fund of the English and Turkmen languages. A distinctive feature of phraseological units of each language is that phraseological units, while denoting time, still do not give its exact temporal orientation, that is, phraseological units do not indicate a specific time. Phraseological units with a common categorical meaning “always”, “never” are synonymous in each of the languages, have a common

seme “always” or “never”, but at the same time their individual meaning differ in shades of meaning.

Literature:

1. Türkmen diliniň frazeologik sözlügi. Ýlym neşirýaty. Aşgabat, 2013.
 2. Türkmen diliniň frazeologik sözlügi. Ýlym neşirýaty. Aşgabat, 1976.
 3. А.В. Кунин. Англо-русский фразеологический словарь. Государственное издательство иностранных и словарей: Москва, 1956.
- © Jumayeva S.J., 2024

УДК 37.013.32

*Джумаева З.М.,
преп-ль, кафедра романо-германских языков и литературы,
Туркменский Государственный педагогический институт имени
Сейитназара Сейди
г. Туркменабад, Туркменистан
Джумаева Г.К.,
учитель начальных классов, средняя школа №26
г. Туркменабад, Туркменистан*

ОСНОВНЫЕ ФАКТОРЫ УСПЕШНОГО ОБУЧЕНИЯ АНГЛИЙСКОМУ ЯЗЫКУ С ПОМОЩЬЮ ИНФОРМАЦИОННО- КОММУНИКАЦИОННЫХ ТЕХНОЛОГИЙ

На современном этапе развития общества знание английского языка становится очень важным. Нет необходимости убеждать кого-либо в необходимости изучать иностранный язык, сама жизнь свидетельствует об этом. На английском языке ведутся телепередачи, издается научная литература, звучат современные песни и демонстрируются иностранные фильмы, кроме того на английском языке написаны инструкции к различным бытовым приборам и т. д. В большинстве случаев, если и бывает перевод, то он не всегда корректен и поэтому изучение английского языка является очень актуальным. Современная наука об образовании приблизилась к такому моменту, когда возникла потребность в создании педагогических технологий, которые обеспечивают самое главное в образовательном процессе – развитие личности каждого учащегося, его активности. Необходимо создавать такие условия обучения, чтобы учащийся стремился получить новые результаты своей работы и в дальнейшем успешно применить их

в практической деятельности. Но чтобы сделать процесс освоения языка более эффективным, вам необходимо использовать интерактивные методы обучения. Внедрение интерактивных форм обучения является одним из важнейших направлений улучшения подготовки студентов в современных вузах. Для преподавателя нового времени недостаточно быть компетентным в своей области знаний, необходимо в образовательном процессе использовать методические инновации, которые на сегодняшний день связаны с применением интерактивных методов обучения.

Интерактивное обучение – это специальная форма организации образовательного процесса, суть которой состоит в совместной деятельности учащихся над освоением учебного материала по решению общих, но значимых для каждого проблем, в обмене знаниями, идеями, способами деятельности. Процесс обучения с включенными элементами интерактивности пробуждает у обучающихся интерес к освоению иноязычного пространства и мотивирует их на дальнейшее совершенствование иноязычной речевой деятельности. Цель интерактивного обучения – повышение эффективности учебного процесса, в котором все обучающиеся достигают высоких результатов в обучении. Рассмотрим данную проблему на примере обучения студентов иностранному языку, в частности, английскому. Интерактивное обучение предполагает погружение студентов в реальную среду делового сотрудничества для решения проблем с целью развития необходимых качеств будущего специалиста. Все участники образовательного процесса взаимодействуют друг с другом, обмениваются информацией, совместно решают проблемы и моделируют ситуацию.

Использование интерактивных форм обучения при работе со студентами имеет ряд преимуществ, а именно:

- вовлечение студентов в процесс обучения уже не как пассивных слушателей, а как активных участников;
- повышение мотивации данной категории обучаемых к изучению предмета;
- освоение современных технических средств обучения;
- формирование и развитие навыков самостоятельной работы по поиску информации и продуктивному использованию полученных знаний на практике. Следует отметить, что образовательный процесс основанный на использовании интерактивных технологий, имеет своей целью вовлечь всех обучающихся в учебный процесс независимо от их

уровня подготовки по языку. Совместная деятельность означает, что все участники обмениваются информацией и идеями. На таком занятии создается атмосфера свободного общения, которая характеризуется сотрудничеством между участниками образовательного процесса, равенством аргументов, накоплением общих знаний, справедливой оценкой и взаимоконтролем. Рассмотрим ряд интерактивных методов обучения, внедрение которых поможет достичь этой цели – повышения эффективности образовательного процесса и достижения результатов у всех обучающихся.

1. Обсуждение в группах. Обсуждение в группах проводится, как правило, на конкретную тему и нацелено на нахождение правильного решения и достижение лучшего взаимопонимания. Групповые дискуссии способствуют лучшему усвоению изучаемого материала. На первом этапе группового обсуждения студентам дается задание на определенное время, в течение которого они должны подготовить обоснованный, подробный ответ. Преподаватель может установить конкретные правила проведения групповых дискуссий:

- внедрение алгоритма выявления единого мнения;
- назначение лидера для осуществления руководства групповым обсуждением. На втором этапе подобные дискуссии с преподавателем приводят к групповым решениям. Разновидностью группового обсуждения является «Круглый стол», целью которого является обмен информацией о проблемах и собственном понимании данного вопроса с целью ознакомления с опытом и достижениями в этой области.

2. Тренинг. Тренинг – это форма интерактивного обучения, целью которой является развитие навыков межличностного общения и профессионального поведения в общении. Преимущество тренинга в том, что все участники активно вовлечены в процесс обучения.

Требования к обучению:

- оптимальное количество участников – 15-20 человек, по количеству участников в аудитории, что способствует активному сотрудничеству его членов;
- ознакомление участников с целями этого занятия еще в начале тренинга;
- проведение на первом занятии тренинга-упражнения «знакомство» и принятие «соглашения», то есть правил работы группы;
- создание дружеской атмосферы доверия и поддержание ее на протяжении всего обучения;

- включение всех участников в активную работу во время тренинга;
- уважение чувств и мнения каждого участника;
- техническое обеспечение учебного процесса;
- эффективное сочетание теории и интерактивных упражнений;
- обязательное подведение итогов обучения после завершения тренинга. Преподаватель, проводящий тренинг, должен обладать психолого-педагогическими знаниями и уметь умело использовать их в процессе обучения, знать методы получения информации, собирать и представлять ее участникам, влиять на их поведение и их отношения.

3. Дискуссия. В процессе дискуссии участники должны обсуждать проблемы публично или свободно обмениваться знаниями, мнениями, идеями по спорным вопросам. Ее существенной особенностью является сочетание диалога-обсуждения и спора-столкновения разных точек зрения и позиций. Дискуссия – это личностно-ориентированное обучение. Оно характеризуется активным взаимодействием студентов друг с другом и интенсивным, личностно-направленным обучением со стороны преподавателя. Достоинство дискуссии в том, что она показывает, насколько хорошо группа разбирается в данной проблеме. Любое обсуждение, как правило, проходит в три этапа:

1. Постановка проблемы;
2. Решение этой проблемы;
3. Подведение итогов. Первый этап – это адаптация участников друг к другу, посредством чего можно сформулировать проблему, цели встречи, регламент и правила дебатов. Второй этап предполагает выступление участников, их ответы на вопросы, сбор как можно большего количества идей, предложений, подавление преподавателем личных амбиций участников дискуссии и отклонений от обсуждения тем. И третий этап – это анализ результатов обсуждения, согласование мнений и взглядов, совместная формулировка решений и их принятие. Во время обсуждения студенты могут либо дополнять друг друга, либо противостоять друг другу. Тип обсуждения, выбранный преподавателем, в зависимости от поставленной им задачи, может быть сочетанием различных типов дискуссий (классическая дискуссия, экспресс-дискуссия, текстовая дискуссия, обсуждение проблемы, ролевая игра, «круглый стол»). Достоинство дискуссии состоит в том, что обсуждение в течение короткого периода времени дает возможность

преподавателю моделировать реальные проблемы, развивать у студентов способность слушать и делиться с другими участниками своими мыслями, взаимодействовать и анализировать реальную ситуацию, отделять важное от неважного. Таким образом, дискуссия дает возможность понять и оценить многообразие существующих взглядов на какую-либо проблему, провести всесторонний анализ каждого из них, заслушав индивидуальное мнение каждого участника дискуссии по данной теме. Такая форма работы со студентами является очень важной и продуктивной, так как в ходе дискуссии они приобретают коммуникативные навыки, необходимые им для дальнейшего профессионального становления.

4. Метод «мозгового штурма». Это достаточно популярный метод решения проблем путем стимулирования творческой активности. Согласно данной методике преподаватель предлагает группе студентов дать как можно больше ответов на вопрос. «Мозговой штурм» происходит в три этапа. На первом этапе перед группой ставится проблема. Участники друг за другом делают предположения в точной и лаконичной форме, учитель записывает их идеи на доске или плакате без каких-либо комментариев. На втором этапе проходит обсуждение этих идей и обмен точками зрения. На данном этапе группе нужно найти способ использовать или улучшить свои идеи. На третьем этапе группа представляет презентацию результатов работы. Для «Мозгового штурма» можно разделить участников на несколько групп:

- генераторы идей, которые формулируют различные предложения для решения проблемы;
- критики, которые пытаются найти негатив в предложенных идеях;
- аналитики, связывающие выработанные предложения с реальными условиями, с учетом критических комментариев и т. д.

5. Проблемное обучение. В контексте проблемного обучения важна не только проблема образования или проблемная задача, но и умелое изложение вопросов преподавателем. Вопросы в процессе организации деятельности студентов помогут научить их воспроизводить по памяти полученную информацию и выполнять репродуктивные действия. В итоге, это будет стимулировать творческое мышление обучаемых, позволяя им открывать и приобретать новые знания, навыки и умения. Вопросы могут быть следующими: • Какова реальная идея? Какой смысл? Дай определение ... Опиши ... Расскажи ... Объясни ... Какая разница? Приведите примеры ... Подведите итог ... Классифицируйте. •

Как можно решить по-другому? Каковы причины? Вы согласны с этим утверждением? Дать контраргумент? Каковы недостатки? Какой у тебя прогноз?

Основные принципы работы на интерактивном уроке:

- все участники одинаковы независимо от уровня знания;
- каждый участник имеет право высказать свое мнение по каждому вопросу;
- нет места для прямой критики личности (можно критиковать только саму идею). Таким образом, рассмотренные методы направлены на повышение эффективности освоения материала, изучаемого студентами, и стимулирование их к изучению и освоению новых знаний.

Опираясь на приведенные выше определения, мы можем сделать вывод, что любая педагогическая технология имеет:

- четкую и логически обоснованную систему предписаний этапов и целей обучения;
- характеристику способов взаимодействия и деятельности участников образовательного процесса;
- возможность переноса на новые условия;
- наличие системы диагностики, которая обеспечивает достижение поставленных целей.

Стоит отметить, что использование интерактивных форм и методов работы не только помогло нам усовершенствовать иноязычную коммуникативную компетенцию, но и повысило мотивацию многих участников.

Список литературы:

1. Кларин М.В. Педагогическая технология в учебном процессе. М.: Знание, 1989.
2. Кортаева Е.В. Основы педагогики взаимодействий : теория и практика: монография. Екатеринбург: Изд. УрГПУ, 2013.

© Джумаева З.М., Джумаева Г.К., 2024

*Жалканова А.Ю.,
студентка,
Киселева Я.Н.,
ассистент,
УУНУТ, г. Уфа*

ПОЭТИКА ГАЗЕТНОГО ФЕЛЬЕТОНА

Газетный фельетон – это жанр публицистики, который отличается остроумием, иронией, сарказмом и легкостью изложения. В нем автор выражает свое мнение по тому или иному вопросу, используя яркие образы, шутки, аллегории и другие художественные приемы.

Главной задачей газетного фельетона является привлечение внимания читателя, вызов у него улыбки или раздумий. Автор часто обращается к различным событиям из жизни, политики, культуры, общества, показывая их с неожиданной стороны или подчеркивая противоречия.

Поэтика газетного фельетона заключается в том, что автор стремится к тому, чтобы его текст был легким, понятным и занимательным. Он играет словами, создает занимательные ассоциации, использует юмор и иронию для того, чтобы донести свою мысль до читателя.

Газетные фельетоны обычно имеют определенный тон и стиль, который узнаваем и привлекает внимание читателей. Авторы этого жанра часто используют сарказм и иронию, чтобы выразить свое мнение по различным темам. Они могут критиковать политические решения, обсуждать социальные проблемы или просто развлекать читателей своими забавными историями.

Кроме того, газетный фельетон часто содержит элементы пародии и карикатуры, что делает его особенно занимательным. Авторы ищут необычные подходы к изложению своих мыслей, чтобы заинтересовать и удивить аудиторию. Они могут использовать игру слов, неожиданные ассоциации и занимательные сравнения, чтобы сделать свои тексты запоминающимися и оригинальными.

Важным аспектом поэтики газетного фельетона является также его актуальность и релевантность для современного читателя. Авторы стремятся к тому, чтобы их тексты были интересными и понятными не только сегодня, но и через долгие годы. Они анализируют текущие

события и тенденции, чтобы подать их в свете своего уникального видения и юмора.

Таким образом, газетный фельетон – это не только искусство хорошо подобранных слов и ярких образов, но и способность подавать информацию таким образом, что читатели будут не только улыбаться, но и задумываться. Этот жанр публицистики остается популярным благодаря своей остроумной и легкой форме изложения, которая способна завоевать сердца широкой аудитории.

Газетные фельетоны являются важной частью медийного пространства, так как они позволяют авторам выражать свои мысли и чувства по поводу различных событий и явлений в обществе. Благодаря своей своеобразной манере изложения, фельетоны могут привлечь внимание к важным проблемам, а также помочь аудитории по-новому взглянуть на уже знакомые вещи.

Одной из ключевых особенностей газетных фельетонов является их способность провоцировать дискуссии и заставлять читателей задуматься. Часто авторы используют вызывающие вопросы и риторические приемы, чтобы стимулировать обсуждение темы, выдвигаемой ими. Это помогает создать дополнительную ценность для читателей и поддерживает интерес к тексту.

Не менее важным является искусство подбора темы для фельетона. Авторы стараются выбирать актуальные и заинтересовавшие их самих события, которые способны вызвать отклик у широкой аудитории. Это помогает сделать текст более доступным и понятным для читателей, что увеличивает его привлекательность и значимость.

В целом, газетные фельетоны являются важным инструментом формирования общественного мнения и культурного диалога. Они способны развлечь, удивить и заставить задуматься, делая свой вклад в обогащение медийного пространства и донесение информации до аудитории. Критический взгляд на окружающую действительность, остроумное изложение и оригинальный стиль делают газетные фельетоны неотъемлемой частью современной журналистики.

Итак, поэтика газетного фельетона – это искусство краткости и ясности изложения, остроумия и остроты мысли, способность видеть вещи с необычной стороны и подавать их в оригинальной форме. Газетный фельетон – это жанр, который способен не только развлечь и порадовать, но и заставить задуматься и по-новому взглянуть на окружающую действительность.

Газетные фельетоны играют также важную роль в формировании критического мышления у читателей. Они часто высмеивают стереотипы и предубеждения, вызывая рефлексию и помогая людям видеть ситуацию с разных сторон. Благодаря своей ироничной и сатирической составляющей, фельетоны могут быть эффективным инструментом для выявления проблем и недостатков в обществе, что способствует их дальнейшему обсуждению и решению.

Кроме того, газетные фельетоны способствуют развитию творческого мышления у авторов и читателей. В процессе написания и чтения фельетонов люди учатся анализировать информацию, находить нестандартные решения и вырабатывать свое собственное мнение. Это помогает им стать более креативными и самостоятельными в своих мыслях и действиях.

В заключение, газетные фельетоны являются важным элементом культурного наследия и источником вдохновения для многих людей. Они способны вызывать эмоции, пробуждать интерес к искусству слова и помогать читателям расслабиться и насладиться хорошим письмом. В современном медийном мире, где информация летит со скоростью света, газетные фельетоны предлагают своеобразный оазис размышлений и расслабления, который остается неотъемлемой частью нашей культуры.

Список литературы:

1. Бахтин М.М. Проблема речевых жанров // Собр.соч. Т 5: Работы 1940 - 1960 гг. – М.: Русские словари, 1996. С.159 – 206.
2. Боров Ю.Б. Космическое, или о том, как смех казнит несовершенства мира, очищает и обновляет человека и утверждает радость бытия. – М.: Искусство, 1979. – 272 с.
3. Гоголь Н.В. Мертвые души. Собрание сочинений в девяти томах. Т. 5. – М.: Русская книга, 1994.
4. Гоголь Н.В. Повесть о том, как поссорился Иван Иванович с Иваном Никифоровичем. Собрание сочинений в девяти томах. Т.2. – М.: Русская книга, 1994.
5. Ершов Л.Ф. Сатирические жанры русской советской литературы (от эпиграммы до романа). – Л.: Наука, 1977.-282 с.

© Жалканова А.Ю., Киселева Я.Н., 2024

*Жалканова А.Ю.,
студентка,
Киселева Я.Н.,
ассистент,
УУНиТ, г. Уфа*

ПОПУЛЯРИЗАЦИЯ ДОСТИЖЕНИЙ МИРОВОЙ НАУКИ НА СТРАНИЦАХ РУССКОЙ ГАЗЕТЫ: ЦЕЛЬ, ПРОБЛЕМАТИКА, ОТРАСЛЬ ЗНАНИЯ, ЯЗЫК

Популяризация достижений мировой науки на страницах русской газеты играет важную роль в обществе. Целью таких публикаций является распространение актуальной информации о новейших открытиях и исследованиях ученых, а также повышение общего уровня научной грамотности среди читателей. Проблематика данной темы связана с необходимостью корректного и доступного изложения сложных научных концепций для широкой аудитории, а также с поиском баланса между научной точностью и популярностью текстов.

Отраслью знания, затрагиваемой такой публикацией, может быть любая область науки - от физики и биологии до социологии и экономики. Важно, чтобы материалы были максимально интересными и доступными для читателей различного уровня подготовки. При этом необходимо учитывать особенности русского языка и передавать информацию в ясной и лаконичной форме, сохраняя при этом научную точность и правильность изложения фактов.

Такие публикации также способствуют укреплению научного мышления и критического мышления у читателей. Распространение новейших открытий и исследований помогает людям понимать, как быстро меняется мир вокруг нас благодаря научному прогрессу. Это может вдохновить молодое поколение на интерес к науке и поиск своего пути в ней.

Важным аспектом является также обеспечение достоверности и достаточного объема информации в публикациях. При передаче сложных научных концепций необходимо учитывать, что аудитория может быть разной, и поэтому тексты должны быть понятными как для специалистов, так и для обычных читателей. Это требует обширных знаний и опыта со стороны авторов, чтобы правильно интерпретировать результаты исследований и передать их в доступной форме.

Кроме того, важно подчеркнуть значение междисциплинарного подхода при публикации научных материалов в газете. Ведь многие открытия и проблемы в современной науке требуют комплексного рассмотрения с учетом различных научных направлений. Такой подход позволяет читателям получить более полное представление о мире науки и его влиянии на жизнь общества.

Для того чтобы убедительно представить научный материал в газете, необходимо также использовать разнообразные методы и форматы. Например, визуализация данных, графики и диаграммы могут помочь читателям лучше понять сложные концепции и результаты исследований. Также важно использовать ясный и лаконичный язык, избегая излишней терминологии и сложных формулировок, чтобы сделать материал более доступным для широкой аудитории.

Важно обратить внимание на актуальность и значимость выбранных тем для публикации. Новости о последних научных открытиях или технологических достижениях всегда привлекают внимание читателей, поэтому важно выбирать материалы, которые будут интересны и понятны широкой аудитории. Это также позволит поддерживать интерес к науке и повышать ее престиж в обществе. И наконец, необходимо уделять внимание и критическому мышлению при работе над научными публикациями. Важно не только представлять факты и результаты исследований, но и анализировать их, задавать вопросы и развивать дальнейшие гипотезы. Это поможет не только читателям лучше понять научные материалы, но и стимулировать обсуждение и развитие научных идей в обществе.

Для того чтобы дополнить научный материал в газете, также полезно обращаться к мнению экспертов и специалистов в соответствующей области. Их мнение и анализ могут дать более глубокое понимание и интересные точки зрения на представленные в статье материалы. Учитывать разнообразные точки зрения, чтобы представить полную картину исследования или проблемы не менее важный факт. Дополнительно, важно помнить о читателях и их уровне знаний по теме. Необходимо избегать излишне сложных терминов и обращаться к широкой аудитории с помощью доступного и понятного языка. Главным элементом научной публикации является ее структура и логическое построение. Четкое представление информации и последовательное изложение аргументов и фактов помогут читателям легче усвоить материал и следовать развитию идей. Следовательно, такой подход повысит доверие к авторам исследования и позволит

читателям более глубоко вникнуть в суть представленной информации. И, наконец, для того чтобы убедительно представить научный материал в газете, необходимо следить за актуальностью и достоверностью информации. Обязательно проводить проверку фактов и источников, чтобы представленные данные были корректными и достоверными. Только так можно обеспечить качественную и убедительную публикацию, которая вызовет интерес у широкой аудитории и способствует развитию научного мышления в обществе.

Таким образом, публикации на тему популяризации мировой науки на страницах русской газеты играют важную роль в образовании и информировании общества. Это помогает расширить кругозор читателей и привлечь их внимание к значимым научным достижениям и проблемам современности.

Список литературы:

1. Кордонский С. Кризисы науки и научная мифология. Журнал «Отечественные записки» № 7, 2002.
2. Фортон В. Отечественная наука в переходный период. Журнал «Отечественные записки» № 7, 2002.
3. Яковенко И. Рынок научно-популярных журналов. Аналитический обзор. М.: 2012.

© Жалканова А.Ю., Киселева Я.Н., 2024

УДК 8.81-2

Жумадилова Г.А.,

ассоц. проф.,

Амандык А.,

студентка группы РЯЛ-202

Надеина Н.,

студентка группы РЯЛ-302

Университет имени Шакарима города Семей, Казахстан

УРБАНОНИМЫ КАК ВИД ТОПОНИМОВ: ПОЛИЛИНГВАЛЬНЫЙ АСПЕКТ

В современной лингвистике последних десятилетий находит отражение изучение сферы искусственной номинации, в частности внутригородской ономастической лексики, т.е. урбанонимов, имеющих коммерческий характер. Создаваемые наименования отражают процесс той речемыслительной деятельности, который протекает внутри современного креативного общества.

Актуальность исследования обусловлена, во-первых, необходимостью описания комплекса урбанонимов современного города как важной части его ономастикона и, во-вторых, общим интересом к современной коммуникации в поликультурном пространстве конкретного города.

Урбаноним (урбóним) (от лат. urbanus - «городской») – вид топонима. Собственное имя любого внутригородского топографического объекта, в том числе: агорóним - название городских площадей и рынков, годóним - название улиц, хорóним - название отдельного здания [2].

Агороним (от др.-греч. ἀγορά «площадь» + ὄνομα «имя, название») – вид урбанонима, топоним для обозначения названий площадей и других открытых пространств в городах.

Агоронимия – совокупность агоронимов - «составная часть исторического и лингвистического портрета города» Термин разработан и представлен в Словаре русской ономастической терминологии Н. В. Подольской в 1988 году [2].

Годоним или *одоним* (от др.-греч. ὁδός hodós «улица, дорога» + ὄνομα ónoma (= ὄνομα ónoma) «имя, название») – вид урбанонима - топоним для обозначения названий улиц, в том числе проспектов, бульваров, аллей, набережных, проездов, переулков, линий (один из типов улиц), шоссе (в черте города), тупиков. Широко используются в почтовых адресах для кодификации и нахождения объекта, расположенного в наземном пространстве.

Большинство годонимов в русском языке имеют двучленную номинацию, одной составляющей является номенклатурное слово, которое пишется со строчной буквы, а второй - атрибутивный компонент годонима, который, как правило, следует за номенклатурным и пишется с заглавной буквы, например улица Некрасова, проспект Шакарима, набережная Иртыша, аллея Афганцев.

Хороним (от др.-греч. ὄρος - межевой знак, граница, рубеж + ὄνομα -имя, название) – собственное имя любой территории, имеющей определенные границы: небольшого пространства (луг, лес, городской район или микрорайон), исторической области, административного района или страны. Внутригородской хороним – собственное имя части территории города: района, квартала, парка и т.д.

По традиции внутригородские объекты долгое время изучались лишь краеведами-любителями или отдельными историками, которые использовали отдельные описательные обороты, поскольку не было

специальных терминов. Так, в сборнике «Микротопонимия» [7], основная часть статей которого посвящена исследованию названий улиц, в названиях публикаций встречаются следующие терминологические сочетания: названия географических объектов, названия улиц и географические названия. Помимо указанных, в работах 1960—1970-х годов можно встретить описательный оборот «*городские топонимы*» или термин «*микротопоним*».

Первые научные исследования названий внутригородских объектов привели к появлению группы собственных имен, обозначающих специальные термины. Авторство данным терминам относят А.В. Суперанской и Н.В. Подольской, в чьих работах они и были впервые использованы. Изначально термин был представлен как «урбоним» в тезисах «Урбонимия Центра» Н.В. Подольской [3], а также в библиографическом справочнике по ономастике 1976 года. Термины «урбоним», «урбонимическая система», «урбонимия» были включены в раздел «Указатель основных терминов и понятий» названного справочника» [6, с. 159]. Вариант «урбаноним» использован взамен «урбоним» в 1973 году в монографии А.В. Суперанской «Общая теория имени собственного» [5, с. 187, 363].

Наиболее известные (как минимум в пределах рассматриваемого города) урбанонимы широко используются населением для ориентиров по городу, а также нередко при именовании маршрутов городского транспорта. Коммерческие компании, сервисные предприятия и различные офисы часто дополняют ими адреса их местонахождения, если фактическое название улицы в адресе компании не так широко известно (ср. «Офис расположен в районе «Восхода», «завод находится возле «Таймаса», «салон находится рядом с кафе «Loft».

В контексте исследований языка города, интерес к которому не ослабевает в течение последних двух десятилетий, большое внимание уделяется функционированию в речи горожан урбанонимов, в том числе вторичных (неофициальных, народных) наименований» [1, 4].

Активное изучение в современной лингвистике коммерческих урбанонимов последних десятилетий способствовало развитию внутригородской ономастической лексики в плане ее языкового разнообразия с учетом ее полилингвального аспекта.

Таким образом, своеобразие урбанонимов городов обусловлено национально-культурной спецификой региона и демонстрирует характерную для полиязычного пространства актуализацию

национально-культурных компонентов значения и прецедентных имен, а также смешение кодов.

Исследования урбанонимов проводятся по традиции на материале определенного региона. Нами исследованы урбанонимы города Семей области Абай Республики Казахстан.

В Казахстане город Семей принято считать культурной столицей, так как многие его выходцы являются основоположниками казахской культуры и творчества. Семей обладает особым статусом «исторического центра Казахстана». Поэтому урбанонимия города обладает большим разнообразием и имеет традиционные исторические этнолингвистические корни, также и современную поликультурную и полилингвальную ономастическую базу.

Урбанонимы города Семей включают агоронимы, годонимы, хоронимы, а также можно выделить и гидронимы как объекты, находящиеся внутри города.

Исследование наименований агоронимов показало наличие 4 площадей, 4 скверов, 203 торговых центра из них 4 крупных, 9 рынков. Названия представлены на разных языках и даны в честь известных людей (Площадь Абая-Абай алаңы), по местонахождению (Центральный рынок-Орталық базар), по историческим событиям Сквер Победы-Жеңіс алаңы), по времени года (Апрель, Коктем, Наурыз). Есть названия, имеющие рекламирующий, прогнозирующий характер, вызывающий интерес (Торговый дом Акшын -"Акшын" сауда үйі, Торговый центр «Қазына» Құлагер, Арғымақ и др.), представляющий интерес не только для клиентов, но и для предпринимателей [8, 9].

Анализ названий *кафе, ресторанов, столовых* и т.д. в полилингвальном аспекте показал, что преобладает английский язык с небольшим отрывом. Это может быть связано с маркетинговым ходом, с привлечением клиентов с помощью необычного, иноязычного названия. Из 99 названий кафе, ресторанов, столовых на английском языке 38 (38,38%), на русском - 32 (32,32%), на казахском – 29 (29,29%). В целом по количеству они однородны.

В городе насчитывается 238 *салонов красоты*. Анализ данных показал, что в названиях салонов красоты города Семей преобладает английский язык (56,12%), на русском языке в два раза меньше (26,53%) и в три раза меньше наименований на казахском языке (17,34%) и незначительную часть составляют иные названия типа: А-трио, МК, АиЯ, VIPelite, AziA, Ai&Bi, NB, 7sky.

Использование английских названий в салонах красоты может быть связано с желанием создать более модный и стильный образ, а также привлечь внимание англоговорящей аудитории, включая туристов и иностранных жителей. Кроме того, английский язык ассоциируется с мировыми стандартами красоты и ухода за собой, что может усилить привлекательность салона для потенциальных клиентов.

Усиление коммерческого характера деятельности организации с целью повышения конкурентного преимущества продукта компании может, вероятно, способствовать росту тенденции искать разноязычные, составные оригинальные наименования. В городе Семей уделяется большое внимание спортивному воспитанию и формированию здорового образа жизни. Такие качества вырабатываются, в частности, в спортивных залах и фитнес-клубах города. Общее количество *спортивных залов и фитнес-клубов*, рассмотренных нами, составляет 24. Анализ названий фитнес-залов показал, подавляющее большинство их на английском языке 20 (83,33%). А также значительная часть названий иноязычного происхождения (графа «Другое»). При этом на русском языке нами выделено всего 2 названия (2%), на казахском 5 (4%).

Всего использовано в нашей работе 387 урбанонимов. Из них 264 составляют агоронимы. Это: Площади (3) + Скверы, аллеи (8), + Отдельно Стоящие здания (7) + Рынки (9) + Проспекты (4) + Кафе, рестораны, столовые (99) + Салоны красоты (98) + Спортивные залы и фитнес клубы (36)=264. Годонимы представлены улицами и проездами =84. Хоронимы – это Кварталы (15) + Районы (14) + Микрорайоны (6) + Парки (4)=39.

Таким образом, комплексное исследование урбанонимов как внутригородских объектов в полилингвальном аспекте дает основание говорить, что в современном поликультурном пространстве они обладают способностью внедряться в сознание носителей языка и тем самым участвовать в формировании полиязыковой картины мира.

Урбанонимы играют важную роль в лингвистике, которая изучает язык и его использование людьми. Они предоставляют информацию о географическом положении и структуре местности, помогают людям ориентироваться и находить нужные им места. Например, названия магазинов, кафе указывают место, его принадлежность к определенному району города.

Урбанонимы могут сохранять историческую и культурную информацию. Они могут быть связаны с историческими событиями,

легендами или образами, отражающими особенности региона или его жителей, с чем могут быть связаны и разноязычные названия. Например, «Жоламановка» от имени купца Жоламана, «Святой ключ» – от чудотворного явления, произошедшего с родником, название «Тайвань» - песчаные сопки, связано с переселенцами из Китая.

Урбанонимы также оказывают влияние на развитие лингвистических явлений, таких как фонетика, морфология и синтаксис. Например, местные названия могут влиять на произношение определенных звуков и на формирование разных диалектов (Комсомольский поселок//Компоселок//Компос).

Урбанонимы города Семей оказались очень разнообразными и сложными в полилингвальном аспекте. Большинство рассмотренных нами объектов оказались на английском языке, что связано с современными реалиями. Названий на русском языке в большем количестве было у улиц города, что связано с их именованьем в советское время.

В целом рассмотренный материал показал, что урбанонимы, являясь одним из рекламных средств, могут быть представлены ярко и образно в языковом плане. Это функциональная единица языка и ее появление связано с социальными явлениями в обществе и вследствие этого, с тенденциями, возникающими в языке. Они носят прагматический характер, возникают в процессе коммуникации и обозначают предметы, практически значимые в его жизнедеятельности.

Таким образом, урбанонимы города Семей, рассмотренные в полилингвальном аспекте, показали важность их роли в лингвистике, предоставляя информацию о географической, исторической и культурной сторонах менталитета и языка народа.

В перспективе внедрение результатов исследования или изучение данной проблемы возможно в школьном курсе русского (казахского, английского) языков и в организации научно-исследовательской деятельности обучающихся.

Список литературы:

1. Ахметова М.В. Прецедентные онимы в неофициальной ойконимии / М.В. Ахметова // Вопросы ономастики. – 2013. – № 1 (14). – С. 41–57.

2. Подольская Н.В. Словарь русской ономастической терминологии. Изд. 2-е, перераб. и доп. / А.В. Суперанская. – М.: Наука, 1988. – 192 с.

3. Подольская Н.В. Урбанонимия центральных областей РСФСР // Топонимия Центральной России. - М.: Мысль, 1974. – С. 123-129.
[https://dl.booksee.org/genesis/234000/8419c717462fb75525413215d62cefe2/_as/\[Podolskaya_Natalya_Vladimirovna\]_Slovar_russkoi_o\(BookSee.org\).pdf](https://dl.booksee.org/genesis/234000/8419c717462fb75525413215d62cefe2/_as/[Podolskaya_Natalya_Vladimirovna]_Slovar_russkoi_o(BookSee.org).pdf) (дата обращения: 17.04.24).

4. Подюков И.А. Современное городское топонимическое творчество (на материале неофициальной урбанонимики Перми) / И. А. Подюков // Современный городской фольклор. – М.: РГГУ, 2003. – С. 460-467.

5. Селищев А.М. Из старой и новой топонимии. - В кн.: Селищев А.М. Избранные труды. – М., 1968.

6. Суперанская А.В. Общая теория имени собственного. [Текст]. - Москва: Наука, 1973. – 366 с.

7. https://books.google.ru/books?id=snc_AAAAIAAJ&hl=ru&source=gbs_book_other_versions_r&cad=4 (дата обращения: 17.04.24).

8. <https://semei.spravker.ru/torgovye-centry/> (дата обращения: 17.04.24).

9. https://semei.spravker.ru/kafe/#google_vignette (дата обращения: 17.04.24).

10. <https://infolesson.kz/statya-po-kraevedeniyu-narodnaya-toponimika-semipalatinska-2098986.html> (дата обращения: 17.04.24).

© Жумадилова Г.А., Амандык А., Надеина Н., 2024.

УДК 025.173

*Ибрагимова А.В.,
2 курс, магистратура,
высшая школа журналистики и массовых коммуникаций, СпбГУ
Глинтерник Э.М.,
проф., д-р искусствоведения*

РАЗВИТИЕ ПЕРИОДИЧЕСКОЙ ПЕЧАТИ В БАШКОРТОСТАНЕ: ИСТОРИЧЕСКИЙ ЭКСКУРС

Аннотация: выбор данной темы обусловлен тем, что в современных условиях журналистика продолжает развиваться стремительными темпами. Это объясняется потребностью россиян в качественном информационном обмене, налаживанию коммуникационных связей в обществе и т.д. журналистика - одно из важнейших социальных явлений современной жизни, вид массово-информационной деятельности, обеспечивающей бесперебойное взаимодействие между личностью, группой людей и обществом в целом, а также между различными

общественными сферами и даже между поколениями. Процесс журналистской деятельности состоит из сбора, обработки, хранения и периодического распространения актуальной общественно-значимой информации.

Ключевые слова : национальные СМИ, этнос, трансформация, глобализация, развитие печати

В начале XX века на территории Башкортостана произошло зарождение периодической национальной прессы. У таких наций, как крымские татары, узбеки, азербайджанцы, национальная пресса зародилась во второй половине 19-ого века, а в Российской империи периодические издания начали появляться уже в 18-ом веке, еще при правлении Петра Первого.

Отсутствие печатных изданий среди этих народов до тех пор можно объяснить историческими и политическими обстоятельствами, в частности, многовековой политикой императорского царизма, запрещавшей национальным меньшинствам создавать собственные СМИ. Ситуация изменилась после революции 1905-1907 годов, когда в результате прогрессивных изменений появилась легальная возможность основывать национальные издания. Благодаря легальной возможности башкиры и татары начали создавать общенациональную печать и особенно ее формирование было заметно в период, который совпал с концом Февральской и Октябрьской революции, когда появилась возможность создавать публикации на разных языках, что в свою очередь способствовало началу собственного издательства отдельно в каждой республике.

Кроме того, в процессе анализа мотивации прочно закрепился узкоугольный классово-политический подход, продиктованный коммунистическим восприятием. Это привело к игнорированию или недооценке исторической и национально-культурной значимости многих работ. Следовательно, существует острая необходимость в объективном исследовании местной печатной продукции, оценивая ее через призму современных реалий. Не менее важно прояснить разнообразные вопросы и отшелушить ограниченные субъективные взгляды, связанные с ними. В этом контексте первоочередная задача состоит в разработке строгих научных принципов и концепции для определения национальной прессы. Приведем некоторые из этих принципов.

Определить национальную принадлежность периодической печати возможно по непосредственному языку публикаций, а также по

определению нации, как например на практике существует огромное количество изданий коренных народов на их государственных языках.

Важно понимать, что определить национальную принадлежность печати по языку не всегда будет правильно, так как данный критерий не является точным и исключительным. Можно привести примеры таких изданий, как: «Правда», «Труд», «Известия» и некоторые другие, которые издаются на русском языке, но при этом не являются и не относятся только к русскоязычной печати на сегодняшний день.

Это центральные издания, обращенные к гражданам различных национальностей бывшего СССР. В их определении главенствующую роль играет не лингвистический, а государственный и территориальный принцип.

В настоящее время можно наблюдать такую тенденцию, как национальные периодические издания плавно переходят в общенациональные и международные, стирая национальные рамки во благо общей культуры.

Большую роль играет место, где печатаются издания, сам издатель, который и определяет учредителя, редактора, журналистов, аудиторию, платформу для публикаций.

Приведем пример единения наций, которые использовали при общении единый литературный язык, исповедуя единую веру. Так, в 1917 году, во время революции татарский литератор Ибрагимов Гамильян отметил в своей работе, изданной на страницах печати в Уфе, что практически все народы, населяющие территорию от Урала до Балтийского моря и от Кавказа до Северного Ледовитого океана, имеют одну сущность, единую веру, общий литературный язык: башкиры, тюменцы, ногайцы, казанские татары, алатыры и другие.

Такого рода единство было отмечено и другими журналистами, которые также подтверждали факт общего интереса к одним и тем же спектаклям, стихотворениям, проявление интереса к одним и тем же авторам, но при этом особо можно было выделить долю башкир в мире литературы и театра.

Как известно в любые времена национальная периодическая печать точно отражала жизнь, культуру, религию нации и по этой причине большую роль играет полученная информация из периодической печати, касающаяся духовного роста людей. По этой причине важен анализ возникновения печати, история возникновения, сущность и основные ее характеристики в рамках получения обширной необходимой информации.

Так, например еще в середине 19-ого века можно было заметить в Башкортостане активное развитие просветительства, что выражалось в большой потребности людей в духовном и культурном развитии, что и явилось причиной зарождения национальной печати. В 1881 году в ходе заседания уездного земства Уфы председателем было внесено предложение по необходимости своих национальных изданий: газет, учебников, художественной литературы на своем языке. Но необходимо отметить, что данное предложение Уметбаева было отклонено и проект национальной газеты не состоялся.

Большое событие в этом направлении произошло также в 1908 году, когда стирая национальные границы, изданный журнал «Шура» по инициативе Рамиевых и редактора на тот момент Фахретдинова, стал региональным изданием.

В этот период важно отметить, что наблюдалось значительное улучшение жизни российских народов, что проявлялось в свободе слова и в связи с этим в возможности печатных изданий на национальном языке, начали издаваться также литературные произведения на своем языке.

Можно сделать вывод о том, что конец прошлого столетия способствовал появлению новых периодических изданий на разных языках этноса в регионе, которые едины языком, культурой и традициями. В связи с этим редакции изданий нацелены на этнокультурный контент и сохранение национального самосознание.

Тексты изданий можно объединить между собой по общим лексемам национальной самобытности, например танцам, песням, ценностям. Издания также помогают людям сохранять этнического самосознание, более серьёзно относиться к своему прошлому и традициям. СМИ способствуют также созданию этнической идентичности в республике и формируют определённые рамки для каждого из народов региона.

Список литературы:

1. «Китап»: Родословная духовности / авт.-сост. Д.Г. Мурзакаева. Уфа, 2009. Там же. С. 32, 33.
2. История Уфы. Краткий очерк. – Уфа, 1976. С. 380-381.
3. Ахунзянов Т.И. Очерки по истории печати Советской Башкирии. – Уфа, 1979. Там же. С. 49-50.
4. Худайбердин Ш. На ветрах революции. Публицистические воспоминания. Художественные произведения. – Уфа, 1986. 235 с.

5. Очерки истории Башкирской организации КПСС. – Уфа, 1973. 728 с.

6. Галиев Ф.Х. Великий Октябрь и становление местной печати в Башкирии // Вопросы культурного строительства в Башкирской АССР (1917-1985 гг.): межвуз. науч. сб. – Уфа, 1989. С. 13-17.

© Ибрагимова А.В., Глинтерник Э.М., 2024.

УДК 821.512.141.09

*Кадырова А.Р.,
студентка ФБФВиЖ
Гареева Г.Н.,
д-р филол. наук, проф.
УУНиТ, г. Уфа*

ТЕМА ВЕЛИКОЙ ОТЕЧЕСТВЕННОЙ ВОЙНЫ В БАШКИРСКОЙ ЛИТЕРАТУРЕ

Великая Отечественная война – страшный и кровавый период в истории нашей Родины. Разворачивающиеся трагические военные действия отразились на судьбах миллионов людей, лишив их крова и семьи.

Тема Великой Отечественной войны имеет особое значение в литературе и является одной из самых значимых тем XX века. Война стала испытанием не только для народа в целом, но и для каждого отдельного человека, и литература стала ярким выразителем этого трагического времени.

Многие писатели и поэты, участвовавшие в войне или оставшиеся в тылу, своими произведениями отразили различные аспекты войны: героизм, патриотизм, высокий гражданский накал, трагедии, жертвы, надежду, память о павших и выживших. Важным является то, что литература помогала не только сохранить память о том ужасном периоде жизни страны и отразить его в произведениях, но и воспитывала и мотивировала людей на подвиги. Многие произведения, созданные во время войны или воспевающие подвиги воинов после войны, до сих пор остаются важными для литературы и культуры. Произведения, написанные об этой войне, помогли людям понять и осознать важность мира, братства, гуманизма и солидарности.

Итак, тема Великой Отечественной войны в литературе является важной, так как она помогает сохранить память о войне, передать

историческую правду и уроки трагедии, а также воспитывает и вдохновляет людей к миру и согласию.

В центре башкирской поэзии военных лет стоял патриотизм. Произведения имели агитационный характер, так как писатели через свое творчество призывали народ защищать Родину. Стихотворения Р. Нигмати «Басыуға, тугандар!», «Күберәк нефть, иптәштәр!», «Үс ал! патриот!», С. Кудаша «Уяу, тор!», «Әйзә, егет, сафка баҫ!», «Онотма һин!», Б. Бикбая «Коралға, иптәштәр!», «Калтыраһын ер шары!» вдохновлять как фронт, так и тыл бороться, работать ради победы.

Также в произведениях отображались переживания и чувства солдат, скучающих по своей семье и мирной жизни. Примерами к этому являются следующие стихотворения И. Гиззатуллина «Һалдат хаттары», М. Карима «Башкорт халкына яуап хаты», Р. Нигмати «Башкортостан һүзе».

В эти годы создавались и более крупные лиро-эпические произведения. Р. Нигмати в знаменитых поэмах «Һинен кәләшенден хаттары», «Егеттен яуаптары» вошедших впоследствии в золотой фонд, воспевает чистую и искреннюю любовь между юношей и девушкой, которая вдохновляет солдата на подвиги. Чем дальше они друг от друга, тем крепче их чувства.

В годы войны также сочинялись песни, отражавшие с разных сторон состояние фронта, народные настроения. Произведения Р. Нигмати «Еңсәселәргә дан», К. Даяна «Гөлсирәнен һөйгәне», Б. Бикбая «Башкорт атлылары» полны героического пафоса, направленного на восхищение и почтение к герою.

В прозе во времена Великой Отечественной войны писатели преимущественно писали небольшие по объему прозаические произведения, т.е. очерки, новеллы, повести, рассказы. Героизм и бесстрашие народа отражались в сборниках очерков, рассказов и новелл таких писателей, как С. Агиша «Атлы Илмырза», «Оло ағайзың уйзары», А. Бикчентаева «Кызыл мәк сәскәләре», «Рус һалдаты тураһында новеллалар», И. Абдуллина «Ул Уралдан ине», А. Карная «Айлы төндә».

Рассказы также позволяют нам, читателям, представить жизнь на фронте и в тылу. Первые дни войны повествуются в рассказах И. Абдуллина «Ул Уралдан ине», «Шағирзың үлеме», А. Чанышева «Сынбулатовтар», «Дала йыры», «Мөхәббәт», Б. Дима «Беренсе бәрелеш», «Разведчиктар», «Комиссар Лавров», «Безең кыз», «Корос кешеләр», А. Харисова «Кыйыу пионер», «Кайғылы шатлык», «Дошман тылында». Любовь к родным краям А. Чанышев показывает

через образ лейтенанта Абдуллина в рассказе «Дала йыры». Герой перед смертью запекает на поле башкирскую песню.

Таким образом, и в прозе акцент делается на героических подвигах военного времени, работу воинов и тружеников тыла.

В драматургии писатели освещали только самые важные события того времени. Писались только небольшие по объему произведения. Исходя из этого, можно выделить следующие тематические группы драматургических произведений: - картина фронта, подвиги героев (Б. Бикбай, «Урманда», К. Даян, «Башкортгар», К. Мэргэн, «Яу»); - судьба народа в военные годы (Б. Бикбай, «Ватан сакыра», К.Мэргэн, «Бер ғаилэлә»); - партизанская борьба (Р. Нигмати, «Петька», «Урман шаулай», К.Мэргэн, «Бүрек»); - жизнь тыла (Б. Бикбаев, «Бер ата балалары», К.Мэргэн, «Минең ғаиләм»); - нравственность (С.Кулибай, «Дустың өйөндә», Х. Ибрагимов, «Людьрь Сиражи», «Азашкан катын», «Фронттан бүләк»).

В целом, в башкирской литературе были созданы множество произведений, отражающие трагедию войны, героизм башкирских воинов, страдания мирного населения и множество других аспектов военных лет. Эти произведения имеют важное значение как для сохранения и передачи исторической памяти о периоде Великой Отечественной войны, так и для возрождения и укрепления национальной идентичности башкирского народа. Произведения башкирских писателей и поэтов о войне включают в себя повести, рассказы, новеллы, стихи, драмы и другие литературные жанры. Они рассказывают о подвигах башкирских воинов на фронтах, о героизме и смелости, о трагических событиях, которые происходили как на фронте, так и в тылу.

Таким образом, тема Великой Отечественной войны в башкирской литературе является важным компонентом культурного наследия и помогает башкирскому народу сохранить свои исторические и культурные корни, а также передать важные уроки мужества, памяти и солидарности будущим поколениям.

Список литературы:

1. Башкирская литература XX - XXI веков: учебник для студентов высших учебных заведений / Г.Н. Гареева [и др.]. – Уфа: РИЦ БашГУ, 2017. – 648 с.

2. История башкирской литературы в 7-ми томах. – Т. 4. – Уфа: Китап, 1994. – 390 с.

© Кадырова А.Р., Гареева Г.Н., 2024

*Кайлиева Н.Н.,
препод-ль английского языка и литературы
института имени С.Сейди,
Туркменабат, Туркменистан*

THE EPOS OF TURKIC PEOPLE: LANGUAGE, IMAGERY, AND INTERCONNECTIONS

Turkic epic poetry, known as the Epos of Turkic Peoples, is a captivating literary tradition that has been passed down through generations. This genre encompasses narratives, myths, and heroic tales reflecting the historical and cultural contexts of Turkic-speaking communities. The linguistic characteristics of Turkic epic poetry are influenced by various languages, such as Turkish, Turkmen, Kazakh, Uzbek, and Kyrgyz. Examining the historical and cultural context of Turkic epic poetry provides valuable insights into its origins and significance. The epics are deeply rooted in the traditions, values, and experiences of Turkic peoples throughout history. By exploring the historical context, including migrations, conquests, and interactions with neighboring cultures, we can better understand the themes and motifs found within the epics. Furthermore, the cultural context sheds light on the social structures, belief systems, and traditions that shape the narratives. Understanding the historical and cultural background of the Turkic epos allows us to appreciate the complexities and enduring relevance of this literary tradition.

The historical and cultural context of Turkic epic poetry plays a crucial role in understanding its origins, development, and significance within Turkic-speaking communities. These epics are deeply intertwined with the rich history and diverse cultural heritage of the Turkic people. The Turkic peoples have a complex historical background characterized by migrations, interactions, and cultural exchanges with various civilizations and Empires. References to historical events, such as the Turkic migrations across Central Asia, the establishment of Turkic states, and encounters with neighboring cultures, can be found in the narrative fabric of the epics. These historical events not only provide a backdrop for the epic narratives but also shape the themes, characters, and values portrayed within them. Culturally, Turkic epic poetry reflects the traditions, customs, and belief systems of the Turkic peoples. The epics often depict the codes of honor, bravery, loyalty, and kinship that are deeply valued within Turkic societies. Additionally, they incorporate elements of shamanism, and Islamic influences, showcasing the spiritual and religious practices of the Turkic peoples.

The linguistic characteristics of Turkic epic poetry are a significant aspect of this rich literary tradition. The linguistic analysis of Turkic epic poetry sheds light on the evolution of the Turkic languages, their regional variations, and the impact of historical and cultural factors on their development. Researchers have examined the syntax, vocabulary, and phonetics of the epic narratives, uncovering linguistic patterns and stylistic devices employed by the poets. Additionally, the study of linguistic characteristics offers insights into the morality of the Turkic epic tradition. The rhythmic structures, rhyme schemes, and narrative techniques employed by the bards demonstrate the skillful manipulation of language to engage and captivate audiences.

The Turkic epic narratives are replete with vivid imagery and symbolism, enriching the storytelling experience and adding depth to the themes and characters portrayed within the epics. The skilled use of imagery and symbolism by the poets enhances the aesthetic and emotional impact of the narratives. In Turkic epic poetry, imagery is employed to create visual representations that evoke sensory experiences and convey the essence of the events and landscapes depicted. Descriptions of nature, battles, heroic feats, and mythical creatures are brought to life through vivid and evocative imagery. Symbolism, on the other hand, allows for the representation of abstract concepts, cultural values, and universal themes within the narratives. Symbols such as the horse, sword, or the color white can carry deep cultural and historical meanings. The analysis of imagery and symbolism in Turkic epic poetry unveils the intricate layers of meaning embedded within the narratives. It provides insights into the cultural, social, and psychological dimensions of the epics, as well as the collective consciousness of the Turkic peoples.

The Turkic epic tradition exhibits fascinating interconnections with neighboring cultures, reflecting historical interactions, cultural exchanges, and shared narratives. Throughout history, Turkic-speaking communities have come into contact with various civilizations and ethnic groups, resulting in the blending and borrowing of ideas, themes, and motifs within their epic poetry. The interconnections with neighboring cultures can be observed in several aspects of Turkic epic narratives. For example, the influence of Persian and Arabic literature is evident in the use of poetic devices, storytelling techniques, and the incorporation of Islamic elements. Additionally, the encounters with Mongols, Greeks, Persians, and other neighboring cultures have contributed to the inclusion of diverse characters, settings, and historical events within the epics.

Studying the interconnections with neighboring cultures provides valuable insights into the cross-cultural influences on Turkic epic poetry. It highlights the interconnectedness of Turkic-speaking communities with the broader cultural and literary traditions of Eurasia, showcasing the dynamic nature of the epics and their ability to adapt and evolve over time. Turkic epic poetry is rich in mythological and folklore elements, incorporating ancient beliefs, legends, and supernatural entities that have been passed down through generations. These elements add depth, mystique, and cultural significance to the narratives, reflecting the spiritual worldview and collective imagination of the Turkic peoples.

Within the epics, mythological elements often revolve around heroic figures with divine or semi-divine origins, mythical creatures, and celestial realms. These elements intertwine with historical events and human experiences, blurring the lines between reality and the supernatural. Folklore elements, on the other hand, encompass folktales, proverbs, traditional customs, and rituals, grounding the epics in the everyday lives and traditions of the Turkic communities. The study of mythological and folklore elements in Turkic epic poetry offers insights into the cultural and spiritual beliefs, values, and traditions of the Turkic peoples. It sheds light on their cosmology, notions of heroism, concepts of good and evil, and the interplay between the natural and supernatural realms. Turkic epic poetry, with its rich tapestry of narratives and characters, encapsulates numerous themes and values that hold significant cultural and historical importance for the Turkic peoples. One prevalent theme found within these epics is heroism and bravery. The epic heroes, such as Gorogly and Manas, embody the ideals of courage, honor, and resilience, serving as role models for generations to come. Another prominent theme is the preservation of cultural identity and the defense of one's homeland. Turkic epic poetry often portrays the struggle against external invaders and emphasizes the importance of safeguarding traditional values, customs, and territories.

Turkmen literary traditions have made significant contributions to the rich tapestry of Turkic epic poetry. With a history dating back centuries, Turkmen literature encompasses a diverse range of genres, including epic narratives, folk poetry, and lyrical verses. The oral tradition plays a vital role in the preservation and transmission of Turkmen literary works, with master storytellers passing down tales from generation to generation. One notable contribution of Turkmen literary traditions is the epic poem called "Gorogly," which tells the story of a legendary hero who defends his homeland against foreign invaders. This epic narrative reflects the deeply entrenched values of

bravery, loyalty, and honor within Turkmen culture. Furthermore, Turkmen literature is characterized by its unique linguistic features and poetic devices. The language used in Turkmen epics, with its melodic rhythms and intricate wordplay, adds an enchanting quality to the narratives. The use of metaphors, similes, and allegorical elements enhances the imagery and symbolism, capturing the imagination of the audience.

One of the key aspects of the contemporary significance of Turkic epics lies in its role as a symbol of cultural heritage and historical continuity. The epic serves as a link to the past, connecting present generations with their ancestors, their language, and their traditions. It reinforces a sense of belonging and provides a shared cultural framework for Turkic peoples across different regions and countries. Moreover, the epic acts as a repository of wisdom, moral teachings, and societal values. Its portrayal of heroism, justice, loyalty, and bravery continues to resonate with individuals and communities, offering guidance and inspiration in navigating the challenges of the modern world.

In conclusion, the Turkic epic stands as a testament to the rich cultural heritage and enduring legacy of the Turkic peoples. From its linguistic characteristics to its imagery, symbolism, and interconnections with neighboring cultures, the epic encapsulates the essence of Turkic identity. It portrays themes of heroism, love, justice, and the preservation of cultural values, resonating with audiences across generations. The Turkic epic continues to hold contemporary significance, serving as a source of inspiration for artists, a bridge to the past, and a repository of wisdom and moral teachings. Its enduring legacy reinforces the cultural pride and collective identity of Turkic communities, ensuring its timeless relevance in a rapidly changing world.

Literature:

1. Aksoy O. The Cultural Context of the Turkic Epic Tradition: A Comparative Approach. *Journal of Turkology Research*, 2020.
2. Atabay N. The Evolution of Turkic Languages in Epic Poetry: A Diachronic Analysis. *Studies in Turkic Languages and Literatures*, 2020.
3. Bilgin E. Folklore Motifs in Turkic Epic Poetry: An Examination of Selected Epics. *Journal of Folklore Research*, 2022.
4. Dursun A. The Epic Tradition and Its Contemporary Reflections in Turkic Literatures. In *The Oxford Handbook of Turkic Languages*, Oxford University Press, 2020.
5. Ergin N. Mythological Elements in Turkic Epic Narratives: A Comparative Analysis. *Journal of Turkic Studies*, 2023.

6. Karahan L. Cultural Interactions in Turkic Epic Narratives: A Comparative Study. *Journal of Comparative Literature*, 2022.

7. Kultegin Y. Turkic Literature and Its Modern Interpretation, *Sosyal Bilimler Dergisi*, 2019.

8. Kurbanov R. Gorogly: The Turkmen National Epic. In *Central Asian Cultures, Arts, and Architecture*, Cambridge Scholars Publishing, 2019.

9. Öztopçu K. Turkic Epic Poetry and Its Linguistic Features, *International Journal of Turkology*, 2019.

10. Öztürk M. Visual Imagery and Symbolic Representation in Turkic Epic Poetry, *Journal of Turkic Cultural Studies*, 2021.

11. Tonga Y. The Turkic Epic Tradition: Continuity and Change. In *The Oxford Handbook of Turkic Languages*, Oxford University Press, 2021.

© Кайлиева Н.Н., 2024

УДК 811.512

*Карюкова Г.Н.,
башкорт теле укытыусыһы,
25-се һанлы коррекцион мәктәп,
Стәрлетамак к., БР*

Н. ҒӘЙЕТБАЕВТЫҢ «ТӨН» ДРАМАҒЫНДА ЭМОЦИОНАЛЬ-ЭКСПРЕССИВ ҺҮЗ ТӨРКӨМДӘРЕНЕҢ КУЛЛАНЫЛЫШЫ

Эмоциональ-экспрессив һүз төркөмдәре, башлыса, хистойғоларзы, төрлө тауыштарзы, өндәрзе һ.б. сағылдыралар [1, 299-сы бит]. Уларға модаль һүззәр, окшатыу һүззәре һәм ымлыктар карай.

«Төн»драмаһында модаль һүззәр бик актив кулланыла. Модаль һүззәр тип һөйләүсенәң һөйләмдә әйтелгән фекер менәнобъектив ысынбарлык араһындағы бәйләнешкә реаллек һәм реальтүгеллек күзлегенән булған мөнәсәбәтен белдерәүсе һүззәргә әйтәләр [2, 325-се бит]. Улар араһындараслаузы, дөрөсләүзе, кире кағыузы һәм инкар итеүзе, кәрәклекте һәм тейешлекте, сақырыузы, өндәүзе, үтенәүзе, тәкдим итеүзе белдерәүсе модаль һүззәр йышырак кулланыла,

эмөмкинлекте һәм мөмкин түгеллекте, икеләнеүзе, фараз итеүзе белдергән модаль һүззәр һирәгерәк осрай.

Раслаузы, дөрөсләүзе белдереүсе модаль һүззәргә шундай миһалдар килтерергә була: 1. *Эйе, таныным.* 2. *Шагир, һиңәәйтер һүзем бар...* 3. *Әлбиттә, кайһы бер нәмәләрге үзгәртәргә тура килде.* Кире кағыузы һәм инкар итеүзе белдергән модаль һүззәргә миһалдар: 1. *Ишеткәнем юк.* 2. *Был бит дөрөс түгел!* 3. *Ундагы геройзар за тулығынса һез түгел.* Кәрәклекте һәм тейешлекте белдереүсе модаль һүззәргә миһалдар: 1. *Һин мине аңларга тейешһең.* 2. *Мин һисек тә китабымды сығарырга тейеш.* 3. *Миңә таң кәрәк, кояш кәрәк. Ләкин язырга кәрәк.* 4. *Истерика кәрәкмәй.* Сақырыузы, өндәүзе, үтенеүзе, тәкдим итеүзе белдергән модаль һүззәргә миһалдар: 1. *Зинһар, тиз бул, йыйын.* 2. *Аңла, шунһыз...* 3. *Беләһеңме, куптар төрмәләге газантарга түзә алманы, үлде.* 4. *Кит әле, килеп сығырмы икән был?* Мөмкинлекте һәм мөмкин түгеллекте белдергән модаль һүззәргә миһалдар: 1. *Беззең эштә улай булырга ярамай.* 2. *Кешене улай тәрбиәләргә ярамай.* Икеләнеүзе, фараз итеүзе белдергән модаль һүззәргә миһалдар: 1. *Бәлки, һез күргәнһегезер берәйһен?* 2. *Картая ахыры...*

Ымлыктар – төрлө хис-тойғоларзы һәм әйтелгән фекергә карата кешенең эмоциональ мөнәсәбәтен белдереүсе үзенсәлекле һүз төркөмө [1, 405-се бит]. «Төн» драмаһында күберәк хис-тойғо ымлыктары кулланылған: 1. *Уф, хәзер күңлем тыныс, шагир.* 2. *Ә-ә, шагир!* 3. *А-а! Биһанмайым!* 4. *Тфу, шагирлығың!* 5. *Тфу, улайһа, һинең хөкүмәтең!* 6. *Тфу – партияңа!* 7. *Әй, һез белмәйһегез бит әле!* 8. *Улар кушканса язырга, иһ был ауырыу...* 8. *Хозайым! Калай күп!*

Императив ымлыктар за осрай: 1. *Ярай, үзеңә үпкәлә.* 2. *Ярай, ярай, улайһа.* 3. *Әйзә, йөрөһөн.* 4. *Әкрен! Берәйһе ишетер!..* 5. *Эй, һез! Мунсага!* 6. *Эй, кем бар унда?* 7. *Йә, илама инде...*

Окшатыу һүззәре кеше тауышына, хайуандар һәм кош-корттар сығарған өн-ауаздарга, әйберзәрзән, предметтарзан, тәбиғәткүренештәрәнән һасил булған тауыштарга окшатыузы белдерә [2, 387-388-се бб.]. Улар ике төркөмгә бүленә: өнокшаш һүззәр һәм һынокшаш һүззәр. Окшатыу һүззәрәнән өнокшаш һүззәргә генә бер миһал осрай: *Кем икенсе төрлө уйлай, уны шунда ук – кых!*

Шулай итеп, әсәрзең морфологик үзенсәлектәрән билдәләгәндә, шундай һығымталар яһарга була: үз аллы һәм ярзамсы һүз төркөмдәрә лә, экспрессив-модаль һүззәр зә драмала бик актив кулланыла.

Әзәбиәт исемлеге:

1. Башкорт теле. Юғары укыу йорттарының филология факультеты студенттары өсөн дәреслек / Г.Р. Абдуллина, Г.Д. Вәлиева, К.Ф. Ишбаев һ.б. – Өфө: Китап, 2012. – 616 бит.

2. Зәйнүллин М.В. Хәзерге башкорт әзәби теле: Морфология / Юғары укыу йорттарының филология факультеты өсөн дәреслек. – Өфө: БДУ нәшриәте, 2002. – 388 б.

© Карюкова Г.Н., 2024

УДК 82.0

*Каюмова Г.Ф.,
доц. кафедры татарской литературы ИФМК КФУ,
г. Казань, Россия*

ХУДОЖЕСТВЕННОЕ ОСОБЕННОСТИ ОЧЕРКОВ Ш.РАКИПОВА

Тема Великой Отечественной войны, которая занимала одно из центральных мест в литературе XX века, получила новое критическое осмысление. Важность военной тематики для сегодняшнего поколения заключается не только в ее исторической ценности, но и в ее огромном гуманистическом потенциале, утверждающем величие человеческого духа в трагические моменты истории, в ее эпическом размахе, позволяющем охватить жизненно важные вопросы для всего человечества на примере судеб миллионов людей. Современная научная мысль рассматривает художественное наследие ушедшего столетия с позиций общечеловеческих ценностей/

Шамиль Ракипов — (1929 -2004) известный татарский писатель, активно творивший на ниве художественной публицистики и внесший весомый вклад в развитие татарской военной эпопеи второй половины XX столетия. В произведениях Ш.Ракипова раскрываются образы реальных солдат, прошедших через огонь, лицом к лицу встречавших смерть; в них раскрывается красота человеческой души, истинный героизм, сильная воля и большое сердце бойца – защитника Родины. Писатель творил, глубоко осознавая необходимость выявления истинных предпосылок нашей Победы, роль личности в этой, не имеющей в истории человечества, войне.

Очерк – один из наиболее приближенных к реальной действительности жанров, идущий в ногу с современностью. Мы можем всегда с уверенностью говорить, что правда очерка - это правда факта,

правда жизни. Видимо, эта существенная особенность определила выбор жанра писателем, стремившемуся поведать своему читателю о конкретных людях и их конкретных судьбах.

Ш.Ракипов приходит к теме Великой Отечественной войны уже после военных событий. Несмотря на то, что злободневность и актуальность служат основными критериями выбора объекта и проблемы очерка, автор допускает и довольно широкое художественное обобщение событий и героев.

Именно очерк как один из наиболее популярных жанров художественно-документальной литературы давал возможность «охватить, понять, сохранить все то, что было пережито, прочувствовано, изведено душами людей, не вообще людей, а конкретных людей с именами и адресами» [1, с. 35]

Ш.Ракипов явился одним из тех писателей, чье творчество ощутимо обогатило жанр очерка в татарской литературе. В татарском литературоведении существует разделение очерков на множество видов: путевые заметки, очерк-портрет, публицистический очерк, научный и биографический очерк, проблемный очерк, очерк-обобщение и другие.

Однако нужно отметить, как в русском, так и в татарском литературоведении до сих пор нет единства в восприятии очерка как литературного жанра. Ф.Агзамов, как принципиальный сторонник того, что журналистика и литература развиваются, обогащая друг-друга, справедливо подразделил очерки на литературные и публицистические. [3, с. 21]

В «очерке органически слиты два начала – публицистика и художественность» [2, с. 84]

84). Одна из главных особенностей очерка его близость как к литературе, так и публицистике, возродившись на почве периодической печати, он с самого своего начала использовал богатый арсенал литературных приемов повествования.

В отличие от многих своих собратьев по перу, занятых производственными проблемами послевоенных пятилеток, Ш.Ракипов вкладывает всю свою творческую энергию в создание художественных образов своих земляков - участников Великой Отечественной войны, показавших в тяжелейших условиях несравненный героизм, мужество, удостоенных звания Героя Советского Союза и других высоких наград Отечества. Перед нами очерки о рядовом бойце – обыкновенном человеке, который обнаружил на войне необыкновенные духовные качества. Это героическая и трагическая судьба Гази Загидова –

советского солдата, первым водрузившего знамя Победы на купол Рейхстага, но имя которого, по идеологическим соображениям, кануло в безывестность («Сохранить навсегда!»); очерк об удивительной встрече с Нургалом Галиевым, с которым автора судьба свела случайно в очереди за билетом на фильм «Падение Берлина» («Батыр Гали»); это и печальный сказ об истинном Герое Советского Союза - Хасане Заманове, но, который, по досадной оплошности, допущенной в документе, так и умер официально не признанным героем («Возвращение»); это жизнь и подвиг «идеального» рядового Ахмета Аширбекова, показавшего несравненные подвиги в боях за освобождение родины («Слово джигита»); это и Герой Советского Союза Михаил Сергеев («Не подведите, ребята!») и совсем юный Николай Чунтонов, ушедший на фронт со школьной скамьи («Четыре встречи»); это и Михаил Гарнизов, который, истекая кровью, все же заставил свернуть вражеские танки, удерживая ценой жизни стратегически важную высоту, и многие другие славные сыны нашего отечества. В его очерках обычно освещается жизненный путь, духовная эволюция героя. Это не выглядит пересказом биографии, так как при создании образа автор отбирает только самые важные моменты из жизни героя («Любовь продолжается», «Сохранить навсегда!», «Слово джигита», «На возвышенности один богатырь» и др.).

Писателя больше всего привлекает духовный мир, место человека в жизни, его поступки. В отличие от героя художественного произведения к герою очерка предъявляются особые требования – он обязан быть образцовым (не считая героев проблемных очерков). Но, с другой стороны, очеркист, рассказывающий о реальных людях, должен хорошо знать глубинные переживания своих героев, уметь вместе с ними мыслить, прожить события их жизни. И в этом случае, хочет того или нет, для создания полноценного образа автор должен будет домыслить отдельные моменты, «довоссоздать» некоторые события. Ш.Ракипов умело использует целую палитру литературных приемов, создает действительно достоверные, истинно художественные образы.

Один из них, наиболее часто используемых образов (вещь, деталь) - это *образ вышитого платочка*. С большим мастерством он отображен в очерке «Сохранить навсегда!». Наряду со многими другими вещами, бережно хранящимися в солдатской котомке Гази, нет ничего более дорогого, чем платочек, подаренный на память любимой, который он всегда носит в кармане солдатской гимнастерки. Этот платочек является не тускнеющей частицей родимого края, в которой и сила, и таинство.

Провоевав четыре года, Гази ни разу не был ранен. «Не простой, а волшебный это платок у тебя», - говорили ему друзья. Но все же не смог Гази до конца сохранить при себе подарок любимой. Этим платком было привязано красное полотно к древку знамени, которое было водружено на купол Рейхстага. Платочек, олицетворявший душевную теплоту, любовь, становится орудием, силой, ведущей к победе. Образ платочка, воссозданный Ш.Ракиповым как символ любви, верности, придававший воинам силу и стойкость, вдохновение и отвагу, был особо дорогой вещью, связующей воинов с родиной. Этот образ получил высокохудожественное освещение во многих очерках Ш.Ракипова («Возвращение», «Солдатская котомка», «Любовь продолжается» и др.) Другой наиболее часто употребляемый образ в очерках Ш.Ракипова. – неотделимый элемент военной тематики – *образ боевого знамени, образ флага*. Как символ победы над фашизмом, над миром насилия и зла, он веет алыми переливами на куполе Рейхстага («Сохранить навсегда!»), вдохновляет своим величием советских бойцов на борьбу с захватчиком («Есть ивы на берегу Днепра»).

Многозначителен и *образ девичьей косы* в очерках Шамиля Ракипова. Отрезанные девичьи косы, что лежат на дне солдатских котомок, или остались храниться в сундучке, в родном доме девушки-бойца, предстают символом попорченной красоты и разбитой светлой мечты. Как видим из очерков Ш.Ракипова, красота может стать источником ненависти и орудием борьбы, однако, в то же время *образ девичьей косы* - это всегда символ надежды, символ веры («Есть ивы на берегу Днепра»).

Ш.Ракипов, как и многие известные татарские писатели, пришел в большую литературу из журналистики. Но, в отличие от других, с начала и до конца творческого пути был верен одной тематике и посвятил свой талант творчество воспеванию доблестного подвига и славного имени героев - наших земляков. Эволюция Ш.Ракипова от журналиста до писателя, рост его художественного мастерства хорошо прослеживается на примере литературных очерков разных лет.

Список литературы:

1. Адамович А., Гранин Д. Главы из блокадной книги / А. Адамович, Д. Гранин // «Новый мир». – 1977. – № 2.
2. Алексеев В.А. Очерк. Спец. курс для студентов заочн. отд. / В.А. Алексеев. – Л.: Изд-во ЛГУ, 1973. – С. 84.
3. Эгъзэмов Ф.И. Узэктэ - кеше. Очеркларыбыз турында / Ф.И. Эгъзэмов. – Казан: Татар.кит. нәшр., 1981.-. 153.

4. Рәкыйпов Ш.Ж. Геройлар үлмиләр / Ш.Ж.Рәкыйпов.- Казан: Татар.кит.нәшр., 1978. – 286 б.

© Каюмова Г.Ф., 2024

УДК 821.161.1

*Кульсарина И.Г.,
канд. филол. наук, доц. УУНУТ,
г. Уфа*

ОБРАЗ БАШКИРСКОГО ВОИНА В ТВОРЧЕСТВЕ РУССКИХ ПИСАТЕЛЕЙ XX ВЕКА

Героический подвиг башкирских воинов в годы Великой Отечественной войны многогранно воссоздан в отечественной литературе XX века. Значительный вклад в репрезентацию художественного образа башкирского бойца внесли и русские писатели. Особенно ярко был представлен башкирский национальный характер в очерках К. Симонова, И. Эренбурга и Братьев Тур, опубликованных в 1942 году в газете «Красная звезда». Если в очерке К. Симонова «В Башкирской дивизии» повествуется об истории создания и первых боевых операциях Башкирской дивизии, то И. Эренбург через образы Ахметгали Уразасва, Хафиза Мажитова, Хайруллы Кулиμβетова, сражавшихся против немецких захватчиков в составе многонациональной армии воинов-освободителей, показывает самоотверженность и смелость башкирских воинов. В своем очерке «Башкиры» для показа национальных черт башкирского народа И. Эренбург обращается к песенному и афористическому жанрам башкирского фольклора. Бесстрашные бойцы показаны интернационалистами и продолжателями славных дел Салавата Юлаева. Автор в каждом абзаце своего очерка короткими и точными фразами выделяет духовные ценности и черты характера башкир. В первом из них читаем: «Башкиры мирный и добрый народ, но башкиры любят свободу» [2, с. 33]. За освобождение родной земли от немецких захватчиков они готовы бороться до последней своей крови. Как указывают исследователи, свобода является одним из главнейших ментальных характеристик башкир. Свобода для башкира имеет больше природную основу, чем социальную окрашенность, в ней мало общего с европейской тягой личности к абсолютной свободе [4, с. 78]. Во втором абзаце своего очерка И. Эренбург, отмечая умение башкир ненавидеть врага, обращается к старому башкирскому проклятию подлого врага. В

следующем абзаце способность башкир любить близких и друзей подтверждается русско-башкирской взаимопомощью и дружбой в самые сложные исторические времена. Автор, повествуя о храбрости башкир, обращается к песням-призывам национального героя Салавата Юлаева, воодушевлявшего воинов к новым подвигам. Основная идея очерка заключена в его финальных строчках: «Много в России разных имен и разных цветов. А Россия – одна, и за неё рядом с русскими сражаются бесстрашные башкиры» [2, с. 34]. В таком же ключе раскрыты образы башкир в романе И.В. Сотникова «Свет всему свету», повествующем о процессе освобождения народов Европы от фашистского ига. Его автор ярко продемонстрировал полиэтничный состав Советской армии, бойцы которой породнились не только духом патриотизма, но и кровью: русский Березин дал кровь воину-башкиру и спас ему жизнь, а Акрам Закиров побратался кровью с румынским партизаном [5, с. 417].

Отметим, что не осталась вне поля зрения русских писателей амбивалентность башкирского этностереотипа. За смелостью скрывается и мстительность башкир, что ярко отражено в очерке Братьев Тур «Тризна». В небольшом сюжете о ночной вылазке башкирских джигитов в тыл противника автор использовал различные приемы репрезентации инонациональных образов: с описания мужественной натуры героев до показа роли народных традиций в жизни башкир. Шесть искусных разведчиков были убиты и выброшены из немецких окопов на простреливаемую минометами поляну. Под губительным огнем смельчаки-друзья перетасили тела своих товарищей, чтобы предать честному воинскому погребению [2, с. 30]. В истории многих кочевых народов, в том числе и у башкир, сохранился обычай кровной мести, ответного удара – «барымта» и «карымта». Второй этап развития сюжета – «карымта» («кровная месть») – показан в очерке картинками жестокого уничтожения фашистов: «башкиры в безмолвии работали длинными охотничьими ножами», «они били их не как людей, а как баранов в степи – в сонную артерию» [2, с. 31]. Бойцы жестоко отомстили фашистам за надругательство над разведчиками: уничтожили тридцать восемь немцев, захватили пятьдесят шесть лошадей. Завершается очерк похоронами воинов по обычаю степняков: мстители закололи коней над могилами своих товарищей.

Образ отважного и мстительного башкира-воина встречается в нескольких рассказах Р.М. Брусиловского, эвакуированного в годы Великой Отечественной войны в Башкирию. Живя в Уфе, сотрудничая с

редакциями газет «Красная Башкирия» и «Кызыл Башкортостан», а также с Башкирским радиокомитетом, он тесно общался с башкирами и наблюдал за их жизнью, что ярко отразилось в произведениях, вошедших в его сборник «Сагадат». Так, в центре рассказа «Гайфи» (1944) – образ раненого фронтовика, отличившегося своей храбростью на поле боя и горевшего желанием отомстить врагу-захватчику. Достоверность описываемым событиям придает повествование от первого лица. Из предыстории знакомства героя с рассказчиком известно, что они встретились в Одессе, куда Гайфи Галиев приехал из своей родной Башкирии совсем еще молодым парнем, сначала работал грузчиком, потом слесарем. Русский автор, характеризуя неприхотливость и беззаботность башкира, сравнивает его с птицей небесной [2, с. 63]. Если учесть, что птица в народном сознании символизирует свободу и волю, то мы снова сталкиваемся с архетипом «свободолюбивого башкира». В финале рассказа появляется еще одна деталь, дополняющая образ Гайфи: раненый герой «поднял над головой здоровую руку и взмахнул ею, словно крылом» [2, с. 66].

В произведениях русских писателей символами мужества и воинской доблести, бесстрашия и любви к Родине стали образы Александра Матросова (Шакирьяна Мухамедьянова), Даяна Мурзина, Хакимьяна Ахметгалина, Тагира Кусимова и др. Например, подвигу легендарного героя, воспитанника уфимской детской колонии Александра Матросова (Шакирьяна Мухамедьянова) были посвящены повесть П. Журбы «Рядовой Александр Матросов», поэмы С. Кирсанова «Александр Матросов», Е. Евтушенко «В полный рост», стихи А. Твардовского, М. Исаковского и других поэтов. В повести П. Журбы герой изображен в критических ситуациях, когда требуется от него решительность и самоотверженность. Ярко показана внутренняя борьба в душе героя. С одной стороны, инстинкт самосохранения, с другой – сознание своего долга перед людьми, ненависть к фашистам. Автор акцентирует внимание читателя на том, как торжествующей отвагой зажгло сердце героя, неодолимой силой налились его мышцы: «И страха уже не было. Он готов, как и каждый из его друзей, лежащих на снегу, крушить врага чем только возможно, даже смертью своей» [3, с. 193]. Святое желание Александра – скорей и лучше исполнить свой воинский долг – заставляет закрыть собственным телом вражескую амбразуру. В раскрытии образа Матросова автор использовал разные приемы, среди которых выделяются ретроспекция и портретная характеристика. Герой в мыслях возвращается в уфимскую детскую

воспитательную колонию, с высоко зеленого холма обозревает ковыльные башкирские степи... В описаниях его облика встречаются следующие выражения: «не сходит с лица изумленная улыбка», «на душе так же чисто, как сейчас в этом снежном лесу», «перед совестью своей чистой, - думает он о прожитом», «самозабвенно любит этот сказочно разнообразный мир», «лицо его озарила богатырская решимость», «глаза его блеснули яростным вдохновением» и т.д. В поэме Е. Евтушенко «В полный рост» в образе Александра представлен отважный воин и истинный патриот: «Саша Матросов, Россия – это не разорвешь» [2, с. 109]. Потерявшего своих родителей Сашу воспитали в детдоме и, по словам поэта: «это не случай, не рок. Тот, кто народом не брошен, после не бросит народ...» [2, с. 110]. В поэме представлен образ Саши со строгими складками у рта на фотографии, смешливого и смуглявого, бойца с веснушками на снегу... В конце поэмы образ Матросова перерастает в символ смелости, совестливости и самоотверженности: «Тот поэт, в котором нет Матросова, - это невзправдашний поэт» [2, с. 114]. По мысли автора, Матросовы вовеки не иссякнут, их можно встретить среди миллионоликого народа, невидимо идущих каждый день на доты.

Мужественность башкирского воина ярко репрезентирована и в документальной повести А. Бакалова и Д. Тимофеева «Высота бессмертных». Старший сержант Хакимьян Ахметгалин в составе группы из 11 человек оборонял высоту 144 около латышского поселка Рунданы. Противник численно превосходил во много раз, и Ахметгалин со своими товарищами оказался в окружении. Целый день бойцы не выпускали оружия из рук, хотя были не раз ранены. Ценой своей жизни они отстояли высоту до наступления батальона советских солдат [1]. О боевом пути на территории Чехословакии Даяна Мурзина, командира партизанского отряда имени Яна Жижки, повествует повесть Г. Гофмана «Чёрный генерал». Автор выделяет такие черты его характера, как дальновидность, бесстрашие, толерантность и беззаветную любовь к отчей земле.

Таким образом, ратные подвиги башкирских воинов, сражавшихся на всех фронтах, патриотизм, мужество и стойкость их в борьбе за независимость Отечества нашли широкое отражение в русской литературе о Великой Отечественной войне.

Список литературы:

1. Бакалов А.П., Тимофеев Д.Т. Высота бессмертных. Документальная повесть / А.П. Бакалов, Д.Т. Тимофеев. – Уфа: Башкирское книжное издательство, 1959. – 96 с.
2. Башкирия в русской литературе. В шести томах. Т. 5. Составление, предисловие, биографические справки и библиография М.Г. Рахимкулова и С.Г. Сафуанова. – Уфа: Китап, 2001. – 614 с.
3. Журба П.Т. Александр Матросов: повесть / П.Т. Журба. – М., 1951. – 252 с.
4. Рахматуллина З.Н. Менталитет башкир: сущность, характеристики. Монография / З.Н. Рахматуллина. – Уфа: РИЦ БашГУ, 2007. – 126 с.
5. Сотников И.В. Свет всему свету. Роман / И.В. Сотников. – Уфа: Башкирское книжное издательство, 1980. – 488 с.

© Кульсарина И.Г., 2024

УДК 80

*Кульсарина И.Г.,
канд. филол. наук, доц., УУНиТ,
Юсупова Г.А.,
студентка УУНиТ, г. Уфа*

СТРУКТУРНО-СЕМАНТИЧЕСКИЕ И СТИЛИСТИЧЕСКИЕ ОСОБЕННОСТИ СРАВНЕНИЙ В ПОЭЗИИ М. ЦВЕТАЕВОЙ И А. ТАГИРОВОЙ

В создании запоминающихся образов в лирике Марины Цветаевой и Анисы Тагировой особую роль играет прием сравнения, что объясняется его высоким художественно-выразительным и прагматическим потенциалом в стихотворном тексте. В лингвистическом плане творчество указанных авторов исследовано разнопланово, однако недостаточно изучено в сопоставительном аспекте [1; 3]. Между тем в их произведениях много общих тем и мотивов, в реализации которых огромна роль средств художественной выразительности.

Самой распространённой формой выражения сравнительных отношений в поэзии М. Цветаевой и А. Тагировой является простая союзная сравнительная конструкция. В поэтических текстах русской

поэтессы она представлена двумя разновидностями: конструкцией со сравнительным оборотом, конструкцией с компаративным предикатом. Самым частотным средством связи субъектной и знаменательной части в союзных сравнительных конструкциях является сравнительный союз *как*, формирующий план реальной компаративной модальности:

«О, дай мне умереть, покуда

Вся *жизнь, как книга для меня*» («Молитва») [6, с. 14].

Как известно, сравнение включает в себя три составные части: субъект сравнения (то, что сравнивается), объект сравнения (то, с чем сравнивается) и признак (модуль) сравнения (общее у сравниваемых реалий). Как видим, М. Цветаева сравнивает жизнь с книгой. Отметим, что образ книги частый компонент сравнительных конструкций в её стихотворениях:

«Только ночью душе посылаются знаки оттуда,

Оттого *все ночное, как книгу*, от всех береги!» («Плохое оправданье») [6, с. 11].

В поэзии А. Тагировой сравнительные конструкции чаще создаются при помощи послелогов *«кеуек», «гүйэ», «һымак»*:

«Ниңэ эле был күңелем,

Гүйэ, сиселмэгэн йомак» («Ниңэ эле был күңелем...») [4, с. 140].

«Тэгэрэй буш шешэ, *камгак һымак*,

Уңга, *һулга уны ел иләй*» («Үткенсе ел корбаны») [4, с. 58].

«Бар тирэ-як ак карзарга сумған,

Тәү карашка донъя *ят кеуек*.

Тәүге карзар тәзрэмә куна

Йәшлегемдән килгән *хат кеуек*» («Тәүге кар яугас» [4, с. 48].

В сравнительных конструкциях обеих поэтесс часто встречается образ птицы как символ свободы:

«В марте месяце родиться

– Господи, *внемли хвале!* –

Это значит быть как птица

На земле» («Его дочке») [6, с. 137].

«Он вылетает к нам, как птица,

И сам влетает в нашу сеть!» («Чародей») [6, с. 466].

А. Тагирова с небесной птицей сравнивает душевное состояние лирической героини, которая рвется к любимому:

«Шунан бирле *осар кош шикелле*

Гел талпына күңел, *һағына*» («Күрергә тип, белергә тип түгел») [4, с. 95].

С птицей на небе сопоставляется также состояние внутренней гармонии лирической героини, когда в ее душе зарождается песня:

«Ғауалағы кош кеуекмен,

Йырым барза йәнем бөтөн!» («Ниңә әле был күңелем...») [4, с. 140].

В поэзии М. Цветаевой и А. Тагировой как олицетворение стихийной свободы и непокорности выступает образ моря.

«Кояш нурын йыйған диңгез һымак,

Бар күңелем китте яктырып» («Ғинең менән бары бер күрештем...») [4, с. 158].

«Талкаҫ, диңгез һымак ғорурһың һин,

Был шундайын күркәм ғорурлык» («Талкаҫ») [4, с. 54].

Как было отмечено исследователями, «...одно из важных мест в художественном мире поэтесс занимает образ рябины, символизирующий Родину» [2, с. 51]. Так, в своих стихах М. Цветаева связывает начало своей жизни с рябиной. Именно это дерево является для неё воплощением России:

«Сивилла! Зачем моему

Ребенку – такая судьбина?

Ведь русская доля – ему...

И век ей: Россия, рябина...» («И как под землю трава...») [6, с. 123].

В стихотворении А. Тагировой «Рябина на снегу...» образ рябины также соотносится с судьбой лирической героини:

«Кар өстөндә миләш ялкынлана,

Һаман тере, һаман ул түзем.

Кар тигәнем – тормош-даръя икән,

Ак карзағы миләш – мин үзем» («Кар өстөндә миләш...») [4, с. 6].

Часто обращаются авторы к приему сравнения в портретной характеристике героев.

Так, в поэзии А. Тагировой внешняя красота девушек сравнивается с природными явлениями (волосы с темным шелком, а глаза – со спелой черемухой и бездонным озером):

«Һылыулығы Макар кыззаның –

Кара ебәк төслө сәстәре!

Бешкән муйыл төслө кара күззәр,

Өстәүенә, тинһез хәстәре...» («Дауаханала тыуган уйзар»)

[4, с. 22].

«Төпһөз күлдәй серле күззәреңә

Бағам бары алыс ярзарзан» («Төпһөз күлдәй серле күззәреңә»)

[4, с. 159].

В репрезентации внешности своей героини М. Цветаева особое внимание уделяет её глазам:

«И чьи глаза, как бриллианты,

На сердце оставляли след...» («Генералам двенадцатого года»)
[6, с. 29].

«Как два костра, глаза твои я вижу,

Пылающие мне в могилу – в ад...» («Тебе – через сто лет»)
[6, с. 143].

В сравнительных конструкциях, использованных в описании женской красоты, русская поэтесса также удачно использовала природные образы:

«Еврейская девушка – меж невест –

Что роза среди раки!» [6, с. 111].

В поэзии М. Цветаевой и А. Тагировой нередко встречается бессоюзное сравнение.

Так, у М. Цветаевой в сравнительных конструкциях, основанных на творительной форме падежа, в качестве предмета сравнения выступают глаголы движения:

«Когда снежинку, что легко летает,

Как звездочка упавшая скользит,

Берешь рукой – она слезинкой тает,

И возвратить воздушность ей нельзя» («Ошибка») [6, 10].

В поэтических текстах А. Тагировой часто встречаются слитные формы сравнений, образованные с помощью аффиксов –дай/-дэй, -лай/-лэй:

«Үрмэ гөлдэй үрелерзэр

Нукмактарым юлың менэн» («Ишет мне») [4, с. 105].

«Йэнгэ йэшәү биргән Йәнишимләй,

Улар йыузы йөрәк ярамды» («Ҡин ярата инең шәмдәлдәрзе... »)
[4, с. 116].

Диңгез төбөндәге ынйылай,

Күңелемдән сонет моң ала («Йорттар hala кеүек төзөүсе»)
[4, с. 154].

Таким образом, прием сравнения в поэзии М. Цветаевой и А. Тагировой выполняет значительную эстетическую функцию, связанную с актуализацией образных, эмоциональных и экспрессивных характеристик реалии (субъекта сравнения).

Список литературы:

1. Зубова Л.В. Поэзия Марины Цветаевой. Лингвистический аспект / Л.В. Зубова. – Л.: Изд-во ЛГУ, 1989. – 262 с.
2. Кульсарина И.Г. Межкультурный диалог в отечественной литературе: учебное пособие / И.Г. Кульсарина. – Уфа: РИЦ БашГУ, 2021. – 112 с.
3. Сәйетбатталов Ғ.Ғ. Башкорт теле. Стилистика. 9 т. / Ғ.Ғ. Сәйетбатталов. – Өфө, 2010. – 485 б.
4. Таһирова Ә.А. Алтын буран. Шиғырҙар, сонеттар, тәржемәләр, поэмалар / Ә.А. Таһирова. – Өфө: Китап, 2011. – 360 б.
5. Таһирова Ә. А. Аксарлагым минең. Шиғырҙар / Ә.А. Таһирова. – Өфө: Башкортостан китап нәшриәте, 1974. – 187 б.
6. Цветаева М.И. Осыпались листья над вашей могилой: стихотворения, поэмы / М.И. Цветаева. – Казань: Татарское книжное издательство, 1990. – 542 с.

© Кульсарина И.Г., Юсупова Г.А., 2024

УДК 821.512.141.09

*Карабаева У.Р.,
3 курс, БФШнЖФ студенты
Янбаев И.К.,
филол. фəнд. канд., доц.
Өфө университеты, Өфө к.*

МӨХЭМƏТЙƏРОВ ХƏЙ ШИҒРИƏТЕНЕҢ ЖАНР-СТИЛЬ ТƏБИҒƏТЕ

Үткэн быуаттың егерменсе йылдарында башкорт совет эзəбиəтенең нигезен М. Ғафури, Д. Юлтый, С.Кудаш, Т. Йəнəби, Б.Ишемғол кеүек шағирҙарзың ижадтары тəшкил итһə, Мөхəмəтйəров Хəй – утызынсы йылдар башкорт шигриəтенең йөзөн билдələүсе языусыларҙан була. Был ун йыллыҡтың шигриəтенең жанр-стиль йөкмəткəһен яңыртыуға һәм байытыуға уның ижады күренекле урын билəй. М. Хəй лирикаһы үзенең фəлсəфəүи характеры менэн айырылып тора.

Кыска ғүмерле булыуына карамастан, Мөхəмəтйəров Хəй эзəбиəттə ялҡынлы шағир буларак урын ала. Ул 1937 йылда Башкорт дəүлəт педагогия институтының эзəбиəт факультетын тамамлап, 1937-1938 йылдарҙа Мəскəүҙə редакторҙар һәм тәржемəселər курсында укый. 1940 йылға тиклем М. Ғафури исемендəге Тарих, тел һәм эзəбиəт ғилми-

тикшеренү институтында эшлэй. Бөйөк Ватан һуғышына М. Хэй түүләрҙең береһе булып китә һәм 1942 йылда, үз һүзҙәре менән әйткәндә, «языласак яҡшы шиғыр өсөн, яңы бәхет, яңы көн өсөн, безҙе үстәргән Тыуған ил өсөн» изге яу кырында батырҙарса һәләк була. Ул «Барышта» (1931), «Икенсе тыуыу» (1934), «Шиғырҙар» (1935), «Лирика» (1939), «Өлгөрөү» (1940) кешек шиғри китаптар авторы буларак таныла. Етемлектән тураһып басып, совет рухлы гражданин булып етешә, шөһөр һәм шағир буларак өлгөрөүе, балкып китеүе уның әсәрҙәрендә, хатта уларҙың исемиҙәндә үк асыҡ күренә. Совет иленең гуманистик асылы һәм ижади, азат хезмәт тәмен тойоу, Ватан, йәшәү мәғәнәһе тураһында уйланыу шиғырҙарында һәр сәк сағылыш таба; ул үз геройҙарына, геройҙары шағирҙың үзенә бик тә окташ. Мәсәлән:

Бәхетән яңы тапкан кеше кешек,

Йәшәй башлауымды һизәм мин... («Йөрәк йыры»).

М. Хэй шиғырҙарында яңы тормош гүзәлләге һәм гәме менән ихлас һокланыу унда йыш кына йәшәүгә сәм булып яңғырай: «Йәшәһән, тип тормош! – йыр башлайым, тормош тиңһез матур булғанға», «Тормоштан да киммәт нимә бар һуң тыуып үскән, һөйгән зур ерзә?» («Йәшә, тормош!»).

М. Хэйҙең геройҙары – социаль типтар. Шөһөрдән тормош һөйөүсәнләге, ижади теремекләге тормоштон социаль асылы менән туранан-тура бәйләнгән. Тик социалистик ерлектә генә йәшәүгә ихласлыҡ йәшәү теремекләге менән тап килә, әүземлек ижади хезмәткә әүерелә.

Ватан тураһындағы одалары ла, йәшәү һәм үлем һаҡындағы бик күп шиғырҙары ла, «Өфө мотивтары» менән «Өлгөрөү» циклына ингән сонеттар серияһы ла М. Хэйҙең фәлсәфәүи карашлы шағир булуының дәлилләй. Уның әсәрҙәрендә кеше аҡылына, ижади хезмәткә мәдһиә йырлауы, йәшәүгә оло мақсат итергә, үлемдә үлемһезлеккә әүерелдергә һаҡырыуы уйсан замандаш образы сағыла. М. Хэйҙең йәшәү һәм үлем, ижад һәм хезмәт, тормош тураһында уйланыуҙары туранан-тура шағир һәм шиғриәт проблемаһына ла қағыла.

М. Хэй шиғырҙары жанр формалары өлкәһендәге эзләнеүҙәр, көнбайыш тәҗрибәләрен үзләштерә менән бергә шағирҙың ритмика, интонация һәм басым, рифма төрлөлөгөнә ынтылыуының, стиль йәһәтенән үзәллеккә дөгүә итеүен раһлай. М. Хэй сәнгәтә тәрәнәрәк төшөнә бара, уны аңылыҡлы ижад мауыҡтыра. «Уралға сәйхәт» әсәрҙәндә, ижад мәсьәләһенә туктап, «Шағирға ике әйбер кәрәк, – ти, – йөрәклә аҡыл һәм

акыллы йөрәк». Күпте күргән данлы Ағизел исеменән һәм уның кимеләнән шигриәткә тағы ла етдирәк талаптар куя.

Кыйыу карашлы шағир заманының зур һәм кескәй вакигаларына һәр сак үзенең әүзем мөнәсәбәтен белдерә килә. Ул тупланған тәҗрибәһен ижадка һалып, ғүмерен ижадка бағышлап, шағирлык хезмәте менән балкырға теләй.

Башкорг совет поэзияһына М. Хәй тәү башлап көнбайыш әзәбиәттәренән үзләштерелгән иң катмарлы жанрларҙың береһе – сонет формаһын индерә. Сонет (италянса sonetto – йыр) – 14 юллыҡ каноник шигыр. Сонет дүрт юллыҡ ике катрен, өс юллы өс терцет тигән шигри киҫәктәргә бүленә. Рифмалашыу тәртибе нигеҙҙә шундай: тәүге өлөшө дүртәр юллы ике строфанан (катрендар: а-б-а-б-а-б-а-б йәки а-б-б-а-а-б-б-а), икенсе өлөшө өсәр юллы ике строфанан (терцеттар: в-г-в-в-г-в йәки в-г-д-в-г-д) торорға тейеш. Дүртәр юллы строфаларҙа әйләнмә йәки аралаш рифма була; өсәр юллы һуңғы строфаларҙа йә беренсе юл менән икенсе юл рифмалаша һәм ул оракта беренсе терцеттың өсөнсө юлы ике терцеттың өсөнсө юлы менән рифмалашып килә; йә беренсе терцеттың өсөнсө юлы икенсеһенең икенсе юлы менән оқшаша һәм был юлы уның беренсе һәм өсөнсө юлдары үз-ара ауаҙаш була. Сонеттарҙың бындай рифмалашыу тәртибе күпмелер үзгәрәүе лә мөмкин, быға мәғлүм бер иреклелек куйыла. Әммә шигыр мотлак 14 юллыҡ булырға тейеш. Сонеттың композицияһында һәм уй- фекер үҫешендә мәғлүм бер эзмә- эзлелек күзәтелә: экспозиция, инеш өлөшө, төп теманың асылыуы, кульминацияһы һәм сиселеше, йомғағы. Уй фекерҙәр ағышын, фәнни тел менән әйткәндә, тезис – тезис үҫеше – антитезис – синтез тип тә атайҙар [4].

М. Хәйҙең «Бала сак» сонеты иң уңышлыларынан иҫәпләнә:

Утка карап оскан күбәләктәй,
Ак қағызай керһез бала сак.
Уйзарымда йәнле портрет булып:
Хәтеремдә балкып барасак.
Йүгереп тота инек турғайҙарҙы,
Һорай инек йондоз, қояшты.
Кисен түккән булһак күз йәште,
Иртән онота инек кайғыларҙы.
Көзгә артынан кеше эзләй инек,
Беренсе кат күргән һәр әйберҙе
Яңы тыуғандыр, тип уйлай инек.
Хәтерләйем нәни ғүмеремдә,

Күрһәм сабий көлөс балаларзы,
Кулға алып һөйәм мин уларзы («Бала сак»).

М. Хэйзен был эсәре баштан-аяк бер генә теманы асыуға, гонаһһыз, «ак кағыззай керһез» бала сактың бер катлы, ләкин бәхетле йылдарын һағыныуға арналған. «Бала сак» сонеты классик итальян вариантында языла (4+4+3+3).

М.Хэйзен 1939 йылда ижад иткән «Өлгөрөү» һәм «Өфө мотивтары» сонет шәлкемдәре айырым иғтибарға лайык. Автор шағир буларак кына түгел, ә безең мөхит өсөн быға саклы ят, катмарлы жанрға тотонорга «өлгөрөп еткән», тип һығымта яһарға мөмкин. Мәсәләһ, уның «Өлгөрөү» сонеттар шәлкеменә итальян вариантында («Бала сак», «Дуһтарға», «Алға, йәшлек!», «Өлгөрөү», «Идеалға ынтылыу», «Һөйгән кыззың үлеменә», «Уйзар») һәм инглиз вариантында («Идеал», «Шиғырзың тыуыуы», «Шағир», «Ғәйбәтсе») язылған классик сонет өлгөләре инә.

«Дуһтарға» сонетында М. Хэй дуһһыз кеше «ике тапкыр бәхетһез», «ике тапкыр етем шул кеше», тип яза. Дуһ-ишһез йәшәү күнелһез авторға, ә улар менән «донъя йәме арта, килә якты фекер, йылы һүз, һүз ырамлы, ял ләззәтле була, йыр за ғорур яңғырай». Шуға күрә автор сонетын «Күп йәшәгез гүзәл ғүмер менән, йөз йәшәгез, минең дуһ-иштәр!», – тип тамамлай.

«Өлгөрөү» сонеты итальян вариантында а-б-а-б, в-в-г рифмаһы менән язылып, сонеттар шәлкеменә атама ла бирә. Фәлсәфәүи темаға арналған был эсәр авторзың «тормош юлы», «донъяның кызығы», кешенең шәхес булып формалашыуы һақында тасуир итә. Кешенең өлгөрөп етеүе уның тормош һынаузарын уңышлы үтеүенә бәйле, шуға күрә:

Эх, йәшәһен кеше өлгөрөүе,
Эх, йәшәһен тормош көлөүе
– тип яза шағир.

Бында кулланылған «татлы балдай», «йәшен һуккан кеүек», «томан кеүек» ише сағыштырыузар, «тормош көлөүе», «хистәр ташып тула күнелемә» метафоралары эсәрҙең һүрәтлөү сараларына ла бай булыуын күрһәтә. «Өлгөрөү» сонетының йомғаҡлауы ла М.Хэйзен тормош һәм ижад юлына эпиграф рәүешендә яңғырай:

Карар итәм: кысқа бер ғүмеремдә
Бер биш ғүмер йәшәп калырға.

«Шиғырзың тыуыуы», «Шағир» сонеттары иһә һүз көсөнә, шағирзың шигриәтгә тотқан урынын фәлсәфәүи яктан билдәләүгә

кайтып кала. Шуны билдэлэргэ кэрək: шағирзар бындай тематикаға йыш мөрəжəгəт итə, əммə тап сонет жанрында был тема кыска, шул ук вакытта сағыу, моңло яңғырай. Шағирзың əсəре «тəрəн интегеүзең емеше булып», «кəзєрле уйзарзы», тəнгə йоколарзы алып «тыуа». Лəкин шағир өсөн был корбандар «бик кес кенə», сөнки «һин үзең тыуаһың кыска ғына шиғыр юлында». Шиғыр ижад итеү процесы автор тарафынан ошолай күрһəтелə:

Язып бөткəс һуңғы шиғырзы,

Ятка укып сығып китəм мин.

Икенсе көн ризаһызлык менən

Кулға тағы кəлəм алам мин.

Шағир сонеттың һуңғы ике юллығында, үз эшенə йомғақ яһағандай, фекерен белдерə:

Шиғырзарым, һеззең менən шулай

Мəңге кəнəгəтлənə алмам мин!

М. Хəйзең «Шағир» сонеты а-б-а-б рифмаһы менən инглиз классикаһына барып ялғана. Был үзенсəлекле сонет «шағирзың зур доньяһы»на арналып, шиғырзың мəгəнəһен фəлсəфəүи асыуға королған. Бының өсөн автор кылымдарзы урынлы файзалана – тап улар шиғырзың фекер хэрəkəтен тойорға ярзам итə: «йөшəргə өйрəтһен, доньяны тулкынландырһын, асыу кайнатһын, утын яндырһын, кес бирһен, тормошто һөйзөрһен, илатһын да йыуатһын, боззан, уттан үткəрһен, уйзы уятһын, гимн булып яңғыраһын, дəүер менən тын алһын, аңылыкты ашың, аңырһын».

Шағирзың «Уйзар» исемле сонеты ла капма-каршылыкка (антитезаға) королған, фəлсəфəүи тематикалы: халыктың зур этəргес кес буларак сығыш яһарға һəлəтле булуы тураһында. Контраст мəгəнəле исемдэр, кылымдар теземе лə быны дəлиллэй: «күтəргən – тибəргən, һыуза батмас, утта янмас, йондоззар көнлөшə – йыландар ерənə, нəфрəт яндыра – һөйөү канатландыра». Аралаш а-б-а-а-б рифмалы, ике катрен, ике терцеттан торған был классик сонет кеше өсөн үз халкының уны рухландырыусы кес сығанағы булып тороуын күрһəтə.

М. Хəйзең «Өлгөрөү» шəлкеменең һуңғы сонеты мөхəббət темаһын аса, ул «һөйгən кызың үлеменə» тип исемлəнгən. Италиян вариантында, а-б-а-б, в-г-в рифмаһы менən ижад ителгən был əсəр авторзың яраткан кызын һəлəkəттən һаклап кала алмауы өсөн үкенеүе хақында ла. «Ғүмеренең яңы асыла башлаған» мəлендə генə йөш кызың «майы бөткən шəм кəүек һүнде күзе. Алма йөзə нək һығылған лимон кəүек», – тип яза автор.

Наклай алманык шул hine,
Нағындыра, күрге килә,
Бөгөн терелтергә ине.
Кайгыны ла еңер инем,
Гүмеремде һораһаң да,

Өз һорайһың, тиер инем – әлеге ике терцет лирик геройзың эске кисерештәрен тулы асып биреүгә ярзам итә.

М. Хәйзең «Өфө мотивтары» циклына (1939) ингән сонеттары ла, үрзә телгә алынған шәлкем кеүек үк, инглиз һәм итальян варианттарында дүрт стопалы ямб менән ижад ителгән. Мәсәлә, шағирзың «Ағизелем» сонеты башкорт халкының иң «һыулы, көслә, ынйы, алтын» йылғаһына мәдхиә булып яңғырай.

Шулай итеп, М. Хәйзең «Өлгөрөү» һәм «Өфө мотивтары» шәлкемдәренә ингән сонеттары фәлсәфәүи темалы булыуы, классик сонет формаһында, дүрт йәки биш стопалы ямбта язылыуы һәм, әлбиттә, милли ерлек биргән мөмкинлектәрге кулланып ижад ителәүе менән айырым игтибарға лайык. Башкорт шигриәтендә сонет жанрына нигез һалыусы буларак та М. Хәй башкорт әзәбиәтенә сағыу йондозарының береһе булыуға лайык. Шуныһы мөһим: шағир ижадына жанрзар төрлөлөгө, формалар күпләге һас. Унда мәрсиләләр зә, фәлсәфәүи сонеттар за, лирика ла бар. М. Хәй өсөн тормош үзе донъя йәмен күрәү, көрәш мәғәнәһен тойоу, яңылык табыу сараһы булып тора.

Әзәбиәт исемләге:

1. Ғәйнуллин М.Ф., Хөсәйенов Ғ.Б. Совет Башкортостаны языусылары. Библиографик белешмә. – Өфө: Башкортостан китап нәшриәте, 1988. 400 б.

2. Останкович А.В. Жанровая специфика организации художественного времени-пространства в сонете // Восток – Запад: пространство русской литературы: Материалы Международной научной конференции (заочной). Волгоград: Волгоградское научное издательство, 2005. С. 448-457.

3. Хөсәйенов Ғ.Б. Әзәбиәт теорияһы. – Өфө: Китап, 2010. 384 б.

4. Хөсәйенов Ғ.Б. Әзәбиәт ғилемә һүзләге. – Өфө: Китап, 2006. 248 бит.

©Карабаева У.Р., Янбаев И.К., 2024

*Кәзербәева А.И.,
2 курс, БФШҺЖФ студенты
Гәрәева Г.Н.,
филол. фәнд. д-ры, проф.
Өфө университеты, Өфө к.*

**БӨЙӨК ВАТАН ҺУҒЫШЫ ЙЫЛДАРЫНДА ФРОНТОВИКТЫҢ
СОЦИАЛЬ-ПСИХОЛОГИК ПОРТРЕТЫ: Ш. БИККОЛДОҢ
«ӘЛЕ ЙӘШӘЙБЕЗ ИКӘН» РОМАНЫ МИСАЛЫНДА**

Бөйөк Ватан һуғышы шарттарында язуысыларҙың рухи донъяһында, ижтимағи-эстетик караштарында билдәле киммәтәрҙең формалашуы һәм алғы планға сығыуы күзәтелде. Ғәзиз Ватанға һөйөү, бала сактан ук тәрбиәләнгән патриотик тойғолар, ғәзәллекте яклау тойғолары был йылдарҙа айырыуса калкыу булып һәр язуысының шәхесендә лә, конкрет эшт-кылыктарында, хәл-хәрәкәттәрендә лә, рухи булмыштарында ла сағылыш тапты.

XX быуаттың 70-80 йылдарҙағы прозала психологик анализдың тура формаһы актив кулланыла башлай. Бындай әсәрҙәргә персонаждарҙың эске донъяһында барған бер-бер артлы, ентәклә, катмарлы фекер йөрөтөү процестары һүрәтләнә. Ш. Бикколдоң «Әле йәшәйбез икән» тигән билдәле автобиографик романы ла был рәткә инә.

Романда хикәйәләү төп герой – өлкән лейтенант Сәлимгәрәевтың эске хәтирәләре- монологтары аша алып барыла. Герой эске монологтары аша укыуыларға тормошоноң күп кенә өлөшөн һөйләп бирә. Шул ук ваҡытта лейтенанттың хәтирәләре ярҙамында уның тормошка шәхси карашын, һуғыш шарттарында кешеләргә карата мөнәсәбәтен дә белергә мөмкин. Һуғыш осороноң динамикаһы, шул дәүерҙең күренештәре Сәлимгәрәевтың шәхси аңы аша һүрәтләнә бара.

Төп геройҙың үз исеменән вакиғаларҙы хикәйәләүе уның ысынбарлыктағы тормошо киҫентеленән башланып китә. Ул, һуғышта каты яраланғандан һуң, тыуған ауылына юл тотта. Артабан лейтенант үткәндәрҙе иҫенә төшөрә башлай: үзенең Оморзак исеMLE юлдашы менән булған хәл-әхүәлдәренә, ә һуңынан инде, һуғыш хәтирәләренә бирелеп, фронтовик тормошоноң иң сағыу мәлдәренә күсеп китә. Бынан тыш, герой үзенең һуғыш башланыр алдынан алып барған тормошон да йыш кына иҫкә ала.

Әйтәп үтергә кәрәк, төп герой хәзергене эзмә-эзлекле итеп хәбәр итһә, үткәнде Сәлимгәрәев үзенең әлегә мәлдә булған эмоциональ

торошона сағыштырып күзаллай, хэл-вакигаларзы күнел призмаһы аша үткәрә.

Психологик йәһәттән карағанда, лейтенант Сәлимгәрәевты ихтыярлы, көслө рухлы ысын һалдат тип әйтергә мөмкин. Герой күпме генә ауырлыктар кисермәһен, бер ниндәй зә тормош миһнәттәрәнә бирешмәй, киреһенсә, тик сыныға ғына. Фронтвик буларак, ул һәр бер яузашына бар күнелә менән ышана, уларға терәк-гаяныс та була.

Өлкән лейтенанттың хәтирәлә монологтары аша без тағы ла яуза булған ир-егәттәрзәң үткән фронт юлын, уларзың эске донъяһының асыкланыуын, психологик ныклығын күзәтә алабыз. Был төрлө һуғыш ғазаптарын түземлә кисергән, тыныс тормош тураһында хыялланған Шлыков, күп юғалтыузар кисергән Мамед, физик һәм рухи ызаланыузарға дусар булған Интизар һәм дә үзенә батырлығы менән һокландырған полковник Нежный образдарын миһсалға килтерергә була.

Был геройзарзың бөтәһен дә дошманға дөйөм нәфрәт, тыуған ергә һөйөү тойғолары һәм дә үз иләң өсөн ғүмер бирергә әзерлек берләштерә. Күп осрактарза актив булған персонаждар хәтирә тамамланыу менән әсәр биттәрәнән юкка сығалар, әммә, был осракта, роман дауамында һәр бер герой, бик озак вакыт лейтенанттың хәтерендә әленән әле “терелеп”, уны кеүәтләп, канатландыралар.

Һалдаттарзың социаль-психологик торошон һүрәтләү өсөн романда иһтәлектәр, уйлануузар ғына түгел, риторик һораузар за мөһим роль уйнай. Мәсәләһ, Садрислам исемлә юлдашының көтөлмәгән әхлакһыз кылығы геройзы бик тетрәндәрә: ул үз йәнен аяп, үз ғүмерен коткарыр өсөн төнгө хәтәр юлда үзенә иптәшен ташлап калдырып китә. Ауыр яралы, йөрәк һуғыузарынан ызаланған йәш лейтенант, вакыт үткәс кенә был вакиғаны анализлай, баһа бирә ала. Был көсөргәнешлә психологик торошонда ул үзенә күп кенә һораузар бирә: «Нисек инде ул миһнәт бер үземдә калдырзы? Ә бындай хәл фронтта булһа, әгәр? Әгәр разведкала?». Бындай яуапһыз һораузар аша герой ярһып хәкикәттә эзләй, изге һәм кырыс күнеллә кешеләр тураһында, кешелеклек, хыянат һүм әхлаклығы төшөнсәләре тураһында уйлана.

Төп герой Сәлимгәрәев, көслө рухлы булығы аркаһында, тормош һынаузары алдында бер зә баш әймәй, артабан да лайыклы йәшәй: «Әле йәшәйбәз әле», - ти автор. Был һүззәр тормош девизы кеүек яңғырап, әзип тормошонәң да девизы кеүек үк булып яңғырай.

Әсәрзә хикәйләү төп геройзың эске хәтирәләре-монологы ярзамында алып барылғанға күрә, Бөйөк Ватан һуғышы ветераны,

фронтвик-язуусының социаль-психологик портреты укыусылар өсөн бик асык хүрэтлэнгән.

Шулай итеп, социаль-психологик күзлектән карағанда, һәр кеше үзенң рухи ныклығына бэйле һуғыш шарттарында үзен төрлөсә тоторға мөмкин. Кемдер тормош ауырлыктарына карамастан, шундай ук якты, изге күңелле, көслө кеше булып кала ала, ә кемдер үз гүмере өсөн куркыузанмы, шәхси көсһөзлектәнме, һынып кала, әхлакһыз кылыктар кыла. Быны без Бөйөк Ватан һуғыш шаһиты, катнашыусыһы киң билдәле языусы-фронтвик Шәриф Бикколдың «Әле йәшәйбез әле» романы миһалында карап үттек.

Гөмүмән, һуғыш йылдары һәр бер кеше күңелендә, һис шикһез, билдәле бер эз калдырған. һуғыш тамамлану менән дә ябай халыктын күңел яралары уналмай, кот оскоһоз фажиғәле, канлы картиналар күз алдынан бер зә китмәй, күпме генә йылдар үтмәһен, улар мәнге йөрәктәрәндә...

Әзәбиәт исемлеге:

1. Баимов Р.Н. Истоки и устья: Заметки о башкирской литературе. – Уфа: Китап, 1993. – 350 с.

2. Вахитов А.Х. Жанр и стиль в башкирской прозе. – Уфа: Башкирское книжное издательство, 1982. – 348 с.

3. Винокур Т.Г. О языке художественной литературы: учеб. пособие. – М.: Высшая школа, 1991. – 448 с.

5. Хализев Е.В. Теория литературы: учебник. 4-е изд., испр. и доп. – М.: Высшая школа, 2007. – 405 с.

6. Биккол Ш. Әле йәшәйбез икән. Роман. – Өфө, Башкортостан китап нәшриәте, 1977. – 264 бит.

© Кәзербәева А.И., Гәрәева Г.Н., 2024

УДК 811.512.164+811.111]’38

Маметниязова Г.Х.,

преп-ль, ТГПИ им. Сейитназара Сейди,

г. Туркменабат, Туркменистан

ЗНАЧЕНИЕ ИННОВАЦИОННОЙ ТЕХНОЛОГИИ ПРИ АНАЛИЗЕ МУЖЕСТВА ГЕРОЕВ ВЕЛИКОЙ ОТЕЧЕСТВЕННОЙ ВОЙНЫ

В настоящее время для достижения положительных результатов в сфере образования работа ведется с использованием новых передовых технологий и современных методов. Глубокоуважаемый Аркадаг

Гурбангулы Бердымухамедов сказал: «Сущность и главная цель политики нашего государства в области науки и техники заключается в повышении интеллектуального уровня нашего народа – в воспитании способных, широко мыслящих, конкурентоспособных поколений, любящих Святую Родину, Мать-Землю всем сердцем и душой» [1]. Это создание систем образования и науки, достижение гармоничного развития с передовыми мировыми технологиями. Как он указал, изучение и использование передового опыта зарубежных стран в повышении качества образования, предоставляемого студентам, имеет большое значение при внедрении мировых стандартов в систему образования нашей страны. Также следует отметить, что особое место в установлении современного развития системы образования в соответствии с мировыми стандартами занимает обучение языкам подрастающего поколения. Для обучения подрастающего поколения туркменскому, русскому и английскому языку необходимо сформировать у них интерес к изучаемому языку.

Также следует отметить, что особое место в установлении современного развития системы образования в соответствии с мировыми стандартами занимает обучение языкам подрастающего поколения. Чтобы обучить подрастающую поколения туркменскому, русскому и английскому языку, необходимо сформировать интерес к изучаемому языку.

Учителя должны воспитать у студентов такие качества как патриотизм, героизм, мужество. Читая героические произведения, студенты воспитывают в себе лучшие качества героев. Таких героических произведений немало как на русском, так и на туркменском. Из туркменских произведений можно привести в пример такие как: «Звезды не гаснут» Наримана Джумаева, «Уходя, оставьте свет!» Керима Курбаннеспесова. А из русских рассказов: «Прокляты и убиты» Виктора Астафьева, «Горячий» Юрия Бондарева, «Жизнь и судьба» Василия Гроссмана. Эти произведения учат читателя защитить своё Отечество, свой дом, своих близких. Герои этих рассказов, не жалея сил и жизни защитили свою родину в Великой Отечественной Войне. Тяжёлые годы Великой Отечественной Войны никого не оставила в стороне. Объединённые общей бедой, люди помогали фронту чем могли – устраивали субботники и воскресники, отдавали финансовые средства, драгоценности. С первых дней войны туркменистанцы проявляли огромную заботу о семьях фронтовиков, об эвакуированных и раненых, поступавших в республику целыми эшелонами, что явилось ярким

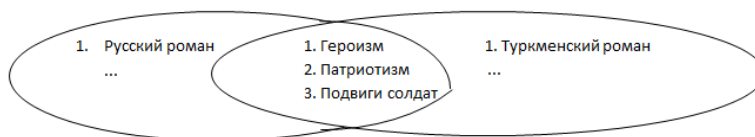
свидетельством дружбы народов, патриотизма. Цель была священна для каждого – приближение Победы. Многие колхозы, испытывая острый недостаток рабочей силы, в 1944 году вырастили богатый урожай хлопка. Женщины Туркменистана, заменяя мужей и братьев, ушедших на фронт, овладевали «мужскими» профессиями. Они водили тракторы, комбайны и грузовые машины. Большой вклад в общенародное дело внесли туркменские женщины, массово сдавая в Фонд обороны сотни килограммов национальных серебряных украшений и другие ценности, представляющие семейные реликвии. В рядах защитников Отечества было немало туркменских воинов, которые защищали Москву, Ленинград, Сталинград, Севастополь, города Кавказа, Белоруссии, Украины, Прибалтики, освобождали Европу от фашизма и дошли до Берлина. Они стали примером отваги и храбрости. Война потребовала максимальной мобилизации внутренних ресурсов всех промышленных предприятий, часть которых была переведена на изготовление боеприпасов и вооружения.

Студентов следует поощрять к чтению литературных произведений для развития их художественного самовыражения. Им следует представить короткие, простые произведения искусства, написанные на английском языке, и попросить описать персонажей произведения. Следует также уточнить тему и смысл художественного произведения. Анализируя художественные образы произведения, мы прежде всего должны говорить о характере человека. Человеческие характеры делятся на благоприятные и неблагоприятные группы в соответствии с их характеристиками. Воспитатель должен воспитывать в воспитанниках стремление и целеустремленность, пробуждая чувства подражания любимым героям и видения себя в их образе.

В художественных произведениях используются различные способы изображения человеческих качеств. Разнообразие используемых методов дает прекрасную возможность в полной мере раскрыть особенности человека. Аллегория – один из особых видов художественной образности в литературных произведениях. [2], [3].

Личности делятся на две группы: позитивные (комфортные) и негативные (некомфортные). Положительные персонажи характеризуют примерного, искреннего, верного и разумного человека. Отрицательный персонаж используется для изображения морально испорченных, злых и замкнутых человеческих черт, которые бесполезны для общества. Урок достигнет своей цели, если для анализа характеристик человека будут использованы различные виды интерактивных методов, таких как

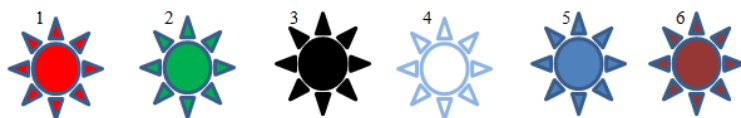
«Кластер», «Диаграмма Венна», «Т-схема», «6 шляп, 6 цветов», «Комната героев». [4]. Например: «Диаграмма Венна» будет использоваться для различения сходства и характеристик персонажей русского романа Василия Гроссмана «Жизнь и судьба» и туркменского романа Наримана Джумаева «Звезды не гаснут».



пр

2. Переводной ковер.
3. Дисциплина.
4. Мировоззрение.
5. Эмоции.
6. Любовь, язык.
7. Ценность и важность исследования. [3]

В выявлении характеристик человека будет целесообразно использовать интерактивный метод «6 цветов, 6 характер» с использованием инновационной технологии.



- 1) (красный) — предоставляет точную информацию о героях.
- 2) (зеленый) — описывает внешний вид персонажа.
- 3) (черный) – Нужно рассказать, что не понравилась в поведении людей с плохим характером
- 4) (белый) – Объясните, какой человек вам нравится.
- 5) (синий) – Анализировать художественные средства описания человеческих качеств.
- 6) (коричневый)-Как человек себя чувствует, изучая разные характеристики человека.

Студенты должны быть в состоянии выразить на английском языке решимость и преодоление препятствий своих любимых персонажей в произведениях искусства, которые они читают. Было бы уместно использовать следующую интерактивную технику, чтобы возбудить их интерес. Например: будет использоваться тип задания "Зал героев".

1. Сначала учитель выясняет с учащимися значение слова «герой» и какие качества свойственны героям. Затем он просит их назвать несколько героев и почему они герои.

2. Учитель объясняет своим студентам, что означает «настойчивость» на английском языке.

3. Попросите учащихся написать о своих любимых персонажах и подготовить презентацию. Они обязательно должны написать о том, как их персонаж показывает свою личность. Если учащиеся хотят, они могут нарисовать своего персонажа или разместить его на слайде.

4. Для творческой работы учащихся в парах или группах они обмениваются вопросами, чтобы составить рассказ о выбранных ими персонажах. После того, как учащиеся написали рассказ о своем персонаже, они вешают сочинение на специальную стену в комнате. Учитель исправляет грамматические и произносительные ошибки учащихся. (Это могут сделать сами студенты).

5. Затем учитель просит их назвать рассказы, которые они написали. Учащиеся могут читать рассказы друг друга и писать под ними вопросы или предложения (на английском языке). Или учитель готовит им вопросы вроде следующих:

Why did you select this hero?

What's your favourite thing about your hero? ...

Или вы можете попросить учащихся высказать свое мнение следующим образом:

I enjoyed reading about your hero. My favourite thing about your hero is ...

Your hero is similar to my hero because ...

Your hero is different from mine because ...

Студенты могут выразить свои идеи, следуя этим предложениям.

Использование вышеперечисленных видов интерактивного метода обучения в значительной степени помогает учащимся раскрыть идеи изучаемых произведений, а также провести их стилистический анализ.

Список литературы:

1. Gurbanguly Berdimuhamedow. Älem içre at gezer.- Aşgabat: Türkmen döwlet neşirýat gullugy, 2011. – 255 c.

2. Ýazymow O. Edebiýaty okatmak metodikasy. Aşgabat, “Magaryf”, 1993. – 210 с.
3. Abdullaýew Ö. Edebiýat teoriýasynyň esaslary. Aşgabat, “Magaryf”, 1985. – 110 с.
4. Пометун Е. Энциклопедия интерактивного обучения. Киев, 2007. – 200 с.

© Маметниязова Г.Х., 2024

УДК 821.512.141.09

*Мирзина А.,
4 курс, БФШЖФ студенты
Гәрәева Г.Н.,
филол. фәнд. д-ры, проф.
Өфө университеты, Өфө к.*

РАУИЛ БИКБАЕВ ШИҒРИӘТЕНДӘ ТӨП МОТИВТАР

Рауил Бикбаев поэзияһында шөхес язмышы, кешенең үз-ара мөнәсәбәттәре, заман – шөхес, заман – эхлак мәсьәләләре күтәрелә. Талантлы язуысы башкаларзан айырылып торған, тик бер уға ғына хас булған үз тауышы бар. Шиғырзарында тормоштоң эске ағышына үтеп инә, өр-яңы донъя аса, кеше эшмәкәрлеген, уның психологияһын бөтә катмарлығында һынландыра. Бигерәк тәп ил тарихының яңы этабында Рауил Бикбаев халык язмышы, уның киләсәге, милли телде һаклау һәм үстөрөү кеүек мәсьәләләргә айырыуса зур игтибар бирә, сөнки бөтә донъяла бик йылдам барған глобалләштерөү, компьютерлаштырыу процестары иң элек аз һанлы халыктарзың киләсәгенә хәүеф тыузыра, уларзың телен, азак үззәрен дә йоттороу, юкка сығарыу куркынысы менән янай. Ошондай актуаль мәсьәләләр буйынса саң қағыу, халыкка еткерөү йәһәтенән Рауил Бикбаев шиғырзарына бик характерлы.

«Буразна» поэмаһы тыуған ер, тыуған тупрак темаһына арналған. Фәлсәфәүи аспектта юғалған кешеләр, юғалған быуынды эзләүселәр менән шағир үзенең бала һәм үсмер сактарын эзләй, хәтирәләрзе яңырта. «Система», «Һыуһаным, һыузар бирегез» поэмалары айырым урынды алып тора, сөнки шағирзың фекерләү кеүәһе, фәлсәфәүи уйланыулар даирәһе, замандың иң актуаль мәсьәләләре, халык язмышы бар асылында ошо әсәрзәрәндә сағылыш таба.

«Һыуһаным, һыузар бирегез!» поэмаһы Уралтаузың,
Башкортостандың әле лә гәжәйеп бай ер-һыузарзы күркен йырзарзағыса
һокланып тасуирлау менән асылып китә.

Ерзең йыры бит ул бар йылғалар,
Таштар куйынынан йыр аға.
Күкрәгенән һөзөп сығара тау,
Әйтерһең дә, һүзен һайлап һөйләр,
Көйөн һайлап һузыр ир-аға.

Шағир Изел башынан, Ирәмәл итәктәрәнән кескәй шишмәләрзән
һыу алған, йырғанактан йылғаға әйләнгән Ағизел буйлап озон сәфәргә
сыға. Тирә-яктың матурлығына һокланырға сыққан шағир тәбиғәттең,
урман-туғайзарзың самаһыз тәләф итеп, кырып-емереп бөткән яктарын
күреп хәуефләнә, йөрәге әрней.

Ағыуланған завод быуаһында
Сәсәй-сәсәй мин дә быуылдым.
Йылғам, йомғақ кеүек тағатылып,
Һаман алға әйзәр юл булды.

Каяларға менеп, тәбиғәттең матурлығы менән һокланыу урынына
шағир тәбиғәткә килтерелгән зыян менән азым һайын тейерлек осраша:
браконьерзар балык шартлата, каялар емерелә, мәңгелек кара урмандар,
шыршы-карағайзар киһеп, ағызыла. Шағир ошоларзы күреп уфтана.

Карағайзар,
Солок кына тотор карағайзар!
Улар менән бергә ерегеп үскән
Халыктың да
Ай-вайына карамайзар,
Карағайзы кыра ағайзар,
Әйтерһең дә, кырағайзар!

Шулай ук урмандарзағы кейектәрзең дә кырылыуы авторзы уйға
һала.

Айыу тиреһе нимә?
Кәрәк икән,
Ерзең тиреһен дә.
Тереләй һызырып алып,
Алдығызға килтереп һалырбыз [4, 56].

Ата-бабаларыбыз тарихын һаклаған Шүлгән мәмерйәһе төптәрәнә
лә һөмһөз һәм кырағай һолокло эзәмдәр үтеп инә лә, боза, емерә башлай.

Сувенир тип, ватып алынып бөткән
Меңәр йылдар үскән таш һындар.

Ирек куйһаң, улар Шүлгэнташтын
Һәр бер ташын өйөнә ташырзар.
Ана күпме бәндә дан-шөһрәткә
Һыуһаузарын бында кандырған.

Ундай Урал, Ер йөзә тәбиғәтен талаған яуыз бәндәләргә каршы Урал батырзай, уның Акбуз атындай каһармандар кәрәктер, тип иҗәпләй автор [4, 47]. Караңғыны тик яктылык менән генә еңеп була. Шуға ла кеше күңелендәге кара таптарзы юйу, авторса, шигриәттең һәм йәмғиәттең иң беренсе бурысы.

Р. Бикбаевтың «Система» поэмаһында дауахана палатаһында яткан герой үз хәленән бигерәк, ил хәле өсөн әсенә:

Ил таланған, ер – һыу ағыуланған,
Йөз карайған, танау алланған.

Шағир йәрәхәтле илдең ауырыуына, әллә система бысраклыктан, әллә дарыу килешмәгәнлектән булған үз бизгәген бәйләп, киң дөйөмләштерәүзәргә килә [2].

«Каруанһарай» поэмаһы тарихи хәл-вакиғаларзы бәйәнләүгә королған тармаклы сюжетлы лироэпик характерзағы, траго-драмматик поэма. Поэма атамаһы ла тарихи урынды кылыкһырай. Ил, халык, ер мәсьәләләре, тәбиғәт һәм кеше араһындағы мөнәсәбәт, рухи донья, халыктың социаль катламдарға бүлгеләнәүе, милләт, тел язмышы кеүек көнүзәк мәсьәләләр күтәрелә, катмарлы метафорик формала үзгәртеп короузарзан һуң килеп тыуған ысынбарлык реаль кәүзәләнеш ала.

Поэмаларзың һәр береһе айырым фекер әйтәүзе талап итә. «Халкыма хат» поэмаһы рус һәм башкорт телдәрәндә йока ғына брошюра итеп баһыла. Был хаттың язылыу әбәбен дә инеш һүзәндә аңлатып бирә автор: «Быйыл йәмле июнь уртаһында Өфөлә Салауат һәйкәле янында батырыбызға арналған йыр –моң шигриәт байрамы гөрләп торғанда миңә бер хат килтереп бирзеләр. Байрам тамашаһы менән булып, мин ул кешенең төҗ-һынын нығытып хәтерләп тә қала алманым. Ләкин ошо хат күпме вақыт миңә тынғы бирмәй. Уны язған һеңдекәште борсоған уйзар, күңеленә тынғылык бирмәгән һораузар миңә генә түгел. Һәр беребезгә төбәлгән кеүек» [1, 4]

Шағир үткер поэтик фекер аша халкының үткәнән барлай, бөгөнгөһөн күзаллай, киләсәген һәр йәһәттән төҗмөрләй. Рауил Бикбаевтың «Халкыма хат» әсәре йәмғәтселектә оло резонанс тызуыра, туған теленә, милли рухына, киләсәк язмышына битараф калып барыуы халыкты дәррәү уятып ебәрә. Әсәр сюжеты ретроспекцияға, эпистоляр элементтар менән аралашып килгән хәтирәләргә королған.

Быт хат аз ханлы миллэттәр телен бөтөрөүгә йүнәлтелгән Рәсәй сәйәсәтенә каршы протест кеүек кабул ителә. Рәсәй батшалыгы яулап алыу, үз диненә сукындырыу, көсләп руслаштырыу юлы менән бик күп телдәрзе юкка сыгарған.

Туған тел – ул эсә теле генә түгел, туған халкындың теле. Туған телдең меңәр йыллык тарихы бар. Быт тарихты киләсәк быуындарға еткерерзәй батыр улдар, акыллы кыззаны бар илдең, гәзиз туған телдәре бар. Әммә кайһы бер ата-әсәләр тормошта йәшәргә кыйын була тип балаларын рус теленә генә өйрәтәләр. Милләттең киләсәге сәңгелдәктә яткан сабийзан, әсәнең бишек йырынан башлана. Ләкин бөгөнгө тормоштоң аяныслы хәкикәттәренең береһе шунда: күпме сабий әсәһенең сәңгелдәк йырын тыңлаузан мәрхүм. Ошо йырзан языу баланың донъяла күргән иң тәүге кайғыһы, иң тәүге бәхетһезлеге. Кешенең рухи үсешендә ни тиклем зур фажиғә!

Сит телгә балам маһир тиеп,
Шатлығынан берәү һикерә.
Тик ни мэгәнә үз әсәндең теле
Үз балаңа үгәй булғас,
Сит телдән дә булғас ситерәк?

Шағирзың «ни мэгәнә?» тигән һорауы намыс, выждан һүзенә әйләнә.

Халкын халык итеп күтәргән, тыуған илен, ерен, иркен илбасарзарзан һакланған милли геройыбыз Салауат Юлаев, Кинйә Арысланов, Муса Мортазин, Әхмәтзәки Вәлиди, Таһир Кусимов кеүек баһадирзарын оло ихтирам менән искә ала шағир.

Башкорт илен тотош утка солғап,
Тәфтиләүзәр низәр кылмаған.
Тик батшалар телен киҫкәндә лә
Башкорттом бит телһез булмаған?
Халкым! Намысың ғорур булып калған,
Ябырылһа ла золом, йәберзәр,
Батырзарзың теле киҫелһә лә,
Киҫелмәгән моңоң йәнендә.

Әлек батшалар за башын әйзәрә алмаған башкорт халкын, хәзерге руслаштырыу политикаһы үз кулдары менән теленән яззыра, моңонан биззәрә тип көйәләнә шағир. Милли мәктәптәр ябылып, төрлө милләт балалары фәкәт рус телендә генә укытыла. Шул сәбәптән тора-бара үз телен белмәгән, унан биззәрелгән, үз телен оноткан бер нисә быуын үсеп етә. Үз телен белмәгән кеше милли аңын, милли рухын юғалта. Әсә

телен белмәгән кешенең милләте лә бөтә, милләте бөткәннен иле лә бөтә.

Телле көйө телһез башкорттар бар,
Әсә телен белмәй үскәндәр...

Үз телебеззе, халкыбыз өсөн ғорурлығыбыззы, кешелек бәсебеззе үзебез күтәрмәһәк ситтәр күтәрерме? Үзебеззе үзебеззе кәзерләмәһәк, һакламаһәк, ситтәр быны эшләрме? Нәр халықтың иң оло һазинаһы – һүз. Үзен һаклар өсөн халык иң элек телен һакларға тейеш. Теле барзың ғына иле бар.

Быуылдымы беззә халык рухы,
Намысыбыз юкмы азырак?
Куйынында үскән сабызарын
Тырышып-тырышып ата-әсәләре
Үз теленән үзе яззыра [1].

Киләсәк быуындарзы рухлы итеп, телле итеп тәрбиәләү ата-әсәләрзең бурысы, тип һанай шағир. Йәш быуындың туған телһез, моңһоз, рухһыз булуында уларзың да ғәйебе бар тип иһәпләй автор.

Беләм дә бит, илдең генә түгел,
Барлык телдәрзең дә баштарына
Бәлә булды башһыз башлыклар.
Ил язмышын түгел, тик үз йәнен
Калтырынып һаклар башлыклар.

Телдең короуы дарья короуына карағанда ла яманырак булуыын телле көйө телһез ырыуаш ына нисек аңлатырға тигән һорау куя шағир.

Илде ил итеп һаклауза, моңдо, телде үстәреүзә, милләтте милләт итеп калдыруза, бөтә донъяла милләттең тоткан урынын билдәләүзә халықтың аң-белемгә ынтылышы, битарафлыкты, ғәмһезлекте бөтөрөүе зур урын алып тора.

Мақсаттарзы бөгөн бергә кушһәк,
Офогобоз алда киң әле.
Тыуған телдең шифа шишмәһенән
Килер быуын әсһен кинәнеп,-
ти шағир өмөтлә караш менән.
Касан бөтөр беззә был моңһозлоқ,
Был аңкаулык, ләғнәт ялкаулык?
Тупланығыз, йәштәр, изге сафка,
Иртәгәһен илдең һакларлык!

Шағир илде һакларлык, телде яқларлык көстә йәштәрзә күрә.
Уларзы тупланырға, уяу булырға сақыра.

Туған теле өсөн шағир йәнен-тәнен физа кылырға әзер:

Туған телем өсөн кәрәк икән -

Бар бәхетем, әйзә, юк булһын,

Туған телем өсөн кәрәк икән -

Ауызымдағы телем кыркылһын!

«Халқыма хат» фәһемле сақырыу һүззәре менән тамамлана:

Туғанынан язған ярты йәтим,

Туған теленән язған - мең йәтим,

Телде тозақларлык гәмһезлектән

Уян, халкым, кузғал, милләтем! [1, 35]

Рауил Бикбаевтың туған тел, халықтың язмышы, уның барлығы, намысы, кәзере икәнлеге хақындағы борсолуулы уйзары, халқына хаты -халык шағирының намыс һүзе, йөрәк ауазы ул.

Шулай итеп, Рауил Бикбаевтың «Буразна», «Система», «Карауанһарай», «Һыуһаным, һыузар бирегез!», «Халқыма хат» поэмаларында ил, тел, халык язмышы, намыс төшөнсәләре, экологик проблемалар киң һүрәтләнеш ала. Поэмаларзың төп идея-йөкмәткеһе халык язмышын, илдең бөгөнгөһөн һәм киләсәген курсалау нигезендә королған. Бигерәк тә замандың иң кишкен һәм борсоулы хәлдәре хақында язылған поэмаларза шағир ғәзиз милләте һәм Башкортостаны өсөн иң кәрәкле һүззе иң тейешле вақытта әйтә белә. Поэмаларзың ижтимағи яктан әһәмиәтле булыуы, стиль үзенсәлектәре менән айырылып торған бындай языусы халқының рухи мазәниәтен байытыуға айырым өләш индерә.

Әзәбиәт исемлеге:

1. Бикбаев Р.Т. Ай күргәндәй, қояш алғандай: һайланма әсәрзәр. – Өфө: Китап, 1998. – 544 бит.

2. Бикбаев Р.Т. Буразналар. – Өфө: Башкортостан китап нәшириәте, 1985. – 224 бит.

3. Бикбаев Р.Т. Дала офоктары: шиғырзар һәм поэма. – Өфө: Башкортостан китап нәшириәте, 1964. – 76 бит.

4. Бикбаев Р.Т. Һыуһаным, һыузар бирегез: поэма, шиғырзар. – Өфө: Китап, 1991. – 158 бит.

© Мирзина А., Гәрәева Г.Н., 2024

*Мостафина Р.Д.,
филол. фəнд. канд., доц.
Өфө университеты, Өфө к.*

ЯУГИР ƏЗИПТƏР ХƏТИРƏ ҺƏМ ЮЛЪЯЗМАЛАРЫНДА БӨЙӨК ВАТАН ҺУҒЫШЫ ТЕМАҒЫНЫҢ САҒЫЛЫШЫ

Мəкəлəбездə Бөйөк Ватан һуғышы һалдаттары, язығусы, шағир, журналист, йәмəғəт эшмəкəрзəрə Ғəли Ибраһимов һәм Зəйни Рафиковтарҙың төрлө йылдарҙа язылған хəтирə, очерк һәм юльязмалар кеүек бəлəкəй проза əсəрзəрендə яу вакиғаларының һәм кəһармандары образының сағылышыу өйрəнəу мақсаты куйылды.

Ғ.Ибраһимовтың “Дуҫтар ерендə” һәм Зəйни Рафиковтың “Үлэмһезлеккə биш азым” китаптары 1941-1945 йылдарҙың героик һәм фажиғəлэ биттəренə алып кайта.

Ғ.Ибраһимовтың “Дуҫтар ерендə” Польша һәм Чехословакия ерзəрендə булыу тəсиренən ижад ителгən юльязмаларҙан тора. “Беззəн алда Висла”, “Тере таштар”, “Варшава яңы көрəштə”, “Краковта”, “Ер аҫты дворецы”, “Ленин исемэндəге комбинат”, “Таузар араһында”, “Татр таулары итəгендə”, “Мөгжизələ йылға юлында”, “Онотолмас осрашыу”, “Йөз башнялэ Прага”, “Сталинград тупрағы”, “Бер йорт бар Прагала”, “Яңы Лидице”, “Кладионан Прагаға”, “Ашхабадта йəшəгən кыз һөйлəй”, “Карловы Варыла”, “Чехтар ождахы” тигən кыска-кыска юльязмалар эсенə поляк халкының зур тарихы һыйған.

Китаптың төп лейтмотивы – халыктар араһындағы дуҫлыҡ, телəктəшлек хистəренən үрелгən эстетик йөкмəткэ. Китап укығусы автор менən бергэ Мəскəү– Варшава – Берлин поезы маршруты менən Варшава, Польша йылғаларының батшабикəһэ Висла, һуғыш йылдарында йəһүдтəр яндырылған Гетто, Краков, Ново-Гута, Закопане, Чехословакияның Ружембарк, Прага, Кладно, 29 санаторий урынлашқан минераль һыузар илэ Карловы Вары, Яблонец, Железные Броды калаларының матурлығы, чех ерзəренен, кая ташлы таузарының хозурлығы, төрлө төр ағастарға бай урмандары, сылтырап ағып ятқан йылғалары, ождах баксалары менən танышып кына калмай, фажиғəлэ тарихы менən дэ осраша.

Һуғыш гəрəсəттəрен, ауырлыктарын татыған авторҙың юльязмаларында Бөйөк Ватан һуғышы йылдары хроникаһына, немец һалдаттарының вəхшилектəрен хəтерлəткən вакиғалар сылбырына зур ғына урын бирелə. Польша ерзəрендəгэ һуғыш эззəрə төрлө илдəрзəн

йыйылған төрлө милләт вәкилдәрен тетрәндөрмәй калмай. Бына, мәсәлән, немецтарзың бөтә Варшаванан йыйып килтергән 500 мең йәһүд тереләй яндырылған гетто урыны. Унда ғазаплап үлтерелгән йәһүдтәргә куйылған һәйкәл дә тарих һөйләй. Һәйкәл композицияһының уртаһында куркыу белмәс йәш егет. Уның эргәһендә йәш балалар, катындар, карттар, ғазапланған, хәлһез яралылар. Гитлерзың йәһүдтәргә карата алып барған кот оскос сәйәсәтен исләтеп тороусы һәйкәл ул.

Юльязмаларзағы вакиғаларзы автор Европа илдәре буйлап сыккан сәйәхәтселәрҙең күзлегә, кабул итеүе аша бирә. Уларзы поляктарзың батырлығы, каһарманлығы һокландыра. Язығусы Ф.Дзержинский етәкселегендә үзенә азатлығын яклап көрәшкә күтәрелгән халык, “Йәш көрәшселәр союзы” тигән ойошма төзөп, немецтарға каршы эштәр алып барған йәштәр хақында тарих тезә. Мортхейн Анилебич, Ф.Дзержинский, Роза Люксембург, Нанна Савицкая, Ян Красицкий, Болеслав Берут кеүек реалы шәхестәр исемдәрендә тарих биттәре кала.

Һуғыштан һуң аякка басқан Варшава калаһы шул емереклектәргә бөтөрөп, каланы йәшәртәүзә һәм матурлауза ең һызғанһып эшләгән Мәскәү һәм Варшава төзөүселәре дуслығы күз алдына баһа. Язығусы язмаларынан Варшава метроһын, 3200 бүлмәнән торған, бер залы 3700 кеше һыйзырған, 42 этажлы фән һәм мәзәниәт һарайын төзөгән мәскәүеләргә айырым бер йылылык менән хәтерләгән поляктар йөрөгәндөгә дуслык хистәрен һәм хөрмәттә тойоуы кыйын түгел. Польша халқы боронғо тарихи комарткылары һәм хәзергә матурлыктарын күз караһылай һаклай белә. Уның хақында автор былай тип яза: “Поляк халқы үзенә мәзәни комарткыларын бик ярата, уларзы һаклай. Шуның өсөн дә Варшавалағы матур йорттар, дворецтар, элек һиндәй архитектура оформлениһы менән төзөлгән булһа яңынан төзөлгәндә лә шул һаклана” [2; 19].

Сәйәхәт кылығусы автор Фредерик Шопен, Коперник, Мария Кюри Склодовская кеүек исемдәр яңғырағанда һәм уларзың ижадынан, тормошонан сәхифәләр килтергәндә поляк интеллигенцияһының һәм элитаһының ғына түгел, халықтың мәзәни бөйөклөгөн һөйләй кеүек.

Поляк халқы совет халқы менән дуслыкка тоғро һәм совет кешеләрен айырым бер йылылык менән, хөрмәтләп иҫкә ала. Совет иле менән бәйлә сәхифәләргә, тарихты кәзерләп һаклай. Мәсәлән, Лениндың йәшерен революцион ойошмалар менән етәкселек итеп, Рәсәйзә эзәрлекләүзәрзән қасып, Польшала йәшәгән йылдары хақында музей комарткыларын күз караһылай һаклап, ғоруранһып һөйләй.

Китапта тыуған илен сикһез яратқан һәм башка халыктарға ла йөрөгә түрөндә хөрмәт һәм оло мөхәббәт йөрөткән автор йөзөндөгә совет кешегә дуслык илсегә булып күз алдына баҫа. Юльязмалар ябай репортаждарзы ла, сәйәхәт дәфтәрен дә, эмоциональ хис тойғолар менән һуғарылған ябай хикәйәләрге лә хәтерләтә.

Зәйни Рафиковтың “Үлемһезлеккә биш азым” китабына һуғыш йылдарының легендар геройлары хақында 20 хәтирә-очеркы ингән. Муса Гәрәев, Миңлегәле Ғөбәйзуллин, Петр Иванов, Константин Оргин, Николай Бедренко, Сәлих Сабитов, Әсхәт Карасурин, Баттал Мозафаров, Баттал Еникеев, Исхак Ғүмәров, Ғизи Заһитов, Даян Мурзин, Шакирйән Мөхәмәтйәнов һәм башка қаһармандар хақында бәйән ителә.

Автор халкыбыздың данлы улдарының бөтә илгә һәм донъяға билдәлә қаһарманлыктары хақында ла, дан-шөһрәттең иң юғары баҫкысына күтәрелеп тә асыл сифаттарын һәм ябайлыктарын юғалтмаулары тураһында ла бәйән итә. Муса Гәрәевка бағышланған “Сал Уралдың сая бөркөтө” тигән очеркын З.Рафиков тап ошондай фекере менән башлай. Автордың герой хақында хәтирәләре айырым бер йылылык, һоклануы катыш ғорурлануы менән язылған. “Муса Гәрәев халык араһында оло ихтирам менән қазанды. Армияға һәм уның сафтарында хезмәт итеүгә қағылышлы мәсьәләләргә Муса Гәрәев илдең именлеген һәм халықтың азатлығын тәмин итеү принцибынан ғына сығып әш итә торғайны”¹⁷, тип яза автор.

“Тағы бер аз торғас, әйеләп, ул әсәһенәң қәбере өстөндөгә сәскәләрге рәтләңкерәп қуйзы. 250 тапқыр үлемгә тура қарап оскан ажар бөркөттөң керпек остарында гәлсәрзәй йәш бөртөктәре йымылдай ине” тигән юлдарза геройдың әсәһен һәм тыуған яғын хөрмәтләүе, яратуы сағыла.

“Үлемһезлеккә биш азым”очеркы Миңлегәле Ғөбәйзуллин образын асыуға бағышлана. Миңлегәленәң дә автор характерындағы яңы яктарзы асыуға иғтибар йүнәлтә: “Арысландай ажар, қарсығалай қыйғыр, һандуғастай моңло егет ине беззәң Миңлегәле. Ул мандолинала, тальян гармунда һызырып уйнай торғайны, йырларға ла бик оҫта булды, хатта шиғырзар за яза ине әле.

Даян Мурзин хақында “Адольф Гитлердың шәхси дошманы” тигән хәтирәлә бәйән ителә. Даян Мурзин Ян Жижка исемендөгә

¹⁷Рафиков З.Үлемһезлеккә биш азым. -Өфө:Башкортостан китап нәшриәте, 1998.- 15-се бит.

Беренсе Чехословакия Партизандар бригадалының командиры була, Украинала һәм Молдавияла партизандар хәрәкәте менән, Изел-Урал һәм Төркөстан легиондарын КызылАрмия ягына алып сығыу эшенә етәкселек итә. Һуғыш йылдарында Одесса өлкәһендә 600 кешенән торған партизан отряды ойштороп, немец-фашист оккупанттарынан 1500 ихатанан торған Будей ауылының совет үзәген азат итәләр, Германияға коллодка алып китергә тейешле кешеләрзе, шулай ук Германияға озатылырға тейешле 8000 тонна игенде коткарып калалар.

1944 йылдың декабрәнән 1945 йылдың майына тиклем 4000-дән ашыу фашисты юк итәләр, 60 тимер юл составын рельстарзан бәреп төшөрәләр, 80 күперзе шартлаталар, 100-зән артык немец танк дивизияһы командирзырын әсирлеккә алалар.

Адольф Гитлер Прагага хәрби көстәре менән кызыкһынырға поезд менән барырға уйлай. Отто Скорцени поезд менән йөрөү куркыныс тип, самолет менән осорға тәкдим итә. Шул вақытта Гитлер Даян Мурзинды бөгөндән шәхси дошманым тип иглан итәм, тип екеренә. 2 млн немец маркаһы вәғзә итә. Даян Мурзиндың отрядын кыйраттым, тип Гитлерға рапорт биргән, Тәре ордены һәм 2 миллион марканы кулға төшөргән разведчик һәм палач Отто Скорцени, һуғыш тамамланғандан һуң Улиан Семеновка интервью биргәнәндә Кара генералдың тере икәнән ишеткәс, телһез кала. Автор һәр хәтирәлә һәм очеркта һуғыш йылдарының данлы багырзыры һақында һоклануы катыш ғорурлануы менән һүрәтләй.

Шулай итеп, Ғәли Ибраһимов һәм Зәйни Рафиков кеүек һуғыш ғәрәсәттәрен үз инендә татыған яугир әзиптәр ижадында 1941-1945 йылдар вақиғалары легендар һаһармандар образы аша ла реаль картина булып күз алдына баһа.

Әзәбиәт исемлеге:

1. Егерменсе быуат башкорт әзәбиәте. – Өфө: Полиграфкомбинат, 2003. – 575 бит.

2. Ибраһимов Ғ. Дуһтар ерендә. – Өфө: Башкортостан китап издательствоһы, 1959. – 98 бит.

3. Мостафина Р.Д. Ғ.Ибраһимов юльязмаларының идея-әстетик йөкмәткеһе. Рәсәй һәм Башкортостан халыктарының руһи донъяһы. Ғәли Ибраһимов – XX быуаттың күренекле башкорт язуһсыһы // Бөтә Рәсәй (халык-ара катнашлыкта) ғилми-ғәмәли конференция – Өфө: БашДУ нәһриәте, 2019. – 200-201-се биттәр.

4. Рафиков З.Ф. Үлемһезлеккә биш азым. – Өфө: Башкортостан китап нәһриәте, 1998. – 272 бит.

© Мостафина Р.Д., 2024

*Молокова М.Ш.,
4 курс, БФШЖФ студенты
Гәрәева Г.Н.,
филол. фәнд. д-ры, проф.
Өфө университеты, Өфө к.*

ҺӘЗИӘ ДӘҮЛӘТШИНА ИЖАДЫН ӨЙРӘНЕҮ МӘСЪАЛӘҢЕ

Үсеп килгән быуынға белем һәм тәрбиә биреүзә эзәбиәт дәрестәрәненә йөгөнтоһо бик зур әһәмиәткә эйә. Сөнки эзәбиәт дәресе – тормош дәрәслеге ул. Бөгөнгө осорза укытыусының алдында зур бурыс булып укыусыға дәрәс мәғлүмәт һайларға өйрәтәү, уларзың танып белеү, үз аллы белем алыу, эзәби китап укыуға ынтылыу һәләттәрән үстәрәү тора. Шул ук вакытта укыусыларға руһи, әхлаки тәрбиә биреү, уларза үз теленә, халкына, тарихына карата һөйөү, хөрмәт тәрбиәләү бурыстары ла алдыңғы урында кала.

Йәш быуында юғары кешәлеклек сифаттары, иманлылык, шәфкәтлеклек һызаттары тәрбиәүләзә мәктәптә укыта торған фәндәр араһында эзәбиәт үзенсәлекле һәм айырыуса әһәмиәтле урынды алып тора. Һүз сәнғәте булған нәфис эзәбиәт тормош вакиғаларын, кешәләр характерын образдар аша сағылдырып, кешенә йәмғиәттә тоткан урыны, үз-ара мөнәсәбәте, уй-хистәре, донъяға карашы хақында белем бирә.

V–VIII кластарза һәр яңы әсәрзә өйрәнәү алдынан программаның мөһим талабы – балаларзы уның авторы менән таныштырыу. Языусы тормошо менән әсәр араһындағы тығыз бәйләнәште биографик материал аша күрәргә була.

Мәктәптә языусының биографияһын өйрәнәүзәң V–VIII һәм юғары кластарза үзенсәлегә бар, VIII класка тиклем, фәзәттә, биографик белешмә тулы бирелмәй, мәсәлән: Һ. Дәүләтшинаның тормош юлын һәм әсәрзәрән өйрәнәүгә программала бик аз сәғәт каралған.

Юғары кластарза языусы биографияһын ике төрлө алым менән өйрәнәргә мөмкин: а) тәүге дәрәстә үк языусының тулы биографияһын укытыусы үзә һөйләп сыға йәки бер – ике укыусы доклад менән сығыш яһай, шуның менән биография өйрәнәү тамамлана, артабан уның әсәрзәрән өйрәнәү дауам итә; б) әзиптең тормошон ижадының үсәшә һәм формалашыуы менән бәйләп, этаптарға бүлөп өйрәнәү. Мәсәлән, Һәзиә Дәүләтшинаның тормошон һәм ижадын түбәндәге план буйынса өйрәнәргә мөмкин:

Н. Дәүләтшинаның (1905-1954) тормошо һәм ижады.

Бында языгусының биографияһы һәм эзәби эшмәкәрлеге бирелә. Биография нисек кенә өйрәнелмәһен, дәрестәр языгусының шәхси йөзөн, тормошта бөйөк идеалдар өсөн көрәшсе булыуын асырға тейеш. Языгусының биографияһын өйрәнгәндә уның тормошо һәм ижадына караған фактар, мәғлүмәттәрзе үзләштерегә генә кайтарып калдырырға ярамай, бәлки языгусының йәмәғәт эшмәкәре, һүз остаһы, ысын патриот булыуын өйрәнеү менән бергә, уның ниндәй кеше булыуы, үзе йәшәгән осор менән бәйләнеше, ижадының үсеше, донъяға булған карашы, йәмғиәт тормошона, эзәбиәт үсешенә индергән хезмәте һәм эзәби процеста тоткан урыны яғынан да баһаларға кәрәк. Языгуы шәхесенә хас һызаттар укыгуыларза әхлак сифаттары тәрбиәләү өсөн өлгө булып хезмәт итә. Языгусының донъяға карашын асыклауза уның үз әсәрзәрендә сағылдырған тормош картиналарына, геройзарына булған мөнәсәбәтен, нимәнә раслауын, нимәнә кире кағыуын күрһәтеү мөһим.

Языгусының ижадын өйрәнгәндә эзәби материал тарихи-хронологик принципта укытыуға королған булырға тейеш, йәғни, хронология буйынса ниндәйзер быуат, осор тураһында һүз барғанда, тәүзе осорзон үзенә, унан һуң языгуы ижадының айырым этаптарына характеристика бирәбез. Шунан һуң уның программала каралған әсәрзәрен бер-бер артлы өйрәнәбез. Юғары кластарза эзәби әсәрзе анализлау тарихи дәүер, языгуының үз дәүерендә тоткан урыны менән тығыз бәйләнештә алып барыла. Конкрет әсәр языгуының дөйөм ижады фонында өйрәнелә, уның аң-белемен, уй-караштарын сағылдырыуы һызаттарға игтибар ителә. Языгуының ижад биографияһында был әсәрзең роле, йәки эзәби процеста был языгуының тоткан урыны билдәленә.

Н. Дәүләтшинаның ижады 6-сы класта “Айбикә” әсәрәнән башлап өйрәнелә. “Айбикә” повесының төп геройы – һәзиә кеүек көслә рухлы катын-кыз. Уны өйрәнгәндә ижади укыу методын кулланырға мөмкин. Был методтың алымдары эзәби әсәр тексы менән танышыу, уның йөкмәткәһен ижади үзләштерегү, тасуири укырға өйрәнеү эшмәкәрлектәре менән бәйләнгән. Ул әсәрзе яңы өйрәнә башлаған сакта һәм анализлагандан һуң кулланыла. Әсәрзе ижади үзләштереп, кисереп, аңлап кабул итергә өйрәтеү, балаларзың художество һәләтлектәрен үстәреү максатында укытыгуы ошо методка мөрәжәғәт итә ала [3, 25].

Шулай ук, Н. Дәүләтшинаның “Айбикә” әсәрән үткәндә дәрестә әңгәмә принцибы буйынса укыу ситуацияһын тызуырырға мөмкин. Методист Н. А. Станчек дәрестәң төп берәмеге итеп укыу

ситуацияларын билдәләй. “Укыу ситуацияһын дәрестең логик һәм эмоциональ өлөшө, уның күзәнәге, структура берәмеге тип атайзар”, – ти ул [4, 272]. Бында Айбикә образына анализ яһала. Айбикәненә тормош менән бергә атлап, кеше булып китеүе, рухи яктан үсеүе үзе бер күренеш. Уны мотлак тәьсирле, файзалы йөкмәткеле итеп ойошторорға кәрәк булып ине. Төп героиняның тышкы киәфәтен, күңел донъяһын, мөхәббәте тураһындағы мауықтырғыс һөйләшеүзәрен дә айырым ситуациялар итеп алырға мөмкин. Әммә Айбикә образына ниндәй зә мөнәсәбәте булған повестағы башка образдарзы ла күрһәтеп үтергә кәрәк. Сираттағы ситуация итеп Айбикә язмышында Котлояр менән Ғәйшәнең ролен иҫкә төшөрөргә була. Уларзың назанлығы, иҫке тормошта қалыулары, яуыз, бозок тәбиғәтле икәнлектәренә иғтибар итергә кәрәк. Улар менән калһа, Айбикә бөгөнгө яқшы торошона ирешә алмаҫ ине. Шулай ук, Рәйсә образы аша замандың социаль асылына анығырақ төшөнөргә, повестың идея-йөкмәткәнен тәрәнерәк мөмкин. Рәйсә менән Айбикә образдарын укыусыларға сағыштырма планда бирергә мөмкин.

Шулай итеп, һәзиә Дәүләтшина тормошон һәм ижадын өйрәнеү мөһим. Әсәрзәре тарихи факттарға, мәғлүмәттәргә бай һәм ул һүрәтләгән образдар укыусыларға тәьсир итмәй қалмай. Бөтәһе лә – вақиғалар за, геройзар за, ижтимағи-тарихи атмосфера ла - халықсан, тормошка яқын, көрәш рухи менән һуғарылған, был бөтә һызаттар йәш быуындарзы тәрбиәләүзә мөһим урын ала.

Әзәбиәт исемлеге:

1. Башқорт әзәбиәтенән программа: V-XI кластар өсөн / Төзөүселәр М. Ғималова, Ф. Хөсәйенов. – Өфө, 2003.

2. Егерменсе быуат башқорт әзәбиәте: юғары укыу йорттары өсөн дәрәслек / редколлегия Р.Н. Байымов, Г.Н. Гәрәева, Р.Д. Мостафина, З.Я. Шәрипова. – Өфө: Китап, 2003. – 576 бит.

3. Изелбаев М.Х. Әзәбиәт укытыу методикаһы. Юғары укыу йорттарының филология факультеты студенттары өсөн дәрәслек. – Өфө: БДУ-ның РНБ, 2011. – 210 бит.

4. Методика преподавания литературы / под ред. З.Я. Рез. – М.: Просвещение, 1985. – 368 с.

5. Писатели земли башкирской. Справочник / (сост.: Р. Н. Баимов, Г.Н. Гареева, Р. Х. Тимерғалина). Переработанное и дополненное второе издание. – Уфа: Китап, 2015. – 672 с.

© Мөлөкова М.Ш., Гәрәева Г.Н., 2024

*Мөхәмәдиева А.Ә.,
5 курс, БФШҺЖФ студенты
Салауатова Ф.Р.,
филол. фәнд. канд., доц.,
Өфө университеты, Өфө к.*

БАШКОРТ ЭЗӘБИӘТЕ ДӘРЕСТӘРЕНДӘ МӘКӘЛ ҺӘМ ӘЙТЕМДӘРЗЕ ӨЙРӘНЕҮ АЛЫМДАРЫ

Эзәбиәт донъяһы бай һәм күләмле, кызыклы һәм үзенсәлекле. Эзәбиәтте өйрәнеү укыусылар өсөн бик мөһим, сөнки һәр халыктың эзәбиәте - ул тарих, тормош күрһәткесе, рухи донъя. Йәш быуыңға, укыусыларға, башкорт эзәбиәтенең рухи байлығын, хикмәтле матурлығын, хистәр донъяһын еткерәү өсөн укытыусыға күп көс, тел байлығы, юғары кимәлдә әзерлек талап ителә.

Мәкәлдәр һәм әйтемдәр жанрзары башкорт эзәбиәтен укытыу программаһында мөһим урынды биләй. Афористик жанрзарға нигезләнгән эзәби укыу дәрестәре белем бирәүтә генә түгел, ә тәрбиәүи киммәттәргә лә зур әһәмиәт бирә. Эзәбиәт дәрестәрендә мәкәлдәр һәм әйтемдәр, тапкыр һүз өлгөләре аша укыусылар тәбиғәтте күзәтәү, уны һаклау һәм шулай ук әзәп-әхлак, мәзәниәтле аралашыу мәсьәләләренә бағышланған афоризмдар менән таныша. Төрлө жанр өлгөләрен укыу, кабул итеү барышында укыусыларза белем алыу менән бергә туған тәбиғәткә һөйөү, һаксыл мөнәсәбәт тәрбиәләнә. Кешеләрзең уй-фекерзәрен, кылыктарын аңлау һәм шунан сығып үзәрендә лә ыңғай сифаттарзы үстәрәү хуплана.

Афористик жанрзар укыусыларзы үз халкының һәм милләтенең әхлаки-стетик киммәттәре менән таныштырыузы һәм кайһыһында юғары әхләки һызаттарзы: матурлыкты күрә, баһалай һәм кабул итә алырзай тойғолар тәрбиәләүзе; кешелектең һәм үз милләтенең тәрбиәһенә тура килерзәй ыңғай сифаттарзы формалаштырыузы күзаллай.

Мәкәл - дөйөм хәкикәт рәүешендә йөрөй торған фәлсәфәүи жанр. Уның тормошка булған мөнәсәбәтен дә фәлсәфәүи мөнәсәбәт тип атарға мөмкин булыр ине. һәр төрлө тормош күренештәренә, хәл-вакиғаларға баһа бирәү һәм уларзы дөйөмләштәрәү рәүешендә донъяға килгән был жанр тормоштоң бөгә тармактарына ла үтеп инә. Шуға күрә лә мәкәлдәрзе халык тормошоноң энциклопедияһы, халыктың практик философияһы тип йөрөтәләр.

Эйтем - йөкмәткеләре һәм синтаксик төзөлөшө менән бер-беренә окшаш булған мәкәлдәрҙең ойшоуынан барлыҡка килгән һәм өгөт-нәсихәт, кәңәш биреү, аҡыл өйрәтеү вазифаһын башкарған ижад төрө. [1, 26] С. Галин эйтемдәрҙе үзәренәң поэтикаһы менән кобайырға окшаш тип яза. Өммә был ике жанрҙың йөкмәткеһе һәм тормошта уйнаған роле, вазифаһы бөтөнләй башка: кобайыр тыуған ил һәм уның батырҙарына арнап сығарылған дан йыры, героик йөкмәткеһе зур күләмле эпик әсәр, ә эйтемдәр башлыһа тулыһынса дидактик функция башкара, ул халықтың хезмәт эшмәкәрлегенән, социаль-тарихи тәҗрибәһенән сығып кешегә аҡыл-кәңәш бирә, өгөт-нәсихәт укый. Башланғыс кластарҙан алып туған әзәбиәт укытыу программаһында халыҡ ижадының төрлө өлгөләре нигезендә күнекмәләр бирелә башлай. Ә. Сынбулатова, Г. Вәлиева һәм башкалар тарафынан төзөлгән «Әзәби укыу» дәреслектәрәндә беренсе кластан алып дүртенсе клаһка тиклем мәкәл-әйтемдәр, йомактарға бәйлә укыу өлгөләре бар. Улар телмәрҙе шымартырға, һөйләшергә өйрәтеү максатына ярашлы файҙаланыла. Клаһта мәкәлдәр менән айырым эшләү дәрестәре кушыла. Мәсәләң, «Ололар һүзе - аҡылдың үзе» темаһы буйынса дәрестә айырым мәкәлдәр буйынса иһша яҙырыу һәм телмәр үстәреү каралған.

Билдәлә методист-ғалим М. Изелбаев тарафынан төзөлгән “Башкорт әзәбиәте” тигән икенсе дәреслектә иһә 5 клаһта башкорт халыҡ ижадын өйрәнәүгә дөйөм 9 сәғәт бүленгән. Айырым тема рәүешендә афористик жанрҙарҙан мәкәл жанрын өйрәнәүгә 2 сәғәт, йомак жанрын өйрәнәүгә 1 сәғәт бирелгән. [2, 296]

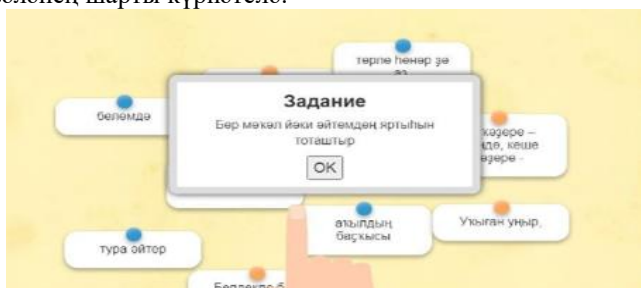
Урта һәм юғары клаһтарҙа афористик жанрҙар ярҙамында әзәби укыу дәрестәрәндә укыу техникаһы, укыу күнекмәләрен булдырыу дауам итә. Афористик жанрҙарҙы өйрәнгәндә уларҙы анализлап, укыуһы якшылыҡ һәм яманлыҡ, дәрәсләк, ғәзәлләк, тоғролоқ, дуһлыҡ тураһында уйлана. Шулай ук туған тел дәрестәрәндә әзәби әсәрҙәрҙә һүрәтләнгән күренештәрҙе, вакиғаларҙы, образдарҙы ыһын күнелдән кабул итеү, шуның менән укыуһылар күнеленә эмоциональ-әстетик йоғонто яһау мөһим роль уйнай.

Программала мәкәл-әйтемдәрҙе айырым объект буларак өйрәнәүгә 5 клаһта ике сәғәт вақыт бирелгән. Шулай за мәкәл һәм әйтемдәр башкорт әзәбиәтен укытыуһың бөтә курсында артабан зур урын алып тора. Ни өсөн тигәндә, хәзәрге вақытта балаларҙың теле ябай һәм ярлы. Улар үзәренәң телмәрәндә бөтөнләй тиерләк фразеологик берәмектәр, мәкәл-әйтемдәр, тапкыр һүзәр кулланмай. Шуның өсөн мәкәл-әйтемдәр кеүек афористик жанр төрзәрен мәктәптә кызыклы һәм иһтә

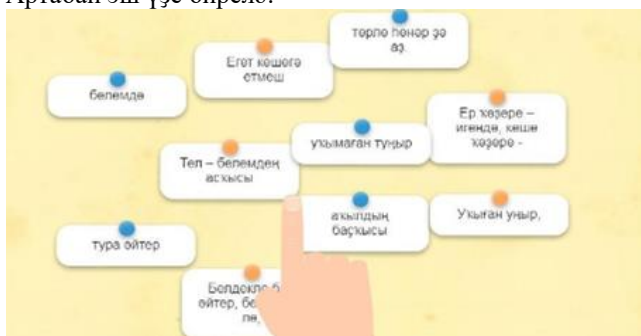
калырлык итеп өйрәтәү - хәзерге көндөң мөһим мәсьәләләрҙең береһе. Мәҫәлән, башкорт әҙәбиәте дәресләрендә мәкәл-әйтөмдәрҙе өйрәнгәндә киләһе алымдарҙы кулланырға мөмкин:

1. «Мәкәл-әйтөм батшаһы» уйынының үткәрәү. Уйындың шарттары ябай: бирелгән вақыт эсендә кайһы укыусы күберәк мәкәл-әйтөм әйтә ала. Иң күп мәкәл һәм әйтөм әйтөүсөнөң башына «Мәкәл-әйтөм батшаһы» тип язылған таж кейзәрәргә мөмкин.

2. «Мәкәл-әйтөмдөң ишен тап» уйынының «LearningApps» программаһы аша төзөп, укыусыларға слайдта күрһәтергә була. Тәүҙә мәсьәләнең шарты күрһәтелә:



Артабан эш үҙе бирелә:



Укыусылар мәкәл-әйтөмдәрҙең яртыһын тоташтырып сығырға тейеш була.

Был эште шулай ук үз аллы эшләү өсөн өйгә эш итеп бирергә лә мөмкин.

3. Мәкәл-әйтөмдәрҙең яртыһын биреп яртыһын укыусыларҙан дауам иттерергә була. Мәҫәлән:

1. Наулык - (зур байлык);

2. Олоно оло ит, (кесене кесе ит);
3. Йөз һум аксаң булғансы, (йөз дуһын булһын).
4. Мәкәлде сәхнәләштереү. Укыусылар ике командаға бүленәләр һәм һәр бер командаға берәр мәкәл әйтелә. Шул мәкәлден йөкмәткеһен һәр бер команда үзенә сәхнәләштереп күрһәтәләр. Мәсәлән, «Кешегә сокор казыма, үзен төшөрһөн» тигән халык мәкәленә укыусылар берәй ситуация уйлап сығарып сәхнәләштерә алалар.

5. Башкорт халык мәкәлдәренән рус телендә эквиваленттарын табырға. Мәсәлән, «Йөз һум аксаң булғансы, йөз дуһын булһын» башкорт мәкәленә «Не имей сто рублей, а имей сто друзей» тигән рус мәкәле мөгәнәһе буйынса тап килә.

6. Түбәндөгә мәкәлдәргә карата укыусыларҙан хикәйә төзөтөргә була:

1. Үз илең - алтын бишек.
2. Берлектә - тереклек.
3. Укыған узыр – укымаған тузыр.
4. Яҡшы һүз – йән азығы.
5. Халык әйтһә, хак әйтә.
6. Аз һөйлә, күп тыңла.
7. Китапсыҡтар эшләтеү. Укыусыларҙан мәкәл-әйтемдәрҙе тематик яктан классификациялап китапсыҡтар эшләтөргә мөмкин.

Дәрәс азағында мәкәл-әйтемдәр тураһында викторина үткәрергә мөмкин.

Викторина һорауҙары:

- 1) Нимә ул мәкәл? (Мәкәл - ул халык ижадының бер төрө. Улар кыска һәм тәрән мөгәнәле өгөт-нәсихәт формаһында килгән һүз була.)
- 2) Нимә ул әйтем? (Әйтем - һамаклап әйтелгән һүз, тормоштоң берәй күренешенә ситләтеп, образлы итеп һаһа бирә.)
- 3) Мәкәл-әйтемдәрҙең айырмаһы нимәлә? (Мәкәл өгөт-нәсихәт, кәңәш бирә, ә әйтем берәй күренешкә һаһа бирә.)
- 4) Мәкәл һәм әйтемдәрҙе айырырға. Мәкәл өстөнә «м» хәрәфе, ә әйтем өстөнә «ә» хәрәфе куйырға:

1. Яҡшы әзәм билдәһе:
Асыу менән үсе юк. (Әйтем)
2. Күлдә йөрөгән ак өйрәк
Кыр кәзерен белмәс.
Кырза йөрөгән туғазақ
Һыу кәзерен белмәс. (Әйтем)

3. Өйөм кысык булһа ла, күнелем кин. (Өйтем)
4. Бурзыкын карак урлаган. (Өйтем)
5. Өйөн кысык булһа ла, күнелең кин булһын. (Мәкәл)
6. Азығың булһа, арымашың, дусың булһа, бөлөгә тарымашың. (Мәкәл)
 7. Ай айламай ат мактама, йыл йылламай килен мактама. (Мәкәл)
 8. Ат алһаң - һынап ал, акса алһаң - һанап ал. (Мәкәл)
 - 5) Мәкәл-әйтемдәр нисек барлыкка килгән? (Халык уйлап сығарған)
 - 6) Дуслык тураһында мәкәлдәрҙе әйтеп сығығыз.
 - 7) Һөнәр тураһында ниндәй мәкәлдәр беләһегеҙ?
 - 8) Китап тураһында ниндәй мәкәлдәр беләһегеҙ?

Шулай итеп, программала мәкәл-әйтемдәрҙе айырым объект буларак өйрәнеүгә 5 класта ике сәғәт ваҡыт бирелгән. Шулай за мәкәл һәм әйтемдәр башкорт әҙәбиәтен укытыуҙың бөтә курсында артабан зур урын алып тора. Сөнки хәҙерге ваҡытта балаларҙың теле ябай һәм ярлы. Шунуң өсөн мәкәл кеүек афористик жанр төрҙәрен мәктәптә кызыклы һәм иртә калырлык итеп өйрәтәү хәҙерге көндөң мөһим мәсьәләләрдән береһе. Мәкәл-әйтемдәр темаһын өйрәнгәндә «Мәкәл-әйтем батшаһы», «Мәкәл-әйтемдәрҙең ишен тап», мәкәл-әйтемдәр темаһына арналған «Кем миллионер булырға теләй?» кеүек укын формаһына королған күнегеүҙәрҙе эшләтергә мөмкин.

Әҙәбиәт исемлеге:

1. Галин С.Ә. Тел аскысы – халыкта. Башкорт фольклоры: аңлатмалыһүзлек. – Өфө: Китап, 1993. – 244 б.
2. Изелбаев М.Х. Башкорт әҙәбиәте: укытыу туған (башкорт) телдә алып барылған дөйөм белем биреү ойшмаларының 5-се класы өсөн укыу кулланмаһы. – Өфө: Китап, 2017. – 296 б.
3. Изелбаев М.Х. Әҙәбиәт укытыу методикаһы. – Өфө: БДУ-ның РНБ, 2011. – 210 б.
4. Кирәев Ә.Н. Башкорт халык ижады. – Өфө: Башкорт дәүләт университеты, 1981. – 287 б.

© Мөхәмәҙиева А.А, Салауатова Ф.Р., 2024

*Муллаголова А.Р.,
5 курс, БФШҺЖФ студенты
Абдуллина Г.Р.,
филол. фəнд. д-ры, проф.
Өфө университеты, Өфө к.*

ХАТТАР СТИЛЕН ӨЙРƏНΕΥ

Башкорт теленең бүлектəрен үткəндə, тел сараларының төрлө функциональ силдэрзə кулланылыуын тикшерεү стилистиканың төп бурьсы һәм максаты булып тора. Стилистика – ул телмэр стилдərə һәм уларза тел сараларын кулланыу законлылыктары тураһындағы фəн. Башка бүлектər кеүек үк, стилистика укыу программаһында зур һәм əһəмиэтле урын билəй. Урта кластарза стилистиканы махсус төплө өйрəнεү мəсьəлəһе IX класста карала. Улар матур эзəбиət стиле, йəнлє һөйлəү стиле, публицистик стиль, рəсми эш кағыззары стиле, хаттар (эпистоляр) стиле менən ныклап танышалар.

Хаттар стилин өйрəнεү тураһында һүз алып барғанда, шуны əйтергə кэрək: В.Ш. Псəнчиндың башкорт мəkтəптərə өсөн төзөлгən 9-сы класс өсөн укыу кулланмаһында был стилдє өйрəнεү өсөн бирелгən параграф теоретик өлөштəн башлана. Бында хаттар стилиенең үзенсəлектərə, башка стилдэрзən айырмаһы, төзөлөшө тураһында белешмə бирелə. Билдələ булыуынса, хаттар стиле йөкмөткєһе, төзөлөшө буйынса башка стилдэрзən шактай айырыла, үз аллы булған телмэр төрөнə эйə. Улар төрлө катлам шəхестэрзєң үз-ара мөнəсəбэттəрен, ысынбарлыҡ хақындағы тəсьораттарын, тормош-көнкүреш мəсьəлələрен, көндələктэрзє, котлаузарзы сағылдыра. Шуның менən улар башкорт телендə үзенə айырым стиль барлыҡка килтергən. Аралашыузың бер төрө, сараһы буларак, хаттарзың үззəренə генə хас телмэр үзенсəлектərə, алымдары эшлəнгən.

Дəреслектə хаттарзың түбəндəгє төрзərə күрһəтелеп китə: эш тураһында, шəхси рəсми, шəхси хаттар. Куйылған максатка карап, хат белдерεү (хəбэр итеү), ялыу, телək, котлау, рəхмэт хаты, килешεү, кире кағыу, фекер эйтεү, хуплау-хупламау һ.б. хаттар айырып йөрөтөлə. Шулай ук хаттарзың төзөлөшө, язылышы тураһында ла эйтєп кителə. Хаттарзың композицион бүлектərə үз эсенə башланышты, төп информатив өлөштө, тамамланышты ала. Был стиль төрөн өйрəнгəндə, башкорт теленən үткən башка темаларзы ла кабатлап китергə була. Мəсьələn, хат үз эсенə монологик һәм диалогик телмэр үзенсəлектəрен

ала. Бынан тыш, хаттарза күпселек бер составлы ябай һөйләмдәр, атама һөйләмдәр, жаргон һүззәр, диалекттар, фразеологик берәмектәр, өндәш һүззәр, мөнәсәбәт һүззәр, ымлыктар йыш осрай. Параграф башында бирелгән ошо теоретик материалдар укыусылар аңында хаттар стиле темаһын үзләштеревезә нигез, терәк мәғлүмәт булырға тейеш.

Теориянан һуң укыу-укытыу процесында мотлак практика булыуы зарур. Был укыусыларға яңы үтелгән теманы нығырак аңлау өсөн хезмәт итә. Укыусылар алдында хаттар стиле тураһында тулы картина тузырыу өсөн иң тәүге (75-се) күнегеү итеп һ. Дәүләтшина язған хат өлгөһө килтерелә. Был күнегеү укыусыларға дәрес башында бирелгән хаттар стиле тураһындағы теоретик материалды нығытыу, иңтә тотуу, практикала кулланырға өйрәнеү максатында бирелгән. Укыусылар хат өлгөһө менән танышып, уның йөкмәткәһенә төшөнөргә, шуңан сығып хаттың язылыу максатын асықларға тейештәр. Хаттарзың язылыу максаты буйынса бүленгән төрзәре тураһында мәғлүмәт дәрес башында ук белешмәлә бирелгәһине инде. Был күнегеүзән укыусылар нимә ул хат стиле, ул нисек күрәнә тигән һораузарына яуап алалар. Артабанғы 76-сы, 77-се күнегеүзәр укыусыларза уйлау, фекерләү һәләтен асыуға, иғтибарлылык, логик фекерләү кеүәһен үстереүгә йүнәлтелгән. Беренсәһендә, мәсәләһ, һ. Дәүләтшинаның М. Кәримгә роман языуы тураһындағы хаты бирелгән. Хатты укып сықкас, укыусыларға шуңдай эш тәқдим ителә: романды мотлак басып сығарыу кәрәклеген, әһәмиәтен сағылдырған һүз һәм һүзбәйләнештәрзә атарға. Был эште дәрәс башқарыр өсөн, беренсенән, хаттың йөкмәткәһен аңлау, уны анализлай беләү мотлак, икенсенән, теоретик яктан һүз һәм һүзбәйләнештең нимә икәнән беләү кәрәк. Укыусыларзың яуаптары яқынса былай булырға тейеш: *нык иғтибар, күмәкләп көс һадык, кәрәкле булған, донъяға сыға алмауы мактаулы түгел, күрһәтмәү зур зонаһ буласак һ.б.* Ошондай рәүештә практикала теорияны кулланып эшләү һәләте мәктәп укыусыларында нықлы үстерелергә тейеш.

Артабан укыусылар иғтибарына 78-се, 79-сы күнегеүзәр бирелә. Беренсе күнегеүзә Р. Ғариповтың укытыусыһы М.Ғ. Ғилмановаға язған хатынан өзөк килтерелгән. Шулай ук класс менән Р. Ғариповтың кем икәнлеген, уның әсәрзәрен кабатлап китергә була. Унан һуң, хат стиленә күпселек монологик форма хас икәнән иңтә тотоп, укыусылар хаттан монологик телмәр сараларын (кылым формалары, һөйләмдәр һәм уларзың төрзәре) күсереп алырға тейештәр. Алдағы күнегеүзәге үк бында ла тел сараларын иңкә төшөрөп китеү кәрәк. Был күнегеүзә башқарғанда укыусылар монологтың нимә икәнлеген, уның

үзенсәлектәрен, уның хат стиле менән бәйләнешен, һөйләм нимә икәнлеген һәм уның төрҙәрен, кылымдың формалары тураһында белемдәрен туплайҙар. Ө бына 79-сы күнегеүзә, киреһенсә, диалогик телмәр сараларын һәм инеш һүзәрҙе күсереп алырға кушыла. Был күнегеүзә башкарғанда, хат диалог формаһында язылмауын, ләкин диалог формаһының кайһы бер үзенсәлектәрен алыуын иштә тотуу кәрәк. Мәҫәлән, йыш кына хаттарҙа адресант адресатка һорауҙар бирә һәм һорауҙарына яуап алғандай, бирелмәгән һорауҙарға үзә лә яуап кайтара башлай: *Сәләм! Хәлдәрең нисек? Минекә яҡшы, ауылдамын. Ял итергә кайтмаймы. Гин әле һаман укып йөрөйһөңмө? Мин бына быйыл укыуҙы тамамланым...*Тел ғилемдә был күренеш риторик һорау тип атала, һәм ул хаттар стилинең тағы ла бер үзенсәлеге һанала. Ошо үзенсәлектәрҙе иштә тотоп, укыусылар хаттар өштөндә эш эшләргә тейештәр. Эште төрлөләндерәү максатында икә күнегеүзә бүлөп эшләтергә була: кластың яртыһы хатта монологик телмәр, яртыһы икенсә хат төрөндә диалогик телмәр сараларын эзләй. Күнегеүзә эшлөп бөткәс бергәләп тикшереп сығырға кәрәк, укыусыларҙа һорау тыузырған урындарҙы аңлатып китеү мотлак.

Башкорт телен укытуы системаһында ғына түгел, ғөмүмән, укытуы процесында ижади эш методын кулланып укытуы мотлак һанала. Бындай эш төрө үз сиратында балаларҙы кызыкһындырып кына калмай, шулай ук ижади яктан үстәрә, байыта, уларҙа яңынан-яңы һәләттәр асырға ярһам итә, укыусыларҙа предметка карата икеләтә һөйөү уята. Күпһлек оһракта укытуысылар бындай ижади эш төрҙәрен өйгә эш итеп биреп кайтаралар.

Шулай итеп, хаттар стиле стилистика өлкәһендә айырылғыһыз бер урын алып тора. Был стилде башкорт теле дәрестәрендә өйрөнөү өсөн кызыкһы һәм файһалы күнегеүзәр, хат өлгөләрә, көндөлөктәр бихисап. Бары тик креативһык һәм ижади караш кәрәк.

Әзәбиәт иһемлеге:

1. Башкорт теле: укытуы туған (башкорт) телдә алып барылған дөйөм белем бирәү өйөһмаларының 9-һы класы өсөн укыу кулланмаһы. Туһыландырылған 7-се баһма / [В.Ш. Пһәнчин, Ю.В. Пһәнчин, А.И. Игелекова, Ф.Ю. Үтәбаһва]. Өфө: Китап, 2017. – 216 бит.

© Муллағоһова А.Р., Абдуллина Г.Р., 2024

ЯЗЫКОВЫЕ ВЗАИМООТНОШЕНИЯ В СОВРЕМЕННОМ ПОЛИКУЛЬТУРНОМ ПРОСТРАНСТВЕ. МЕТОДЫ РЕШЕНИЯ ПРОБЛЕМ СОПОСТАВИТЕЛЬНОЙ ЛИНГВИСТИКИ В РОССИИ И РЕСПУБЛИКЕ БАШКОРТОСТАН

В современной России сложилась мультязычная среда, обусловленная уникальными особенностями её этнической культуры и историческими обстоятельствами, определившими формирование различных этнических групп. Это обусловлено разнообразием этнических групп, проживающих в разных регионах страны. Кроме того, помимо коренных народов, в России проживают иностранцы, для которых родной язык является иностранным. Так, наибольшее число иностранцев, въезжающих в Россию в 2022 году, составляют узбеки (41,9 %, 1,45 млн человек), более четверти - таджики (28,4 %, 9 867 000 человек). На третьем месте - Кыргызстан (16,2 %, 562 600 человек). Кроме того, довольно значительные доли приходится на Армению, Казахстан и Азербайджан. В первую десятку стран происхождения мигрантов входят Турция, Китай, Вьетнам и Молдова. По словам Константина Клименко, ректора Евразийского международного университета и генерального делегата Международной конференции по Африке в Российской Федерации, в ближайшие пять лет в России будет построено 30 колоний для африканских мигрантов. Учитывая сложившуюся многоязычную среду в России, можно сделать вывод, что проблема языка и языковых отношений в транснациональном контексте является одной из ключевых проблем современной лингвистики. В Республике Башкортостан проживает значительное количество носителей двух языков, что определяет языковую ситуацию в регионе: по данным Всероссийской переписи населения 2010 года, почти половина населения республики говорит на двух и более языках, а 382,5тысячи человек – на трех и более языках. 4 мая 1999года, был принят Закон Республики Башкортостан "О языках граждан Республики Башкортостан", в соответствии с которым башкирский и русский языки стали государственными языками республики. Многие чуваша, малийцы и удмурты, традиционно проживающие в республике, владеют также башкирским и татарским языками и используют их для

повседневного общения с представителями других этнических групп. Особенности многоязычной среды:

- Обучение языкам с одновременным приобщением к чужой культуре, её ценностям и нормам.
- Сохранение национальной языковой самобытности, поддержание в актуальном состоянии языка этноса, а также созданных на его основе произведений фольклора и словесного искусства.
- Воспитание толерантности, терпимости, связанных с отказом от речевой агрессии, различных форм вербального поведения, направленных на разжигание розни по расовым, религиозным и иным признакам.
- Развитие институтов открытого общества, а также открытых образовательных центров, деятельность которых направлена на просвещение, обучение языкам, продвижение норм и ценностей мировых культур.

- Налаживание связей между представителями профессионального сообщества (педагогами, переводчиками) с целью обновления научно-методической базы обучения неродным языкам.

Русский язык занимает особое место в современной межкультурной коммуникации и функционирует как один из международных языков. В поликультурном и многоязычном современном мире существует острая необходимость в преодолении языковых барьеров. В поликультурных этногеографических пространствах значительная часть населения является двуязычной: билингвизм, обогащенный наследием двух культур, создает благоприятные условия для овладения иностранными языками. В рамках исследований в этой области рассматриваются следующие вопросы:

- Преодоление языкового барьера в многоязычном мире;
- Гармоничное двуязычие, позволяющее сохранить национальную самобытность каждого языка и дающее возможность функционировать каждому из них на равных правах в поликультурном пространстве;
- Контрастно-сопоставительное изучение языков и культур в контексте их непосредственного и опосредованного историко-культурного взаимодействия.

Эти вопросы изучает сопоставительная лингвистика.. Сопоставительная лингвистика-это область языкознания, посвященная

изучению одноименных языковых микросистем(полей) в разных языках. Целью сопоставительных исследований является выявление сходств и различий между языковыми подсистемами разных языков.

Как решить выше перечисленные проблемы сопоставительной и прикладной лингвистики в поликультурном пространстве? Для того, чтобы ответить на этот вопрос, рассмотрим пример Анджелины Джоли Войт, американской актрисы кино, телевидения и озвучивания, кинорежиссера, сценариста, продюсера, фотомодели и посла доброй воли ООН. Помимо мирового успеха, у Анджелины большая семья и приемные дети разных национальностей. Ее семья известна во всем мире и служит хорошим примером того, что языковые, национальные и культурные различия преодолимы и не мешают разным людям комфортно жить друг с другом. Анджелина Джоли воспитывает шестерых детей: Мэддокса, Пакса, Захару, Шило и близнецов Вивьен и Нокса. В интервью программе Woman's Hour на Radio 4 Джоли рассказала, что её дети очень заинтересованы в изучении иностранных языков: Шило (ее родная дочь) изучает кхмерский, язык Камбоджи; Пакс (приемный ребенок из Вьетнама) сосредоточился на вьетнамском; Мэддокс (приемный ребенок из Камбоджи)- изучает немецкий и русский; Захра (приемная дочь из Эфиопии) говорит по-французски; Вивьен (родная дочь) изучает арабский язык; Нокс (её родной сын) изучает язык жестов. Как признается сама Джоли, она всегда хотела, чтобы её дети интересовались родной культурой и языками разных народов мира.

В России описанный выше опыт и примеры могут быть использованы для решения проблем, изучаемых сопоставительной лингвистикой и прикладной филологией, таких как:

- Интеграция различных дисциплин и культур народов мира.
- Ценностно-ориентированное образование, направленное на формирование у студентов умения выражать и отстаивать свое мнение, а также активной жизненной позиции в поликультурном пространстве, воплощающем единство культур со своими типологическими особенностями и чертами.
- Создание электронных многоязычных метафорических словарей как справочного языка и энциклопедического источника информации, как инструмента межкультурной трансляции, как средства оптимизации работы переводчиков и как дидактического материала для использования в процессе обучения различных категорий школьников и студентов.

Таким образом, многоязычная среда всегда будет существовать в нашем мире, как и проблемы сопоставительной лингвистики и прикладной филологии. В ходе исследования примера, описанном в данной статье, можно сделать вывод о том, что все проблемы решаемы и имеют больше преимуществ, чем недостатков.

© Мураками Э.Ф., 2024

УДК 811.11-112

*Narmuradova J.,
teacher of Seyitnazar Seydi Turkmen State Pedagogical Institute,
City Turkmenabat, Turkmenistan*

METHODOLOGY OF GERMAN LANGUAGE

A teaching method comprises the principles and methods used for instruction. Commonly used teaching methods may include class participation, demonstration, recitation, or combinations of these. The choice of an appropriate teaching method depends largely on the information or skill that is being taught, it may also be influenced by the aptitude and enthusiasm of the students. For effective teaching to take place, a good method must be adopted by a teacher. A teacher has many options when choosing a style by which to teach. The teacher may write lesson plans of their own, borrow plans from other teachers, search online or within books for lesson plans. When deciding what teaching method to use a teacher needs to consider students' background knowledge, environment, and learning goals.

As noted, teaching and learning here refers to activities that take place in the engaged time. Within this, a distinction was made between development, review, practice, and enrichment. It was expected that conclusions could be drawn about how each individual method or media is used for different purposes. In the development segment, new knowledge or skill is introduced. In the review segment, topics previously presented are reviewed. In the practice segment, students practice the newly acquired knowledge around a skill. Finally, in the enrichment segment, knowledge or skill is expanded through the use of games and films. Additionally, the activities that take place in non-instructional time and non-engaged time were given separate codes.

The three sub-categories of teaching methods are: the whole class arrangement; the group arrangement; and the individual arrangement. Within each organizational structure, concrete teaching methods were coded.

Within the category of the whole class arrangement, further distinction was made between teacher-monologue, student-monologue and teacher–student dialogue. The methods lecture (teacher teaching by interpretation), teacher-recitation (teacher teaching by reading the contents from the instructional media), and demonstration (teacher teaching by showing how to do) were categorized as teacher-monologue. Student-monologue includes student-recitation (students reading the contents from the instructional media) and report (students standing in front of other to make a presentation). Two indicators of teacher–student monologue is when students answer the question one by one (question and answer 1), and when some students answer the question together (question and answer 2).

The concrete methods within the group arrangement are partner study and group study. When students are grouped but cooperative learning does not take place, it is considered to be individual learning with the group arrangement, which is coded as individual learning 1.

With respect to instructional media, four sub-categories are identified: no media; traditional media; modern (digital) media; and mixed use of traditional and modern media. No media means that the teacher presents teaching content without any other physical or digital tools. Traditional media refers to blackboard, textbook, calculator, and so forth. Modern media are regarded as a combined use of hardware and software. The hardware might be a computer, tablet, mobile phone, etc. The software might be the Internet, an app, learning software, etc. [1, p. 394].

Problem Solving is a learning method in which students apply knowledge to solve problems. The students discover a problem; problems can be constructed by the teacher or can be real-world problems suggested by the students. The students define the problem, ask a question about the problem, then define the characteristics of possible solutions, which they research. They choose a promising solution that best fits the criteria stated in the definition of solutions, and then test the solution. Finally, they determine if the problem has been solved.

Problem solving is an effective tool to

- allow students to discover relationships that may be completely new to them
- adapt easily for all grade levels and special needs students
- develop the ability to construct new ideas and concepts from previously learned information, skills, and strategies
- promote communicative competence in German [2, p. 49].

In order to master foreign language students should enrich their word-stock. Vocabulary is understanding how to use words in relation to their meaning. Developing new vocabulary involves more than just looking up words in a dictionary and using those words in sentences.

Students' vocabulary grows throughout their lifetime through direct and indirect learning. You can adopt direct teaching methods such as:

- Introducing specific word instruction geared toward increased comprehension and vocabulary.
- Leading wordplay activities that build upon previously learned words.
- Encouraging students to read often to boost their word knowledge and language development.
- Using the dictionary to teach word meanings and asking students to use those words in sentences during class participation.
- Utilizing Cognate Awareness to teach kids similar words in German and other languages, such as Spanish. Cognates are two words in different languages that have similarities including spelling, meaning, and pronunciation.
- Making speaking skills a priority when learning vocabulary.
- Reading stories to your students. It helps them to question and learn specific words. Books that contain pictures may help reinforce the “bigger” words for your students [3, p. 3].

Literature:

1. Henan Guo. A comparative study of teaching and learning in German and Chinese vocational education and training schools: A classroom observation study. *Research in Comparative & International Education* 2020, Vol. 15(4). P. 391–413.

2. Richards, J.C. and T.S. Rodgers. *Approaches and Methods in Language Teaching. A description and analysis.* Cambridge: Cambridge University Press, 1986. P. 49-50.

3. www.prodigygame.com/main-en/blog/vocabulary-strategies/_(дата обращения: 28.04.24).

© Narmuradova J., 2024

*Нарынбаева А.А.,
3 курс, БФШШЖФ студенты
Гәрәева Г.Н.,
филол. фәнд. д-ры, проф.
Өфө университеты, Өфө к.*

ҺӘЗИӘ ДӘҮЛӘТШИНАНЫҢ “ЫРҒЫЗ” РОМАНЫНДА АЙБУЛАТ ОБРАЗЫ

Һәзиә Дәүләтшинаның “Ырғыз” романындағы төп герой Айбулат йбай халык араһынан сығыуы, үз синифының ынтылыштары менән йәшәүе менән халықтың типик вәкиле булып күз алдына баһа. Шул ук вақытта халыксан һызаттарзы тулырак туплауы, замандың революцион рухын тәрән кисерәүе һәм халык мәнфәғәтен арымай-талмай эскерһез күзәтәүе уны халык вәкилдәренә иң алдыңғыһы яһай. Был сифаттар Айбулатка монолитлык биреп, уны халықтың етәксәһе, батыры итә һәм идея-композицион яктан беренсе планға сығара. Романдың бөтә идея-тематик йөкмәткәһен үзәндә һыйзыра алмаһа ла, Айбулат үзәк образ, вакиғалар йәйсләшәндә үзәк фигура булып кала.

Айбулаттың характерын асыуза ижтимағи-сәйәси вакиғалар, социаль-тарихи процесс төп ролдә уйнай. Айбулат кызыу канлы, үзһүзлә үсмер егет буларак хәрәкәт итә башлай. Языуы уның током-ырыуы, ата-әсәһе һақында ла биографик белешмә, мәғлүмәттәр бирә. Кирәһенсә, әсәһенәң үлә-үлгәнсә ата кешегә рәһһеп ятыуы уның йөрәгендә уңалмас яра калдыра. Тик доньяла күп яғалар сиккән, балаларын әзәм итергә теш-тырнағы менән тырышып яткан әсәһе Сәлимәнәң яқты йөзә генә Айбулаттың күңеленә һеңеп калған, һәм ул бөтә эштәрәндә, кешегә баһа биргәндә әсәһенәң тере һынын күз алдында тотоп эш итә, сөнки әсәһе — Айбулат өсөн изгелектәң, изелеп йәшәп тә баш әһһәмәс ғорурлыктың йәнле һыны. Әсәһенән комарткыға калған көмөш балдакты күз караһындай һаклап йөрөтөүе һәм уны һөйгәһе Гөһһөзөмгә бирәүе лә - уның характерын асыуза мөһһим деталь. Айбулаттың токомона, зат-ырыуына тукталыу уның, биографияһын тулыландырыуға карағанда, характер үзәнсәлеген аса. Әсәһе Сәлимә йөзәндә кешенәң матурлығын күңеленә һендереп калғанлыктан, шул ук вақытта был матурлыктың атаһы Айзар, шулай ук Нияғол бай тарафынан рәһһетелеүен күрәп, йөрәге аша үткәргәнлектән, Айбулаттың күңелә айырыуса һизгер, айырыуса һак.

Айбулатка тәрән тойғолар һас. Ул матурлыкты кисерә, баһалай белә, яуызлыкты күрә алмай. Әсәһен ерләүзә Нияғолдоң ярзам итеүен күрәп,

Айбулат «ул вакытта уларзың был изгелектәре өсөн әллә ниндәй рәхмәттәр әйтергә, әллә ниндәй якшылыктар эшләргә уйлағайны». Был ниәттәр — Айбулаттың якшылыкка якшылык менән яуап бирергә әзер торған ихлас натураһының тәбиғи теләге. Ә инде күрһәткән «изгелектәре» өсөн Ниязғол менән Имайзың, ерзе тартып алып, үзен ялсы урынына эшләтеп, өстәүенә, гүмерзә булмаған акса талап итеүзәрен белгәс, «Айбулаттың башына һуққан кеүек, битенә төкөргән кеүек булды...» Уның, Ниязғолдан сыққас, бер минутка «бик кәзерле өмөтөн юғалтқан кеше һымак» булып қалыуы ла аңлашыла. Ошо моментта Айбулаттың уй-тойғоларында һынылыш билдәләнә.

Характерзың монолитлығы уның тышқы портретында ук күренә, һ. Дәүләтшина Айбулаттың «бөтә яланды яңғыратып ебәреүсә көслә тауышын», «батырзарса мықты кәүзәһен» һызык өстөнә ала қилә. Гөмүмән, языусы уның портретын бер ергә туплап бирергә ашығып бармай, тышқы киәфәтенә һызаттарын роман буйынса һибә һәм уларзы, геройзың рухи яктан үсеш юлына бәйләп, әкренләп йыя. Тик бер урында ғына без Айбулаттың қиң бирелгән портреты менән осрашабыз. «Айбулат, һалмак атлап, тирмәләргә ыңғайланы. Уның мықты, төз, күпшы кәүзәһе, энергә яқынлаған ақһыл тонок яқтылықта тағы ла төзәрәк, тағы ла магурырак булып күренә... Уның етек һақал-мыйығы, әйәк, сикәләрен қуйы қаплап, әле егерме дүрте ла тулмаған йәш кешене байтақка олоғайтып күрһәтә. Тик уның тигез қыр танауы, қайһы сақта уйнак, ә қайһы сақта уйсан үткер қара күззәре, көлгәндә қыйылып һикерә торған базык қара қаштары, қояшқа янған битен сағылдырып ебәрә торған тигез ақ тештәренә абайлап қараған кеше генә әле уның яңы ир корона тулған йәш кеше икәнлеген күрә».

1905 - 1907 йылғы революция, шулай ук Столыпин реакцияһы вақиғаларынан һуң ғына Айбулаттың портретын тасуирлауға ошондай зур иғтибар биреләү осрақлы түгел. Был уның рухи үсеш тарихындағы бер этапты - беренсе рус революцияһы һәм қара реакция йылдарының Айбулаттың йөзөнә һалған билдәләрен - йомғақлап қуя. Герой инде бай тормош тәжрибәһе туплаған, физик һәм рухи яктан сыныққан кеше итеп кәүзәләндерелә. Тышқы һыны ук уның реакция һөрөмөнә бирелмәгән төплә натураһына күрһәтә. Айбулаттың һәр бер һызаты, уй-кисерештәренә һәр бер хәрәкәте үзе тыуып-үскән тормош шарттары менән бәйләнгән. Ул – баштан-аяқ тыуған тупрағынықы. Уның характерын ата-әсәһенән, йәшәгән дәүере, социаль-тарихи ерлегенән тыш аңлап булмай. Ул башқорт халқының егерменсе быуат башындағы тормошоноң қабатланмақ һызаттарын туплаған. Кузьмин утарында сақта

миллионлаган акса менән эш иткән байзар тураһында ишетеп, Айбулат аптырап кала. «Кала тормошо тулыһы менән Айбулаттың күз алдына килмәй... Айбулат тыңлай за, миллионлаган түгел, йөз һум аксаның да, кесәгә һалһаң, кайһы калынлыкта булып, уға низәр алып бөтөргә мөмкин икәнеп башына һыйзыра алмай». Ә акса һаклай торған банк уға варенье һаклай торған быяла һауыт булып күз алдына килә. Сос хәтерле, үткер зиһенле Айбулаттың бындай бер катлылығы — патриархаль ауылда йәшәүенең һөзөмтәһе ул. Донъянан айырылған патриархаль Айзакай ауылы Айбулаттың аңын сикләү менән бергә, психологияһын, фекер йөрөтөү фәзәтен, уй-тойғоларының йөкмәткәһен дә билдәләгән. Баяр утарының байлығын күреп, ярлы крәстиәи Айбулат: «Бына кайза икән ул бай донъя!»— тип һокланмайынса тыйыла алмай. Крәстиәнден оскор күзенә өстә ағас, асты кызыл кирбестән һалынған ике катлы бейек өйзәр зә, уларзың эре-эре өлгөлө ун ике тәзрәһе лә, лавка, һарай, таш келәт, эскерт, машиналар менән тулған ырзын да сағылып кала. Кәсеп итеп, өс-башын бөтәйтөп алыу ниәте менән ситкә сығып киткән, кәсеп шәптән булһа, һужалыкты нығытып, кәләш әйттереп ебәрөп, үз алдына донъя көтә башларға ашкынған патриархаль ауыл крәстиәһе Айбулаттың күңеленә якын бит былар.

Кузьмин утарына килеп, Вася, тетя Даша, Маруся кеүек киң күңелле рус кешеләре менән дуслашуу Айбулаттың руһи биографияһында яңы бер этапты аса. Ул хәзәр яңы уй-тойғалар менән йәшәй. Айзакай ауылы кешеләренең язьмышын ул бөтә Россия халыктарының хәле менән бергә куйып карарға өйрәнә. Вася һәм тетя Даша йөгонтонһонда Айбулаттың басырылып яткан руһи һәләтлектәре лә асыла, русса укыу-языуза зур унышһа ирешә. Вася, тетя Даша, Маруся йөзөндә ул үзенә йән дуһтар таба, Ғ. Сәләм һүззәрен кулланып әйткәндә, «туғанлыктың милли түгел, синфи икәнән» төшөнә. Айбулаттың аңы үсәүендә, сәйәси көрәшкә тартыла барыуында большевиктар партияһының вәкиле Григорий Волгин менән осрашыуы хәл иткес әһәмиәткә әйә. Әле Волгин менән осрашһанға тиклем батша самодоржавиәһына каршы көрәшкә сыһһкан социал-демократтар һәм уларзың етәксәһе Ленин һаһкындағы һүззәр «Айбулатһа быға тиклем таныш булһаған һиндәйзәр бер эсәлек менән килеп бәреләләр». Айбулаттың социаль хәле Ленин идеяларын үзенеке итеп тойорға мәһбүр итә. Айбулат тик батшалыһк бөткәс кенә ирекле, рәхәт көндәр тыуасағын аңлай. Шул ук ваһкытта әле ул: «Ә һуң батша булһағас, һисек инде», Рәсәйзә кем етәксәлек итер икән тип хәүефһәнә. Айбулаттың бындай һаһма-каһшылыһкы һораузар алдына килеп басыуында, әлбиттә, быуаттар буйы батшаға буйһоһоу руһында тәрбиәләнгән крәстиән

аңының революцион караштарзы үзлөштөрө барыузағы кыйынлыктары, XIX быуат азағы һәм XX быуат башы крәстиәндәрөнөң ғазаплы уй-тойғолары сағыла.

Григорий Волгин менән осрашыу Айбулаттың фекерзәрен асыклай, уларзы билдәле бер йүнөлөштә үстәрә. Хәзәр Айбулаттың уйында «батшаның үзенә каршы сығыусылар» хыял, томан эсендәге әкиәт батырзары киәфәтендә түгел, ә ябай кеше һүрәтендә реаль төс ала. Ул хәзәр үзен уратып алған кешеләрзәң күңелен, ынтылыштарын яңынан аса. Хатта әлек якшы беләм тип әйтерлектәрә лә «Айбулатка өр-яңы һәм таныш булмаған кешеләр булып сыктылар». Әгәр Айбулат Кузьмин утарына ат алырлык, өйләнерлек акса эшләү уйы менән килһә, Кузьминдан кайтканда, уны икенсе уйзәр канатландыра. «...Киләсәктән мәғәнәһе хәзәр Айбулаттың быға тиклем күз алдына килтергән бөтә мәғәнәләренән дә юғары, бөтәһенән дә киң һәм якты ине. Был киләсәктә бөтә пролетариат өсөн, бөтә изелгән кешеләр өсөн зур көрәштәр менән уулап алынырға тейеш булған зур бәхет бар. Ул бәхеттең исеме - азатлык. Ул азатлык бөтә бәхетһеззәрзә йылыта алырлык бик иркен һәм кайнар тынлы».

Әзәбиәт исемлеге:

1. Минһажетдинов М.Х. Һәзиә Дәүләтшина. Тормошо һәм ижады. – Өфө: Башкортостан китап нәшриәте, 1966. – 147 бит.

© Нарынбаева А.А., Гәрәева Г.Н., 2024

УДК 821.512.141.09

*Нафиков А.Р.,
2 курс, БФШҺЖФ студенты
Гәрәева Г.Н.,
филол. фәнд. д-ры, проф.
Өфө университеты, Өфө к.*

ҒӘЛИМ ХИСАМОВТЫҢ “ӨН ҺӘМ ҺАН” РОМАНЫНЫҢ ХУДОЖЕСТВО ҮЗЕНСӘЛЕКТӘРӘ

“Донъяла йәшәргә һәм башкалар рәтендә ғүмер һөрөргә теләгән милләт үзенең үткән көндәрән белергә һәм үз тарихы менән дус булырға тейеш,” – тип әйтеп қалдырған Ризаитдин бин Фәхрәтдин. Ғәлим Хисамов "Өн һәм һан" романын язған сакта ла төп максаты – халықты уатырға теләү, май бөргән йөрәктәрзә кузгатырға, томаланған күззәрзә асырға тырышыу, әйелгән баштарзы күтәрергә сакырыу булғандыр.

Һәр халык үз тарихын белергә тейеш – быға шик юк, ул тарих ниндәй генә канлы, аяныслы һәм кызғансы булһа ла. Өлкәндәр уны үз балаларына, ә улар – артабан телдән-телгә күсерергә бурыслы. Халкыбыздың йәш вәкилдәре тарихтан ғибрәт, тарихтан һабак алып үшәндәр өсөн. Был уларға киләсәктә күп кенә хаталарҙы урап үтергә ярҙам итер ине. Тарих шуның өсөн дә тарих бит ул. Ваҡыт куласаһы бер туктауһыз әйләнеп торған кеүек, күп вақиғалар за, ошо куласаға эләгеп, тарих төпкөлөндә кала килә, кала килә. Үз аҡылында булған, әзәм рәүешендә тыуған һәр йән эйәһе лә мин кем, асылым нисек, нәсел-нәсәбем кемдәр, улар нисек килеп сыҡандар тигән һорауҙы үз-үзенә бирмәй калмайҙыр. Был бик тәбиғи зә. Ысынлап та, қасандан башланған был кешелек донъяһы, ни өсөн ергә, башқа йән эйәләренән айырмалы рәүештә, аңлы, ақыллы булып тыуған берзән-бер йән эйәһе Кеше башқа үзе кеүек йән эйәләре менән, бөйөк Ер-әсәнә бүләшә алмай, һуғыша, кан қоя, бер-береһенең ғәзиз башына етә? Бына ошо кешелек өсөн һәр ваҡыт мөһим булған проблемаларҙы асырға тырыша ла инде языусы Ғәлим Хисамов үзенә "Өн һәм һан" романында.

“... Кеше ерзә яралғаны бирле үзен һәм уны әйләндереп алған донъяны танып белергә тырыша. Хәзер ул ерзә бер нисә тиштә мең йыл йәшәй һәм шул дауамда үзен аңларға, бүтәндәрзә төшөнөргә, һыузы, күктә, ерзә өйрәнергә ынтыла. Ике генә һорау қуйған кеше үзе алдына: был кем һәм был нимә – меңләгән, миллиолаған яуап тапқан инде ул әлегә һораузарға, әммә яуапты һаман эзләй. Сөнки беренсе яуап яңы һорау тыузыра, яңы яуап икенсе һорау уята. Ғүмер буйы, йәшәйеш буйы ошоллай. һорау за – яуап, яуап та – һорау. Бик борон заманда... “ – тип яза Ғәлим Хисамов. Уның романын укығандан һуң күп һораузарға яуап табып була, шул яғы менән роман үзенә йәлеп итә.

“Қызулық бер қасан да файзалы һөзөмтәләр бирмәгән. Һәр нәмәлә лә айық ақыл, белем һәм кәңәшлелә эш итеү фарыз!” – тигән идеяны алға қуя языусы.

Һәр әсәрзә укығандан һуң укыусы дәрәсләктә эзләй, әсәр аша изгелеккә, яқшылыққа ынтыла. Хәзергә буталсық һәм ауыр заманда тормошта үз урынын эзләгәндә замандаштарөсөн әсәр геройзары алға әйзәүсе маяк булып тора. Әзәбиәттә үз урынын нықлы тапқан, қитап укыусылар араһында қиң танылыу тапқан Ғәлим Хисамовтың был романы бөгөнгә әзәбиәттә оло яңылық тип қвабул қылына, шунлықтан был әсәр бөгөнгә көндә бик ақтуаль яңғыраш ала.

Ғәлим Хисамов әсәренәң жанрын роман-фараз тип билдәләгән. “Был қитапқа тушланған романдарза бынан ун бишләп меңләп йылдар

самаһы элек узған дәүерҙән башлап бөгөнгө көнгә тиклем элегә Башкортостан ерҙерендә булған йә булыуы ихтимал вакиғалар тасуирлана,” – тийгән аңлатма бирелә китаптың титул битендә лә. Эйе, тарихты укыған һәм нығыраҡ белгән һайын уның яңынан–яңы биттәре уйландырырлыҡ та, терәндерерлек тә булып асыла бара. Халкыбыз тарихында сикһез батырлыҡ, каһарманлыҡ тулы биттәр зә, кот оскос фажиғаләр зә, төрлө мөғжизәләр зә етерлек. Беренсенән, тарих биттәре каһармандарса һәләк булған батырҙарыбызға карата һокланыу уятһа, икенсе яктан, дошмандарға карата сикһез нәфрәт кабындырһа, өсөнсөнән, халкыбыздың үткәнәнә зур кызыкһыныу уята. Тарих биттәре кеүек, “Өн һәм һан” романы ла бааштан ук укыусының иғтибарын үзенә йәлеп итә. Роман айырым бүлектәрҙән тора, һәр бүлектәң үзенә исеме бар. Һәр бүлектәң үз йөкмәткеһе, үз темаһы һәм проблеманы, үз геройҙары бар. Автор һәр бүлек аҙағында һүрәтләнгән вакиғаға карата үзенәң фекерен әйтә, һығымта яһай килә. Һәр бүлектән укыусы үзенә кәрәкле мәғлүмәт, яңылыҡ, фәһем ала.

“Нәсәл башы” бүлегендә төп герой Ирек сәсәндең “Урал батыр” эпосының төп геройҙары Йәнбирзе менән Йәнбикәнәнә икһез-сикһез һыу даръяһы буйлап кәмәлә йөзөүөн күз алдына килтерәүе һүрәтләнә.

Ғ.Хисамов был бүлектә ошондай һығымталар яһай: “... Тимәк, Йәнбирзе менән Йәнбикә башкорттарҙың нәсәл башы була ла куя. Улар котоптан һуң Урал армыттарында йәшәгән бөтөн халықтың да атай-әсәһе, шул иһәптән башкорттарҙың ла. ...Күп халықтың атай, әсәһе саф башкортса исем йөрөтә бит. Йәнбирзе менән Йәнбикә...” Шулай итеп, башкорт халкының иң боронғо тарихы булған “Урал батыр” эпосын да күз алдынан ысқындырмай языусы.

“Нисә йәш һиңә, Урал?” бүлегендә төп герой Уралдың интернет селтәрәндә кызыклы мәғлүмәттәргә юлығыуы һүрәтләнә. Һуңғы йылдарҙа башкорттар араһында кан (генетика) тарихын тикшерәү интенсив алып барылды. Ошо ук бүлектә Уралдың Шүлгәнташ мәмерийәһендәгә һүрәттәр тураһында уйланыуҙары ла тасуирлана.

“Башкорттар”, “Аңлатмалар күп булған”, “Башкорт” һүзе қасан барлыҡка килгән?”, “Күсенәү қануны” бүлектәрәндә башкорттарҙың қиләп сығышы, йәшәү рәүешә тураһында фаразлауҙар бирелә.

Күз қарашы менән милләт милләттән айырыла икән шул. Әйтәйк, башкорттоң күзенән күпселек вақытта йылылық бөркөлә. Әлбиттә, ұсал оскондар сәсрәгән вақыт та була. Әммә быныһы даими түгел. Башкорт әңгәмәсәһенә һөзөп йә астан қарамаһ, уның күз қарашы тура. Кешә уға тоһскалып һөйләгәндә, қырын қарай алмай. Үзен әрләгәндә лә,

мактағанда ла карашын асқа йүнәлтә. Кешене үзе мактағанда, күззәрен кыса биреберәк карай... Күз карашы – милләтте билдәләгән бер генә һызат. Дөйөм алғанда, кем һуң ул башкорт?..

“Үлһә үлер, бахыр булмаҫ” һәм “Корал – уйынсык түгел” бүлектәрәндә башкорт кешенә хас булған һызаттар һанала, тулы характеристика бирелә.

«Һығымта» бүлегендә сәсэн үз алдына: «Христос эраһының IX быуатына тиклем ни өсөн язма тарихта башкорт исеме осрамай, шул ук вақытта был атама ике китғаның төрлө төбәгендә яңғырай һуң?» – тип куйған һорауына яуап эзләһә.

“Йән һәм тән” бүлегендә Сәсэн Иректен тормошо, катыны Сәскә менән танышыуы, уларзың нисек бергә тормош короузары бәйән ителә. Сәсэн языуысылар берлегенә ижад йортонда языу эштәре менән булған вақытта катыны Сәскә мәрхүмә була. Сәскәһен юғалтқандан һуң, Ирек сәсэн бар йәшәү мәғәнәһен юғалта, эскегә һабыша, был афәттән уны Урал йолоп ала, кире кәзимгә хәленә кайтара. Романдың иң кызғаныс бүлегә - “Алдар менән Тәфтиләү”. Әсе тарихка таянып язылған был бүлектә күз йәштәреһез укып булмайзыр.

Башкорт халқы тарихына күз һалһаң, берсә, ул рус ғәскәрзәре сафында Рәсәй империяһы өсөн яңынан-яңы ерзәр басып алыу һуғыштарында катнаша, икенсе яктан караһаң, Рәсәй еренә басып ингән сит ил басқынсыларына каршы үзен-үзе аямай көрәшә, өсөнсә яктан караһаң, шул ук башкорт халқы үзен изеүселәргә каршы, халкын, ерен, телен, динен, ғөрөф-ғәзәттәрен һақлап, быуаттар буйы көрәш алып бара.

Ирек өсөн яуға күтәреләп, шул юлда башын һалған Алдар батыр - беззәң якташыбыз, ил ағаһы, ғәйрәтлә узаман, қурқыу белмәс яугир. Халык уны хәтеренән сығармаҫка бурыслы. Тарих сәңгәлдәренән тарихы, биографияһы сала-сарпы безгә киләп еткән батырыбыз Алдар Иҫкәйевкә Әтек ауылында һәйкәл асылған.

Әсәр төп геройзар Урал менән Сәсэн тирәһендә барған хәл-вақиғаларзы тасуирлауға королһа ла, күп кенә бүлектәр халқыбыззың тарихында булған вақиғаларзы ла һүрәтләй. Әсәрзәң темаһы һорау рәүешендә бирелә. Ошо һораузарға яуап эзләй романдың төп геройы. Урал исеме башкорттоң бик боронғо исеме, руссаға ла үзгәрмәй торған атама. Уны йөрәткән кеше бөйөк була. Кешегә һиндәй исем бирәһәң, ул шуға тиңләшә. “Иң әлек ни булған өһмә, һанмы?” – ошо һорау Уралға тыңғылык бирмәй, уға яуап табыу хатта уның тормош мәғәнәһенә әйләһә. Ғ.Хисамовтың төп геройзарының берәһә Иректә сәсэн тип атауы ла юкка түгелдер. Автор башкорттар араһында сәсэнлек традицияларын

тергезергә ишара яһай. Сәсэн — һүз оҫтаһы, шағир-импровизаторзын башкорт халкында киң таралған исеме. Сәсэнлек сәнғәтенең сәскә атыуы башкорт ырыу-кәбиләләренең бер халык булып ойшоу, берләшеү дәүеренә, йәғни XVI быуатка тап килә. Сәсэн — ул халык шағиры һәм йырсыһы, фәлсәфәсәһе һәм укытыусыһы, ырыу-кәбилә, халык тормошонда күренекле урын тоткан йәмәғәт эшмәкәре, үткәндәр хақында һөйләүсе тарихсы, йәмғиәттә зур абруй һәм ихтирам қазанған аҡһақал.

Халкыбыз борон-борондан ил рухын һақлаусы йырсы-сәсәндәре менән дан тотқан. Ата-бабабызған қалған изге мираҫты таркатмайынса, үсеп килгән быуынға теүәл тапшырырға бурыслыбыз, Сәсәндәр – халык шағиры һәм йырсыһы ғына түгел, үткәндәр хақында һөйләгән тарихсы ла.

Һүззең кеүәһе зур – ул кылыстан үткер. Сәсэн телле, әйткәне йөрәктәргә үтерлек шағирҙар динебеззең нигеззәрен, әзәп-әхлақ канундарын халыққа теүәл һәм тапкыр аңлата алған. Тарихыбызған ситләшкән, милли үзәңыбыз тоноқланған осорза, хәзерге буталсыҡ тормошобозза сәсәндәребеззең кылыстай үткер, йор, тапкыр һүззәренә ихтыяж зур.

Әзәбиәт исемлеге:

1. Гәрәева Г., Муллағолова Ә. Хәзерге башкорт прозаһында герой концепцияһы. – Өфө: “Ғилем”, 2007. – 116 бит.
2. Гәрәева Г. Заман көзгөһө: геройзың рухи донъяһы. – Өфө: Китап, 2003. – 128 бит.
3. Ғәлим Хисамов. Өн һәм һан. Роман-фараз // Ағизел, 2013. – № 9. – 52-116-сы биттәр.
4. Изелбасев М. Бөгөнгө хикәйә // Ағизел, 1996. – № 5. – 140-143-сө биттәр.
5. Хөсәйенов Ғ.Б. Заман. Әзәбиәт. Әзип. – Өфө: Башкортостан китап нәшриәте, 1978. – 378 б.

© Нафиков А.Р., Гәрәева Г.Н., 2024

РОЛЬ ИЗОБРАЗИТЕЛЬНО-ВЫРАЗИТЕЛЬНЫХ СРЕДСТВ ЯЗЫКА В ПОЭЗИИ МАХТУМКУЛИ ФРАГИ

Махтумкули Фраги – классик туркменской литературы. Махтумкули – это торжество туркменского языка, эталон искренности и высокой художественности. Великий туркменский поэт и мыслитель, основоположник туркменского литературного языка Махтумкули Фраги. К шедеврам туркменской литературы относятся поэзия Махтумкули Фраги, которым является бесценным богатством не только туркменского, но и других народов Востока. Его имя прочно заняло достойное место в ряду таких выдающихся мыслителей прошлого, как Фирдоуси, Навои, Низами, Данте, Шекспир и Пушкин, чьё творчество составляет золотой фонд мировой литературы. Произведения Махтумкули Фраги имеют ни с чем несравнимое воспитательное значение в формировании мировоззрения молодого поколения.

В своё время поэзия Махтумкули открыла новую, яркую и впечатляющую страницу истории туркменской литературы. Поэт сумел выразить лучшие стремления передовых умов своего времени. В свой поэтический мир он сумел вобрать все краски и богатство народного творчества, расширил и пополнил его, внёс много нового и своеобразного. Поэзия поэта выдержала суровое испытание временем, дошла до наших дней в своей магической и покоряющей чистоте, потрясая глубокими мыслями и чувствами. Язык служил средством передачи, в большинстве глубоко содержательных мыслей Махтумкули, его мудрых наставлений своему народу. Роль языка как “средство человеческого общения”, увеличивается еще тем обстоятельством, что туркмены относились своеобразно к языку и живому слову. Стихотворения Махтумкули передавались в массы различными путями: через исполнение народными певцами – бахши и путем чтения их вслух грамотными людьми. Любовь, дружба, патриотизм, верность чести и долгу, сострадание, добро и зло – вот лейтмотив его произведений. В чистом и понятном языке стихов Махтумкули есть что-то завораживающее. Лирическая поэзия наполнена чувственностью,

очаровывая гармоничным складом, она приковывает к себе внимание читателя. Каждая строка доведена до шедевра. Ласкает слух музыкальность рифм, созвучие слога, стройность строф, каждое стихотворение звучит как симфония разума. Махтумкули принято называть поэтом – философом. Его поэзия насыщена мыслью, идеей, эмоциональностью. Поэтическое наследие народов Центральной Азии – это золотой пласт мировой литературы, написанный на одном языке любви и желания мира во всем мире. При этом особо значима поэзия Махтумкули Фраги, которая оказала действенное на развитие литературы стран Востока. Отсюда литературный язык Востока, богатый на метафоры и другие выразительные языковые средства, всецело отражает уникальные и самобытные фольклорные традиции народов. К лексическим средствам выразительности относятся эпитеты, метафоры, олицетворения, сравнения. Лексические средства выразительности имеют переносные значение. Эпитет – образное, красочное определение.

Метафора – это образное выражение, которое переносит значение одного слова на другое. Метафора по своей природе орудие мышления и познания мира, она отражает фундаментальные культурные ценности. Метафоры олицетворения в романтической лирике Махтумкули достаточно активны, обратимся к примерам стихотворение «Нет красивой»:

Gün hanjary gökden ýere inende,
Güne garşy dogan Aýy, gözel sen [1, 177]
Нет красивой!.. Взоры – стрелы,
Бровь, как лук, напряжена; [2, 181]

Всякий художественный образ – это результат творчества писателя, который отбирает необходимые языковые средства и организует их в текст для выражения своей мысли. Например: «Будущее Туркмении»

Ol merdiň ogludyr, mertdir pederi,
Görogly – gardaşy, serhoşdyr seri,
Dagda, düzde kowsa saýýatlar, diri
Alabilmez, yolbars ogly türkmeniň. [1, 15]

Душа Героглы в его братьях жива;
Взгляните, друзья, на туркменского льва;
Пощады не ищет его голова,
Когда он встает пред врагами Туркмении. [2, 270]

Махтумкули Фраги - народный поэт, поэзия которого проникает в самое сердце любого человека. Махтумкули словами изображает картину жизни, как художник рисует красками на полотне. Но слова в художественном произведении приобретают более широкий и глубокий смысл. Изображенная картина жизни несет с себе мысль и чувство автора: она эстетически значима, обращена к нашим чувствам. Увидеть и понять мысль писателя, то есть понять смысл текста, нам помогают выразительные средства языка. Аллегория (иносказание) – изображение понятия или явления через конкретные предметы и образы. Например, хитрость воплощается в образе животных.

Magtymguly Hak gullugyn bitirse,

Är ol bolar – emrin berjaý getirse,

Möwlam özi diwan üçin otursa,

Peşe turup, dawa kylar pil bilen. [1, 484]

Махтумкули, подумай на досуге:

Когда б сам бог стал править суд в округе,

Комар слона б привел чуть жив с натуги,

Гиганту обвиненье предьявив. [2, 116]

Махтумкули использовал образы комара и слона, чтобы охарактеризовать поведение влиятельных деятелей. Так аллегория становится орудием справедливости в руках поэта. Важно отметить, что личность с большой буквы это Махтумкули, он мастерски воспевает в своем творчестве высокие патриотические чувства и простые человеческие ценности- дружбу, доброту, любовь. Его стихи – редкий образец тонкого поэтического кружева, сплетенного из ярких выразительных средств. Искренность слов поэта отзывается в благодарных сердцах поклонников его творчества во все времена истории. Стихи Махтумкули, наполненные особо волшебной магией слова, олицетворяют собой поэзию, являющуюся значимой частью золотого фонда мировой литературы, и в них пророчески звучит призыв к народному единению и дружбе, сотрудничеству и мирному процветанию.

Список литературы:

1. Magtymguly. Saýlanan eserler ýygyndysy. (Magtymguly Pyragynyň doglan gününüň 290 ýyllygyna bagyşlanýar). A.: Türkmen döwlet neşirýat gullugy, 2014.

2. Махтумкули. Туркменское государственное издательство. Ашхабад, 1960

© Нуруллаева М.Д., 2024

УДК 821.512.141.09

*Нәжметдинова Н.М.,
3 курс, БФШҺЖФ студенты
Гәрәева Г.Н.,
филол. фəнд. д-ры, проф.
Өфө университеты, Өфө к.*

МӨНИР КУНАФИН ХИКӘЙӘЛӘРЕНЕҢ ИДЕЯ-ТЕМАТИК ҮЗЕНСӘЛЕКТӨРЕ

Мөнир Кунафин «Ғүмер уртаһы» тигән шиғри йыйынтығы менән үз укыусыларын һөйөндөрә. 2012 йылда йәш автор хикәйәләрҙән торған «Тәңре өрөк қапканда» (2012) китабын баһыра. Языусы әсәрҙәре аша хәҙерге заманға, дәүер мәсьәләләренә караш ташлай, бөгөнгө көн бейеклегенән үткәндәргә һаҡ кына бағып, йәмғиәт үсешенә төрлө сактарын кеше күңелә аша баһаларға ынтыла. Тематик яктан хикәйәләр бер-береһенә окшаш түгел, тик һәр береһендә авторҙың образдарға төрән психологизм менән карауы ярылып ята.

Хәҙерге башҡорт прозаһында төплө урын алған языусы, үткер кәләмлө прозаиктың ижад үзенсәлектәре «Кешелеккә тоғролок» һәм «Тәңре өрөк қапканда» хикәйәләрендә асыҡ сағыла, уларҙа ғаилә яҙмышы, мөхәббәт һәм көнсөллөк, ир һәм катын араһындағы мөнәсәбәтпроблемалары күтәрелә. Уртаҡ тематикаға королоуға карамастан, һәр әсәрҙә үзенә генә һаҡ булған идея, бөгөнгө көндә бик актуаль булған тормош мәсьәләләре ярылып ята.

«Тәңре өрөк қапканда» тип исемләнгән хикәйә, исеменән үк күренеүенә, ниндәйҙер көтөлмәгән сюжетка королғанлыҡка ишаралай. Хикәйә сюжеты мифологик алымдар менән катмарландырыла. Мифология башҡорт прозаһында ярайһы уҡ уңышлы кулланылыуы был хикәйәлә асыҡ күренә.

Төп герой – Фәйрүзә, ашказан сирлә алтмыш дүрт йәшлек катын, ғүмеренә һуңғы көндәрен барлай. Тик уның уйҙары үзә тураһында түгел, ә ире Мәргән һаҡында. “Минән калһа, нишләр баһырҡай, озакламай яңғызы каласаҡ, уй, ниндәй һынауҙар көтәсәген белмәй әле баһырым - ” тигән уйҙары башынан сыҡмай [1, 112].

Тик яҙмыштың икенсе төрлө хәл ителәсәген ул белмәй әле, ул күптән инде көтөлмәгән үлем карарын сығарған. Артабан хикәйәлә ауырыу катын һәм ғарип ирҙең мөхәббәт тарихы тағатыла. Фәйрүзә – укытыусы, ултырып калған кыз, Мәргән – бухгалтер, бәһлеүән кәүзәле, бөҙрә сәслә, күп кыздарҙың иктибарын йәлеп итерҙәй егет. Әрме

хезмәтендә аягын өззөрөп кайткас, һөйгән кызының ташлап китеүен бик ауыр кисерә, яңгызлыкты мәгкүл күрә һәм буйзак тормошка ғына лайыкмын тип һанай. Касандыр димләп кауыштырылган был икәү бәхеттәрен таба. Бер-береһе алдында кәмһенеү, береһе йәмһезлегенән, икенсеһе ғәриплегенән тартыныу хисе менән ғайлә корһалар за, доньялары ла, мөхәббәттәре лә нык була уларзың. “Буласак иренең ғәрип икәнән белгәс, үзенең ысынлап та, үтемһез тауар икәнлеген аңланы. Әле ризалык бирһә лә, бирмәһә лә, бәхетһез язмыш көтәсәк, барыбер, тип юраны. Бәхеткә күрә, юрағаны юш булманы, бәгерле булды язмышы”.

Физик яктан ғәрип булла ла, катыны өсөн Мәргән күңеле бөтөн һәм саф йөрәкле кеше буларак мөһим урын биләй. Улдары тыуғас, Мәргән өсөн ғәриплек тойғоһо ла юкка сыға: “Ана, ана, китеп бара... баралар... – Нимә китеп бара? Нимә булды һинә, Мәргән? – Фәйрүзә хәүефләнә төштө. – Китеп бара, миңең аяктарым китеп бара... Икәһе лә иһән, икәһе лә теүәлдәр!..”.

Мәргәндең үз тормошо, ғайләһе менән бик кәнәғәт булыуы тураһында тағы бер миһал: “Ой, Фәйрүзә, калай һантый мин, үземде сатан, ғәрип тип йөрөйөм тағы, мин бит аяклы ғына түгел, канатлы ла хәзер. Әйзә, Катерина, елдәй еләйек әле, – тип нык итеп дилбегәһен тартты. – Күңелең зағиф түгел, күңелең бөтөн бит һинен, иһәрем, – тип Фәйрүзә иренә һыйынып ултырғайны шул сак”.

Әжәл сире үзенә якынлашкан тип уйлаған Фәйрүзә, ирен яңгыз калдырыуы күз алдына килтермәй, үзе тере сакта ук иренә тиң булырзай тормош юлдашы эзләй. Үзенең әхирәте Зөләйһаны һайлай. Бик ауыр һөйләшеү була улар араһында. Ни тиһәң дә, үзе тере сакта ғүмер буйы бергә донья көткән иренә икенсе катын димләп йөрөүе Фәйрүзәгә еңел түгел. Тап Зөләйһа һүззәренән без әһәрзең төп мәғәнәһенә төшөнәбез: “Өләсәйем һөйләп ултырыр ине. Кеше язмыштары ете кат ғаләмдә, күк өстөндә хәл ителә тип. Тәңре үзе һәр йән эйәһенең ғүмерен танып, язмыш мөһөрөн һала икән. Бер бәхетлегә бер бәхетһез, бер бәхетһезгә бер бәхетле тип. Ауызына өрөк қапқан сағындамы, бер бәхетлегә бер бәхетле, йә бер бәхетһезгә бер бәхетһез тип яңылышып та китә ти. Бына Мәргән ағай менән һинен язмышынды мөһөрләгәндә, апай, бәхетлегә бәхетле тура килһен, тип дөрөс яңылышкандыр. Кеше нуры күктән килә бит ул” [3, 18].

Ике бәхетленең язмышы көтөлмәгәнсәрәк хәл ителә. Көтөп йөрөгән әжәл Фәйрүзә артынан түгел, ә Мәргән юлынан килә. Үпкәһендә яман ауырыу табылған ир, һуңғы көндөрөндә, катынынан

касандыр үзенән баш тарткан тәүге мөхәббәте Сәбиләне сакырып килтереүзе һорай. Был сакта ла Фәйрүзә, сабыр, көслә булып кала белә, был һызаты һокландыра ла, ихтирам да уята. Үлем түшәгендә яткан иренең теләгенә каршы килмәй ул. Уның уй-кисерештәре аша катындың ни тиклем мөхәббәтенә ышаныслы карауы, ирен ихтирам итеүе сағыла: “Туктатманы уны Фәйрүзә. Зөләйханы ла аңлай ул, Мәргәнде лә. Эскесе ире аркаһында мәңге бәхет күрмәгән берәүһе бәтә ирзәрзе күрә алмаһа, катыны янында үзен һәр сак бәхетле тойған икенсәһе үлер алдынан булһа ла, яраткан кешенә күзенә баккыһы киләлер. Ғәзәттә үзен бәхетле тойған кеше һәм фани донъя менән остоска ялғар әзәм үзенә барыһы ла мөмкин тип уйлай бит. Мәргән дә шулай уйлай ала икән, тимәк, насар түгел. Һуңғы тапкыр йәне теләгән кеше менән осрашкыһы килеүе гонаһмы ни? Ярай, ғүмер буйы һине көттәм, һине яраттым, тип тә әйтһен ти уға... Ә уйлаһаң, ул бит миңә ғүмер эсендә бер тапкыр за яратам тип әйткәнә лә булманы. Тик үзенә яратмаһанын да белдермәнә, кул күтәрмәнә, йөрәк кыйғыс һүз әйтмәнә. Күрәһең, «яраттым», «көттәм» һүззәре телгә йөрәк кушыуы, күңел сакырыуы менән киләлер. Тик ошо мәлдә нимә эшләргә һуң Фәйрүзәгә? [2, 127]”.

Ирен ерләгәндән һуң, күп йәшәмәй Фәйрүзә. Ашказан сире түгел, йөрәк яраһы, яңғызлык сире алып китә уны. Хикәйәнәң идеяһы шуға королған. Тегрәндергес тә, һокланғыс та мөхәббәт тарихына королған хикәйәнә укып сыгккас, ғәилә киммәттәре, ғәиләләге мөнәсәбәттәрзәң тормошта ни тиклем мөһим, зур урын алып тороуон аңлайһың. Бер-берендә ихтирам итеү, хөрмәт итеү бәхетле ғәилә тормошоноң төп шарты. Тәңре өрәк капканда язмыштары бәйләнгән, бер-беренә пар була белгән Фәйрүзә һәм Мәргән язмышы быға асык миңал.

Икенсе хикәйә, “Кешелеккә тоғролок” тип аталып, мөхәббәт һәм хыянат, шулай ук ғәилә киммәттәре, бала темаһына бағышлана. Бер ғәилә язмышында тотош кешелекте уратып алған изге һәм әхләкһызлык төшөнсәләре бер-беренә каршы куйыла. Изрис һәм Нәфисәнәң тормошонда оло һынау: һигез йыл бергә йәшәп тә, бала бағыу теләгенә ирешә алмайзар. Ситтән караһаң, уларзың тормошо башкаларзыкынан һис айырылмай кеүек: донъялары етеш, күркәм, тик бер генә мәсьәлә тынғызлык бирмәй. Өйзәрәндә бала тауышы яңғырап тормағас, йорттары ғына түгел, күңелдәре лә буш кеүек. Автор, геройзарзың хәл-торошон асығырак күрһәтер өсөн, күп кенә мәкәлдәр куллана: “Ағашыз йортка кош кунмас, балаһыз йортка кот кунмас”, “Балалы өй – базар, балаһыз өй – тулы зар” [3, 92].

Ир менэн катын араһындағы мөнәсәбәт, тап ошо мәсьәләне хәл итеүзә һынала. Нәфисәнең тәкдими бик сәйер зә тойола, шул ук вақытта укыусының игтибарын да йәлеп итә. Уның күңеленә хыянат тигән уй килә. Өлбиттә, героиняның иң түбән, әхлак төшөнсәһенә бөтөнләй һыймаған был азымға барыуы укыусыны һағайта ла, ғәжәпләндерә лә. Уның күңелендә капма-каршылыклы уйзар: бер яктан, гонаһ кылыузан куркыу, ә икенсе яктан, әсә булыу теләге барлык тойғоларзан көслә булып сыға. Үз кылығын ул сараһызлыктан тип аклана. “Был хыянат түгел, был – тоғролок. Әсәлеккә, кешелеккә, кешелектең йәшәүенә тоғролок,” – тип аңлата ул үзенәң язык кылығын.

Нәфисә был азымын икенсерәк төрлө баһалап, үзенәң хаклығын расламаксы. Бындай киҫкен қарарға килгәнсе, уға сикһез уйзар диңгезендә йөзөп, һәр нәмәне үлсәп, саманы самаларға тура килә. Үз кылығын ақларлык дәлилдер эзләй. Улары кире каккыһыз: беренсенән, ул – катын кыз. Хозай уны шулай яратқан. Икенсенән, катын-кыз – нәсәлде дауам итеүсе, тимәк, кешелектең киләсәге өсөн яуаплы. Шуның өсөн бер ниндәй икеләнәүһез әсә булыу мотлак уға. Тик бындай түбән азымға барып, үзәрән бәхетле итә алырзармы һуң тигән һорау тыуа. Телһезнә ирешәү өсөн катын телһез егет Рәсүлдә һайлай. Хикәйә барышында көсөргөнәшлек арта бара. Халықтың “Кырын эш кырк йылдан һуң да беләнә,” йәки “Без капсыкта ятмай” тигән тормош һынауы үткән хак һүзәрәнең ни тиклем рас икәнәнә инандыра хикәйәләге артабанғы хәл-вақиғалар. Вақыт уза, Нәфисә һәм Изристең ғаиләһендә көткән бәхет - бала тыуа. Изрискә килгәндә, әлбиттә, ул баштан ук катынының фекеренә қаршы төшә, тик һуңынан был мәсьәләне бөтөнләй күз уңынынан ыскындыра кеүек.

Телһез егет Рәсүл, низер һизенәме, ғаиләгә һөжүм башлай, уларзың тыныслығын урлай. Ағыулы бәшмәк һалып китһенме, өйгә килеп, баланы күрһәтеүзәрән һорап йөрөһөнмө, хатта алмағасты киҫеп аузарһынмы. Телһез булһа ла, ул кәмһетелергә, рәһнетелергә тейеш түгел. Ө Нәфисә уның сабыйзарса күңелен аяк астына һалып тапаны кеүек. Рәсүлдән тыныслык булмаһаһын аңлап, улар икенсе яқка күсеп китә. Тик қылған гонаһтың язаһынан ғына қасып булмай тип аңғарта языусы. Бер аззан көткән балалары телһез һәм күзһез икәнә асықлана. Нәфисәнең қылығы баштан ук изге ниәттән кеүек булһа ла, һәр хәлдә ул үзен шулай ақлаһа ла, иң түбән язык азымға барыуы, шунлыктан көткән бала ла ғәрип булып тыуыуы был азымдың изге булмауын хакында һөйләй. Мөхәббәт яһында бер қасан да хыянатқа урын

булмаясак тигән идеяны еткерә хикәйә. Кемделер рәһнетеп, бәхеткә өлгәшеп булмай тип тә искәртә автор.

«Картайған қояш астында» хикәйәһе традицион композицияға королған. Башқорт прозаһында ретроспектив алым һәр языусы ижадында ла зур урын биләй. Мөһир Кунафин ябай уй-хәтирәләр ебен тағатмай, ә драматизм менән һуғарылған вақиғалар аша психологик портрет тызуыра, заман проблемаларын художестволы ясылыкта бик уңышлы үстерә.

Языусы художестволы донъяны төрлө катламдан, төрлө төстәрзән, гэжәйеп күп мәғәнәле караштарзан тукый. Шуға ла хикәйәһең эске моңо менән укыусыны арбап ала ла эзәби мөһиттә үзенәң геройзары менән янып йәшәргә мәжбүр итә: уйландыра, һызландыра, үз булмышыңа ситтән түгел, ә күнел күзе аша бағырға мөһкинлек бирә.

Хикәйәһең геройы Зәйнулланы автор катарсис мәлендә һүрәтләй. Нимә сәбәпсе була быға? Әлбиттә, без уйлаған мөһим вақиғалар за, тантаналар за, геройзың үзенә қағылышлы кайғылы мәлдәр зә түгел, ә ауылдашы, хыялый Әкрәмдең үлеме... Ләкин туған-тыумасаһы ла булмаған Әкрәмдең үлеме нимәһе менән тетрәндәрә һуң геройзы? Тап ошо һорауға яуап эзләү хикәйә тукымаһын ойоштора ла. Композицион яктан аң ағымына королған хикәйәлә автор күп кенә мәсьәләләргә қағыла [5, 102].

Урын, вазифа, яуаплылык кеүек төшөнсәләр хақында фекер йөрөткәндә ошондай күренешкә игтибар итергә кәрәк. Сөнки хыялый үз урынын белә, ә бөгөн «үтә ақыллылар» урындарын белмәй, ни кылана? Тап шундайзар кеше баштары аша юғарыға үрмәләй.

Әнүәр ауыл дауаханаһының аттарын карарға Әкрәмде әйәләштереп, йәшәү мәғәнәһен аша, Мөхәһрәм «уның аяктарын яларға вәғзәләһә лә», һүзәндә тормай – исәрзәр йортона озата. Тап ике йыл эсендә ул шәм һымак һүнә лә куя. Әкрәмде интернатта тукмап үлтәрәләр. Нимә өсөн? Журнал биттәрәһә ул ат һүрәттәрә төшөрә һәм – бер кемгә лә күрһәтмәй зә, бирмәй зә. Шуны алабыз тип, башкалар тукмайзар. Әкрәмдең күңеләндә, йөрәгендә ат образы йәшәй, уны бер кем дә йолкоп ала алмай. Бына кайза ул юғарылык, тоғролок! Ә тирәйүн уға исәр тип баға. Бәлки, Әкрәм түгел, без, үзебез, яртақылдарзыр? Беззәң өсөн тыуған ер, ат, йә булмаһа күктәге йондоззар за үтә лә ябай, сер төшөнсәһен юғалтқан. Ана шул гэзәтилек битарафлықты тызуырмаймы икән? Хикәйәһең төп геройы Зәйнулланы, выждан қазабы кисерттереп, ошо һораузарға автор яуап таптыра.

Мөнир Кунафиндың хикәйәһендә бер генә вакиға ла, бер генә деталь дә артык түгел. Мәсәлән, Әкрәмде үгез һөзөп үлтерзе, тип аклана етәкселек. Мөхәррәм Әкрәм мәйетен алып кайтырға машина бирмәй маташа. Нәсел үгезен алып кайтырға кәрәк, тип аклана. Азак ошо ук үгез, Мөхәррәмде һөзөп, имәнес киәфәттә үлтерә. Гөмүмән, хикәйәһенә эске моңон персонаждарзың диалогтары, портрет характеристикалары, үз-ара мөнәсәбәттәре барлыкка килтерә. «Озон кәүзәһен көйәнтәләй бөгөп, хужа артынан эйәрә» тип Әкрәмде һүрәтләй. Авторзың шиғри күңеле әленән-әле был моңдоң үзенсәлекле йүнәләшен билдәләй: «Ә хыялдың төрлөһө була, татлыһы ла, катлыһы ла, кеше ышанмаслык катыһы ла; Әкрәмдең керһез, серһез килеш кенә Зәйнулла тип өндәшкәнә бына әле лә колак төбөндә янғыраған кеүек; кешенең йәнәнә, хәленә инер көйөн дә, көнөн дә тапмайбыз». Тап ошо шиғри стиль фекер тығызлығын һәм тәрәнлеген барлыкка килтерә лә.

Шулай итеп, етди мәсьәләгә королоп язылған был әсәр, Мөнир Кунафин ижадының ни тиклем үзенсәлекле һәм тормошсан икәнлеген тағы ла бер тапкыр иҫбатлай.

Әзәбиәт исемлегә:

1. Азнағолов Р.Ғ. Әллә қояш қараған, әллә қояш астындағылар (Мөнир Кунафин ижады) // Ватандаш. – 2012. – № 2. – 110-123-сө биттәр.
2. Бикбаев Р. Ижад йылғызмаһы // Ватандаш. – 2016. – № 10. – 126-134-сө биттәр.
3. Кунафин М.С. Ғүмер тигәндәре...: – Өфө: Китап, 2005. – 75 бит.
4. Кунафин М.С. Йөзөп бара аттар диңгеззә. – Өфө: Китап, 2017. – 277 бит.
5. Кунафин М.С. Тәңре өрөк қапканда: хикәйәләр. – Өфө: Китап, 2012. – 216 бит.
6. Әлибаев З. Камилықка табан // Ағизел. – 2013. – № 8. – 113-120-сө биттәр.

© Нәжметдинова Н.М., Гәрәева Г.Н., 2024

*Нәжметдинова Н.М.,
3 курс, БФШҺЖФ студенты
Салауатова Ф.Р.,
филол. фəнд. канд., доц.
Өфө университеты, Өфө к.*

АЗАМАТ ЮЛДАШБАЕВ ШИҒРИӘТЕНЕҢ ЖАНР ҮЗЕНСӘЛЕКТӘРЕ

Һуңғы йылдарҙа башҡорт шигриәтенең сәйәси-иктисади, мазәни королоштар, мөһим вакиғалар йәһәтенән тематик һәм структур үзенсәлектәре байытыла һәм төрлөләнә. Языусылар һәм шағирҙар ижадында яңы образдар барлыкка килә, һүрәтләү саралары төрлөләнә. “Ағизел”, “Йәшлек”, “Ватандаш”, “Шоңкар” һ.б. гәзит-журналдарҙа замандың алдыңғы карашлы ижад оҫталарының әсәрҙәре әленән-әле донья күрәп тора.

Шигри әсәрҙәр араһында тәрән философик, кинәйәле, һәм гәзәти булмаған шигри формалар игтибарҙы йәлеп итә. Улар хәҙерге башҡорт әзәбиәтендә зур асыш булып тора. Совет әзәбиәтенән тамырланып калған модернизм, авангардизм, сюрреализм методтары ла сағылыш таба, әммә “заманына күрә талабы” тигәндәй, тема, структура, жанр нигезендә үзгәрештәр оҫрай. Нисәмә йылдар йәш ижадсылар өсөн өлгө булып килгән гәзәти булмаған формаларға мөрәжәғәт итеү зә күренеп кала. Хатта халыҡ ижадына, традицион жанрға нигезләнәп ижад итә.

Ябай булмаған формаларҙы һәм жанр үзенсәлектәрән үз итеүсә шағир Азамат Юлдашбаевтың шигриҙары кысқалығы, тапкырлығы, фекер тығызлығы менән айырылып тора. Шағирҙың ижады аша гәзәти булмағанса фекерләүе сағыла. Ул хис-тойғоларға бирелмәй, хатта артыҡ рациональ булып күренә. Шигриҙары уй-фекерҙәр менән семәрләнәп килә. “Индульгенция” шигриһында был алым хис-тойғолар ташкынын тәшкил итә:

Арканына сырмалған бызау һымак,
уйзарыма уралып ултырам,
вакыт менән арауыҡ киҫешкән
гео-хроно бер нөктәлә.
Гәйептәрәм юктыр, хөкөм алдында
ғонаһтарым?
Кем һанаған уларын
хәйер биреп киттем.

Бер әбейгә,-
бәлки бер төн тыныс йоклармын,
Үз-үземде шулай алданым. [2]

Был шиғырза сағыштырыу “Арканына сырмалған бызау һымак”, неологизм “гео-хроно” һәм бер-нисә сюжеттың аралашып килеүе күренә. Ғәзәти булмаған шиғри формала новаторлық идеяһына нигезләнә.

Азамат Юлдашбаев ижадында шулай ук Көнсығыш гәрәп-фарсы поэзияһындағы китға, танка жанрҙарына тартым кыска, тапкыр мәғәнәле шиғыр өлгөләре осрай. Мәсәлән, биш юллыҡ шиғыр төрө - лимерик формаһы ла кулланыла:

Бакендарзы этеп,
Сиктәрзе киңәйтеп,
Рәхәтләнеп
Йөзөргә ине лә -
Комға ултырзы кәмә. [2]

Был шиғри формала фәлсәфәүи мәғәнә һалынған. Был образ тормош вакиғаһын һәм күренешен һүрәтләп бирә. Кәмә, тимәк, ауаздарзы гизеүсе арауык йә вақыт.

А. Юлдашбаевтың шиғырҙары катнаш строфалар менән языла. Бындай шиғырҙарзы рус эзәбиәтендә айырым шиғри форма - строфоидтар тип атайзар. Тимәк, строфаларға бүленеш бирелмәй.

Башта әсәй, Унан катын, Хәзер картлыҡ...

Һылыукайзар, ғәфү итегез, Бәлки, киләһе тормошта, ә?

Языгусының «Яңы заман портретына эскиздар» тигән шиғырында халыҡ яҙмышы, уның изелеүен күрәп әрнеп яза. Был шиғыр формаһы алты юллыҡ строфалар менән бирелә:

Һәйбәт заман -
Халыҡ яман.
Без һаман имен-аман.
Ғәжәп!
әллә быллар,
әллә тегеләр алдалай.
Уңдар,һулдар...

Һүз уйнатыу алымы шулай ук шағирҙың ижадына хас үзенсәлек булып тора. Мәсәлән:

*Соңреализмдан
СОС реализм аша
SOS реализмға.*

Ирония катыш шиғырларында өсөнсө һәм дүртенсе строфалар рифмалашып килеүе күренә. Шиғыр дауамында өс юллык шиғырлар за үрелеп китә:

Ак ул төс түгел,
Ә төстәрзең булмауы -
Ябай бушлык.

Артабанғы ирекле шиғырлар поэтик алым контрасты һәм структураһы яғынан игтибарзы йәлеп итә.

Тағы бер үрнәк:
Яңы таңды
шик менән көтәм -
кемдер кискә
барып етмәслек.
Көндөң һүнәүен шатланып озатам -
бөгөнгә мин түгел.
Шулай за шик кала -
Кем мин?"

А. Юлдашбаев өр-яңы образдар һәм оригиналь һүрәтләү саралары, шул нигеззә шартлы алымдар менән уңышлы эш итә. Кыска шиғырлары, поэтик парсалары образ яңылығы, яңыса фекерләү, кинәйәле мәгәнәләре, фраза тапкырлығы һәм форма ыксымлығы менән арбай.

Язам әле...
Нимә язам?
Кемдер, шиғыр, тиер.
Кемдер, ундай шиғыр буламы ни, тиер.
Барыбер рәхмәт!
Нимә язам?

Әзәбиәт исемлеге:

1. Башкорт әзәбиәте тарихы. 7-се том: Хәзерге әзәбиәт / Яуаплы ред.: Нәзерғолов. М.Х. – Өфө: Китап, 2019. – 800 бит.

2. Юлдашбаев, Азамат Рамилевич – Википедия (wikipedia.org) (дата обращения: 15.04.24).

© Нәжметдинова Н.М., Салауатова Ф.Р., 2024

*Нәжметдинова Н.М.,
3 курс, БФШҺЖФ студенты
Янбаев И.К.,
филол. фəнд. канд., доц.
Өфө университеты, Өфө к.*

М. ҒАФУРИ, С. СУФИЯНОВ, З. БИИШЕВА ӘСӘРЗӘРЕНДӘ КӨНСЫҒЫШ ЖАНРЗАРЫ ТРАДИЦИЯЛАРЫ

Башкортостандың халык шағиры Р. Бикбаев билдәләүенсә, «быуаттар буйына башкорт һүз сәнғәте Шәрәк мөхитендә йәшәгән, Көнсығыштың ғәрәп, фарсы, иске төрки телендәгә әсәрзәренән рухланған» [4; 4-се бит]. Көнсығыш әзәби традицияларының сағылыш үзенсәлектәрен борондан алып бөгөнгө көнгә тиклемгә башкорт языусыларының ижадында күзәтергә мөмкин. Улай ғына ла түгел, ә күпселек суфый шағирзарының, М.Акмұлла, М.Өмөтбаев, Р.Фәхретдинов кеүек мәғрифәтселек хәрәкәте вәкилдәренсә әсәрзәрен милли мөхиттә генә түгел, ә тулығынса шәрәк әзәбиәттәре сиктәрендә қарарға мөмкин. ХХ быуаттың төрлө осорзарында әүзем ижад иткән М.Ғафури, С.Суфиянов (Өбүс), З.Биишева һымак әзиптәрзәң мирасы ла кәзимгә традицияларға бай.

XIX быуат азактарында-XX быуат башында башкорт әзәбиәтенә рус язма мәзәниәте, публицистика нык йөгөнтә яһауға, гәзит-журналдар аша европа әзәбиәте өлгөләре тарала башлауға қарамастан, үз ижадында ныклап шәрәк поэзияһы һәм прозаһы ызанында қалған, шул ук вақытта яңылыктарзы ла қабул итергә һәләтле шағирзәр күп була. Сабит Суфиянов – шундай шағирзәрзың берсә. С.Суфиянов ижадында Шәрәк әзәбиәте жанрзарының урын алыуы тураһында билдәле башкорт әзәбиәте белгесә З.Шәрипова түбәндөгеләрзә яза: «Ниндәй генә билдәләмә менән нарықламаған ул әсәрзәренсә жанр тәбиғәтен! Баллада, ода, тәмсил, тәһсорат, шаярыу, эскиз, лирик һызма, төбәлмә шиғыр, арнау, бағышлама, йырзәр шәлкеме, парса, мәсәл, кинәйә, күренсәш, үпкә, язма һ.б.» [6; 40-сы бит].

Шулар араһындағы хикәйәт, парса, мәдхиә, нәсәр кеүек жанрзәр көнсығыш әзәбиәтенән алынған. Шағир ижадында көнсығыш әзәбиәтенән қилеп ингән жанрзәрзың берсә – мәзхиә. «Мәзхиә – ода, мақтау йыры. Шәрәк әзәбиәтендә мәзхиәнсә йөкмәткәһән тарихи вақиганы йә булмаһа арзақлы шәхестә данлау тәшқил итә» [6; 256-сы бит].

Башкорт эзэбиәтендә, яңы осор тормошона күсеү менән бәйле, жанрлар системаһына, шул иҫәптән мәзһиә жанрының йөкмәткәненә бер ни тиклем үзгәрештәр килеп инә: ике юлык бәйттәр урынына дүрт юлыклар кулланыла башлай. Йөкмәткәненә нигезендә шәхес менән вакиғаны ғына түгел, ә тыуған якты, илде, ерзе, йәмғиәт күренештәрен данлау ята. Был үзгәрештәр Әбүс ижадында ла күзәтелә.

Уның «Каруанһарайға мәдһиә» әсәрендә, мәсәлән:

О, һарайым, изге ак һарайым,

Күп дауылдар кискән аккошом!

Ак иңендә һаклап килгән һарай

Ата-бабаларзың пак көсөн!, – тигән юлдар бар.

Әсәрзә башкорттарзың йөрәге булған Каруанһарайға дан йырлана. Корос кая, күп дауылдар кискән аккош кеүек сағыштырыулар, Тыуған ерзе кәүзәләндерәүсе Яйык, һакмар образдары ярзамында Каруанһарайзың ниндәй көс, ауырлыктар менән һалыныуын, уның башкорт халкы өсөн ни тиклем якын, кәзерле икәнән тасуирлай автор.

З.Биишева хикәйттәре үзәренәң халык ижадының бөтә күркәм традицияларын йөрөтөүе, уның ижади һуты менән һуғарылыулары кеүек үзгәлектәре аша иғтибарзы йәлеп иттерә. Языусының “Һөнәрсә менән Өйрәнсек”, “Мөхәббәт һәм нәфрәт” кеүек әсәрзәре һудожестволы эшләнешә йәһәтенән ифрат бай һәм халык ижады стилинә, уның күркәм өлгөләренә якынлашыулары менән эзәбиәт тарихында күренекле урын тотта.

Бигерәк тә халык языусыһының “Һөнәрсә менән Өйрәнсек” хикәйтәте укыусылар һөйөүән яулаған әсәр, үзенәң идея-проблематик йәһәтенән тәрән, халыктың ақыл-фәһеме һәм күп быуатлык тәҗрибәһе менән һуғарылған ижад емешә. Бөгөн дә укыусылар тарафынан яратып укылған һәм мәктәптә эзәбиәт дәрәсендә балаларзы руһи-әхлаки яктан тәрбиәләү өлгөһө булып хезмәт итә был хикәйт. Әсәрзәң жанры ук укыусыны тарих төпкөлөнә алып китеп, халыктың борондан килгән доньяға карашын, уны кабул итеү рәүешән һүрәтләй [3].

Мәжит Ғафури ижадын өйрәнәү тағы бер тапкыр шул хәкикәттә раһлай: ысын талант һәр вақыт күп яклы була. Был уның мәсәл жанры ерлегендә тыузырылған ижад емештәре миҫалында ла асык күренә. Уның күп кенә мәсәлдәрәндә шағир традицион ситуацияға үз карашын белдерә, шәхси аңлатма бирә, көнкүреш бизәге менән нағышлай. Мәсәлдәрзәң мөһим бер тарихи үзенсәлегә шунда: уларзың киң билдәлә сюжеттары авторзан авторға, бер милли ерлектән, мөһиттән икенсәһенә күсеп, шул мөһиттең милли традицияларына, көнкүреш шарттарына,

гөрөф-гәзәттәренә яраклаша. Мәсәлдә киң билдәле сюжетты авторзын үзенсә, заман талаптарынан сығып, яңыса аңлата белеүе мөһим.

Мәжит Ғафуризың тәүге мәсәлдәре («Һандуғастар», «Әтәс менән һандуғас») 1906-1907 йылдарза ук ижад ителә. Шулай за мәсәлдәрзән күпселеге 1910-1913 йылдарза, йәғни кара реакция йылдарында, языла. Мәсәлдәрәнәң сығанағы итеп шағир «Калила вә Димнә», «Әл-мостазараф» кеүек әзәби комарткыларзы, Л.Н.Толстой хикмәттәрән, И.А.Крылов мәсәлдәрән һанай [5, 138-149-сы биттәр].

Мәжит Ғафури мәсәлдәрәнәң күпселегенәң идея-тематик йүнәлешән дидактикаға нигезләнгән әзәп-әхлак проблемалары билдәләй. Уларза асыктан-асык өгөт-нәсихәт, кәңәш ауаздары яңғырай. Шағир әзәпһезлеккә каршы сыға, әзәбиәттә мәғрифәтселек традицияларын дауам итә. Мәсәлән, «Йүләр һәм ынйы», «Кәзә менән төлкә» мәсәлдәрәнә ул томана, аңһыз кешеләрзә шелтәләй. Бына «Кәзә менән төлкә» мәсәләнән бер өзөк:

Кәзә һүзһез бақты, төлкә өстөнә һикереп менә;

Кәзә өстөнән һикерзә якты донъя өстөнә.

“Инде, дуҫ мине сығар”, - тип, тилмереп кәзә көтә,

Төлкә; Эй, ахмак кәзә!” – ти зә козок янынан китә [5, 111-се бит].

«Тауык һәм өйрәк», «Ике каз менән тәлмәрийән» мәсәлдәрәнә иһә шағир аллегорик стилдә үззәрәнәң ахмаклығы аркаһында яфа күргән бәндәләрзән әсе кәлә. Уларзың тәүгеһендә һүз, өйрәк ыңғайына күлгә сумып, сак тере калған тауык; икенсәһендә, кәңәш-нәсихәттә тыңламайынса кәрәкмәгән ерзә ауыз асып үлгән тәлмәрийән һакында бара. “Кеше артынан әйәрһәң дә, белеп әйәр”, йәки: “Шул вақытта әйәрәүзән файза тейәр”, “һүззә лә урынында һөйләү кәрәк” кеүек кәңәштәр әйтәлә. Миҫалға “Ике каз менән тәлмәрийән” мәсәләнән өзөк килтереп китәйек:

Күргән бер кеше әсе катып көлдә,

Быларһың көлгәндәрәнән тәлмәрийән белде:

“Күзегез сыкһын, кешеләр” тимәк булып,

Ауызын аскан ине... төштә үлдә.

Уйлаһаң, бында ла бар бер ғибрәт:

Һүззә лә урынында һөйләү кәрәк,

Нәсихәттә тыңламаһаң, күп һөйләһәң

Зарарын үзәң күрерһәң бигерәк. [5, 99-100].

“Ике себен” мәсәләнә автор мактансык себенгә каршы көн буйына һабан һөрөп ауылға кайтып килеүсә үгез образын үзәккә куя.

Шулай итеп, М.Ғафури, С.Суфиянов, З.Биешева мирастарында көнсығыш традициялары айырым-асык урын алған. Языусылар ижадын өйрәнгәндә һәм уларзың художество әсәрзәренең жанр-стиль үзенсәлектәрен тикшергәндә, без языусыларзың әзәби оғталығының камиллаша барыуын, уларзың донъяға карашының үзгәреүен асык күрәбез. Уларзың ниндәй генә әсәрен алып караһаң да, языусыларзың тел-стиль байлығының тослоғо, новаторлығы, күркәм сараларзың күпләге һәм та урынлы кулланылыуы күзәтелә.

Әзәбиәт исемлегә:

1. Абдрафикова Г.Х. Башкорт прозаһының бәләкәй жанрзары. – Өфө: Ғилем, 2005. – 104 бит.
2. Башкорт шигриәте антологияһы. Боронғонан алып XX быуат азағына тиклемгә осор. – Өфө: Башкортостан «Китап» нәшриәте, 2001. – 816 бит.
3. Биешева З.А. Әсәрзәр. Биш томда: икенсе том: роман, повестар, хикәйттәр, хикәйәләр. – Өфө, Башкортостан китап нәшриәте, 1996. – 576 бит.
4. Бикбаев Р.А. Мәңгелектән өстөн язмыш // Башкортостан. 2010. 18 ноябрь.
5. Ғафури М. Һайланма әсәрзәр. III том. – Өфө: Башкортостан китап нәшриәте, 1979. – 543 бит.
6. Әбүс. Урал мөхәббәте: Шигырзар, поэмалар, хаттар. Автор тураһында иҫтәлектәр. – Өфө: Башкортостан «Китап» нәшриәте, 1997. 400 бит.

© Нажметдинова Н.М., Янбаев И.К., 2024

УДК 821.161.1.09

Пермякова Л.А.,

канд. филол. наук, доц., УУНиТ, г. Уфа

ТРАДИЦИИ РУССКОЙ КЛАССИЧЕСКОЙ ЛИТЕРАТУРЫ В ПОЭЗИИ С. ГУДЗЕНКО ПЕРИОДА ВЕЛИКОЙ ОТЕЧЕСТВЕННОЙ ВОЙНЫ

Одним из наиболее ярких представителей поэтов военного поколения по праву считается Семён Гудзенко. Его стихотворение «Моё поколение» (1945) стало символом веры тех, на чью долю выпала «нелегкая участь солдат». Стихотворения С. Гудзенко, как и поэтические строки П. Когана, М. Кульчицкого, Ю. Друниной, Б. Слуцкого, – это биография поколения победителей, для которого

война стала не только тяжелым испытанием, но и школой духовного опыта, главным делом иногда очень короткой жизни:

Нас не нужно жалеть, ведь и мы никого б не жалели,

Мы пред нашей Россией и в трудное время чисты [2, с.33].

Когда началась Великая Отечественная война, киевлянин Семён (настоящее имя Сарио) Гудзенко учился на втором курсе МИФЛИ. Как и многие другие студенты и недавние выпускники школ, он добровольцем ушёл на фронт. Воевал в составе Отдельной мотострелковой бригады особого назначения вплоть до февраля 1942 г., когда во время боя получил тяжёлое ранение. После лечения в госпитале и реабилитации Гудзенко продолжил свой боевой путь в качестве военкора газеты «Победа за нами». 9 Мая он встретил в Будапеште. Первый сборник стихотворений поэт-фронтовик выпустил в 1944 г. К сожалению, пророческими стали поэтические строки С. Гудзенко: «Мы не от старости умрем, от старых ран умрем». Он скончался в 1953 году в возрасте тридцати лет от последствий тяжёлого ранения.

Магистральной темой поэзии Семёна Гудзенко, как и главным делом его короткой, но очень яркой жизни, стала война. В произведениях поэтов военного поколения и представителей «лейтенантской прозы» война изображается неприглядно жестокой и беспощадной. Авторы в большинстве случаев ушли на фронт безусыми мальчишками, безнадежными романтиками, воспитанными на произведениях Э. Багрицкого и А. Грина. Столкнувшись с суровыми буднями войны, они не утратили романтической окрылённости и веры в себя. «Окопная правда» столкнулась в их произведениях с романтическим идеалом юности, отсюда излюбленный художественный приём поэтов военного поколения – антитеза. Так, в поэме М. Дудина «Соловьи» натуралистически точно изображённая смерть друга лирического героя диссонирует с весной, с пением птиц и – в конечном итоге – с жизнью. Несмотря на натурализм суровых будней войны, стихотворения поэтов военного поколения носят жизнеутверждающий характер. Еще одна черта, которая объединяет поэтов военного поколения и представителей «лейтенантской прозы» – гуманистическая константа, акцентирование внимания на проблеме «человек в экстремальной ситуации». Потому что для этого поколения писателей война – это не только суровое испытание, но и школа духовного опыта. Военным поколением она осознаётся как главное дело жизни, как высокий долг перед родиной, историей, потомками. В этой поэзии нет фальши, поэтому читатель

верит каждому слову, каждой фигуре умолчания. Стихотворение часто носит исповедальный характер отрывка из дневника, письма, адресованного матери или любимой. И вместе с тем это в высшей степени патетическая поэзия, пронизанная героико-патриотическим пафосом. Не случайно поэты-фронтовики часто обращаются к грядущим поколениям, как, например, С. Гудзенко в своём знаменитом стихотворении:

Пусть живые запомнят, и пусть поколения знают
эту взятую с боем суровую правду солдат.
И твои костыли, и смертельная рана сквозная,
и могилы над Волгой, где тысячи юных лежат,
это наша судьба, это с ней мы ругались и пели,
подымались в атаку и рвали над Бугом мосты[2, с.33].

«Скрытая теплота патриотизма» (Л. Толстой), «окопная правда», беспощадный натурализм в изображении ужасов войны сближают представителей военного поколения поэтов и «лейтенантской прозы» с классиками русской литературы XIX века, которые также знали о войне не понаслышке. У истоков этой традиции стояли А.А. Бестужев-Марлинский и М.Ю. Лермонтов. Затем она была продолжена «Севастопольскими рассказами» участника обороны Севастополя Л.Н. Толстого и новеллистикой В.М. Гаршина, который в качестве добровольца принимал участие в русско-турецкой войне 1877 – 1878 гг. Для классиков русской литературы чрезвычайно важными были темы военного быта, батальной героики, суровых реалий войны. Так, Л.Н. Толстой объявил главным героем «Севастопольских рассказов» правду. Следуя своим основополагающим художественным принципам, Л. Толстой ставит во главу угла нравственную проблематику. Он показывает, что на войне раскрывается сущность человека. Затем гуманистическая традиция Л. Толстого будет продолжена поэтами военного поколения и лучшими представителями «лейтенантской прозы»: В. Астафьевым, Г. Баклановым, В. Кондратьевым, Б. Васильевым, В. Быковым и др.

Военная проза В. Гаршина представлена рассказами «Четыре дня», «Трус», «Денщик и офицер», «Из воспоминаний рядового Иванова». В десятом номере журнала «Отечественные записки» за 1877 год был опубликован рассказ «Четыре дня», который сделал молодого писателя знаменитым. Гаршин принимал участие в военных действиях во время русско-турецкой войны всего три месяца, т.к. получил ранение в сражении при Аясларе. Его письма с театра военных действий – это

размышления о противоестественности войны, о мужестве русского солдата. Фронтные зарисовки писателя поражают натуралистичностью деталей. В основе новеллы «Четыре дня» – рассказ чудом выжившего раненого русского солдата, которого случайно нашла рота, где служил Гаршин. В рассказе два героя – рядовой Иванов, от лица которого ведется повествование («я»), и убитый им турок («он»). В полубреду Иванов задает себе мучительные вопросы, на которые нет ответа: «Передо мною лежит убитый мною человек. За что я его убил? <...> Он лежит здесь мертвый, окровавленный. Зачем судьба пригнала его сюда? Как он счастлив: он не слышит ничего, не чувствует ни боли от ран, ни смертельной тоски, ни жажды... Штык вошел ему прямо в сердце... Вот на мундире большая черная дыра; вокруг нее кровь. *Это сделал я*» [1]. По иронии судьбы от верной смерти раненого русского солдата спасает убитый им турок. Иванов издалека заметил у турка на поясе фляжку с водой. Преодолевая непереносимую боль, ему удаётся подползти к трупу и взять фляжку, которая оказалась почти полной. Благодаря этому он продержался четыре дня, пока не был случайно обнаружен похоронной командой. Гаршин использует в рассказе реалистическую символику. Сползающая с лица убитого турка кожа обнажает кости черепа, и «страшная костяная улыбка» до глубины души потрясает и героя рассказа, и читателей. «Это война, – думает Иванов, – вот её изображение». Аналогия этого образа-символа – груды черепов на поле боя на картине В.В. Верещагина «Апофеоз войны» (1871).

Поэзия С. Гудзенко периода Великой Отечественной войны впитала, на наш взгляд, лучшие традиции русской классической литературы. Горечью от невозможной утраты – потери боевого товарища – проникнуто исповедальное стихотворение «Первая смерть»(1942). Такие качества, как преданность и верность, беспощадность к врагу, желание отомстить за смерть друга – присущи не только защитникам Севастополя в рассказах Л. Толстого, но и поколению победителей, от лица которого говорит лирический герой С. Гудзенко:

Ты знаешь,
 есть в нашей солдатской судьбе
первая смерть...
 Говорили по кругу —
и все об одном,
 ничего о себе.

Только о мести,
о мести
за друга [2, с.9].

«Окопная правда» становится доминантой в стихотворении «Перед атакой»(1942). Достоверно и лаконично воссоздан суровый военный быт: изрытый минами почерневший снег; «вмерзшая в снега пехота»; свист шальных пуль, которые ищут очередную жертву. Стихотворение отличается «скупостью» поэтического языка. И на этом фоне ярким пятном, как и в рассказе В. Гаршина «Четыре дня», выделяются натуралистические детали: штык, «дырявящий» шею, и кровь убитого врага под ногтями:

Бой был короткий.
А потом
глушили водку ледяную,
и выковыривал ножом
из-под ногтей
я кровь чужую [2, с. 12].

Стихотворения С. Гудзенко военных лет – это своеобразные фрагменты фронтового дневника. Иногда фрагментарность акцентируется апосиопезой в начале или в конце стихотворения. Так, в лирическом отрывке «И наступило к вечеру затишье...» (1942) показана страшная картина: на окраине села, где только что отгремел бой, лежат обгоревшие тела советских солдат:

. И наступило к вечеру затишье.
Поземка пепелище замела.
Ослепло небо от ракетных вспышек.
Лежали на окраине села
бойцов полусожженные тела [2, с. 13].

Эти «черные трупы» с «глазами родными», которые «выжиг едкий дым», – однополчане, с которыми еще вчера лирический герой делил армейский паёк. И память о погибших товарищах дает выжившим силы продолжать борьбу.

Для Семёна Гудзенко, как и для его великих предшественников, главная ценность на войне – человек, который способен сохранить свою живую душу даже в экстремальной ситуации, человек, беззаветно преданный своей родине, готовый к самопожертвованию ради фронтового друга:

Мы нашу дружбу берегли,
как пехотинцы берегут
метр окровавленной земли,
когда его в боях берут [2, с.19].

Стихотворения поэтов военного поколения, к которому принадлежит Семён Гудзенко, – это не только летопись Великой Отечественной войны. Продолжая гуманистическую линию русской классической литературы XIX века, они обращены к будущим поколениям, для которых память о защитниках родины всегда будет священной.

Список литературы:

1. Гаршин В.М. Сочинения. – М.-Л.: Государственное издательство художественной литературы, 1960. – 428 с. // http://az.lib.ru/g/garshin_w_m/text_0010.shtml (дата обращения: 15.04.24)
2. Гудзенко С.П. Дальний гарнизон: Стихотворения. Поэма / Сост. и послеслов. С. Ярославцевой. – М.: Сов. Россия, 1984. – 160 с.

© Пермякова Л.А., 2024

УДК 821.512.141.09

***Рахимова Ы.О.,**
4 курс, БФШЖФ студенты
Гарэва Г.Н.,
филол. фэнд. д-ры, проф.
Өфө университеты, Өфө к.*

РИНАТ КАМАЛ ИЖАДЫНЫҢ ИДЕЯ-ТЕМАТИК АСЫЛЫ

Күренекле прозаик, Салауат Юлаев исемендәге премия лауреаты, егермеләгән роман, повесть һәм хикәйәләр авторы Ринат Камал, һис шикһез, башкорт эзәбиәтенә һуңғы йылдарында айырым урын алып тора. Ижадының диапазоны урындағы тормошто сағылдырған тәүге этюдтарзан алып дөйөм кешелек проблемаларына тиклем һузылған. Автор көслә һәм сағыу образдарзы ошта куллана, укыусыны мәғәнә һәм эмоциялар менән тулы донъяларға алып китә. Уның әсәрзәре катмарлы фәлсәфәүи һәм этик мәсьәләләр тураһында уйланырға мәжбүр итә, тәрән хистәр уята һәм кеше тормошоноң фажигәле ысынбарлығын әсе аңлау менән калдыра.

Камалов Ринат Өлтәф улы 1954 йылдың 28 июнендә Дыуан-Мәсетле ауылында күп балалы крәстиән гаиләһендә тыуа. Үсмер

йылдарында уның күңелендә әзәби һүзгә һөйөү һәм хөрмәт уяна, ул тәүге тапкыр язырға ынтыла башлай. Ринат Камал башкорт языусыларының, рус һәм сит ил классиктарының ауылда табылған бөтә китаптарын яттан укый. Бала сактан ул, яраткан языусыһы А.П.Чеховка оқшарға теләп, табип һәм языусы булырға хыяллана.

Мәктәп йылдарында Ринат Камал урындағы гәзиттәр менән хезмәттәшлек итә башлай. Шул сакта ук ул әзәбиәт - ауыр хезмәт, уны гүмер буйы өйрәнергә кәрәклеген якшы аңлай. 1968 йылда "Совет Башкортстаны" республика гәзитендә ауыл хужалығынына бағышланған тәүге язмаһы донъя күрә. Шунда ук 1973 йылда уның беренсе хикәйәһе басылып сыға, ул укыусылар тарафынан якшы кабул ителә. 1971 йылда ауыл урта мәктәбен тамамлай. Урта мәктәпте тамамлағандан һун, тыуған колхозында һабансы булып малсылык фермаһында эшләп өлгөрә. Кисәге мәктәп укыусыһы бөтә буш вақытын китап укыуға бағышлай. Китапхананан, кағизә буларак, калынырак китаптар ғына һайлап ала йәш языусы.

Армияла хезмәт иткәндән һун, медицина институтына укырға инә, әммә бер йылдан әзәбиәтте күңеленә якынырак алып, БДУ-ның филология факультетының беренсе курсына укырға инә. Бында ул "Шоңқар" әзәби түңәрәгенә йөрөй, йәш әзәбиәтселәр менән таныша, тәүге тапкыр ысын классик языусылар менән осраша. Ринат Өлтәф улына бигерәк тә күренекле филолог-ғалим Ким Өхмәтйәновтың лекциялары зур тәһсир яһай.

Филолог дипломын алғас, йәш катыны Өлфирә менән биш йыл дауаһында Учалы һәм тыуған Мәсетле райондары мәктәптәрендә эшләй, унда балаларға башкорт һәм рус әзәбиәте дәрәстәрен укыта. Шул ук вақытта үзенә буласак әсәрзәре өсөн материалдар йыя, ауыл тормошон ентекләп өйрәнә.

1985 йылда өс бәләкәй балалы ғаилә Өфөгә күсеп килә. Баш каланан алыс булмаған бик иске ағас йорт һатып алалар. Ринат Камал республика радиоһында эшләй башлай, һуңынан Башкортостан Языусылар союзының пропаганда бюроһын етәкләй, "Ағизел" журналында, республика китапханаһында, Башкортостан китап нәшриәтендә эшләй. Ниһайәт, зур Камаловтар ғаиләһе Сипайловолағы яңы йорттан фатир ала. Әммә көтмәгәндә бәлә килә: Катыны Өлфирә ауырып китә һәм тиззән вафат була. Ринат улдарын бер үзе тәрбиәләргә мәжбүр була. Улар эшһөйәр булып үсә һәм бик якшы белгестәр булып китә: Азамат - юрист, Мәғәсүм - иктисадсы, Юлай - газ тармағында эшләй.

Баш калала төплөнөп, Ринат Камал, тормош ыгы-зыгыларына, көнкүрөш ыгы-зыгыларына карамастан, эзэби ижадка ныкклап тотона. Зур эзэбиэткэ Ринат Камалов журналистика аша килэ. Үткөн быуаттын 90-сы йылдарында язылган күп ханлы хикэйэлэрэ, новеллалары уга киң популярлык килтерэ. Улар ул вакыттагы ысынбарлыкты күп төрлө күзлектэн һүрэтлэй. Шул сакта ук был эфэрзэрзэ укыусы языусының өлгөргәнлеген, күзэтеүсэнлеген, телдең теүэллеген, эзэби телде якшы белеуен, дөрөслөгөн күрә. 1992 йылда республиканың языусылар ойошмаһына ағза итеп кабул ителэ.

Ринат Камалдың тәүге китабы 1993 йылда "Китап" нәшриәтәндэ "Бэлэ" исеме менән нәшер ителэ. Унда шул ук исемле повесть, хикэйэлэр һәм новеллалар ингән. 1996 йылда ул йәнэ эзэбиэт һөйөүселәрзэ "Таня-Танһылыу" китабы менән кыуандыра, уга уның романы һәм дә кискен сюжетлы повестары инэ. Артабан "Мөхәббәт дошмандары" повестар йыйынтығы, "Озонтал" һәм "Сабыр йән" китаптарын сығара.

Языусы талантының үсеше үткөн быуат азағына - хәзерге быуат башына тура килэ. "Сабыр йән" романында үткөн быуаттын 20-30-сы йылдарындагы катмарлы вакиғалар тураһында бәйән ителэ. Был эфэрзэр башкорт эзэбиәтәнэ яңы һүз оштаһының килеуен асык күрһәттэ, автор айырым ғайлә тормошо миғалында тарихыбыздың әлегә тиклем бәхәслә булган күренештәрән сағыу һәм дөрөс итеп һүрәтлөү һәләтен күрһәттэ. "Касу" повесында танылған якташтарыбыз - балет бейеүсәһе Рудольф Нуриев һәм рәссам-сюрреалист Эдвард Шәһиевтың сит илдә калған язмыштары һүрәтләнэ. "Кара" повесы укытуысылар һәм укыусылар араһындагы катмарлы мөнәсәбәттәрзэ сағылдыра. Һуңғы йылдарзә языусы тарихыбыззағы иң драматик вакиғалар дауамында бер нисә быуындың тормошон күрһәткән "Котлоярзәр-Бәхтәйәрзәр" романдары циклы өстөндэ әүзем эшлэй.

Башкорт эзэбиәтәндэ уның "Мединститут эше" повесы айырым урын билэй. Кеше тормошоноң иҫ киткес белгесе Ринат Камал үзен күзэтеүсә һәм нескә психолог, тәрән һәм етди фекерләүсә, вакыт һулышын тойоусы итеп күрһәтэ. Ул башкорт прозаһын кабатланмас образдар менән байытты, көнүзәк проблемаларзы асып хала. Күп кенә тел белгестәрә уның телен тыуған еренәң бөтә матурлығын һендергән шағир теле тип билдәлэй.

Ринат Камалдың был китап геройзары - катмарлы, ауыр язмышлы кешеләр. Уларзың күбәһе тормоштоң ауырлыктарына түзә, уларзы еңеп, еңеүсә булып сыға. Улар - тормош мәғәнәһен, йәшәү асылын аңларға

ынтылыусы тынғыһыз шәхестәр. Ниндәй генә хәлдә, ниндәй генә ижтимағи-сәйәси королошта булһа ла, уның китап геройзари традицион әхлак, изгелек, ғәзеллек һәм башка дөйөм кешелек киммәттәрән һаклап, кеше булып кала. Уларзан айырмалы рәүештә, языусының әсәрзәрәндә акса йыйыу, кешеләр өстөнән һакимлык итеүзе төп мақсат итеп куйған геройзар осрай. Ринат Әлтәф улы повестари һәм романдари аша авторзың ыңғай геройзари менән теләктәш булуыун якшы аңларға була.

Ринат Камал әсәрзәре аша үзен күзәтеүсән һәм нескә психолог, тәрән һәм етди языусы, заман һулышын якшы тойоусы итеп күрһәтә. Ул үзенә хикәйә, повесть, романдари менән башкорт прозаһын байтакка байыта, кабатланмас образдар тыузыра, замандаштарыбыз алдында торған көнүзәк проблемаларзы кыйыу күтәрә. Уның әсәрзәрәнен күбәһе фажиғәлә тамамланһа ла, уларза һәр вакыт өмөт һәм кешегә ышаныу урыны кала. Гуманизм Ринат Әлтәф улы өсөн декларация ғына түгел, ә уның фекер йөрөтөү рәүешенә асылы: ул кешенә сикһез мөмкинлектәрәнә һәм мөхәббәт көсөнә ышана. Языусының нәзәкәтлелеге, үзәнәһәге һәм моңолого менән айырылып торған әзәби стиле тураһында айырым әйтергә мөмкин. Уның теле - тыуған еренә бәтә матурлығын һәм байлығын һендергән, диалектизмдар һәм тел нескәлектәрә менән байытылған шағир теле булып тора.

Автор геройзар образдарына - якташтарына, ауылдаштарына, үз нәселенә кешеләрәнә шул тиклем бирелгән тиерһен, романдарының һаны ике тистәгә етә. Кайһы бер томдары алдағыларының дауамы булып тора. Уларза күп һанлы кабатланған персонаждар бар, уларзың кайһы берзәре бер романда төп роһдәләр, ә икенсәһендә икенсә пландағы роһгә әйләнәләр.

Ринат Камал языусылар рәтенә дәүләттә үзгәртеп короузың катмарлы йылдарында инә, ул сакта ижадтың элеккә йүнәләштәрә актуаллеген юғалта, социаль, капма-каршылыктар һәм реаль тормош динамикаһы менән тулы әзәбиәт барлыкка килә. Был яңы әзәбиәт, "ак таптарзы" тултырып, ысынбарлыктан ситләшкән танылған оғталар әсәрзәрәненә һудожестволылығын икенсә планға кысырыклап сығарып, бәхәскә кыйыулык менән инә, озақ вакыт йәшереп калдырылған нәмәләр тураһында асыктан-асык һөйләй башлай. Яңы әсәрзәрә ижтимағи аң өсөн "шок терапияһы"на әйләнә һәм уны соцреализм әзәбиәте ситгә калдырған проблемалар кимәленә күтәрә. Укуысының аң-зиһенән Сыңғыз Айтмаговтың «Плаха», Анатолий Рыбаковтың «Дети Арбата», Владимир Дудинцевтың «Белые одежды», Анатолий Приставкиндың «Ночевала тучка золотая...», Даниил Граниндың «Зубр»

әсәрзәре биләп ала. Бәлки, әсәрзәрең барыһы ла озақ йылдар популяр булмағандарзыр, әммә улар үз миссияһын үтәгәндәр: йәмғиәттең драматик хәле, котолғоһоз ауыр эзәмтәләр тураһында уйланырға мәжбүр иткәндәр.

Йыш кына социаль һорауларзың ослолоғо был әсәрзәрең художестволы киммәтен кәметкән. Авторларзы тормоштоң кырыс хәкикәте кызыкһындыра. Уларзың оппоненттары күп осрақта дәрәс әйткән, был фекерзәр хәзерге заман кешененң үзгәрештәргә әзер булмауы, үз тарихын, мәзәниәтен хөрмәт итмәүе тураһында һығымта яһарға мәжбүр итә. Совет осорондағы киммәттәр системаһын карау тик кире қағыуға ғына кайтып калмаһса, ә яңы, хәзерге шарттарза йәшәүгә яраклы әхлаки критерийлар, идеалдар, кешененң рухи ихтыяждар системаһын булдырыуға килтерәргә тейеш. Ринат Камал үзененң һәр яңы романын яңы йәмғиәттәге хәзерге заман кешененң социаль тәҗрибәһе менән байыта. Бының өсөн һүз оһаһының титаник эһе талап ителә, ул заман талаптарына яуап биргән образды һәм тормоштоң һәр быуын һәм һәр шәхес алдында торған төп мәһәләләрен тыузыра.

Ринат Камал языусы буларак тормошто үзенә күрә, үзенә баһалай, әзәбиәттә бығаса күз йомоп киленгән ауыр һәм катмарлы язмаштарға мәрәжәғәт итә. Уларзы һүрәтләгәндә, автор оһо хәл-вакиғаларзы килтереп тыузырған сәбәптәргә, мөһиткә лә байкау яһай, бөтәһен укыусы хөкөмә алдына куя. Үзе лә, анык карашлы әзип буларак, кәғги һүзен әйтә.

1993 йылда языусыға "Башкортостан Республикаһының атказанған мәзәниәт хезмәткәре" тигән мактаулы исем бирәләр. 2010 йылда "Әлфирә" романы өсөн Салауат Юлаев исемендәге дәүләт премияһына лайык була. Шулай ук Ринат Камал - Рәһит Әхтәри исемендәге район премияһы лауреаты. Ыһын халык языусыһы Ринат Камал фекерләү, кисерештәр, авторзың ижадына шәхси мөнәсәбәте яғынан халыкка якын.

Кеше буларак та Ринат Камал гәжәп тыйнак, аралашыуза ябай һәм әскерһез, һәр вақыт барыһына ла игелекле, ярзамға киләргә әзер булып танылған. Тормош юлында осраған бөтә ауырлыктарзы ла батырлык менән күтәрә белгән. Йыш кына республика калалары һәм райондары укыусылары менән осрашыулар үткәрәп торғаны ла күп нәмәләр тураһында әйтеп тора

Ринат Камал ижады һәр бер әзәбиәт һөйөүсә өсөн актуаль һәм иһламландырыс булып кала килә.

Әзәбиәт исеMLEге:

1. Вәхитов Ә.Х. Таланттың асылы (Башкорт прозаһы үсешенен кайһы бер мәсьәләләре). – Өфө: Башкортостан китап нәшриәте, 1972. – 280 бит.
2. Гәрәева Г.Н. Тормош дәрәсләгә һәм әзәби оҫталык мәсьәләләре: (Ринат Камал ижадына бер караш) / Гөлфирә Гәрәева. – Өфө: Ғилем, 2005.
3. Губайдуллина Ф. Он пишет об Отчизне с нежностью и болью [Текст]: Р. Камал / Ф. Губайдуллина // Вечерняя Уфа, 2010. – 4 сент. – С. 3.
4. Ринат Камал. В помощь учителю: Учебное издание. Институт истории, языка и литературы. Уфа, 2009 г.
5. Турицына Н. Ринат Камал: известный и неизвестный. [Текст] / Н. Турицына // Истоки, 2010. 7 июля. – С. 10.
6. Хазиахметов Ш. Роман как зеркало жизни [Текст]. Заметки о творчестве Рината Камала / Ш. Хазиахметов // Вечерняя Уфа, 2010. – 3 июля. – С. 3.

© Рәхимова Ы.О., Гәрәева Г.Н., 2024

УДК 821.512.141

***Салауатова Ф.Р.,**
филол. фәнд. канд., доц.,
Өфө университеты, Өфө к.*

ЗӘЙНӘБ БИИШЕВАНЫҢ “ҺӨНӘРСЕ ҺӘМ ӨЙРӘНСЕК” ХИКӘЙӘТЕНДӘ ХАЛЫК ИЖАДЫ ТРАДИЦИЯЛАРЫ САҒЫЛЫШЫ

Башкортостандың беренсе халык языусыһы Зәйнәб Бишеваның “Һөнәрсә һәм Өйрәнсек” хикәйәте үзенә халык ижадының бәтә күркәм традицияларын йөрөтөүе, уның ижади һуты менән һуғарылыуы айканлы игтибарзы йәлеп итә. Әсәр художестволы эшләнеше йәһәтәнән халык ижады стилинә, уның күркәм өлгөләрәнә якынлашыуы менән башкорт әзәбиәт үсешендә күренекле урын тотә.

Әсәр идея-проблематик йәһәттән тәрән, халықтың ақыл-фәһеме һәм күп быуатлык тәҗрибәһе менән һуғарылған ижад емеше. Бөгөн дә укыусылар яратып укыған һәм мәктәптә әзәбиәт дәрәсендә балаларзы рухи-әхлаки ятқан тәрбиәләү өлгөһе булып хезмәт иткән был хикәйәт халык ижады традицияларын уңышлы үзләштерә. Әсәрзәң жанры ук

укыусыны тарих төпкөлөнә алып китеп, халыктың борондан килгән доньяга карашын, уны кабул итеү рәүешен һүрәтләй.

Зәйнәб Бишшева илленсе йылдарза башкорт фольклорын йыйыу һәм эшкәртеү менән дә актив шөгөлләнә.

Башкорт эзәбиәтен өйрәнүгә күп көс һалған ғалим Әнүр Вахитов билдәләүенсә, Зәйнәб Бишеваның “халык ижады традицияларына нигезләнеп алтмышынсы йылдарза язылған әсәрзәре тағы ла нескәрәк һәм катмарлырак төс алды”. [1, 26] «Һөнәрсе һәм Өйрәнсек» (1965) хикәйәте кеше һакында, уның тормоштағы урыны, тәртибе, әхлак йөзө тураһында тәрән фәлсәфәүи уйланыузарға королған. Языусының тормош, ғүмер, эш һакында уйланыузарын, үз эстетик караштарын поляр сиккә куйылған, кабартылған образ-символдар аша материаллаштырыуы осраклы күренеш түгел. Сөнки яңы йәмғиәт төзөү осоронда һәр бер шәхестән әхлаки сифаттарының саф булуы мөһим, шуның өсөн кешене тәрбиәләү иң актуаль эзәби-художестволы проблемаға әйләнә.

“Һөнәрсе һәм Өйрәнсек” әсәре халык ижадында “хикәйәт” жанрының бөтә үзенсәлектәрән дә үзәндә сағылдыра. Автор, фольклор хикәйәттәрәнә һас хикәйәләү алымын һәм “борон-борон заманда”, “бына шулай” кеүек әйтәмдәрзе киң куллана. Мәсәлән, хикәйәләү түбәндөгесә башлана: “Борон-борон заманда, Кавказда, каялы тау өстөндөгә киң яйлала, кескәй генә бер ауыл булған. Ауылдың янында ғына күк йөзө шикелле, икһез-сикһез, очоз-кырийһыз киң зәңгәр күл ялтырап яткан”. Хикәйәт жанры, тарихи ривәйәттән айырмалы, һиндәй зә аңлатма бирәүзән бигерәк, акыл-фәһем еткереүгә йүнәлтелә. Халык ижадында таралған был традиция Зәйнәб Бишеваның әсәрәндә үзәк урын алып, юғары әхлаки идея кимәленә күтәрелә, ул һөнәрсе менән Өйрәнсек язмыштары аша кәүзәләндерелә.

Хасбулат олатай - оло быуын кешеһе; тормош тәжрибәһән туплаған; халкыбыздың ғөрөф-ғәзәттәрән, йолаларын һаклаусы акһакал. Уның һөйләгән һүзә - ололардың йәш быуынға әйтер васыяты. Ул дөрөслөк һағында торған кеше, тарих хәтерән һаклаусы, тарихи комарткыларзы йәш быуынға аманат итеп тапшырыусы. Хикәйәттә зур урын алған художестволы деталь - кылыс образы халык ижадында таралған мотив - ата-бабалар аманатын һынландыра. Аманат ул - комарткы; үтәләргә тейеш һүз, васыят. һандыктағы әйбер - ул да аманат, тимәк, Хасбулат олатай халык тарихының үлемһезлегән һаклай. Вакиғаларзы бөтөнләй башка халык тормошона бәйләү эпостарза, әкиәт сюжеттарында йыш осрай. 3. Бишшева хикәйәтенә, халык ижады

эсэрзәрендәгесә, кабартылып һүрәтләнелгән контраст күренеше хас. Киң контраст якшыны - яманға, яктылыкты - караңғылыкка, батырлыкты - куркаклыкка капма-каршы куйып һүрәтләү алымынан килеп тыуа. Образдарың ошолар ике поляр каршылыкта бирелеше уларзы зурайтып күрһәтергә, айырым һызаттарзы кабартырға мөмкинлек тыузыра.

«Һөнәрсе һәм Өйрәнсек»тә бына шундай ике поляр каршылык: бер якта - бер касан да тынғылык белмәүсе, һәр вакыт эзләнеүсе, өйрәнеүсе, шуға ла көндән-көн остарар барған Һөнәрсе, икенсе якта - көршәкте нисек тә күбәрәк һатып, байыу яғын ғына кайғырткан Өйрәнсек. Хикәйттә хатта уларзың исемдәре лә бирелмәй.

“Һөнәрсе һәм Өйрәнсек” хикәйте халык ижады стилиндә язылған ижад емеше. Уның художестволы йөкмәткеһендә әкиәт, риуәйт, хикәйт, афористик жанрларға хас байтак өлгөләрзе ослатабыз. Зәйнәб Бишшева улар аша, халык ижадынан һут алып, ыксым хикәйләүгә, фекер йыйнаклығына ғына түгел, ә хикәйләүзең үткерлегенә, образлылығына өлгәшә бара. Мәсәлән, хикәйттә халык ижадының асыл жанрлары - мәкәл һәм әйтемдәрзе лә киң файзалана автор. Был уның хикәйттәрен фольклор стилинә тағы ла нығырак якынайта: “Тырышкан ташка казак кацкан”; “Ярлынан мал да, дан да калмай, тик хезмәт емеше генә кала”; “Ашаған белмәй, тураған белә”; “Ағас емеше менән, кеше эше менән”; “Ағасты япрак бизәй, кешене хезмәт бизәй”, “Якшылык эшлә лә дингезгә ырғыт, халык белер, халык белмәһә - балык белер”, “Күрше һакы - тәһре һакы”, “Ялғандың бото кысқа”, - тип юкка ғына әйтмәгән бит боронғолар. Бындай һүрәтләүзәр хикәйттең художестволы стилин халык ижадының күркәм теленә якынайта.

Халык ижадының художестволы стиле Зәйнәб Бишшева геройларының сюжет дауамындағы хәрәкәтен һүрәтләүендә лә сағыла. Билдәле булыуынса, фольклор жанрлары эсәрзәрендә эпик вакыт сикләнгән һәм геройларзың озаилы сюжет хәрәкәте һәм кылғандары кысқа ғына һүрәтләүзәр аша бирелә ала. Языуы ла был язылмаған канун тураһында онотмай һәм хикәйләүзе озон-озакка һузмас өсөн, халык ижады традицияларына таянып, Һөнәрсе менән Өйрәнсектең эш-хәлен кысқа ғына тасуирламаларза бирә һәм фольклор стилин үзәкләштерә. Мәсәлән: “Һөнәрсе эзләнеүен дауам иткән. һаман да шулай таузар, урмандар гизгән. Ер казыған, таш актарған, текә каялар астына, мәмерйәләргә төшкән”. [2, 19] Әкиәти стилгә тартым бындай һүрәтләүзәр языуының Һөнәрсе һәм Өйрәнсек геройларының портрет

характеристикаларын фольклор образдары аша канатлы итеп хүрэтлээүрө менэн байытыла. Мәсәлән: “Зур, көмрө танаулы, супай күзлө, бөлөкөс кенә шөрә башлы Өйрәнсек беззең Уралдағы тазғара тигән бөркөткө окшап калған”.

Шулай итеп, Зәйнәб Бишеваның “һөнәрсе һәм Өйрәнсек” әсәре башкорт халык ижадының күркәм өлгөһө - хикәйәт жанры традицияларын ижади үзләштерәү аша язылған. Языусы халык ижады стилиндәге хикәйәлээүр, фольклор әсәрзәренә һас хүрэтлээүр, мәкәлдәр һәм әйтемдәр, әкиәттәр, риүәйәттәргә һас художестволы алымдарзы файзаланыу аша йыйнак һәм фәһемле әсәр ижад итеүгә өлгәшкән.

Әзәбиәт исемлеге:

1. Бишева З. Һөнәрсе һәм Өйрәнсек: хикәйәләр, хикәйәттәр. Өфө, 1979. – 185 бит.
2. Вахитов Ә. Эпик кинлектәрзә: әзәби-тәнкит мәкәләләре. – Өфө: Башкортостан китап нәшриәте, 1968. – 290 б.
3. Вәлитов И. Зәйнәб Бишева. Тормошо һәм ижады. Өфө, 1982. – 168 бит.

© Салауәтова Ф.Р., 2024

УДК 070

Соколова А.Ю.,
студентка,
Киселева Я.Н.,
ассистент,
УУНУТ, г. Уфа

ВЛИЯНИЕ СОЦИАЛЬНЫХ СЕТЕЙ НА ФОРМИРОВАНИЕ МЕДИА-ДИСКУРСА

Аннотация. В статье рассматриваются какую роль играют социальные сети в формировании общественного мнения. Будут рассмотрены характеристики медиа-дискурса, его понятие. Какова роль современных социальных сетей в современном информационном пространстве. Влияние социальных сетей на формирование общественного мнения.

Ключевые слова: социальные сети, медиа-дискурс, скорость распространения информации, влияние, фильтрация контента, проблемы дезинформации.

В современном информационном обществе социальные сети играют ключевую роль в формировании и распространении медиа-дискурса. Они стали неотъемлемой частью жизни многих людей, обеспечивая мгновенный доступ к информации и возможность выражать свои мнения и взгляды.

В контексте медиа-дискурса социальные сети выступают как платформы, где формируются и обсуждаются актуальные темы, создаются новости и мнения, влияющие на общественное сознание.

Целью данного исследования является анализ влияния социальных сетей на формирование медиа-дискурса с учетом их особенностей и механизмов воздействия. В рамках работы будут рассмотрены ключевые аспекты этого влияния, такие как скорость распространения информации, алгоритмы фильтрации контента, проблемы дезинформации, а также роль социальных сетей в формировании общественного мнения.

Актуальность данного исследования обусловлена необходимостью понимания изменяющейся медиа-среды и ее влияния на общественное сознание. Понимание роли социальных сетей в формировании медиа-дискурса поможет раскрыть особенности современной информационной среды и ее воздействие на формирование общественного мнения.

Понятие медиа-дискурса и его основные характеристики

Медиа-дискурс – это концептуальная рамка, в которой осуществляется коммуникация в средствах массовой информации. Он представляет собой совокупность языковых, стилистических, жанровых и других характеристик, определяющих способы передачи информации и воздействия на аудиторию. [2, 6]

Основные характеристики медиа-дискурса включают в себя:

1. Информационную направленность. Медиа-дискурс ориентирован на передачу и интерпретацию информации, формирование общественного мнения и воздействие на публику.

2. Использование специфических языковых средств. В медиа-дискурсе активно применяются различные лингвистические приемы и техники для достижения целей коммуникации.

3. Строгое соблюдение стандартов жанровой структуры. В зависимости от типа медиа-ресурса (печатные издания, телевидение, интернет и т.д.) существуют определенные жанры, которые имеют свои характерные особенности.

4. Манипулятивный потенциал. Медиа-дискурс способен влиять на мнение и поведение аудитории путем подачи информации с определенной окраской или уклоном.

5. Многоуровневость и плюрализм. В современном медиа-дискурсе активно используются различные подходы и точки зрения, что позволяет создавать многогранные и многоплановые образы мира.

Понимание сущности и основных характеристик медиа-дискурса позволяет не только анализировать современные медийные тексты, но и самостоятельно создавать информационный контент, адаптированный под требования современной аудитории.

Роль социальных сетей в современном информационном пространстве

Современные социальные сети играют огромную роль в формировании медиа-дискурса. Одним из основных аспектов их влияния является скорость распространения информации. Благодаря социальным сетям новости моментально распространяются по всему миру, что значительно ускоряет процесс информационного обмена.

Другим важным аспектом является фильтрация и алгоритмы, которые определяют, какая информация отображается пользователям в первую очередь. Это может привести к созданию "информационного пузыря", когда люди видят только определенный тип контента, что отрицательно сказывается на общественном диалоге. [4. 6]

Также социальные сети сталкиваются с проблемой дезинформации, когда ложная информация намеренно или случайно распространяется в сети. Это создает путаницу среди пользователей и может привести к серьезным последствиям.

Большое влияние социальных сетей на медиа-дискурс оказывает и их мобильность и доступность. Благодаря возможности постоянно быть онлайн, пользователи могут быстро реагировать на события и общаться с другими людьми в любой точке мира.

Социальные сети также играют огромную роль в современном информационном пространстве. Они стали неотъемлемой частью нашей повседневной жизни, позволяя людям быть на связи, общаться, делиться мнениями и информацией. Социальные сети стали не только платформами для общения, но и важным инструментом для распространения информации, маркетинга, рекламы и продвижения товаров и услуг [6, 6]. Они помогают нам быть в курсе всех событий, следить за новостями, узнавать мнения других людей, находить новых друзей и деловых партнеров.

Однако социальные сети также имеют отрицательные стороны. Многие люди сталкиваются с проблемой зависимости от соцсетей, тратят на них слишком много времени, что может отрицательно сказываться на их здоровье и отношениях с окружающими.

Кроме того, постоянное сравнение себя с другими людьми, представленными в идеализированном свете в соцсетях, может привести к появлению комплексов и недовольства своей жизнью.

Еще одной проблемой соцсетей является легкость распространения фейковых новостей и дезинформации. Это может привести к искаженному восприятию реальности и влиянию на общественное мнение.

Также социальные сети являются удобной площадкой для кибербуллинга, что может привести к серьезным последствиям для психического здоровья людей.

Влияние социальных сетей на формирование общественного мнения

В современном мире социальные сети играют значительную роль в формировании общественного мнения. Они являются мощным инструментом воздействия на массовое сознание, способствуют распространению информации и мнений среди пользователей.

Социальные сети предоставляют возможность высказывать свои взгляды, делиться новостями и идеями, комментировать события, что влияет на формирование общественного мнения. Пользователи могут активно обсуждать различные темы, выражать свои позиции и поддерживать общественные движения через социальные платформы. [1, 6]

Однако следует отметить, что социальные сети не всегда являются надежным источником информации. Вследствие множества фейковых новостей, искаженных фактов и манипуляций, формирование общественного мнения может быть искажено и поверхностным. Важно уметь критически мыслить и проверять достоверность информации, получаемой из социальных сетей.

Социальные сети также обладают большим потенциалом для организации общественных движений и акций. Благодаря своей масштабности и скорости распространения информации, пользователи могут объединяться для выражения своих позиций и привлечения внимания к важным проблемам. Примером такого использования социальных сетей может быть организация митингов, петиций или кампаний по защите прав человека [3, 6]

С другой стороны, социальные сети могут стать средством контроля и наблюдения со стороны государственных структур или частных компаний. Персональные данные пользователей, которые они добровольно предоставляют на платформах, могут быть использованы для прослеживания действий и взглядов людей, что в свою очередь может нарушать их права на конфиденциальность и приватность.

Важно также отметить, что социальные сети могут способствовать появлению информационных пузырей, когда пользователи ограничиваются получением информации только от определенных источников, подтверждающих их собственные убеждения. Это может привести к узкому взгляду на проблемы и искажению реальной картины мира.

В целом, социальные сети играют важную роль в формировании общественного мнения, однако необходимо использовать их с умом и ответственностью. Критически оценивать информацию, относиться к ней с здоровым скепсисом и не допускать манипуляций — вот основные принципы использования социальных сетей в контексте формирования общественного мнения.

Исследование влияния социальных сетей на формирование медиа-дискурса позволяет понять, что современные цифровые платформы играют ключевую роль в определении того, какая информация получает общественное внимание и как она интерпретируется. Социальные сети не только предоставляют новые каналы распространения информации, но и оказывают значительное влияние на то, какие темы становятся актуальными, какие точки зрения получают популярность, а также как формируются общественные дискуссии. [5, 6]

Медиа-дискурс в современном мире стал более динамичным и разнообразным благодаря социальным сетям, которые позволяют широкому кругу пользователей активно участвовать в обсуждении новостей, событий и тем, а также выражать свои мнения и точки зрения. Однако важно понимать, что социальные сети также могут способствовать появлению фейковых новостей, манипуляции общественным мнением и формированию информационных пузырей, что затрудняет объективное восприятие реальности.

Для исследования и понимания влияния социальных сетей на формирование медиа-дискурса необходимо учитывать разнообразные факторы, такие как алгоритмы платформ, стратегии контент-мейкеров, поведенческие особенности пользователей и динамику информационного обмена. Понимание этих взаимосвязей поможет

лучше оценить роль социальных сетей в создании общественного мнения, формировании информационной картины мира и развитии медиа-дискурса в целом.

Список литературы:

1. Ахмедова Г., Хоммадова А. Социальные сети, как инструмент формирования общественного мнения / Ахмедова Г. Хоммадова А. [Электронный ресурс] // cyberleninka.ru: [сайт]. – URL: <https://cyberleninka.ru/article/n/sotsialnye-seti-kak-instrument-formirovaniya-obschestvennogo-mneniya> (дата обращения: 09.05.2024).
2. Добросклонская Т.Г. Медиалингвистика: системный подход к изучению языка СМИ. М., 2008. – 203 с.
3. Лисенкова А.А., Мельникова А.Ю. Социальные сети как фактор активного влияния на формирование ценностей молодежи / Лисенкова А.А., Мельникова А.Ю. [Электронный ресурс] // cyberleninka.ru: [сайт]. – URL: <https://cyberleninka.ru/article/n/sotsialnye-seti-kak-faktor-aktivnogo-vliyaniya-na-formirovanie-tsennostey-molodezhi> (дата обращения: 09.05.2024).
4. Огнева А.С. Социальные сети: понятие, виды, технологические возможности продвижения / Огнева А.С. // Молодой ученый. – 2021. – № 9 (351). – С. 75-79. – URL: https://moluch.ru/archive/351/7887_5/ (дата обращения: 10.05.2024)
5. Роль социальных сетей в формировании общественного мнения: анализ влияния популярных платформ / [Электронный ресурс] // диссертант.рф : [сайт]. – URL: <https://диссертант.рф/2023/09/04/rol-socialnykh-setej-v-formirovanii-obshhestvennogo-mneniya-analiz-vliyaniya-populyarnykh-platform/> (дата обращения: 10.05.2024).
6. Селезнева Л. Специфика медиатекста в PR-дискурсе / Селезнева Л. [Электронный ресурс] // Электронная библиотека БГУ: [сайт]. – URL: <http://elib.bsuy.by/handle/123456789/50709> (дата обращения: 09.05.2024).

© Соколова А.Ю., Киселева Я.Н., 2024

*Солтанова Г.Р.,
Башкортостан Республикаһы Каризел районы
Абыз төп дөйөм биреү мәктәбенең
башкорт теле һәм эзәбиәте укытыусыһы,
Гәрәева Г.Н.,
филол. фәнд. д-ры, проф., Өфө университеты, Өфө к.*

МӘКТӘПТӘ ЛИРИК ӘСӘРЗӘРЗЕ ӨЙРӘНЕУ МЕТОДИКАҢЫ

Эзәбиәт дәрестәрәндә укыусыларға төплө белем һәм төрлө яклы идея-эстетик тәрбиә биреү укытыусынан дәрестәрзән һөзөмтәләлеген күтәрәүзә талап итә. Тик ошондай дәрестәр генә укыусыларға әсәрзән идея-тематик йөкмәткәнән, характерзарзы дөрөс аңларға һәм асыл һүз сәнғәте булған художестволы эзәбиәткә һөйөү тәрбиәләргә булышлык итә.

Дәрес – ул укыусыға белем биреүзән төп формаһы. Белем һәм тәрбиә төшөнсәләре үз-ара айырылғыһыз бәйләнешкә ингән. Укыу-укытыу, үсеп килгән быуынға кешелек тарихында тупланған белемдәрзә тапшырыу мәңгелек, бер вақытта ла мөһимлеген юғалтмаған проблема булып кала килә. Йәмғиәттәгә әхлак, мәзәни мөхит, рухи киммәттәрзән үстәрелеш мәсәләһә тел һәм эзәбиәт дәрестәрәндә уларзың нисек хәл ителәүенә бәйләнгән.

Дәрестә укытыусының төп максаты – белем сифаты менән идара итеү өсөн төрлө юлдар һәм алымдар кулланып, киләсәктә илдең ысын хужалары була алырлык белемле, акыллы, һау-сәләмәт һәм хәзәргә тиз үзгәрәүсән доньяға яраклаша алған балалар тәрбиәләү. Укыусылар ижади фекер йөрөтөүгә, үз фекерен ышаныслы яклауға өйрәнәргә тейеш, уларзы килеп тыуған һораузарын ауырлыкһыз хәл итеүгә һәләтле укыусылар кимәлендә тәрбиәләү талап ителә. Балаларзың һәләтен күреү-үстәрәү, уларзың әүземлеген арттырыу өсөн эзәбиәт дәрестәрәндә бөтә мөмкинселектәрзә файзаланырға кәрәк. Ә укыусының күңел доньяһын тейешле йүнәләштә тәрбиәләү өсөн укытыусы үзә лә кызыкһыныусан булырға, балаларзың күнелендә оскон кабыза беләргә тейеш.

Эзәби әсәрзә йөкмәткә һәм форма берлегендә өйрәнәү, идея-тематик йөкмәткәнә үзләштәрәүзә язуысының тел-стиль үзәнсәлектәрәнә, һүрәтләү сараларына, образдарзы асканда портрет

характеристикаларына мөрәжәғәт итеүенә бәйләп асыу – программа талаптарының береһе һәм иң мөһиме¹⁸.

Хәзерге информация ағымдары иҫ киткес тизлек менән алмашынып торған заманда мәктәп укыусыларының әзәбиәттән бер аз ситләшеүе күзәтелә. Компьютер, интернетка бәйләнгән балаларҙа художестволы әсәргә кызыкһыныу уятыу – башкорт теле һәм әзәбиәте укытыусыһының төп бурыстарының береһе.

Төрлө укыусы әсәрҙең йөкмәткәһен төрлө кимәлдә үзләштерә. Берәүгә эмоциональ-эстетик тәьсир яһай, ә кайһы берәү укығанынан бер ниндәй зә фәһем алмай, мәғәнәһенә төшөнмәй. Әлбиттә, был тәбиғи күренеш. Сөнки бөтә бала ла бер үк кимәлдә мәғлүмәт кабул итә алмай. Ижад емешенә һалынған төп фекер барыһына ла мәғлүм булһын өсөн уға мотлак рәүештә анализ яһау кәрәк. Укыусы күберәк әсәрҙең вакиғалар, геройҙарҙың эш-кылыҡтары менән мауығып, уларҙы языусы ниндәй алымдар менән асыуына иғтибар итмәй. Кайһы бер укытыусылар тексттың йөкмәткәһен һөйләү, төп образдарға кылыҡһырлама биреү менән генә сикләнәләр һәм шуның нигезендә дөйөм әсәр, уның идея-тематик йөкмәткәһе һаҡында һүз йөрөтәләр.

Шулай булғас, әсәрҙең идея-тематик йөкмәткәһе өстөндә эшләгәндә языусының тел-стиль үзенсәлектәрен, һүрәтләү оҫталығын укыусыларға еткерәү – укытыусының мөһим бурысы. Художестволы әсәр өстөндә методик яктан дөрөс алып барылған эш балаларҙа ижади әүземлек уята.

Хәзерге осорҙа Рәсәйҙә йәш быуындарға төплө белем биреү, патриотик һәм граждандыҡ рухында тәрбиәләү, һәр яктан үсешкән шәхес итеп формалаштырыу буйынса әүзем эшмәкәрлек алып барыла. Был уңайҙан, хәзерге заман талаптарына һәм шарттарына ярашлы, балаларға белем һәм рухи-әхлаки тәрбиә биреү, күнелдәрәндә ватансыллыҡ тойғоларын үстөрөү педагогик эшмәкәрлектен иң мөһим компоненттарының береһе булып тора. Бөгөнгө көндә тыуған илебезҙең, халкыбыҙдың тарихына, уның иң яҡшы йолаларына, мәңгелек әзәп-әхлак төшөнсәләрен тергезеү, үстөрөү зарурлығы мөһим бурыстарҙан һанала.

Йәмғиәт тормошо, тыуған ил тарихы, халыҡ яҙмышы, үткәһе һәм бөгөнгөһө, киләсәге тураһында белем туллау процесы тап мәктәп йәшендә әүзем бара. Ә инде рухи-әхлаки тәрбиә, илһөйөрлек нигезҙәрен

¹⁸ Байымов Р. Ижади бизәктәр. – Өфө: Башкортостан китап нәшриәте, 1977. – 240 бит. 39-сы бит.

формалаштырыуың төп ысулдарының береһе – художестволы әҙәбиәт. Нәк әҙәби әсәрҙәр аша балаларҙа тыуған илгә, уның халкына, теленә, еренә карата мөнәсәбәт формалаша. Балалар ғәзәттә бындай әсәрҙәр менән әҙәбиәт дәрестәрәндә таныша. Башкорт әҙәбиәте дәрестәрәндә йәш быуыңға рухи-әхлаки, мәҙәни тәрбиә биреүгә зур игтибар бүленгән. Күренекле башкорт язуысыларының күп кенә әсәрҙәре телһөйәрлек, илһөйәрлек, халықтың үткән тарихи юлына, социаль азатлыҡ өсөн көрәш темаларына арналған.

Был исемлектә Башкортостандың халыҡ язуысыһы, Салауат Юлаев исемәндәге Башкортостан Республикаһының дәүләт премияһы лауреаты Зәйнәб Бишшева ижады айырым урынды биләй. Уның әсәрҙәренә жанр төрлөлөгө, художество формалары, идея йөкмәткәһе, кулланылған тел саралары сағыу һәм үзенсәлекле булып тора.

Зәйнәб Бишшеваның тәзмә һәм сәсмә, сәхнә әсәрҙәре XX быуат дауамындағы ил тарихы үсешендәге мөһим этаптарҙы яҡтыртыуға арналған һәм шул иҫәптән үсеп килеүсә йәш быуыңға әзәп-әхлак, рухи тәрбиә биреү максаты менән һуғарылған. Авторҙың бындай әсәрҙәрәндә тетрәндергес вакиғалар, тәрән уй-кисерештәр, шатлыҡ менән кайғы аралашып килгән халыҡ язмышы һүрәтләнә. Зәйнәб Бишшева, изгелек һәм яуызлыҡ, тоғролок һәм хыянат, намыс һәм выжданһызлыҡ, мөхәббәт һәм нәфрәт кеүек мәңгелек темаларҙы-төшөнсәләрҙе фәлсәфә менән һуғарып, халықтың борондан килгән рухи-әстетик акыл сығанағына – ауыз-тел гәһһәрҙәренә таянып, укыуыларҙың күңеленә тәрән үтеп инерлек итеп еткерә.

Лирик әсәргә анализ эшләгәндә төп игтибар кешенә төрлө вакиғаларға, тәбиғәт күренештәренә, донья тураһындағы уй-тойғоларын сағылдырыуға йүнәлтелә. Лирик әсәрҙәрҙә тормош картиналарын, вакиғаларҙы, айырым кешеләрҙең портретын, тәбиғәт күренештәрен һүрәтләү урын алһа ла, улар барыһы ла шағирҙың эске доньяһы менән бәйләнештә тасуирланалар.

Был төргә караған әсәр шағир йөрөгә аша үткән иң нескә кисерештәрҙе бәйән итеп, безҙе ошо хис доньяһына алып инә, шағир менән бергә кисерергә, бергә тулҡынланырға өйрәтә.

Лирик поэзияның үзәгендә торған лирик герой образы шағир шәхесенән, ул үз замандаштары өсөн хас сифаттары дөйөмлөштәрәп

килә. Ысынбарлык авторзың донъяны аңлауы, төшөнөүе, субъектив карашы аша сағыла¹⁹.

Гөмүмән, бирелгән бөтө пункттарзы бер юлы карау мөмкин дә, мотлак та түгел. Шуға күрә текст буйынса конкрет эш төрзәре билдәләнелә, артабан улар өй эшенә, класта эшкә бүленә.

Зәйнәб Бишеваның шиғырзырын анализлау методикаһы уның шиғри ижадын һәм уникаль стилин тәрән аңлауға нигезләнә. Уның әсәрзәрен өйрәнгәндә укыусыға автор донъяһына сумырға ярзам иткән метафоралар, символдар һәм образдар кулланыуға игтибар итергә кәрәк. Шиғырзырзың мәғәнәүи йөкмәткәһен генә түгел, ә текстың структураһын, ритмын һәм яңғырашың да анализлау мөһим. Зәйнәб Бишеваның үз фекерзәрен һәм тойғоларын еткерәү өсөн тел сараларын нисек кулланыуына, шулай ук уның форма һәм жанр үзенсәлектәре менән нисек “уйнауына”, йәғни эш итеүенә айырым игтибар бирергә кәрәк. Языусының шиғырзырын анализлау укыусыға уның художество мирасың тулырак аңларға һәм баһаларға ярзам итә.

Башкорт әзәбиәтен укыту методикаһында 5 класс өсөн Зәйнәб Бишеваның “Башкортостан” шиғырын өйрәнгәндә дәрес үткәрәү буйынса методик алымдарзы карап үтәйек.

Әзәбиәт дәресендә Зәйнәб Бишеваның “Башкортостан” шиғырын өйрәнәү барышында түбәндәге аспекттарға айырым игтибар бүлүргә кәрәк:

1. Контекска инеш. Дәресте башлар өсөн укыусыларға әсәр, уның авторы, шиғыр ижад итеүзән тарихи контексы тураһында мәғлүмәт бирергә кәрәк.

2. Әсәрзән тел үзенсәлектәрен анализлау. Шиғырзы өйрәнгәндә сағыштырыузар, метонимия, синекдоха, эпитет, метафора кеүек троптар, символдар, кабатлаузар һәм башка стилистик тел сараларын кулланыуға игтибар итергә кәрәк.

3. Йөкмәткәһен интерпретациялау. Укыусылар шиғырзың тәрән мәғәнәһен, уның төп темаһын һәм идеяларын, шулай ук авторзың унда яқтыртылған мәсьәләләргә мөнәсәбәтен, баһаһын аңларға тейеш.

4. Әсәрзән структураһын тикшерәү. Шиғырзы якшырак аңлар өсөн уның шиғри төзөлөшөн – структураһын анализларға, строфаларзы, рифманы һәм метриканы айырып күрһәтергә кәрәк.

¹⁹Ғималова М.Ғ. 8-10 кластарза башкорт әзәбиәтен укыту методикаһы. – Өфө: Башкортостан китап нәшриәте, 1983 . – 152 бит. 79 –сы бит.

5. Ижади кабул итеү. Анализ үткәргәндән һуң укыусылар "Башкортостан" шиғыры менән рухландырылған, "Йәнтөйәгем", "Күгәрәп яткан күк Уралым" кеүек темаларға үз ижади эштәрен тәкдим итә ала [1, 84].

Шулай итеп, Зәйнәб Бишеваның "Башкортостан" шиғырын өйрәнгәндә дәрес үткәрәүзе методик яктан дөрөс короу укыусыларзың әзәбиәткә кызыкһыныуын арттырырға, уларзың аналитик һәләтгәрен һәм ижади потенциалын үстәргә мөмкинлек бирә.

Башкорт әзәбиәтен укытыу методикаһында 6 класс өсөн Зәйнәб Бишеваның "Башкорт теле" шиғырын өйрәнәү буйынса дәрес үткәрәүзен методик анализы бер нисә этаптан тора.

Беренсе этап: инеш. Укытыусы укыусыларға автор һақында мәғлүмәттәр бирәргә – таныштырырға тейеш, шиғырзы укып ишеттерәргә, әсәрзең язылыу тарихы, контексы тураһында һөйләргә тейеш. Артабан шиғырзы анализлауға күсә. Укытыусы әсәрзең тарихи контексы, образдары, сюжеты тураһында һораузар бирә ала. Шулай ук башкорт теле һәм мәзәниәте буйынсыа элек алған белемдәренә баһым яһарға, укыусыларзың белем баһажын тикшереп карау өсөн һораузар бирәргә, әңгәмә ойшторорға мөмкин [3].

Артабан текст менән эш алып барыла. Укыусылар айырым строфаларзы "һүтеп" ала, төп һүзәрзе айырып күрһәтә, автор кулланған художество алымдарын тикшерә ала. Был уларға шиғырзы якшырак аңларға һәм кабул итергә ярзам итә. Шулай ук укыусылар укығандары тураһында үз фекерзәрен һәм тойғоларын белдерә алһын өсөн әсәрзе строфалап тикшерәү һәм интерпретациялау мөһим.

Һуңғы этапта алынған белемде системалаштырыу һәм дөйөмләштерәү әше башкарыла. Укытыусы укыусыларға "Әсәм теле – сәсэн теле", "Халкым теле – һаклык теле" һ.б. темаларға инша язырға, шиғырға үз мөнәсәбәтен белдерәргә, әсәрзең презентацияһын үткәрәргә тәкдим итә ала.

Шулай ук кире бәйләнеш үткәрәү – контроль һорауар бирәү һәм материалды үзләштерәү һөзөмтәләрен баһалау өсөн әңгәмә-диспут алымын кулланырға мөмкин.

Зәйнәб Бишеваның "Башкорт теле" шиғырын өйрәнәү буйынса дәрес методикаһы укыусыларға әсәрзе тәрәнерәк аңларға һәм баһаларға мөмкинлек бирә, уларзың тәнкитле фекерләүен һәм эстетик зауығын үстәрә.

Башкорт әзәбиәтен укытыу методикаһында 10 класта, Зәйнәб Бишеваның "Минең йырзарым", "Йырлайым", "Ижад – бәхет"

шиғырзанын өйрәнеу сиктәрендә, шигри текстарзы анализлауға, әсәрзәрзең мәғәнәһен асыуға һәм интeпретациялауға баһым яһап дәрeс үткәрeргә тәкдим ителә.

Дәрeстe шағирзың биографияһы һәм ижады менән дөйөм танышыузан башлау максатка ярашлы, был укыусыларға шигырзар языу контексын якшырак аңларға мөмкинлек бирә. Артабан текстарзы төркөмләп укыу тәкдим ителә, һуңынан тема, төп образдар, һүрәгләү саралары һәм шигырзарза сағылыш тапкан идеялар тикшерелә.

Дәрeстeң мөһим этабы булып шигырзарзы укыузың интонацияһы, ритмы һәм сағыулығы өстөндә эшләү тора. Укыусылар әсәрзәрзе аңлау һәм эмоциональ кабул итеү этаптары буйынса эштәр башкарырға – һораузарға яуап бирергә, әсәрзәрзе мөһим урындарзы таба белергә, текста һүз барған күренештәрзе, фекерзәрзе интeпретациялай белергә тейеш.

Материалды нығытыу өсөн ижади эштәр үткәрeргә тәкдим ителә, мәсәлән, “Ижад итеү – утта яныу”, “Йәнтөйөгем - илһам сығанағым”, “Якты донъям”, “Бәхетем” темаларына укыусыларзың үз шигырзарын языу. Был укыусыларға материалды якшырак үзләштерергә һәм үззәрeнeң ижади һәләттәрeн күрһәтергә ярзам итәсәк [6, 57].

Шулай итеп, башкорт әзәбиәтe дәрeстәрeндә Зәйнәб Бишeваның шигырзарын өйрәнгәндә дәрeс үткәрeү методикаһы үрнәктәрe укыусыларға шигриәт донъяһына тәрәнерәк инергә, шигри оҫталык алымдарына төшөнөргә, тексты анализлау һәм сағыу укыу күнекмәләрен үстәрeргә, шулай ук үззәрeнeң ижади индивидуаллеген күрһәтергә мөмкинлек бирәсәк.

Әзәбиәт исемлегe:

1. Байымов Р. Ижади бизәктәр. – Өфө: Башкортостан китап нәшриәтe, 1977. – 39-сы бит.

2. Гималова М.Ф. 8-10 кластарза башкорт әзәбиәтeн укытыу методикаһы. – Өфө: Башкортостан китап нәшриәтe, 1983. – 79 –сы бит.

© Солтанова Г.Р., Гәрәева Г.Н., 2024

*Султанбаева Х.В.,
д-р филол. наук, проф.,
Гимашева Г.М.,
канд. филол. наук,
УУНиТ, г. Уфа*

КОНЦЕПТЫ «КЭЛЭШ» («НЕВЕСТА») И «КИЛЕН» («НЕВЕСТКА») В ТВОРЧЕСТВЕ МУСТАЯ КАРИМА

Современная лингвистика характеризуется повышенным интересом к проблемам исследования языка и культуры, языка и менталитета, а также реконструкции языковых национальных картин мира как отражения мировоззренческих и ментальных установок носителей языка. Следовательно, в данном исследовании отмечается важность выявления семантического потенциала концептов «кэлэш» («невеста») и «килен» («невестка») в творчестве Мустая Карима в аспекте башкирских национально-культурных особенностей.

Концепт «Кэлэш» («Невеста») часто ассоциируется с женщиной, обладающей красотой, нежностью и утонченностью. Она выступает в роли символа любви, женственности и духовной чистоты. В произведениях писателя «Кэлэш» («Невеста») часто встречается как муза, вдохновляющая героя на поэтическое творчество или на поиск истины и смысла жизни.

Концепт «Килен» («Невестка») олицетворяет собой силу, мужество и целеустремленность. Концепт в творчестве Мустая Карима играет важную роль в раскрытии глубоких философских и жизненных тем.

В нижеследующем примере такие ценностные компоненты, как «тол кэлэш» («овдовевшая невеста»), «етем калған» («осиротела»), «катын булмау» («не успеть стать женой») указывают на семейное положение, душевное состояние и характер женщины в обществе. Глаголы «ышанманым» («не верила») и «ышанмайым» («не верю») в качестве повтора усиливают эмотивность женщины, ее «кайғы» («печаль») и «бэлә» («беду»). Образ овдовевшей женщины является собирательным и олицетворяет состояние башкирских женщин, чьи мужья не вернулись с войны:

Мин тол кэлэш.

Катын булмай етем калғанмын.

Ун йыл буйы шуға ышанманым,

Ышанмайым. Булмаҫ... ялғандыр! [4, с. 406].

Под ценностным компонентом «йэрэшкэн кэлэш» («суженая невеста») раскрывается свадебный обычай, при котором проводят «колыбельное сватовство» («стуй никахы») между детьми. Синонимичные слова и повторы «йэрэшкэн» («суженая»), «башкортта иртэ йэрэштерэлэр» («у башкир очень рано сватают») раскрывают цель данного обычая и его порядок:

– Йэрэшкэн кэләшем. Исеме Тамара. – Исемең эйткене бик килгәйне.

– Бында бигерәк йәшһегез бит...

– Беззә – башкортта шулай иртэ йэрэштерэлэр, хатта сәңгелдәктә сакта ук. («Йәләлетдин атай») [4, с. 413].

Ценностные компоненты «кэлэш» (невеста) и «жена» («катын») характеризуют «тоғролок» («верность»), «көтөү» (ожидание) и семейное положение «кэлэш булыу» («быть невестой»). Например:

– Мин Мария Тереза!

– Ниндәй Тереза?

– Любомир Зухтың кәләше. Катыны... («Ярлыкау») [5, с.129].

Следующий пример показывает, что с детства в сердце ребенка старшее поколение вкладывает уважение, почитание семейных ценностей:

Ильястан: Ололар шаяртып: «Нисә кәләш алаһың?» – тиһәләр, «Икене!» – тип яуаплай ине ул. («Тормош сәхиһәләренән») [4, с. 443].

Ценностный компонент «калым» («калым») выражает один из обрядов сватовства башкир. Нижеследующий пример ярко показывает связь концепта «Кәләш» («Невеста») с термином родства «кәйнә» («свекровь»). В честь уплаты калыма за невестку, «кәйнә» («свекровь») собирает гостей. Данный обычай также является радостным событием для семьи:

Тәңкәбикә: Якшы кунак үз ризығы менән йөрөр, ти. Бик уңайлы мөлгә тап булдың. Уртансы улымдың кәләше өсөн бөгөн генә калым түләп бөтөрзөм. Ак тирмәлә кисен мәжлес булыр. Түр башыма рәхим итерһең. («Ай тотолған төндө») [4, с. 17].

Концепт «Килен» («Невестка») также связан с лексико-семантическим полем «бәхет» («счастье»). В приведенных двух примерах ценностный компонент «бәхет килене» («невестка счастья») олицетворяет невесту как «байрам сәбәпсене» («виновница праздника»), «шатлык килтересе» («приносящая радость»), «мөхәббәт» («любовь»). Значит, ценностные компоненты «бәхет килене» («невестка счастья») и «яз килене» («невестка весны») характеризуют синонимичную цепь

таких понятий, как «яңырыу» («обновление»), «сәскә атыу» («расцвет»), «яз һылыуы» («красавица-весна»), «матурлык» («красота»). Выражения «картлыкты каршы алыу» («встреча старости») и «матурлык менән хушлашыу» («прощание с красотой») характеризует ценностный компонент «шатлык» («радость») в лексико-семантической группе «туй» («свадьба»). Понятие «яз» («весна») служит также приложением к слову «туй» («свадьба»). Примеры:

Байрамы был Урал иленең

Тәбрикләйск бәхет киленең («Табын йыры») [4, с. 57].

Был картлыкты каршы алыу түгел,

Примечательно, что концепт «Килен» («Невестка») многогранен: одновременно раскрывает и быт, и ремесло, и характер, и эпоху героев. К примеру, архаизмы «тирмә» («юрта»), «кор» («собрание»), «мосафир» («путник»), «кымыз бешеү» («взбивание кумыса»), «һыйлау» («угощение») отражают языковую картину мира башкирского народа.

Ценностный компонент «килене килен генә түгел» («невестка не только невестка») характеризуется выражениями «күззәргә тамаша» («отрада глазам»), «һизгер күнелгә бер мөгжизә» («чудо для чуткой души»). Повтор слова «килен» характеризует эмотивность восхваления и удивления. Синонимы «тамаша» («отрада») и «мөгжизә» («чудо») также являются ценностными компонентами. Пример:

Килене килен генә түгел, күрер күззәргә тамаша, һизгер күнелгә бер мөгжизә ине.

Да ведь невестка не только невестка – глазам отрада, чуткой душе чудом кажется* («Озон-озак бала сак») [5, с. 359].

Таким образом, в данном исследовании концепт «Кәләш» («Невеста») и «Килен» («Невестка») выражаются такими ценностными компонентами, как «тол кәләш» («овдовевшая невеста»), «етем калған» («осиротела»), «катын булмау» («не успеть стать женой»), «йәрәшкән кәләш» («суженая невеста»), «кәләш» (невеста), «жена» («катын»), «калым» («калым»), «кыз урлау» («похищение девушки»), «бәрәкәт» («благополучие»), «кот» («благополучие»), «кеселәргә кесе булыу» («уважение к младшим»), «ололарға оло булыу» («уважение к старшим»), «усак» («огонь»), «тупрак» («земля»), «бәхет килене» («невестка счастья»), «яз килене» («невестка весны»), «кот» («уют»), «йәм» («уют»), «фатиха» («благословение»), «кунаксыл» («гостеприимная»), «килене килен генә түгел» («невестка не только невестка»), «хазина» («клад»), «изге мөгәләмә» («доброе отношение»), «әсә» («мать»), в которых раскрываются взаимоотношения

родственников, в том числе с «кэйнэ» («свекровь»), «кайны» («свёкор») и др. Лексические средства, фразеологизмы, архаизмы, неологизмы, пословицы и поговорки, описание свадебных обрядов, обычаев и традиций отражают языковую картину мира башкирского народа. Необходимо подчеркнуть, что ценностные компоненты характеризуют: 1) статус невестки; 2) душевное и физическое состояние; 3) возраст невестки; 4) характер; 5) взаимоотношения с родственниками; 6) быт, 7) эпоху и др.

Список литературы:

1. Султанбаева Х.В., Гимашева Г.М. Концепт как лингвокультурная единица в когнитивной лингвистике // Языковые единицы в свете современных научных парадигм. Материалы V Всероссийской научно-практической конференции с международным участием. Отв. редактор Р.А. Газизов. – Уфа, 2020. – С. 299-301.

2. Гимашева Г.М. Концептуальный анализ в башкирском языкознании (на материале концептосферы “Ғаилә” (“Семья”) // Актуальные проблемы национальных литератур и отечественного литературоведения. Сборник материалов Всероссийской (с международным участием) научно-практической конференции, посвященной 125-летию со дня рождения видного башкирского поэта, общественного и государственного деятеля Шайхзады Бабича. Отв. редактор Г.С. Кунафин. – Уфа, 2020. – С. 44-45.

3. Карим М. Сочинения в 4 томах. Том 4. Повести, воспоминания, статьи, беседы. – Уфа: Башкирское книжное издательство, 1988. – 600 с. (на башк. яз.).

4. Карим М. Сборник «Времена». Уфа: Башкирское издательство «Китап», 1992. 360 с. (на башк. яз.).

5. Карим М. Сочинения в 5 томах. Том 3: пьесы, повести, рассказы. Уфа: Башкирское издательство «Китап», 1997. – 480 с. (на башк. яз.).

6. Полякова Е.В. Концептосфера провинциальной периодической печати второй половины XIX – начала XX в. / Е.В. Полякова // Теоретические и практические проблемы развития современной гуманитарной науки: материалы VII Международной научно-практической конференции. – Уфа: Башкирский государственный университет, 2021. – С. 215-217. – DOI 10.33184/tpprsgn-2021-04-23.30. – EDN FOZXIN.

© Султанбаева Х.В., Гимашева Г.М., 2024

*Сәхәүетдинова Л.Р.,
5 курс, БФШҺЖФ студенты
Янбаев И.К.,
филол.фәнд.канд., доц.
Өфө университеты, Өфө к.*

БАШКОРТ ЭПОСТАРЫ – МИЛЛИ РУХИӘТЕБЕЗ НИГЕЗЗӘРЕ

Башкорт халкының мәшһүр эпик комарткыһы “Урал батыр” эпосы үзе үк меңәр йылдар һузымында тупланған оло рухи хазиналар йыйылмаһы. 1910 йылда Ғәбит сәсэн Арғынбаевтан Мөхәмәтша Буранғолов тарафынан язып алынған был боронғо эпос милләтебезең донъяға карашын, рухи киммәтәрен генә түгел, ә йәшәйеш һаҡында фәлсәфәүи уйланыуларҙы, ижтимағи королоштоң асылын һәм нигезен тәшкил иткән ғайлә короу мотивын, кеше һәм йәмғиәт мөнәсәбәттәрен үзәндә туплаған оло эпик комарткы. Шулай ук “Аҡбузат”, “Заятүләк менән һыуһылыу” һәм “Урал батыр” эпостарындағы донъяуи һәкикәттә өйрәнәү һәм уны киләһе быуындарға еткерәү юлындағы күп яҡлы эшмәкәрлек әзәми затты кеше итеүсә, мәңгелек киммәттәрҙә үзәндә йөрөтөүсә хазинаны үлемһез итер. Был – һәр алдыңғы карашлы кешенең мөһкәмдәс бурһысы. Эпоска мөрәжәғәт итеүселәрҙең барыһы ла уның тәрән, фәһемлә йөкмәткелә булуын, дини сюжеттарҙан һәм боронғо мифтарҙан килгән һәкикәт асылдарын үзәндә туплауын һызык өстәнә ала. Уларҙы күпмә генә өйрәнәп тә, кабат-кабат тикшереп тә әсәрҙә сағылыш тапқан ғәмәли ғилем даирәһен, кеше ғүмеренең мәғәнәһен сағылдырған төшөнсәләрҙә айкап бөтөп булмай. Шуға ла һәр быуын әзәбиәтселәре, фольклорсылары һәм бүтән фән белгестәре эпостарға йыш кына мөрәжәғәт итергә, халықтың булмышын, көнкүрешен, кешенең ғүмер асылын билдәләүсә нәмәләрҙә укһуһыға еткерергә, тарихи хәтерҙә яңыртып торорға бурһысы. Бөгөнгә кәзәр фольклористикала, әзәбиәт ғилемендә боронғо эпик комарткыларҙың күп кырлы йөкмәткә тәбиғәтә, идея-проблематикаһы, һудожество үзәнәлектәре, поэтикаһы яҡшы ук өйрәнелгән. Уның тәрән тарихлы бүтән халықтарҙың башка бөтөн донъяға билдәлә мифтары, эпостары менән рухи, образ һәм сюжет-ара бәйләнештәре асыҡланған. Әммә әсәрҙең проблематик даирәһен, донъяуи, мифологик мотивтарын тулығынса иңләп бөтөп булмай. Сөнки ул, асылда, бөтә ижтимағи королошто, шәхес язьмышын, мәңгелек фәлсәфәүи төшөнсәләрҙә үз өсенә ала. Тимәк, эпостарҙың идея-тематик донъяһын кешелек

йәмғиәтенең һәр артылышында, үсеш баскыстарында өйрәнеү актуаль булып кала, уларға мәңгелек киммәттәр хазинаһы тип мөрәжәғәт итеү мөһим. Һәр быуын укыусы, үзе йәшәгән осор киммәттәренән сығып, был йәдкәргәргә үзенең карашын белдерә килә.

“Урал батыр”, “Акбузат”, “Заятүлөк менән Һыуһылыу” эпостарында башкорт халкының эпик мирасында күпләп күзәтелгән хайуандарға, мал культына бәйле күзәтүзәр киң урын алған. Был комарткыларза һүрәтләнгән вакиғалар зур географик биләмәлә – Шүлгән күлә, Урал таузары, Каспий диңгезе буйзарында, Көнъяк Уралға якын киң далаларза бара. Көнкүреш, хайуандар хақындағы эпик әсәрзәрзәң дәйөм бер уртаклығы бар: һәр әсәрзә лә күсмә халык тормошонда мөһим роль уйнаған йылкы, һыйыр малы, бөтә өйөр, көтөү котон үзәндә туулаған, ырыузың бәхет-ырысы символы булған өлөшлө малдар һүрәтләнә һәм уларға дан йырлана. Йылкы йәки һыйыр малы сюжет динамикаһын үзәндә тотоусы әүзем образдар булып әсәрзәң башынан азағына тиклем катнаша, бүтән мал образдары ла актив, төп образдар рәтендә йөрөй. Башкорт фольклорында «Акһак кола», «Кара юрға», «Куңыр буға» эпик әсәрзәренән тыш, ошо ук исемдә йөрөткән, үзаллы көй рәүешлә йырзар, риүәйәттәр халык араһында киң таралған. «Акһак кола», «Кара юрға», «Куңыр буға» йырзары башкорт халкының музыка сәнғәтенең алтын фондын тәшкил ителәр. Был йырзар заманында әлегә эпик әсәрзәргә состав өлөшө, шигри киҫәктәре булып, азақ йыр рәүешендә айырымланып, үз аллы жанрға әйләнөп китә.

Һәр халыктын үзенең тарихи үсешендә «эпик осор» үткәрәүе һәм шул осор вакиғаларын сағылдырыуы мәғлүм. Әммә «эпик осор» сиктәре, халык үткән тарихи тормош шарттары үзәнсәлегенә карап, бер төрлө генә булмаған. Мәсәлән, башкорт халкының эпик осоро ырыу королюшо емерелә башлаузан алып Башкортостанда феодализм королюшо таркала һәм капиталистик мөнәсәбәттәр урынлаша башлауғаса киң дәүерзә эсенә ала. Эпос шулай озайлы үсеш юлы үтә, унда төрлө катламдар барлыкка килә. Боронғо дәүерзә тыуған «Урал батыр», «Акбузат», «Заятүлөк менән Һыуһылыу», мал культына нигезләнгән башка эпик әсәрзәр һәм XVIII быуаттарға караған «Батырша», «Караһакал», «Юлай менән Салауат» ише кобайырзар «эпик осор» хронологияһының сиктәрен билдәләй. Һуңғы осорза яңы эпик әсәрзәр тыумаһа ла, әлгәре ижад ителгән эпик комарткылар быуындан быуынға, телдән телгә күсөп йәшәгәндәр, йәш быуынды тәрбиәләүгә ярзам иткәндәр. Башкорт халкының эпик ижадын тикшерәү шуны күрһәтә: эпос жанрының тыууы һәм формалаша башлау

дәүерендә, бигерәк тә уның тәүге үсеш этабында, мифологик караштар кешеләр аңына зур йогонто яһаған. Мифологик, тотемистик, этиологик караштар, тормошто, образдарзы фантастик планда һүрәтләү картиналары байтак кына эпик йәдкәрзәрзән, мәсәлән, «Урал батыр», «Акбузат», «Заятүләк менән һыуһылыу» һәм изгелекле хайуандар циклына караған «Ажһак кола», «Кара юрға», «Куңыр буга» кеүек архаик эпостарзың нигезенә яткан.

«Урал батыр» эпосы геройзари алла, ярым алла рәүешендә. Урал батырзың ата-әсәһе – кеше ырыуын башлаусы үлемһез йәндәр. Әсәрзән төп каһарманы Урал – мифик батыр. Эпоста һүрәтләнгән күк аллалары, әйәләре Самрау, Ай, Кояш, һомай, Айһылыу – үлемһез заттар. Геройзың, кешеләрзән дошмандары – аждаһа, дейеү, йыландар, ендәр һәм башка мифик йәндәр. Кешеләр кулға әйәләштерелгән малды белмәй, сей ит ашап, йәнлек каны эсеп йәшәйзәр. Эпос геройзари анһат кына бер киәфәттән икенсәһенә инәләр. Эпос батырзари донья коралар, таузар яһай, йылғалар йыра, йәнлектәрзе кулға әйәләштерә, яуыз мифик йәндәр менән көрәшәләр, улар донья короусы «мәзәни герой» образында һүрәтләнәләр. Мифологик караштар, фантастик һүрәтләүзәр хайуандар һаҡындағы кобайырзарза ла мөһим урын биләй. Уларза халыктын боронго аң-карашың сағылдырыусы йылкыны, үгеззе, һыйыр малың, боландарзы һәм башка кош-кортто изгеләштереү, тотем һанау күзәтелә. Мифологик караштар, мотивтар, фантастик һүрәтләүзәр һуңыраҡ тыуған эпик комарткыларза («Күсәк бей», «Кузыйкүрпәс менән Маяһылыу», «Алпамыша» һ.б.) сағыштырмаса аз урын ала, тормош-вакиғаларзы, образдарзы реалистик планда һүрәтләү көсәйә төшә. Ә «Батырша», «Юлай менән Салауат» кеүек колониаль һәм социаль изеүгә каршы көрәште һүрәтләүсә кобайырзарза фантастика элементтары, мифологик мотивтар бөтөнләй сағылмай тиерлек. Уларза реаль тарихи вакиғалар һәм шәхестәр ысынбарлыктағыса, ғәзәти тормош солған-шыһында һүрәтләнә. Эпос боронғорак булған һайын унда мифик катлам, фантастика күберәк, һәм, киреһенсә, һуңғарак осор эпик комарткыларында улар әзерәк була, ә реалистик һүрәтләү өстөнлөк итә.

Эпик комарткыларза һынландырылған образдар буйынса ла был жанр эволюцияһын күзәтергә мөмкин. Мифологияға нигезләнгән героик кобайырзарза мифик батыр ыңғай герой итеп һүрәтләнә. Урал батыр кешеләрзе дейеү, ең, аждаһа, йылан кеүек яуыз йәндәрзән коткара. Ул боронго грек легендаларындағы Прометей кеүек үк, кешелек мәнфәғәте өсөн бөйөк каһарманлык эшләй, тәбиғәтте мәңге үлемһез яһай.

Шулай итеп, башкорт эпостары халкыбыздың әхлаки-рухи киммәттәренен, донъяға караштарының боронғо сығанактары булып тора, улар бөгөнгө укыусыны тәрбиәләүзә лә мөһим роль башкарыуларын дауам итә.

Әзәбиәт исемлеге:

1. Валеев Д.Ж. Нравственная культура башкирского народа. – Уфа, 1989. – 347 с.
2. Галин С.А. Башкирский мифологический эпос. – Уфа, 1999. – 312 б.
3. Галлямов С.А. «Урал батыру» — 4000 лет. – Уфа, 1995. – 311 с.
4. Дәүләтқолов Ә.Х. «Урал батыр» қобайырының әхлаки-әтик рухы // Башкорт әзәбиәте мәсәләләре. Әзәбиәт. Фольклор. Әзәби мирас. – Өфө, 1999. – 100-106-сы биттәр.
5. Назарова З.Р. Архетипы и символы в эпосе "Урал батыр" // Ватандаш, сентябрь, 2001.
6. Нәзершина Ф.А. Урал батыр // Башкорт энциклопедияһы – Өфө: «Башкорт энциклопедияһы» ғилми-нәшриәт комплексы, 2013.
7. Сөләймәнов Ә.М. Башкорт халкының қарһүзе. – Өфө, 2011. – 516 б.
8. Урал батыр. Башкорт халық эпосы. – Өфө: Китап, 2005. – 296 бит.
9. Хөббөтдинова Н. Архаик һәм яңы эпоста герой образының кәүәзәләндерелешендәге уртақлыктар // Башкорт фольклоры. IV сығарылыш. – Өфө: Китап, 2000. – 231-237-се биттәр.
10. Әхмәтшин Б.Ф. Заятүләк менән һыуһылыу // Башкорт энциклопедияһы – Өфө: «Башкорт энциклопедияһы» ғилми-нәшриәт комплексы, 2013.

© Сәхәүәтдинова Л.Р., Янбаев И.К., 2024

Таганова Х.,
препод-ль, Туркменский государственный педагогический
институт им. С.Сейди,
г. Туркменабат, Туркменистан
Керимова М.,
препод-ль, Туркменский государственный педагогический
институт им. С.Сейди,
г. Туркменабат, Туркменистан

THE USE OF VERBS IN ENGLISH LANGUAGE

Learning a word is a multifactorial process which begins with the association between a phonetic input and a corresponding action or object in the environment. This first association is named fast mapping, and it involves an incomplete representation of the word. The continuous exposition to this word creates a robust association, which occurs in the slow mapping phase. Open-class words (adjectives, adverbs, nouns, verbs, interjections) bear more robust references than closed-class words (articles, conjunctions, numerals, prepositions, pronouns) and, therefore, are the first to be acquired during language development. This occurs especially with nouns, which are relatively easy to be learned by children and open the way for the learning of words with less obvious relationships, or with more complex morphological structures. Verbs function as organizing elements of the syntactic structure and of the correct use of other word classes. There are several clues (morphological and syntactic) involving language that may help identify a word as a verb. Morphological clues help define the part of speech that is unknown to the child (for example, verb termination). Syntactic clues show that a sentence is structured around a verb by predetermined rules [1, p. 32].

Idioms or idiomatic expressions are ways of expressing ideas that over time become accepted as standard usage in language even though they are often not readily understandable from their grammatical construction or from the meaning of their parts.

Many idioms are created by adding a preposition to a basic verb, which forms a verb phrase known as a phrasal verb that is different from the meaning of the verb alone. For example, the verb “to drop” means “to let something fall”. In contrast, as a phrasal verb “drop in” means “to visit someone without having received an invitation”, whereas “drop out” means “to stop doing what one usually does”. You will find that many phrasal verbs have more than one meaning. For example, “turn in” means “to give something to someone”, as in “I turned in my test paper to the instructor”. However, it can also mean “to

go to sleep”, as in “Because it was late, I decided to turn in for the night” [2, p. 75]. Sometimes a difference in syntax or word order of a phrasal verb can also result in different idiomatic meanings. Because idiomatic usage is quite irregular, it can be learned more efficiently by memorization and frequent practice than by learning rules. Phrasal verbs will help you master a variety of idiomatic combinations. Each section presents a basic verb with several idioms that have been derived by choosing the right prepositions to form phrasal verbs.

The phrasal verb **“break down”** means: stop working; to make something fall down; to destroy something or make it disappear; to divide something into parts in order to analyze it or make it easier to do; to make a substance separate into parts or change into a different form in a chemical process:

Let’s look through some examples: I was late to school because my car broke down. The telephone system has broken down. We broke down on the freeway. Negotiations between two sides have broken down. Her health broke down under the pressure of work. He broke down and wept when he heard the news. Firefighters had to break the door down to reach the people trapped inside. Attempts must be made to break down the barriers of fear and hostility which divide the two communities. Break your expenditure down into bills, food and other. Each lesson is broken down into several units. Sugar and starch are broken down in the stomach.

The phrasal verb **“break even”** means: neither gain nor lose.

I was lucky to break even at the casino last weekend.

The phrasal verb **“break in”** means: initiate, train.

The cowboy worked long and hard to break in the new horse. The young horse was not yet broken in. We could see the moon through a break in the clouds. Wait for a break in the traffic before crossing the road. The X-ray showed there was no break in his leg. It was her second break in the set.

The phrasal verb **“break off”** means: end abruptly; to become separated from something as a result of force.

She broke off the conversation by hanging up the telephone. The back section of the plane had broken off. He broke off in the middle of the sentence. She broke off a piece of chocolate and gave it to me. Britain threatened to break off diplomatic relations. They’ve broken off their engagement.

The phrasal verb **“break out”** means: escape, happen suddenly.

Three prisoners broke out of jail. A huge fire broke out on the fifth floor. They had escaped to America shortly before war broke out in 1939. Fighting had broken out between rival groups of fans. Fire broke out during the night.

Several prisoners broke out of jail. She needed to break out of her daily routine and do something exiting. Her face broke out in a rash. He broke out in a cold sweat.

The phrasal verb **“break through”** means: penetrate.

The explorer broke through the underbrush to find the temple. Scientists think they are beginning to break through in the fight against cancer. Demonstrators broke through the police cordon [3, p. 44].

The phrasal verb **“break up”** means: end a relationship, end an event.

Mary broke up with Joe more than a year ago. The police broke up the demonstration.

The phrasal verb **“break into”** means: to enter a building by force; to open a car by force; to begin laughing, singing suddenly; to suddenly start running.

We had our car broken into last week. As the President’s car drew up, the crowd broke into loud applause. He broke into a run when he saw the police. Her horse broke into a trot. They had to break into the emergency food supplies. The company is having difficulty breaking into new markets.

The phrasal verb **“break away”** means: to leave a political party, state.

The people of the province wished to break away and form new state. The prisoner broke away from his guards. She broke away from the pack and opened up a two second lead.

Literature:

1. Nordquest, Richard. “10 Types of Verbs.” Thought Co, Aug. 28, 2020, [thoughtco.com/types-of-verbs-and-counting-1691288](https://www.thoughtco.com/types-of-verbs-and-counting-1691288).
2. Quirk, Randolph et al. A Comprehensive Grammar of the English Language. London: Longman, 1987.
3. Stageberg, Norman. An Introductory English Grammar. New York: Holt, Rinehart and Winston, 1981.

© Таганова Х., Керимова М., 2024

РАУИЛ БИКБАЕВ ШИҒРИӘТЕНДӨ ҺҮРӘТЛӘҮ САРАЛАРЫ

Р. Бикбаев ижадын өйрәнеүзе уның күренекле халык шағиры, йәмғиәтебеззә барған иң мөһим вакиғаларза әүзем катнашып, илебез алдында торған бурыстарзы хәл итеүгә зур өләш индергән оло шәхес булыуын баһалаузан башларға кәрәк.

Рауил Бикбаевтың күркәм ижады төрлө-төрлө образ бизәктәренән һәм халык телен, әзәби тасуирлау һәм образ тыузыруу оҫталығының өлгөһө ул. Шағир әсәрзәрәндә әзәби ижадтың бар сағыулығы күренә, Рауил Бикбаев һүз ынйыларын бергә туплап хазиначалар тыузырууға өлгәшә. Башкортостандың халык шағирының әсәрзәрә үзенә һүрәтләү сараларының байлығы менән иғтибарзы тарта.

Рауил Бикбаев шигриәте һүрәтләү сараларына ифрат бай. Автор бигерәк тә ассоциатив һүрәтләү саралары — троптар менән оҫта эш итә.

Языусының телен өйрәнеүзен әзәби тел тарихы өсөн кәрәк булыуы тураһында һүз йөрөтөлә. Шулай за ул унын менән генә сикләnmәй. Академик В. В. Виноградов әйтеүенсә, языусының образлы теленә художестволы анализ яһау уның үзенә генә хас булған индивидуаль стилиен асыклауға ярзам итә[7, 38]. Бөтә языусы (прозаик, шағир, драматург) өсөн дә туған телдең һүзлек хазиначы (составы), грамматик төзөлөшө уртақ, айырым йәки индивидуаль стиль шул уртақлыҡты үзенсәлекле кулланыу һөзөмтәһендә барлыкка килә. Индивидуаль стиль языусының һүз сәнғәте оҫтаһы икәнлеген генә түгел, бөтә милли әзәби телдең әлегә без фекер йөрөткән тел даръяһындағы байлыкты көзгөләгеләй күрһәтеп бирергә ярзам итә.

Рауил Бикбаевтың художестволы оҫталығы образлылық, идеялылық, эмоционаллек синтезын белеүгә бәйлә. Шағирзың һүз-һүрәте (образлы) халыксан, мәғәнәле, идеялы, эмоцияһы зур фекерзәр менән бәйлә.

Троптарзың иң киң таралған төрө — сағыштырыуларзың иҫәбәһаны юк уның ижадында. Мәсәлән, шағир тотошлай бер әсәрзә киңәйтелгән сағыштырыу алымына қора:

Рәсәй, Рәсәй!

Әллә үгәй, әллә иҫерек әсәй.

Иҫерек әсәй куйынында

Балалары сәсәй.

Исрек әсәй тулағанда
Тонсоғалар балалары,
Канғыралар, канһырайзар.

Авторзың сағыштырыулары күп осракта традицион фразеологик
әйтелмәләр нигезенә корола. Мәсәлән, «Базар балтаһы» поэмаһынан:

Ә халык ташкыны шашына ла шашына:

Бында аккан халык ташкынынан

Бүселер кеүек суйын коймалар.

Ахыр сиктә илдең баһаһы билдәмәгә сағыштырыла:

Улар өсөн һинен ил нимә? —

Балта турап ташлар билдәмә!

Шағир әсәрҙәрендә сағыштырыуларҙың бер төрө булған
кушарлы, йәғни бер нәмәнә ике әйбер менән сағыштырыулар за байтак
осрай. Шуның бер үрнәге:

Камышһыз күл, керпекһез күз һымак.

Тәзрәләр, һез, ниңә пәрзәһез?

Китаптарым-өнһөз серзәштәрем.

Калған икәнһегез әлдә һез.

Әзип ижадында шулай ук һүрәтләү сараларының киң таралған
формаһы — эпитеттарға, йәғни художестволы аныкlausының
күсерелгән мәғәнәлә төрөнә лә юльғабыз:

1. Төштә тыуған өйзә күрәм,

Өйзә йыр-моң, һый, имеш.

Тышта тәңкә қарзар яуа,

Беззә қызыл туй, имеш .

2. Ни арала былай буй еткереп,

Туй күлдәген кейгән муйылдар?

Минең тағы йөрөр сағым етте

Кунак булып муйыл туйында.

(Ни арала былай буй еткереп...)

Бында автор гөрләп торған туй мәжлесен озон-озак тасуирлап
тормай, ни бары йәтеш рәүештә «қызыл туй» эпитеты аша һынландыра.

Әсәрҙәрҙә телмәрзәгә сәнскеле һәм тупаҫ һүзәрҙән котолоу
максатында, Р. Бикбаев йыш қына эвфемизмдар — йомшартып әйтеу
алымдарына мөрәжәғәт итә.

Ишетеп торзо шикелле

Хатта һалшы қолак ай:

«Ышанмағыз таҫма телгә,

Таҫма телдәр башты ашай».

Литота:

Йыр түгел шул. Ер шарында
Йөрәк тоя хафа.
Ер шары бит, сабый кеүек.

Йәнәшәлек:

Кояш байый. Мин урмандан сығам,
Күңелле лә миңә, кыйын да.
Бөгөн төндә туй күлдәген халыр
Яңы буйға еткән муйыл да.
("Ни арала былай буй еткереп...").

Ғөмүмән, автор үзенең шиғырҙарында художестволы һүрәтләр сараларын урынлы һәм уңышлы куллана. Шуға күрә лә уның әсәрҙәре укыусының аң-зиһененә генә түгел, ә хис-тойғоһона ла көслә тәьсир итә. Тотошлайы менән уның күңелен арбау кеүәһенә эйә.

Шағир ижады метафораларға бик бай. Метафоралар ярҙамында төрлө күренештәр араһындағы мәғәнә сиктәре юғалып, сағыу-сағыу образдар тыуа. Мәсәлән, шағир түбәндәге әсәрҙә күңелдәге ялкынлы хистәргә "яңыусы йөрәк" метафораһы ярҙамында белдерә:

Ғәлим дуһым!
Без атайһыз үстек,
Картайырбыз инде балаһыз.
Янған йөрәктәргә басыр һыузы
Кайһы шишмәләргән алаһы.
("Ғәлим Дәүләтовка").

Йәнләндерәү алымы ярҙамында шағир йәнһез тәбиғәт күренештәренә йән өрә, улар менән укыусыһын тетрәндерә. Мәсәлән, "Яңғыз коштоң осоп барғаны" (2011) тигән һуңғы китабындағы шиғырҙа ул Өфөнөң шөкәтһез күренештәрен тормошсан рәүештә һүрәтләй:

Ятак тәһрәләре ендәй үкерә
Өскә ауыр һымак таш йорттар.
Таш йорттарға бөрөлөп-һуғылып килә
Баш төзәтеп алған урыс менән
Татар менән катыш башкорттар.
("Өфөм, Өфөм...")

Шағир ижадында метонимия тотош бер ғәскәр, халыҡ бразын тасуирлауға кулланыла:

Атлы казак - камсы,
Атлы башкорт - сукмарт.

Бүгәсәү - ут,
Салауат - ук,
Икеһе лә

Ике башлы сәмреғошто тукмай
("Ирек өсөн").

Гротеск сараһы ярзамында шағир ижтимағи күренештәрҙе шартлы рәүештә образлы итеп күрһәтә һәм укыусыһына илдә барған хәлдәргә карата күңел хистәрен белдерә:

Илдә ташкын, ары-бире саба,
Камсы һуға башһыз һыбайлы
("Башһыз һыбайлы").

Рауил Бикбаев әсәрҙәре перифраз алымына бай. Уларҙы метафора, сағыштырыу алымдары менән бутау бик еңел. Шулай за был художестволы алымдың эпитеттар һәм башка ассоциатив һүрәтләү саралары менән бергә Рауил Бикбаев шиғриәтенең сағыу образдар системаһын барлыҡка килтереүен билдәләргә кәрәк.

Мәсәлән, Р. Бикбаевтың "Халкыма хат" шиғырында башкортса һөйләшә белмәгән милләтәштәребез түбәндөгә киңәйтелгән перифраз ярзамында белдерелә:

Телле көйө телһез башкорттар бар,
Өсә телен белмәй үскәндәр...
Бармы ерҙә үз кулдары менән
Сабыйының телен кишкәндәр...

Асылда, киңәйтелгән перифраз – шиғыр образлылығының төп нигеҙҙәренә беренсе ул. Рауил Бикбаев әсәрҙәрендә перифраз алымы "таза" формаһында бөтөнләй осрамай тиерлек, уның нигеҙендә әсәр идеяһы ук ятырға ла мөмкин.

Ғөмүмән әйткәндә, шағир әсәрҙәрен тикшереп Рауил Бикбаев әсәрҙәрендә кинәйә, сағыштырыу, перифраз һәм башка образ тыузырыу алымдарының байлығын күрһәтә. Был алымдардың Р. Бикбаев шиғриәтендә бер системаны булдырыуына карамастан, улардың нигеҙендә яткан һүрәтләү үзенсәлектәре һәр бер художестволы һүрәтләү сараһын айырып карарға ярзам итә. Образ сағыулығы автор шиғриәтендә күркәм бер күренеш буларак күренеп тора.

Рауил Бикбаев ижады башкорт шиғриәтендә үзенсәлекле урын биләй. Шағир үз ижадында гражданлыҡ һәм фәлсәфәүи лириканың сағыу өлгөләрен бирә, уны поэтик һүрәтләү саралары менән байыта.

Автордың шиғри осталығы әсәрҙәрендә образлылык катламында ла, барлыҡ һүрәтләү-тасуирлау сараларына уңышлы мөрәжәғәт

итеүендә лә, поэтик фигураларзы әсәрзәре строфикаһына уңышлы кушып ебәреүендә лә күренә.

Әзәбиәт исеMLEге:

1. Бикбаев Р.Т. Шағир һүзе - шағир намысы. – Өфө, 1997. – 214 б.
2. Бикбаев Р.Т. Һыуһаным, һыузар бирегез. – Өфө, 1991. – 212 б.
3. Бикбаев Р.Т. Шағир һүзе - шағир намысы. – Өфө, 1997. – 241 б.
4. Бикбаев Р. Һайланма әсәрзәр. 3 том. – Өфө, 2010. – 354 бит.
5. Бикбаев Р. Ай күргәндәй, кояш алғандай. – Өфө: Китап, 1998. – 287 б.
6. Бикбаев Р. Яңғыз коштоң осоп барғаны. – Өфө: Китап, 2011. – 485 б.
7. Псәнчин В.Ш. Телдең күркәмлек саралары. – Өфө: Китап, 1984. – 298 б.

© Таһирова Р.Н., 2024

УДК 821.512.141

*Усманова А.А.,
студентка 4 курса ФБФВиЖ
Салаватова Ф.Р.,
канд. филол. наук, доц.
УУНиТ, г. Уфа*

**ИДЕЙНО-ТЕМАТИЧЕСКИЕ ОСОБЕННОСТИ ПОВЕСТИ
«КОННЫЙ БАШКИР» РАМАЗАНА УМЕТБАЕВА**

Произведение Рамазана Уметбаева “Конный башкир”- это великолепное воплощение идеи дружбы, единства, беды, слабости, силы и веры, которые испытывают как люди, так и их верные четвероногие спутники. Очерк затрагивает глубокие чувства и связь между конными воинами и их лошадьми, подчеркивая духовную связь, которая превышает обычные рамки понимания.

Башкирская порода лошадей имеет древние истоки, происходящие от скрещивания степных лошадей из Азии с лесными северными. Их потомки, потомки тарпанов - диких лошадей, очень похожи на своих вымерших предков. Эта порода славится своей выносливостью, неприхотливостью и умом.

Повесть охватывает темы дружбы, предательства и выживания во время тяжелых испытаний Второй мировой войны. Главные герои - солдаты односельчане, оказываются втянутыми в безжалостную реальность войны, где им приходится принимать сложные решения,

отражающиеся на их моральных убеждениях. Тематика повести охватывает не только военные действия, но и внутренний мир героев, их страхи, надежды и желание выжить в этой адской кузнице.

Повесть о башкирской лошади во времена военных лет: Символ дружбы, единства и несокрушимого духа

Важной частью произведения является описание конного завода №46, который был основан в 1930 году на базе конфискованных лошадей кулаков и колхозных лошадей. Завод стал эталоном района, основной задачей которого было разведение лошадей башкирской породы и поставка хороших коней для Красной Армии. Ежегодно военные из Дальневосточного округа приезжали на завод, отбирали хороших коней для военного округа, и завод неоднократно получал благодарности за поставку высококачественных лошадей.

Во время второй мировой войны башкирские лошади играли жизненно важную роль в кавалерийских подразделениях. Они перевозили припасы, людей и вооружение, участвовали в разведке и патрулировании. Лошади были незаменимыми помощниками в сложных условиях военного времени, когда транспорт и горючее были ограничены. Повесть о башкирской лошади подчеркивает тесную связь между людьми и лошадьми. Эти животные были не просто транспортным средством, но и верными друзьями и товарищами по оружию. Дружба и единство, проявленные в повести, являются свидетельством нерушимого духа людей и животных, которые вместе пережили самые трудные времена.

Повесть Рамазана Уметбаева “Конный башкир” является вечным памятником подвигу лошадей и людей, которые сражались и погибли во время Великой Отечественной войны. Это история о мужестве, самоотверженности и нерушимой связи между людьми и их четвероногими друзьями.

Список литературы:

1. Электронный формат повести «Атлы башкорт» <http://kitaptar.bashkort.org/> (дата обращения: 29.04.2024).

2. Научно-исследовательский проект по изучению жизненного пути и творческого наследия Рамазана Уметбаева на тему: «Рамазан Уметбаев – славный сын башкирского народа» <https://infourok.ru/nauchno-issledovatel'skij-proekt-po-izucheniyu-zhiznennogo-puti-i-tvorcheskogo-naslediya-ramazana-umetbaeva-na-temu-ramazan-umetb-6162249.html> (дата обращения: 01.05.2024).

3. Интернет- энциклопедия «Рувики» биография - Уметбаева Р.Г
https://ru.ruwiki.ru/wiki/Уметбаев,_Рамазан_Гимранович (дата обращения: 29.04.2024).

© Усманова А.А., Салаватова Ф.Р., 2024

УДК 821.512.141.09

*Фәткуллина А.Х.,
4 курс, БФШҺЖФ студенты
Гәрәева Г.Н.,
филол. фәнд. д-ры, проф.
Өфө университеты, Өфө к.*

РӘШИТ НИҒМӘТИЗЕҢ «ҮЛТЕР, УЛЫМ, ФАШИСТЫ!» ПОЭМАҢЫНЫҢ ХУДОЖЕСТВО ҮЗЕНСӘЛЕКТӘРЕ

Рәшит Ниғмәти 1909 йылдың 27 гинуарында һамар губернаһы Ырғыз йылғаһы буйындағы Диңгезбай ауылында ярлы крәстиән ғаиләһендә тыуған.

1918 йылда әсәһе Мөхибъямал, 1921 йылда аслыктан атаһы Ниғмәтулла үлә. Етем калғас, һамар, Украина балалар йорттарында тәрбиәләһенеп, тере калды. 1924 йылда Өфөгә килә һәм Ленин исемендәге етем балалар өсөн мәктәпкә урынлаша. Ысын тормошо шунда башлана: стена газеталары, кульязма журналдар, әзәбиәт түнәрәктәре, тәүге шиғырзар.

1930 йылда Өфө рабфагыһы тамамлағас, Туймазы районының «Ленин юлы» гәзетаһы редакцияһында эш башлай. Шунан - Алыс Көнсығышта Кызыл Армия сафында хәрби хезмәттә була, артабан тағы ла Туймазы районына эшкә кайта. Азактан ул, Өфөгә күсеп, «Коммуна» гәзетаһы редакцияһында, языусылар союзы аппаратында эш башкара, һуңғы йылдарза – профессиональ языусы иһе.

17 йәшенән шиғыр яза башлай. 1926-1929 йылдарза Рәшит Ниғмәти шиғырзары «Башкортостан», «Башкортостан йәштәре» гәзеталарында, «Сәсән», «Яңылык», «Белем» журналдарында йыш кына күрәнә башлайзар. 1933 йылда «Кереш» исеһле тәүге китабы басылып сыға. Яңы тормош короу, «иҫкелек калдыктары» менән көрәш языусының төп темаһы була. Утызынсы йылдарза языусының “Мин постаһын”, “Хат”, “Кавказ”, “Тимер юл”, “Байрак тураһында поэма” кеүек әсәрзәре башкорт поэзияһында тыуған илгә, халыкка оло һөйөү тойғоларын һүрәтләндергән иң яҡшы өлгөләр булды.

Публицистик лирика, героик эпос Рәшит Ниғмәти поэзияһының иң көслә сифаттарынан береһе булып әүерелә. Ул поэзияның идея-художество юғарылығына ирешсүзә шағир В. Маяковскийҙан бик нык өйрәнә. Был хакта башкорт шағиры “Кызыма хаттар” шиғырында, “Маяковский миңә маяк булды, ә мин барам ана шул юлдан”, тип хаклы әйтте.

1938 йылда Языусылар союзына алына, унда яуаплы сәркәтип эшенә тәғәйенләнә. Китап нәшриәтендә мөхәррир була. «Дауылдар туызырған ғүмер» (1938), «Йәмле Ағизел буйзары» (1940), «Минең баксала» (1941) шиғыр һәм поэма йыйынтыктары башкорт халкының 20-30-сы йылдарзағы тормошона арналған. Бөйөк Ватан һуғышы башланғас, Өфөнән алыс түгел Алкин ауылында сапер эшенә өйрәтсүсе итеп тәғәйенләнә. 1943 йылда 112-се Башкорт кавалерия дивизияһына барғас, үпкәһе шешеп ауырый. Өфөлә госпиталдә дауалана, хәрби хезмәттән бушатыла.

Һуғыш осорондағы ижадында публицистик шиғырҙар өстөнлөк ала. Бөйөк Ватан һуғышы йылдарында Р. Ниғмәти ижады айырыуса әүземләшә һәм яңы баҫкыска күтәрелә. Уның “Туған илем өсөн”, “Өсә күзә”, “Үс ал, патриот!” шиғырҙары, “Үлтер, улым, фашисты!”, “Һинең кәләшендә хаттары” поэмалары башкорт шиғриәтенә алтын фондына индә. Һуғыштан һуң Р. Ниғмәти “Большевик”, “Оскондан йлкын”, “Һакмар кызы” поэмаларын ижад итте. Шулай ук ошо йылдарҙа «Башкортостан һүзә» поэмаһы, «Мөхәббәт һәм нәфрәт» шиғри йыйынтығы донъя күрә һәм укыусылар тарафынан йылы кабул ителә.

Р. Ниғмәти драматург буларак та таныла. «Табип Ғимранов», «Ағизел ярында», «Урман шулай», «Уның йондозо» пьесалары авторы. Тәржемәсе буларак эшләй: «Игорь полкы хақында һүзә»зе, А.С. Пушкин, Н.А. Некрасов, В.В. Маяковский, С.П. Злобин, Д.А. Фурманов, В.П. Катаев әсәрҙәрен башкортсаға тәржемә итә. Өзәбиәт өлкәһендәге хезмәттәре өсөн Р. Ниғмәти Хезмәт Кызыл Байраҡ, ике тапкыр “Почет Билдәһе” ордендары менән наградланды. 1959 йылда уға Башкортостандың халыҡ шағиры тигән мактаулы исем бирелде.

1959 йылдың 13 октябрәндә Өфөлә вафат була.

Бөйөк Ватан һуғышының иң көсөргәнешле, Сталинград өсөн һуғыш барған айҙарҙа Рәшит Ниғмәти иң асыл әсәрҙәренәң береһе “Үлтер, улым, фашисты!” поэмаһын яза. Совет халкының мораль-политик берзәмлеген, фронт менән тыл бәйләнешен, совет һалдаттарының батырлығын сағылдырған был поэма ошо идея-тематик йөкмәткәне милли колоритлә итеп, героик эпостарҙағыса эпик планда

асышы менән үзенсәлекле. Илебез тарихендәге ошо хәтәр айзарза шағирзең башкорт халк поэзияһының гүзәл традицияларына, һуғышсан рухына мөрәжәғәт итеүенә тәрән идея-эстетик йөкмәткеһе бар. Ғәзәттә, героик эпостарза халык батырларының көс сығанағы, изге көрәштәре һүрәтләне, ғәйрәтлелек, илде һахлау идеялары поэтикалаштырыла. Башкорт фольклорының эпик репертуарындағы кобайыр кеүек жанрларза Тыуған ил азатлығы өсөн көсөндә аямау, дошманға нәфрәт хистәре халықты көрәшкә сақырыуы Ватан ораны төсөн ала.

Халык ижадының шундай поэтик традицияларына мөрәжәғәт итеп, Рәшит Ниғмәти үз поэмаһын Ватан ораны, халықтың йөрәк һүзе формаһында еткерәү өсөн эпос рухын, кобайыр алымдарын бик ошта файзалана. Поэма вақытты кобайыр алымдарында тасуирлаған эпик күренеш менән асыла:

Ай, таң ине, таң ине,
Кызарып тыуған таң ине;
Тауына алтын нур койған,
Талына көмөш нур койған,
Йөз зә етмеш өсөнсө
Зур кояшлы таң ине...

«Йөз зә етмеш өсөнсө зур кояшлы таң» күренешле именлек һәи тыныслык хөкөм һөргән 1941 йылдың егерме беренсе июнь таңының фашизм тарафынан мәкерле рәүшәтә һуғыш һөрөмөнә солғатылышы күз алдына бастыра.

Дошман яузарының илебез сиктәрен емереп үткәнән күреп торған Уралтау «юлбарыштай ярһынып» аякка баһа һәм ил улдары алдында телмәр тота. «Усына шоңқар кундырған, еренә батыр тыузырған, иленә яу килгәндә, егетен атка мендереп, дошманын пыр туззырған, дуһын түргә уззырған, аһыл, батыр Урал» үз телмәрендә Тыуған ил азатлығының ни икәнән әйтә, илен-ерен һахлап дан казанған батыр улдарын иһкә ала, һас дошманға каршы яуға сығырға сақыра.

Шағир, шулай итеп Уралтаузы, башкорт халык ауыз-тел ижадындағыһа, символик төһс алған тере образ рәүешендә һүрәтләй. Башкорт халкы күңелендә урынлашқан тыуған ерзең традицион образы Уралтауға «йәйрәп ятқан ете ер», «ташып ятқан ете күл», «шаулап торған ете урман» артындағы зур илебез кинлектәренә кушылып, поэмала Тыуған илдең оло образы тыузырыла. Шуға ла Уралтаузың үз улдарына мөрәжәғәтенә зур патриотик, оло туганлык тойғолары һалынған.

«Үлтер, улым, фашисты!» поэмаһы художество үзенсәлеге менән героик эпостарға яҡын, Уралтаузы тасуирлаған өлөштәр һәм Уралтаузың телмәре, фарманы, хаты рәүешендә язылған бүлектәр қобайыр алымдарында бирелгән. Былар иһә поэмаһың күп юллы строфаларының синтаксик параллелизм, поэтик қабатлаузар, һорау-яуап кеүек бай стилистик сараларын, милли үзенсәлекле поэтик стилиен билдәләй. «Алтын йомғақ — ал қояш», «тиһә тимер өзөрзәй, һуқһа ташты изерзәй», «Сулпанда эшкә башлаған, Өлкәрзә эшен ташлаған», «һыуһағандың теләгәне һыу була, ти, азашкандың эзләгәне юл була, ти» тибындағы фразеологик әйтемдәр, «асыл қала», «алтын бала», «мәғрур, бөйөк Урал» кеүек даими һүзбәйләнештәр поэмаһың халықсан тел-стиле сараларын характерлай.

Шуға күрә лә шағирзың халықсан образлаузарға, халық традицияларына нигезләнәп ижад ителгән был поэмаһы зур тәһсир көсөнә эйә булды. Поэма һуғыш йылдарында халықтың яратып укыған әсәренә әйләнде, уның күп строфалары өскөл фронт хаттарында урын алды. Бөйөк Ватан һуғышы йылдары кешеләрзәң батырлық һәм түземлек сифаттары менән бергә, уларзың мораль көсә, әске рухи сафлығы һәм һықлығына ла зур һынау булды. Тыуған илде һөйөү тойғоһо иң ауыр моменттарза ла кешегә зур көс бирә, тиңһез батырлықтарға алып бара. Тормошто һөйөү һалкын үлемде қыуа, ошо үлемде сәсәүсә дошманға нәфрәтте арттыра. Р. Ниғмәти үзә әйткәнсә, Тыуған илгә булған һөйөү кешеләрзә қалқан һымақ һақлап тора, хатта «тап йөрәккә тейер пулялар за тайпылышып теймәй үтәләр».

Әзәбиәт исемлеге:

1. Башқорт әзәбиәте. Урта мәктәптәң 10 синыфы өсөн дәреслек. – Өфө: Китап, 2004. – 288 бит.
2. Рәшит Ниғмәти. Әсәрзәр ике томда. Т.1. – Өфө: Башқортостан китап издательствоһы, 1958. – 407 бит.
3. Файса Хәсәинов. Халық шағиры Ниғмәти. – Өфө: Башқортостан китап издательствоһы, 1960. – 254 бит.

© Фәтқуллина А.Х., Гәрәева Г.Н., 2024

*Хасанова А.Р.,
4 курс, БФШҺЖФ студенты
Салауатова Ф.Р.,
филол. фəнд. канд., доц.
Өфө университеты, Өфө к.*

М. АКМУЛЛА ПОЭЗИЯҢЫНДА МƏГРИФƏТСЕЛЕК ИДЕЯЛАРЫ САҒЫЛЫШЫ

Күренекле эзэбиəт белгесе, языусы Ғ. Хөсəйенов белдереуенсə, “башкорт поэзияһындағы яңы йүнəлеш - мəгрифəтселек реализмының барлыкка килеуе һәм нығыныуы, тəү сиратта, Акмулла исеме менән бəйле”.

Мифтахетдин Акмулланың шəхес булып формалашыуына, уның эйлəнə-тирəне танып белеу караштары үсешенə Башкортостанда 40-сы йылдарза, күпмелер кимəлдə шулай ук 30-сы йылдарза, йəғни буласак шағирзың үсмерлек һәм йəшлек осоронда барған хəl-вакиғалар, ысынбарлык йоғонто яһаны.

Акмулланың караштары, идеалдары, фəлсəфəуи уйланыулары феодаль искеккə, дини фанатизмға каршы көрəш процесында, Башкортостан һәм Казағстан шарттарында халықты кысырыкклауға каршы көрəштə барлыкка килде. Акмулла бəтə тормошо буйына халықтың ауыр тормош шарттары сəбəбен, йəмғиəттə хөкөм һөргən сəйэси-иктисади тигезһезлек тамырзырын аңларға тырышты. Алға китеш мөмкинлектəрен ул бары аң-белем таратыуза, мəғарифты үстереу юлында күрə.

Шулай итеп, Вольтер, Руссо, Радищев кеуек үк, Акмулла ла мəгрифəтселек юлына аяк баса. Ул, батша хөкүмəтə сəйэсəтен аңлаузан алыс торһа ла, шиғриəтə менән шул вақыттағы йəмғиəт королошона каршы сығыш яһай.

Акмулла нимə тураһында ғына ижад итмəһен: ярлыларзың ауыр тормошомо ул, байзарзың рəхимһезлегеме, дин эһелдөрөнөң ике йөзлөлөгөмө, йəшəү мəғәнəһеме, тəбигəт, йə кешелек проблемаларымы, рухи байлыкмы – һәр сак бəтəһен дə аң-белем, ғилем, һөнэр, эхлак, мəзəниəт мəсьəлэлəренə алып килеп бəйлəй. Был мəсьəлэлэр элє Акмуллаға тиклем үк ижад иткən М. Иванов, С. Күклəшев, Ө. Карғалы, М. Биксурин, Һ. Салихов, Ш. Зəки кеуек шағир һәм ғалим-языусылар ижадында ла сағылыш тапқайны.

Мифтахетдин Акмулла аң-белемгә, һөнәргә эйә булыу яктылыкка, бәхеткә илтер юл икәннен аңлай. Ул, Салауат Юлаевтан һуң, беренсе булып, үз халкына "башкорттарым!" - тип мөрәжәғәт итә.

Барыбызга ла билдәле, якшы таныш "Башкорттарым, укыу кәрәк!" тигән хитабында Акмулла мәгрифәтселек идеялары менән һуғыралған хис-тойғоларын, нәсихәттәрен әйтеп бирә:

Башкорттарым, укыу кәрәк, укыу кәрәк!
Арабызга назандар күп, укыу һирәк.
Аңгыра айыузан Уралдағы курккандай,
Әй, туғандар, назанлыктан куркыу кәрәк!
Илтифат ит: укызузлыр шәрафәттәр,
Яһиллыктан килә ятыр зур афәттәр.
Укығандар күктә осор, һыуза йөзәр,
Юктыр унда әүлиәлек, кәрәмәттәр.
Укығанға был донъяла жәләл булыр,
Харам тигән күп шәйзәр хәләл булыр.
Ырыс, дәүләт шишмәһен асам тиһәң,
Ғилем-һөнәр берзән-бер әмәл булыр.

Ошо ук сақырыу менән шағир туғандаш казак, ноғай һәм башка халыктарға ла өндәшә. "Егетлек хасиәте - мәгрифәттә", "Йырау", "Акмулланың һүзе шул...", "Ғазыл Мәржәһизең мәрсиәһе" хитаптары тап шундайзарзан. Мәсәлән:

Казакса шиғыр яззым асык кылып,
Көнсөлдәрзең йөрәген асыттырып.

(“Ғазыл Мәржәһизең мәрсиәһе”)

Мәгрифәтсе-шағирға фекер киңлегә хас. М. Акмулланың “Борадәргә” әсәрәнән өзөк карап үтәйек:

Дошмандарға мөкаүәмәт кылмак өсөн
Яңы ғилемдәр безгә зарур булды.
Хәл килһә, төрлө фәнде күргән якшы,
Ғалимдар катарына кергән якшы.
Русса укып-язып кына түгел белмәк,
Хәл килһә, французса белгән якшы.

Шағир, халкын аң-белемгә өндәп, башка милләттәр тарихын да белергә, сит телдәрзе лә өйрәнергә сақыра. Башка телдәрзе өйрәнәп, аң даирәһен киңәйтеп, шәхес буларак үсеү мөмкинлегә бар, тип карай ул.

Белем – кешеләрзең ихтирамы, унан да бигерәк, назанлыкка, дошманға, қараңғылыкка қаршы қорал ул.

Эзләнән, табылыр эзләнән,
Белем ал белемгә душлашкан менән

(Егетлек хасиәте – мәрифәттә).

Бөйөк мәрифәтсә Акмулланың “Башкорттарым, укыу кәрәк!”, тип оран һалыуы ла, “...Иң әүәл ғилеменде уңайлап ал!”, “Хәл килһә, төрлө фәнде белмәк кәрәк” кеүек һәм башка ялкынлы идеялары бөгөн дә үззәренән әһәмиәтен юғалтмай, хатта, киреһенсә, көндән-көн әһәмиәтлерәк яңғырай бара.

Шулай итеп, Акмулла ижадының төп үзенсәлектәрен билдәләп үтәйек:

1) суфыйсылык идеяларына һәм идеалдарына тәнкитле мөнәсәбәт, әммә шағир шулай за шәрәк әзәбиәте шағирзәрына хас алымдар куллана;

2) мәрифәтселек идеяларын бар күнеле менән яклай;

3) шағирға образлы-конкретик фекерләү хас;

4) Акмулланың фекер йөрөтөүе айырымланған фәлсәфә итеү түгел, ә максатка ярашлы, конкрет рәүештә башкарыла;

5) шағир үзенән төплө белеме, фәнни факттарға, тормош менән якшы таныш булыуына таяна һәм һәр бер нәмәгә, күренешкә үз карашы бар;

6) Акмулланың уй-фекерзәре һәр сак алдыңғы, заманына ярашлы.

Әзәбиәт исемлеге:

1. Аглиуллина Ф. Творчество Акмуллы – отражение общественно-просветительской мысли 19 в. Ф. Аглиуллина // Учитель Башкортостана. – 2006. – № 2. – С. 51-52.

2. Акмулла. Шиғырзәр / Төз., аңлатмалар һәм баш һүз авт. Ә. Вилданов. – Өфө: Башкортостан китап нәшриәте, 1981. – 224 б.

3. Вилданов Ә. Акмулла – яктылык йырсыһы. – Өфө: Башкортостан китап нәшриәте, 1981. – 168 б.

4. Башкорт шиғыриәте антологияһы. – Өфө: Китап, 2001. – 815 бит.

6. Видьданов А.Х., Кунафин Г.С. Башкирские просветители-демократы XIX века. – М.: Наука, 1981. – 256 с.

© Хасанова А.Р., Салауатова Ф.Р., 2024

*Хисамова Э.В.,
студентка, ФБФВиЖ
Гареева Г.Н.,
д-р филол. наук, проф.
УУНиТ, г. Уфа*

ТЕМА ВЕЛИКОЙ ОТЕЧЕСТВЕННОЙ ВОЙНЫ В ПОЭЗИИ НАЗАРА НАДЖМИ

Основная тема большинства произведений Назара Наджми - судьбы людей, живущих в эпоху войны, их тоска по мирной жизни, страдания и потрясения, оставленных войной. В центре многих поэтических шедевров появляются чуждая человеческой природе смерть, последствия войны – разруха, сломленный дух, утраченная любовь, неизлечимые раны сердца, счастье, разрушенное войной. Этим автор без высоких слов, без пафоса доводит до читателя непреодолимую ненависть к войне, категорический отказ от нее. Для поэта внешняя история, внешнее движение не представляют особой важности, его поэтические строки посвящены размышлениям, колебаниям, беспокойствам, устремлениям героев – внутреннему духовному состоянию, душевным потребностям.

В поэзии Назара Наджми запечатлен мир души рядового солдата, который, поднимаясь из окопов, поднимает на своих плечах весь тяжесть войны, бросается в смертельные атаки. Тем самым, в поэзии раскрывается вклад народа в победу [1, с. 25].

Сам Назар Наджми, будучи поэтом-участником Великой Отечественной войны, изображал его во всей его безупречной правде, сквозь его яркие произведения проходили образы фронтовиков, воинов, оказавшихся под ударом судьбы, батыров, ставших жертвами самоотверженной защиты страны. Страшные и терзательные моменты войны изображаются и через жизнь тыла, простого народа.

Творчество Назара Наджми вызывает огромный интерес и тем, что он освещает Великую Отечественную войну через судьбы ее воинов, героев. Тематика произведений поэта очень глубокая, значение произведений автора, видевшего войну своими глазами, кратно возрастает. Сегодня, с каждым разом, когда события Великой Отечественной войны остаются в истории, актуальным становится вопрос изучения творчества писателей-фронтовиков о войне, доведения его до будущих поколений. Тема актуальна, так как поэзия Назара

Наджми художественно и правдиво описала военную действительность, в бесконечной многогранной жизни связала судьбу солдата с общественно-политическими, нравственными вопросами.

Тема войны раскрывается в поэзии Назара Наджми уже в 1946-1947 годах – в первые годы послевоенной жизни. В своих стихотворениях «Желание», «Прощай, Веймар...», «Близки моему сердцу все» (цикл «Возвращение»), известных стихотворениях «Котелок», «Капли», поэме «Мать» Назар Наджми изобразил страшные последствия войны для человеческой души. В то же время, в стихотворении «Близки моему сердцу все» поэт воплощает радость от вступления в родную землю после тяжелых фронтовых лет и представляет образ солдата.

Война и мир, история и современность, отцы-воины и современная молодежь - эти темы характерны для множества стихотворений на протяжении всего творчества Н. Наджми. В таких произведениях, как «Котелок», «Александру Матросову», «Миляш» раскрываются через образ-деталь воспоминания о войне. В стихотворении «Снег, падающий рано» военная тематика раскрыта в лирико-психологическом плане. В поэме «Слово рядом со спящим ребенком» поэт в публицистическом ключе рассуждает о войне и мире. Самое нужное место покоя - это колыбель, которая является маленьким пристанищем спящего ребенка. Поэтому размышление автора о безопасности планеты рядом с колыбелью приобретают большое значение.

Ярты быуат алам хульш,
Ярты быуат буйы хугыш
Мине хаман андып тора,
Тыныс тормаһын тигэндэй,
Атып тора, атып тора [2, с. 57].

В стихотворении образ колыбели, простреленной пулей, имеет яркое идейно-эстетическое значение. Память лирического героя о раненой колыбели привела его к воспоминаниям о трагедии гражданской войны. Сейчас время осложнилось, и необязательно в колыбели останется дыра, чтобы испугать малыша. А поскольку он ничего не знал, то руки современной войны хватило бы даже на тысячи километров. Поэтому человечество сегодня должно быть особенно бдительным.

В послевоенной поэзии Назара Наджми оригинально раскрылась военная тематика. В таких поэмах, как “Мать”, “Берёзы”, трагедия войны показана через символы героини матери, белой берёзы. Поэт размышляет о воинах, переживает за судьбу вдов. Этим произведениям

присущи грусть, размышления о тяготах и ранах войны.

Например, в поэме «Мать» в лирические картины вошли и внутренние монологи матери, в которых ярко отражается гражданская позиция автора:

Тукта, вақыт, һин бер азға ғына,

Тик куз асып кына йомғансы!

Улы менән ерзе күкрәгенә

Кысып яткан эсә торғансы! [2, с. 164].

Тема Великой Отечественной войны стала одной из центральных в поэзии Назара Наджми 1960-1980-х годов. Несмотря на то, что напрямую не отображал сражения, военные явления, в произведениях автора всегда прослеживался мотив войны, он последовательно развивался в философской лирике поэта. Почти во всех поэмах поэта размышления о войне и мире местами связаны с тематикой Великой Отечественной войны.

Одним из наиболее ярких произведений в его творчестве является поэма Назара Наджми «Баллада о песне». Произведение, оригинально воплотившее судьбу поверженного в бою воина-поэта, представляет интерес отражением темы Великой Отечественной войны в судьбе поэта-героя.

Открывается баллада эпиграфом из стихотворения Малиха Хариса, а завершается цитированием его стихотворения «Родина». Исходя из этих фактов, критики увидели в лице юноши, содержащегося в произведении, М. Хариса. Однако сам Н. Наджми с такой идеей не согласился. «...Критики... называли поэму про поэта Малиха Хариса... Посвящение поэмы ему... не дает права односторонне подходить к произведению с промежуточной мыслью, и поэма, на мой взгляд, не только о поэте [2, с. 4].

Баллада открывается размышлениями лирического героя о времени. Размышления постепенно приобретают форму состязаний со временем поколений, участвовавших в Отечественной войне. Это состязание, труд советского народа перед историей, поэт сумел ярко передать через художественную деталь. Вот парень, летит, словно на скачках сабантуя. Его охватывают красивые надежды: у финиша он услышит слова и поздравления народа, увидит свою возлюбленную. Но вдруг молодой человек, смахнув рукой, увидел, что площадь сабантуя пуста.

Эпиграф, посвящение баллады придают произведению характер лирической увертюры. А главные события, сюжетная линия

переплетаются с метафорическими, символическими образами, облекаются в лирику и стремительно мелькают перед читателем. Образ Времени, олицетворённый летящей звездой, красивой девушкой, обретает невидимый, едва заметный метафорический оттенок с характерным для него непрерывным движением, развитием. Представленный в виде градации вечных движений времени, философского разлуки, трюков и т.д., баллада является одним из ярчайших образцов жанра в башкирской поэзии.

Заслуги башкирской литературы в Отечественной войне Н. Наджми обобщает в образе джигита:

Нуғыш кыры бына, халдат булып,

Оса, бара, керә ул утка.

Бында ла ул икеләтә йәшәй:

Халдат булып, шағир булып та. [2, с. 25].

Таким образом, поэзия Назара Наджми – это глубоко философская лирика, которая своеобразно раскрывает тему Великой Отечественной войны в башкирской литературе. В размышлениях поэта-фронтовика о войне мы находим глубокую печаль по ушедшим воинам-поэтам, думы о мирном небе, раздумья о ранах, оставленных фронтовыми годами. В этом смысле поэтические произведения Назара Наджми – это завет будущим поколениям о бедах войны, его тяжелом бремени и его чуждости для человеческой души.

Список литературы:

1. Ахметьянов К.Н. Творчество Н. Наджми // Учитель Башкортостана. – 1974. – № 12. – С. 24-29.
2. Наджми Н. Избранные произведения. 2 том. – Уфа: Китап, 2012. – 464 с.
3. Хабиров А.Н. Родник животворящий. – Уфа: Китап, 1998. – 204 с.

© Хисамова Э.В., Гареева Г.Н., 2024

*Хуболов С.М.,
канд. филол. наук, доц.,
Кабардино-Балкарский государственный университет
им. Х.М. Бербекова
Кабардино-Балкарская республика, г. Нальчик*

ПРЕДЛОЖЕНИЯ С ПРЕДИКАТАМИ, РЕПРЕЗЕНТИРУЮЩИМИ СОСТОЯНИЕ ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ

Состояние является одной из универсальных семантических категорий. А.А. Камалова отмечает, что «Одной из важнейших характеристик окружающего нас мира и человека как части этого мира является состояние. Всепричастность состояния и его разнообразное проявление позволяет говорить об универсальности этого свойства... Состояние, как универсальная категория, наряду с другими – действием, отношением, свойством, количеством и т.п., выявляет существенные, отличительные и категориальные признаки действительности, являясь инструментом познания мира» [3, с. 9].

Универсальность семантической категории состояния, средства и способы ее выражения в языке и речи являются поводом для многочисленных интерпретации объема и содержания состояния. Состояние это ситуация, для которой характерны протяженность во времени, проявляющееся в эпизодичности, фазовость, статичность, неконтролируемость и причинная обусловленность, субъект состояния пассивен. Важнейшими среди указанных причин являются, статическая закрепленность во времени и пассивность субъекта. Категория состояния занимает прочное место в фундаментальной классификации предикатов. Средствами выражения состояния могут выступать слова и их грамматические формы, устойчивые сочетания, фразеологизмы или текст, в котором описываются разнообразные проявления конкретного состояния. Сферами для состояния являются природа, человек, вещи и их свойства, соотносимые с определенными параметрами. На это обращается внимание и в современных научно-теоретических статьях, посвященных темпоративам [2; 5], а также топонимам [7; 8].

В данной статье рассматриваются конструкции с предикатами, выражающими состояние природы, окружающей среды, растений.

Говоря о взаимоотношении языка, мышления к действительности, Б.А. Серебренников пишет, что «необходимо всегда иметь в виду известное качественное различие между мышлением и языком как

средством коммуникации». Создание языка ведет к искажению действительности. В предложениях типа «лес шумит» и «река течет» осуществлена явная персонификация предметов неживой природы: лес не может шуметь и река сама не может течь [6, с. 157]. То же самое можно сказать о таких предложениях, как *Кёк жашнаиды* букв. «Небо сверкает» и *Кёк чагъады* букв. «Небо искрится». На определенном этапе развития человеческого мышления окружающая природа отождествлялась с живым существом, небу приписывались такие способности, как сверкать, искрится. В результате длительного употребления указанные эпитеты и выражения закрепились в языке.

Следует отметить, что в данном случае, позиция подлежащего заполняется только существительным *кёк*, а позиция сказуемого – лишь глаголами *жашна*, *чакъ* (от *чакъ* «сверкать»), *гюрюлде/кюкюре* «греть». При таком лексическом наполнении компонентных мест данной схемы состояние атмосферы выражается как признак бытия.

В карачаево-балкарском языке имеется единственный в своем роде глагол (*чууакълан – чууакъ+лан*), который сочетается только со словом *кюн* «солнце» употребляющемся в значении «погода», например: *Кюн чууакъланады* «Погода проясняется». Семантическая структура этой модели предложения состоит из предиката состояния и субъекта состояния. Ее общая семантика – состояние погоды.

Такой же смысл передается двухкомпонентными предложениями, в которых позиция сказуемого занята глаголами *ачыл* «проясняется» (букв. «открываться»), *игилен/тюзел* «улучшаться», а в роли подлежащего выступает то же самое слово *кюн*, например: *Кюн игилениди* «Погода улучшилась». *Кюн ачыллыкды* «Погода проясниться».

В языке имеются именные предложения, синонимичные данным глагольным конструкциям. Например: *Кёк чууакъды* «Погода ясная»; *Кёк тазады* «Небо чистое». Замена лексемы *кёк* каким-либо другим словом обязательно приводит к изменению смысла как указанных глагольных, так и синонимичных с ними именных предложений. Ср.: 1) *Кёк жашнаиды* «Сверкает молния» и 2) *Республика жашнаиды* «Республика расцветает». Или: 1) *Кёк тазады* «Погода ясная» и 2) *Хауа тазады* «Воздух чист». Из этого следует, что для установления смысла и выделения структурно-смысловых типов предложения важно бывает учитывать характер семантического качества не только предикатной, но и субъектной лексемы [1, с. 176-177].

Значительное количество именных предложений с предикатами физического состояния передают состояние природной среды, проявляющееся в ощущениях холода и тепла, или температуры. В них позицию сказуемого занимают прилагательные типа *жылы* «теплый», *суукъ* «холодный», *жылымды* // *жылымдыкъ* «тепловатый», *къайнар* «горячий», *кызыу* «горячий», *салкъын* «прохладный». Носителями теплового состояния в карачаево-балкарском языке, как и в других языках, являются «природные, естественные предметы и вещества (камень, песок, вода, море); природная среда, явления природы (ветер, воздух, дождь, снег); артефакты и продукты питания; человек, части его тела». Примеры: *Эрттенлик суукъду* (З.Т.) «Утро холодное». *Ингир салкъынды* (М.Т.) «Вечер прохладный». *Къыш суукъду* (З.) «Зима теплая». *Хауа иссиди* «Воздух горячий». *Жай иссиди* «Летом горячо».

В отдельную группу можно выделить пропозиции, передающие состояние воздуха, проявляющееся в обонятельных ощущениях. В них позиция субъекта занята словом *хауа* «воздух», а позиция сказуемого – общеоценочными и частнооценочными прилагательными в прямом и переносном значениях.

В карачаево-балкарском языке нередки конструкции, передающие световое состояние атмосферы, воспринимаемое зрением. В них обычно позиция субъекта занята темпоральными и пространственными именами (*кече* «ночь», *кюн* «день», *кёк* «небо» и т.д.). Сказуемое же представлено адъективами типа *айгъакъ* «ясный», *ачыкъ* «ясный», *мутхуз* «хмурый», *жарыкъ* «светлый», *чууакъ* «ясный», *къарангы* «темный». Например: *Кюн айгъакъды* (М.Т.) «А день ясный». *Бурун кибик чууакъды кёк* (Къ. К.) «Небо чистое, как в старину». *Кече къарангыды* (О.Э.) «Ночь темная». *Кёк ачыкъды* «Небо ясное». *Кюн жарыкъды* «Небо светлое».

Предложения рассматриваемой структуры обозначают и другие атмосферные состояния, связанные с наличием / отсутствием в окружающей среде ветра, снега, тумана, влаги и т.д. Об этом свидетельствуют следующие синтаксические единицы: *Ингир шош эди* (Къ. К.) «Вечер был тихим». *Кюн туманлыды* (О.Э.) «День туманный». *Эрттен аязлыды* (З.) «Утро ветреное»; 4) *Жаз жауунлуду* (М.Т.) «Весна дождливая» [4, с. 96].

Среди фразеологизированных моделей также имеются такие, которые выражают состояние окружающей среды или природы, например: *кёз байланды* «стемнело» (букв. «глаз завязан»), *къарангы кирди* «стемнело» (букв. «зашла темнота»). Примеры: *Кёз байлана*,

барыр жерлерине жетип, аскерчиле сабыр болдула (Х.О.) «Когда стемнело, военные дошли до намеченного места и притаились». *Рамазан, кѣз байлана башлагъанлай, жолгъа чыкъды* (Къ. Х.). «Рамазан отправился в путь с наступлением темноты».

На основе фразеологизма *кѣз байла* «стемнело» образуется предложение *Къара булутла кѣз байладыла* (И.А.) «Черные тучи затмили все вокруг», которое имеет семантическую структуру: субъект состояния окружающей среды – предикат состояния окружающей среды. Его общая семантика: изменение состояния окружающей среды.

В исследуемом языке имеются фразеологизмы типа «*баш къус*», которые сочетаются со словами типа *картоф* «картошка», *будай* «пшеница» и т.п. Они являются одновалентными и на их основе строятся предложения, выражающие пассивное состояние, приписываемое предметным субъектам: 1) *Картоф баш къусду* «Картошка зацвела». 2) *Будай сабанла баш къусдула* «Пшеница зацвела».

Общая семантика этих предложений: выражение состояния, к которому приходят растения в ходе естественного процесса роста, созревания.

Фразеологизмы *жашил къус* «зеленеть», *къаран къал* «остаться незасаженным» образуют предложения, семантическая структура которых состоит из предметного субъекта состояния и предиката состояния: *Терекле жашил къусадыла* «Деревья зеленеют». *Сабанла къаран къалдыла* «Поля остались незасаженными». Их общая семантика: выражение состояния растительности [9, с. 99].

Как показывает фактологический материал, в качестве предикатов, выражающих состояние природы, окружающей среды, растений, выступают как признаковые и предметные слова, так и устойчивые обороты.

Список литературы:

1. Ахматов И.Х. Структурно-семантические модели простого предложения в карачаево-балкарском языке / И.Х. Ахматов. – Нальчик, 1983. – 360 с.

2. Ахматова М.А., Додуева А.Т., Кетенчиев М.Б. Вербализация концепта "къыш" (зима) в карачаево-балкарской языковой картине мира / М.А. Ахматова, А.Т. Додуева, М.Б. Кетенчиев // Полилингвильность и транскультурные практики. – 2021. – Т. 18. – № 2. – С. 153-164.

3. Камалова А.А. Семантические типы предикатов состояния в системном и функциональном аспектах / А.А. Камалова. – Архангельск, 1998. – 325 с.

4. Кетенчиев М.Б. Структура и семантика именных предложений в карачаево-балкарском языке / М.Б. Кетенчиев. – Нальчик, 2000. – 145 с.

5. Кетенчиев М.Б., Додуева А.Т., Ахматова М.А. Полиаспектный анализ названий дней недели в карачаево-балкарском языке / М.Б. Кетенчиев, А.Т. Додуева, М.А. Ахматова // Балтийский гуманитарный журнал. – 2019. – Т. 8. – № 2 (27). – С. 248-251.

6. Серебренников Б.А. Номинация и проблема выбора / Б.А. Серебренников // Языковая номинация. – М., 1977. – С. 157-158.

7. Текуев М.М., Ахматова М.А., Хуболов С.М. Характеристика некоторых топонимов карачаево-балкарского языка с компонентами агъач "лес", терек "дерево" / М.М. Текуев, М.А. Ахматова, С.М. Хуболов // Язык: история и современность. – 2019. – № 2. – С. 111-122.

8. Текуев М.М., Хуболов С.М., Мизиев А.М. Карачаево-балкарские микропонимы, образованные от названий дикорастущих деревьев / М.М. Текуев, С.М. Хуболов, А.М. Мизиев // Научная мысль Кавказа. – 2020. – № 4 (104). – С. 108-112.

9. Хуболов С.М. Предложения с моновалентными предикатами – фразеологическими единицами в карачаево-балкарском языке / С.М. Хуболов. – Нальчик, 2002. – 147 с.

© Хуболов С.М., 2024

УДК 821.512.141.09

*Әбделмәнова Р. Р.,
5 курс, БФШҺЖФ студенты
Гәрәева Г.Н.,
филол. фәнд. д-ры, проф.
Өфө университеты, Өфө к.*

РӨШИТ НИҒМӘТИ ИЖАДЫНДА ҺУҒЫШ ТЕМАҢЫ САҒЫЛЫШЫ

Тыуған илгә сикһез һөйөү, уны героик физакәр яклау темаһы һәр вақыт ысын халыҡ шағирзарының һәм язуысыларының иң хөрмәтле һәм яратқан темаһы булып тора. Р. Ниғмәти лә шундайзарзан! Уның әсәрҙәре батырлыҡ-физәкәрлекте данлау, рухи донъяның иң күркәм сифаттарына, фольклор традицияларына мөрәжәғәт итеү менән бай.

Мәсәлән, «Йәмле Ағизел буйзары» поэмаһында халыҡ поэзияһы традицияларын оҫта файзаланып, Ағизел, Урал образдары тирәһендә барған вакиғалар аша башкорт халқының ауыр үткәндәре, героик

революцион көрөшө менэн бөгөнгө көн бэйлөнөшөн якты хүрэтлөгөн. Ө «Кызымдың хораузарына яуаптар» поэмаһы мәңге һүнмәс Тыуған илгә һөйөү һәм дошманға нәфрәт хистәрен уятыуы менэн мөһим.

Шулай ук һуғыш йылдарында ижад ителгәндәрзән «Тыуған илем өсөн», «Үс ал, патриот!», «Күберәк нефть, иптәштәр!», «Баһыуға, туғандар!», «Әсә һүзе» һ.б. шиғырҙарын һанап үтергә була. һәр береһе патриотик рухлы йыр булып аңғырай, берзәмлек тойғоларын сағылдыра.

«Үлтер, улым, фашисты!», «Һинең кәләшеңдең хаттары» поэмалары илебез кешеләренең героизмын, фронт һәм тыл берзәмлеген кәүзәләндерәләр. Илде һаклау, изге көрәш, дошманға нәфрәт, халықтар дуһлығы кеүек мөһим, бөйөк тойғоларҙы шағир бөтә тулығы менән күз алдына баһтыра.

Ғөмүмән, Рәшит Ниғмәти Ватанды һаклау өсөн көрәш кеүек зур темаларға икенсе һулыш биреп, киңерәк яктырта белгән. Ө Тыуған ил һәм Тыуған ер азатлығын һаклау – уның йыш мөрәжәғәт иткән төп темаһына әйләнә. Был ижадсының тәржемә иткән әсәрҙәрендә лә сағыла, сөнки ул тәржемә эшендә А.С. Пушкиндың «Руслан һәм Людмила» поэмаһына, «Дубровский» повесына, В. Катаевтың «Яңғыз елкән күренә ағарып» романына, В. Маяковскийҙың «В.И. Ленин» поэмаһына, Д. Фурмановтың «Чапаев», С. Злобиндың «Салауат Юлаев», П. Павленконың «Бәхет» романдарына мөрәжәғәт итә.

Билдәле рус драматургы К. Тренев һуғыш йылдарында ижад иткән кәләмдәштәренең көндәлек бурысын түбәндәгесә билдәләй: «...үзәндең бөтә таланттыңды, барлык илһамыңды халық тойғоһон, уның нәфрәтен, Тыуған иленә яткынлы һөйөүен, уның бөйөк батырлығын сағылдырыуға арнарға. Сағылдырыу менән генә сикләnmәйенсә, уны еңеү өсөн көрәшкә һәм данлы еңеүгә руһландырырға».²⁰ Был дәүерҙә ижад ителгән бер төркөм пьесалар фашизмға каршы көрәшкә күтәрелгән совет кешеһе образын күрһәтеүгә арнала. Айырыуса фашист оккупанттарына каршы партизандар көрәшә темаһы асық аңғырай. Р. Ниғмәтиҙең 1941 йылда ташка баһтырылған «Петька» пьесаһы тап шуңдайзарзан.

Драманың үткер публицистик тонда, юғары пафос менән язылған инеш өлөшөндә автор совет халқының батырлығы нигезҙәрән артист телмәре, хор һәм декламация аша аса, граждандар һуғышы героикаһы менән бөгөнгө каһарманлык сығанактарының бәйлеләген күрһәтә.

²⁰ История советской многонациональной литературы, в шести томах. Т. 3. – М., 1970, с. 170.

Бөлөкөй күлөмле булыуына карамастан, был пьесала партизандар көрөшө, пионерзарзың һәм ябай ауыл халкының уларға героик ярзамы асык хүрөтләнө. Пионер Петька Свободный образы аша куркыу белмәс батыр образы һынландырыла. Р. Ниғмәтизең «Петька» әсәре фашистарзың йырткыслығын күрһәтеү, халықта дошманға нәфрәт һәм Тыуған илгә һөйөү тәрбиәләү, илбасарға каршы көрөштөң бөтә масса эше булыуын агитацион-публицистик планда яктыртылыуы менән мөһим.

Сер түгел, Р. Ниғмәти ижады һақында һүз барганда, тәү сиратта, уның Бөйөк Ватан һуғышы йылдарында язылған шиғыр-поэмалары күз алдына килеп баһа. Сөнки һүз оһтаһы башкорт совет поэзияһында сәйәси лириканың гүзәл өлгөләрән тыузырзы. Уның әсәрәре Тыуған ил, халыктар дуслығы, тыныслык кеүек зур темалар тәрән мөгәнәлелеге менән айырылып тора. Ижадсы һуғыш йылдарының кырыс реаллеген, һисапһыз күп героик һәм трагик вакиғаларзы, үлем менән йөзгә-йөз оһрашыу, яу шарттарында совет кешененә физик һәм руһи сифаттарын асык, йән тетрәткес итеп бирә алған. Үз әсәрәре аһа автор Тыуған ил язмышы, үлем һәм йөшөү һақында тәрәнерәк уйланырға, тормошто ентекләберәк күзәтергә, күп нәмәләрге баһаларға ла өйрәтә, Тыуған илдең ысын патриоты булырға өндәй һәм илебез өсөн иң көсөргәнешле вақытта бирешмәскә илһамлай. Шул йәһәттән дә инде Р. Ниғмәти ижадының әһәмиәте башкорт әзәбиәте өсөн шул тиклем зур.

Әзәбиәт исемлеге:

1. Башкорт әзәбиәте тарихы. 7 томда. Т. 4. – Өфө: Китап, 1993. – 456 б.
2. История советской многонациональной литературы: В 6 т. / Глав. редакция: Г.И. Ломидзе, Л.И. Тимофеев (глав. редакторы) [и др.]. – М.: Наука, 1970-1971. Т. 3 / редколлегия В.М. Пискунов (отв. ред.). 1970. – 631 с.
3. Ниғмәти Р.Н. Дауылдар тыузырған ғүмер: шиғырзар, поэмалар. – Өфө: Китап, 2009. – 264 б.
4. Ниғмәти Р.Н., Сәләм Ғ.Ғ., Нәжми Н.Н. һайланма әсәрәр. – Өфө: Китап, 2009. – 207 б.

© Әбделмәнова Р.Р., Гәрәева Г.Н., 2024

*Әлимбаева Г.Ғ.,
филол. фәнд. канд., өлкән укытыусы,
Латыпова Р.М.,
филол. фәнд. канд., доц.,
Өфө университеты, Өфө к.*

БАШКОРТ ТЕЛЕНДӘ ЛЕКСЕМАЛАШЫУ ЮЛЫ МЕНӘН СИФАТТАРЗЫҢ ЯҢАЛЫШЫ

Башкорт телендә һүзбәйләнештәрзең лексемалашыу ысулы менән барлыкка килгән сифаттар ошо һүз төркөмөн тулыландырып килә. Ошо ысул һөзөмтәһендә барлыкка килгән сифаттарзы түбәндәге лексик-семантик тематикаға бүлеп карарға була:

1) хайуан төстәре: кола ерән, кола ала, ак кола, ак коба, ерән кашка, йондоз кашка, ерән ала, кан ерән;

2) кешеләрзең характер һызаттарын белдерерүсе сифаттар: *асык йөзлө, ике йөзлө, кара эсле, кесе бәйелле, үз һүзле, эшкә һәләтле, эшкә яраклы;*

3) предмет төстәре: *алтын һары, сейә көрән, кара зәңгәр, карагускыл күк, алһыу кызыл;*

Түбәндәге төрзөгә һүзбәйләнештәрзең лексемалашыуы һөзөмтәһендә теркәлмә кушма сифаттар барлыкка килә:

1) «төп килештәге исем + төп килештәге исем»: *камыт аяк, куян йөрәк, мәмәй ауыз, һыу мейе, эт әзәм.* Был модель буйынса кешенең характеры һәм тышкы киәфәтен белдерерүсе һүзбәйләнештәр яһалған, I компоненты булып шундай исемдәр кулланыла: *таш бауыр, таш йөрәк, йөн танау, йөн табан.*

Һүзбәйләнештәрзә II компонент булып киләһе исемдәр зә күзәтелә: *бәләш ауыз, тауык баш, бүкән баш, йән дуҫ, сер дуҫ.*

2) «билдәһез әйәлек килештәге исем + әйәлек категорияһы аффикслы исем»: *ер сиге, тел биҫтәһе, хан кызы, әзәм көлкөһө, йоко сүлмәге;*

II компонент сифатында түбәндәге исемдәр кулланыла: *йөрәк ите, йән көйөгө, күз көйөгө, гәйбәт токсайы, ошак токсайы;*

3) «төп килештәге исем + сифат»: *алма сыбар, кан ерән, тимер күк, сейә көрән, тәңкә сыбар, алтын һары;*

4) «сифат + төп килештәге исем»: *асык ауыз, еңел акыл, язык маңлай, ярык барабан.* Беренсе компоненты сифатында киләһе сифаттар

килә: *буш кыуык, кара яшык, карт ишәк, тере көйөк, тере мәйт, ят күз.*

Бирелгән һүзбәйләнештәрзә II компоненты булып киләһе исемдәрзә атарға була: *йырык ауыз, йомро баш, зур кеше, озон колак, әрәм тамак, коро тел, әсе тел, таҫма тел;*

5) «сифат + сифат»: *ал кызыл, асык күк, кара йәшел, йәшел һары.* Был бирелештә I компонент булып киләһе исемдәр карала: *йәшел: кускыл йәшел, һары йәшел, асык йәшел, куйы йәшел.*

II компоненты сифатында киләһе сифаттар кулланыла: *ала: ерән ала, күк ала, кызыл ала, кола ала, туры ала, сыбар ала; буз: ак буз, ала буз, күк буз, кара буз;*

6) «төбәү килештәге исем + сифат»: *тамакка насар, һүзгә бай, эшкә якшы, колакка каты, акылга зәгиф;*

7) «сығанак килештәге исем + «тыш» бәйләүесе»: *саманан тыш, укыузан тыш, гәзәттән тыш, сираттан тыш, мәктәптән тыш;*

Түбәндәге, II компонентының береһе һан булып килгән һүзбәйләнештәр лексемалаша һәм кушма сифаттар составына күсә:

1) «һан + төп килештәге исем»: *бер иш, бер туған, ике туған, өс туған, ете кат, ике кат;*

2) «һан + сифат»: *бер тигез, бер тиң, биш артык, йөз якшы;*

Сифаттарзың лексемалашуу ысулы менән яһалышында кылым формаларының катнашыуы күзәтелә. Бындай һүзбәйләнештәрзән барлыкка килгән кушма сифаттар предметтың характеры, йәше буйынса билдәһен белдерәләр:

1) «төбәү килештәге исем + үткән заман сифат кылым»: *башка һыймаган, колакка ятмаган, тузга язмаган, эшкә ашмаган, телгә бөткән;*

2) «һан + киләсәк заман сифат кылым»: *йөз йәшәр, мең йәшәр;*

3) «төбәү һәм сығанак килеш аффикслы сифат + үткән заман сифат кылым»: *буштан килгән, кирегә бөткән, тиҫкәрегә бөткән.*

Ике компонентлы һүзбәйләнештәрзән лексемалашууында «кеүек» бәйләүесе лә катнаша: «төп килештәге исем + «кеүек» бәйләүесе»: *һыу кеүек, ебәк кеүек, һөлөк кеүек, кош кеүек;*

Башкорт телендә һүзбәйләнештәрзән лексемалашууы нигезендә өс һәм унан да күберәк компонентлы сифаттар яһала:

1) «билдәһез эйәлек килештәге исем + эйәлек категорияһы аффикслы исем + «кеүек» бәйләүесе»: *таракан бото кеүек, эт көтөүе кеүек, куян каны кеүек;*

2) «төп килештәге исем + «кеүек» бәйләүесе + сифат»: *көн кеүек асык, эт кеүек әрһез*;

3) «-п аффикслы хәл кылым + үткән заман сифат кылым + «һымак» бәйләүесе»: *койоп куйган һымак, үлсәп кырккан һымак, һуйып каплаган һымак*;

III компонентлы һүзбәйләнештәрҙең лексемалашыуында сифаттарҙың III компоненты булып «тор - » кылымы йыш кулланыла:

1) «билдәһез төбәү килештәге исем + -а / -ә / -й аффикслы хәл кылым + «тор - » нигезле үткән заман сифат кылымы»:

ел үткәрмәй торған, ер қаза торған, һыу ташый торған, ер үлсәй торған;

«кеүек», «һымак» бәйләүестәре дүртенсе компонент булып дүрт компонентлы һүзбәйләнештәрҙә осрай:

2) «сығанак килештәге исем + үткән заман сифат кылым + төп килештәге исем + «кеүек» бәйләүесе»:

бәйзән ысҡынған эт кеүек, ситлектән сыккан кош кеүек;

3) «һан + төп килештәге исем + «һымак» бәйләүесе»:

ике тамсы һыу кеүек.

Шулай итеп, башҡорт телендә һүзбәйләнештәрҙең кушма һүзҙәргә күсеүе сифат һүз төркөмө составын тулыландырыу, продуктив ысулдарҙың береһе булып тора. Үрҙәге миҫалдар күрһәтеүенсә, кушма сифаттарҙың лексемалашыу ысулы менән яһалыуы, ғәзәттә, бөтә һүз төркөмдәрен ала, ләкин был оракта сифаттар үзәре һәм исемдәр айырым активлыҡ күрһәтә. Ярҙамсы һүз төркөмө араһынан бындай һүзьяһалыш тибында «кеүек», «һымак» бәйләүестәре катнаша.

Әзәбиәт исемлеге:

1. Абдуллина Г.Р. Башҡорт теле. Морфонология. – Өфө: Ғилем, 2004. – 128 бит.

2. Ишбаев К.Ғ. Ишқилдина З.К. Башҡорт теленә һүзьяһалыш һүзлеге. – Өфө, 2005. – 551 бит.

© Әлимбаева Г.Ғ., Латыпова Р.М., 2024

*Янбаев И.К.,
филол. фəнд. канд., доц.,
Өфө университеты, Өфө к.*

БӨЙӨК ВАТАН ҺУҒЫШЫНЫҢ ТӘҮГЕ ЙЫЛЫНДА БАШКОРТ АГИТАЦИОН ШИҒРИӘТЕ

(милли матбуғат нигезендә)

*Беззең якта хаклык һәм изге юл,
Беззең якта булыр зур еңеү!
Ғәйнан Әмири.*

Бөйөк Ватан һуғышы башланған көндә үк башкорт шағирзары тарафынан тиҫтәләгән шиғырзар язылып, төрлө матбуғат биттәрәндә басылып сыға. Был дəһшәтле вақиғаға арналған шиғриәт халкыбыздың шул көндәрзәгә тәрән кисерештәрән теүәл асып һалыуы, ғәйәт зур эмоциональ тәҫсир көсө, тормошсанлығы менән айырылып тора.

Әзиптәрәбеззең Ватан һуғышы башында ук язылған бар совет халкы өсөн уртақ тойғолардың һәр автордың ижади шәхсиәтенә бәйлә рәүештә төрлө стилдә, темпераментта, төрлө шиғри саткыларза сағылыузарын тойорға мөмкин. Кайһы берзәрәненең шиғырзарында лозунғылы сақырыу, тарихи үткәндәр менән параллель һүрәтләү, хәтергә таяныу алымдары аша, улдарын, һөйгәндәрән фронтка озатыуы халык исеменән наказ рәүешендә һ.б. төрлө еткерелде. «М.Кәримден «Кыйратылһын дошман!» шиғыры ике донъя, ике заман» алышына сақырган тревога булып кабул ителде»[1, 39-сы бит]. Яу йылдарында шиғриәттә агитацион формалар айырыуса әүземләште. Уның **поэтик сақырыу, оран, мөрәжәғәт (хитан), наказ, хат, монолог, диалог, плакат** кеүек төрлө жанр формалары кулланылды. Шиғриәттә фольклор мөмкинлектәрән файзаланыу, айырыуса кобайыр, афористик ижад, йыр стилиенә тартымлык һуғыштың тәүге көндәрәндә үк күзгә салына башлай.

Рәшит Ниғмәти һуғыштың тәүге айзарында язған «Үс ал, патриот!», «Халык яуабы»[16; 36] шиғырзари, айырыуса улардың һуңғы строфалары– хәрби агитацион поэзияның типик өлгөһө. Әсәрзәрәң тәүгеһә «Патриот, корал тот, дошмандан ал үсең һәр һүнгән домна һәм һәр бер вак таш өсөн!» тигән сақырыу менән тамамланһа, икенсәһә хатта дошманға карғыш һүзәрән дә язуыра һымак. Языуысы, «ни сәсһән шуны урырһың» мөкәлен искә төшөрөп, шундай юлдарзы яза:

Гитлер беззең мул игенде

Тартып алмак булды ул.
Мул игенгә һузма һин кул,
Бомба сәстен, бомба ур.

Р.Нигмәти үзенң был осор шигриәтендә, шул исәптән «Ленин калаһы»[23] әсәрендә лә, гөмүмән Тыуған илебеззә социализм төзөү тарихын бер нисә штрих менән генә һүрәтләп, тәрән публицистик дөйөмләштереүзәр яһай, эпик планда һүрәтләүзе лирик тасуирлаузар менән үрөп алып бара.Ваган, тыуған илде оборонолау темаһын халыктың яу һәм хезмәт героикаһы менән тығыз берлектә яктырта.

Шигриәттең өгөтлүгә королған һәм нәсихәт стилинә яқын булған өлгәләре лә баһыла тора матбуғатта. Мәсәлән, Ғәйнан Әмиризең «Беззәң яқта булыр зур еңеү!», «Һәр бер совет кешене бөгөн – боец» әсәрзәре шундайзарзан[12; 39]. Тәүге әсәрзә ул «дошман бандаларын» которонған эттәргә тиңләй, халыкты «Яуға, зур яуға киттек, туғандар! Йөрәк каныбыз – тыуған ил өсөн! Алға һәм алға! Беззә сақырған Күзебез нуры – Сталин өсөн!» тип, изге яуға сақыра. Немец фашистарына карата булған нәфрәт түбәндәге юлдарза айырыуса көслә яңғырай:

Илебеззәң һәр бер пуляһе лә
Дошман каны менән йыуылһын!
Илебеззәң һәр бер пуляһе лә
Дошман йөрәгендә һыуынһын!

Икенсе шигрында автор хезмәт кешенә өндәшә: «Һәр бер совет кешене бөгөн – боец, Кайһы поста ғына торһа ла. Той үзәнде, иптәш, фронттамын тип, Тыныс төндә алыс тылда ла» тип, уны «Һәр көн һуғыш өсөн биргән» көсө өсөн йөзә қызарырылык булмауын теләй, саф выждан менән хезмәт итергә, иртәгә көндә «ун кат нығырак эшләргә» сақыра. Шул ук авторзың йыр жанрында язылған шигырызары ла бар. Әйтәйек, «Қырырға» әсәренең припевы шулай яңғырай:

Кан өсөн – кан ағызырға,
Йән өсөн – йән қыйырға!
Турарға дошман сафтарын,
Изге ерзән қыуырға! [28]

Был йыр дошмандарға тамсы аяу белмәгән, йөрәктәрендә тәрән нәфрәт йөрөткән, «шашқан фашистарзы һуңғыһына тиклем қырырға» ант иткән баһадирзарға дан, уларзы тыуған ерзән қыуып сығарырға сақырыу булып яңғырай. Шул осор әзәбиәте өсөн хас булғанса, ил етәкешә И.Сталиндың тәрән ақылына һәм көсөнә шикһез инаныу тойғоһо ла үзәкләшәп китә. «Зур яузарға илде алып бара Сталин, –

беззең бөтмәс кыуаныс, Еңеүзәргә туры юлдар яра, Сталин – ирек, Сталин – ышаныс!», ти автор. Ғилемдар Рамазановтың «Емерербез!» шиғыры ла ант һәм лозунг булып ишетелә [11]. Автор немец фашистарының да, касандыр бөйөк рус еренә басып ингән Наполеон һымак ук, хурлыклы еңелеп кыуыласағына тәрән ышанысын белдерә, Хәсән һәм Холхин-Гол, карлы Финляндия кырзарындағы алыштарзы хәтерләй. Бына шундай сакырыу менән тамамлана шиғыр:

Ил намысы, ирек, ватан өсөн
Алға, алға ғына, иптәштәр,
Хаклык беззең якта!

Без ышанған:

Еңеү беззә булыр, иптәштәр!

Шундай ук мотивтар Ә.Ихсандың «Мәскәү», «Без еңәрбез» [26; 13] шиғырзарында ла ярылып ята. Автор күп милләтле халкыбыззың быға саклы «бер аяктан, берзәм булып, бергә тупланып» һәр сак илебеззе яклап сығыуы хақында язып, был юлы ла дошмандың кыйраталасығына, которонған Гитлерзың «башһыз калыр»ына, «муыйнын һындырыр»ына ышаныс белдерә. Ә.Ихсан да Башкортостан халкы исеменән «Сталинға тоғро булырға, Ватан һуғышы фронтында иң яуаплы сафта торорға» ант итә:

Илебеззе яклап һәммәбез
Көрәш майзанына китәрбез.
Хаклык беззә, без еңәрбез,
Дошмандарзы тар-мар итәрбез.

Баязит Бикбайзың «Үлем фашизмға!» [10], Хәниф Кәримдең «Асыу йыры» [4; 15], Сәләх Кулибайзың «Хөкөмгә тор» [29], Кадир Даяндың «Ил батырына» [29] һ.б. әсәрзәр барыһы ла шигри оран, сакырыу һәм мөрәжәғәт формаһында язылған. Баязит Бикбай иһә «Изге һуғыш» [19] шиғырында кулға корал алырға сакырып кына калмай, ә фашизмдың тап беззең еребеззә юкка сығараласығын ышаныслы раслай:

Еребеззә бара
Ватан һуғышы,
Фашизм ала

Һуңғы һулышын!

«Орденлы языусы Б.Бикбай шиғырынан өзөмтә» тип искәрмә куйылған «Алға, йәштәр!» [37] шиғыры ла шул ук рухта язылған. Бында ла автор «Батыр йәшлекте Мәңгелек дан менән капларбыз; Бәхтебезгә кул һуҙған дошманды Ер йөзөнән һепереп ташларбыз!» тигән юлдарза совет йәштәренең уртақ хистәрен әйтеп бирә. Һуғыш осоронда күп кенә

шиғырзардың һәр төрлө митинг, эзәби-музыкаль кисәләргә һөйләнеләүе билдәле. Б.Бикбайдың «Коралға, йәштәр!» әсәренең башына, мәсәлән, шундай иҫкәрмә язылған: «Өфө калаһы йәштәренең антифашистик митингыһында орденлы шағир Б.Бикбай сығышы» [23]. Уның шулай ук «Калтыраһын ер шары», «Дошман яуап бирер» кеүек шиғырҙарын да антифашистик митингларға телмәр итеп һөйләгәнлеге мәғлүм [1, 41-се бит].

Әйтергә кәрәк, илде дошмандан һаклауға әзерлек темаһына мөнәсәбәтле, ил һаксыларының сағыу образын асыуға йүнәлтелгән әсәрҙәр һуғышка һаклы ла байтаҡ языла. Утызынсы йылдарға ук хәрби тематика поэзияла зур урын алып китә. Әзитәрәбез Европа өстөнә ҡара шәүлә булып ятқан фашизмдың бөтөн донъяға ҡуркыныс янауын, тиздән улардың безҙең илебезгә лә һөжүм итеү ихтималлығын бик яҡшы тойғандар, шуның өсөн дә халықты уяулыҡҡа өндәгән әсәрҙәр йышай. Был йәһәттән Хәниф Ҡәримовтың апрель айында баһтырып сығарған «Ил һаксыһы Вәлигә» шиғыры иғтибарға лайыҡ [7]. Унда шағир Вәлиҙең бала сағынан ил сигенә һалдатка алыныуына һаклы тормош юлын күз алдына баһтыра, уға изге теләктәрен еткерә:

Вәли энем, һин дә алға атла,

Хәрби техникаға эйә бул.

Ватан тыныслығын һаклау өсөн

Еңгәлмәһлек батыр – герой бул.

Үрҙә килтерелгән агитацион шиғриәт өлгөләренән айырмалы, Ҡадир Даяндың «Хаклыҡ еңер» әсәре «ирек, бәхет һөйгән кешелектең өлкән енәйәтсене фашизмға» каты һөкөм булып яңғырай [17]. Әммә уның күзгә бәрелеп торған тағы ла бер мөһим һызаты бар: Рәшит Ниғмәтиҙең байтаҡ шиғырҙары һымаҡ ук, шиғырҙың строфик төзөлөшө В.Маяковский традицияларын йөрөтә.

Хаклыҡ –

дөрөһлөккә

хөкөм юк.

Ялған ҡулы етмәһ дөрөһлөккә,

Ул юғары,

уға үлем юк.

Матбуғат биттәрендә шиғри һаһаҡ формаһында ижад ителгән шиғырҙар күпләп баһылған. Рәшит Ниғмәтиҙең «Әсә һүзе» – шуларҙың матур бер өлгөһө [18]. Әсә кеше улын һуғышка озатҡанда бөтөн тәбиғәт тын кала, уның менән бергә тын ала: елдәр иһмәй, һалкын шиһмәненә

йырзаны тынып тора, камышлыктар шауламай, коштар тын кала... Эсә балаһына шундай һүззәрен еткерә:

Әйтте: - Улым, бар көрәшкә,
Дошманды емер.
Кулдарың корос булһындар,
Йөрәгең – тимер.
Дошманды емер.

Артабанғы юлдарза уландың ни өсөн дошманға каршы батыр һуғышырға кәрәклегә әйтелә: «Фашистар алып киләләр Караңғы көндәр, Күз йәшле, канлы, кайғылы, Боғаулы төндәр, Караңғы көндәр...». Коллок кире әйләнәп кайтмаһын, балалар күз йәштәрә түкмәһен, хурлык тыумаһын, кыззар намысы тапталмаһын өсөн улының тиндәшһез батырлык күрһәтергә тейешлегә нигезләнә. Шул наказдар әйтелгәндән һуң бөтөн тәбиғәт уяна, ер тибрәлә; улар Эсә һүззәрен Ватанға – батырзар иленә тарата. Йәғни, Эсә образы Ватан төшөнсәһе менән берәгәп, бер бөтөн булып ойоша; уның әйткәндәрә ил ораны булып ишетелә.

Мөхәтдин Тажизың халыксанлык менән һуғарылған, фольклор элементтарын йөрөткән «Асыу» [28] шиғырының үзәгендә иһә «етмеш бишен кыуыусы» әбей образы тора. Ул Гитлер мәлгүнгә аяуһыз нәфрәтен яузыра, борон Акбуз-атын менәп, кулга һөңгә, мылтык тотоп яу кайтарған ата-бабаларыбыз кеүек, донъя йөзөн хәшәрәттәрзән тазартырға өгөтләй. Ир-егеттәрзә Чапай һымак аттарға атланып дошманға ташланырға әйзәй:

Кул каушарып ятыр вакыт
Үтте, балакайзарым,
Көстә һынашырға вакыт
Етте, балакайзарым.

Был языусының «Эсә бүләге» [29] шиғыры иһә һуғыш кырына кызыл командир булып киткән һөйөклә улына бүләккә мамык ойок, йөн перчаткалар, ефәк менән кызыл йондоз сигелгән яулык, күстәнәстәр һалған әсәнәң хис-тойғоларын, изге теләктәрән еткерә.

Сәләх Кулибайзың «Кылыс һәм Акназар» шиғырындағы традицион кылыс образына ла Урал батырзың алмас кылысына тин куйырлык әһәмиәтлә мәғәнә һалына:

Һурһаң кылысты кынынан,
Кояш нуры һүрелгән,
Дөм караңғы төндә сығарһаң,
Төшкән энә күренгән.[21]

Автор, халык ижадының кәзимге образдарына нигезләнеп, кылыс хыны аша халыктың яусыллыгын, көс-кеүәтен, дошманынан хис қасан еңелмәслеген символлаштыра.

Ғариф Ғүмәрзең «Озатыу» шиғырында ла [22] наказ стиле айырым-асык тойомлана: унда трактор менән ер эшкәрткән басыу батырын яуға озатыу эпизоды һүрәтләнә.

Сабир Кинийәкәй зур булмаған «Сестра кыз тураһында йыр» шиғырын «Ғәмбәрәгә арнайым», тигән [33]. Унда ауыл менән комсомолка, йәш медсестраны фронтка озатыу күренеше һүрәтләнә.

Ә бына Ярулла Вәлиевтың «Хуш, иркәм!» [5] һымак шиғырзар «ярзам килтерә алһа, бер ни түгел миңең үлемем» тип, һуғышқа үз теләге менән китеүсе ир-егеттәрзең һөйгәне менән хушлашыу булып яңғырай. Кадир Даяндың «Гөльямалдың бүләге», «Гөльямалдың хаты» бүлектәрәнән торған «Мөхәббәт» шиғыры аша яуза йөрөгән Сәлимйән менән һөйгәне образдары аша фронт менән тыл берзәмләге күз алдына бастырыла [30]. Үзенең эпистоляр формаһы һәм бүтән поэтик үзенсәлектәре менән ул Р.Нигмәтизең «һинең кәләшендең хаттары», «Егеттең яуаптары» әсәрзәрәнә яқын.

Сәләх Кулибайзың «Хөкөмгә тор» [29], Ғәйнан Әмиризең «Берзәм фронт» [14] әсәрзәре үззәрәнәң идея-тематик йөкмәткәһе менән бер-берәһенә яқын. Тәүгәһендә автор, француз, поляк, грек, хорваттарға өндәшеп, бөтөн донъя халықтарың «Гитлер шакалдарына» каршы берзәм күтәрелергә сақыра. Икенсе әсәрзә иһә Ғ.Әмири «Союз халкы» ғына түгел, инглиздәрзең, америкалыларзың, поляк, голланд, норвег, чех, барлык славян, румын һәм немец халықтарының да фашизмға каршы берзәм фронт сафына басыузарың һүрәтләй. Ғариф Ғүмәрзең «Юлбашсының һүззәрә»[31] шиғырының да әлегә әсәрзәргә яқынлығы бар. Бында автор «канда йөзгән бөтә» илдәргә, кара төндә яңған маяк кеүек, яқты юл күрһәтеүсе юлбашсы образына мөрәжәғәт итә, бөтә донъяға еңеү киләсәһенә шикләһнемәй:

Берлиндарза, Рим, Париждарза
Ал сәскәләр гөрләп атырзар!,

- ти ул.

XX быуаттың иң әүзем ижадсыһы Сәйфи Қудаштың был осор шиғриәте лә жанр-стиль диапозоны, идея-тематик байлығы менән айырылып тора. Әсәрзәре рус, татар телдәрәнә лә төрлө тупланмаларза, республика матбуғатында күпләп басылған. Мәсәләһ, уның бер шиғырының Елена Ильина тәржемәһендә рус телендә «Ответь мне!» исеме астында донъя күрәүе күзгә салынды»[24]. Автор унда «Канға –

кан, үлемгә – үлем!» лозунгыһын ташлай, ватандаштарында гәм, фашистарға нәфрәт тойғоһо уятырға тырыша; һуңғы юлдарза изге һуғышҡа барып, дошманды тар-мар итеп кайтырға сәмләндәрә:

Назови мне свой подвиг, с которым придешь

Ты на праздник великих побед.

И герою, сидящему рядом с тобой,

Что ты скажешь, товарищ, в ответ?

Языгусы ижадының «кухняһы»н, ижад лабораторияһы үзенсәлектәрен, хәзерге укыусы өсөн билдәле бер яңылыҡ булырҙай мәғлүмәттәрҙе лә осратырға була теге йәки был әсәрҙәрҙең тәүге гәзит варианттарында. Мәсәлән, Рәшит Ниғмәтиҙең «Герой тураһында поэма»һының үзәгендә торған летчик Васяның меңәрләгән совет һуғышсыһының дөйөмләштерелгән образы икәнлеген яҡшы беләбез. Ө бына әсәрҙең конкрет шәхес иҫтәлегенә бағышлануы һаҡында абруйлы сығанаҡтарҙа мәғлүмәт осрамай. 1941 йылдың июлендә язылып, «Кызыл Башҡортостан» гәзитенең шул йылдың 21 сентябрь һанында баһылған «Герой турында поэма» әсәренең башында шундай иҫкәрмәне уқырға мөмкин: «Һауа һуғышында дошмандың бер нисә бомбардировщикын атып төшөргән һәм пулемет ленталаһында патрондары бөткәс, бензины аз калғас, дошман самолеты өҫтөнә үз самолеты менән ыргытылған, дошманды һәләк иткән һәм үзе лә Ватан өсөн қорбан булған старший лейтенант Иванов иҫтәлегенә бағышлайым был поэманы»[21]. Тимәк, был әсәр Гастелло, Талалихин кеүек һуғышсыларҙың батырлыҡтарына тиклем үк қаһарманлыҡтары менән танылған совет офицерына арналған.

Сабир Кинйәкәйҙең 1941 йылдың октябрҙә тыуған «Коля» шиғырының ни сәбәпле язылуы һаҡында ла тулы мәғлүмәт бар. Автор «Совет Информбюроһынан. 1941 йыл 8 октябрҙәге киске белдерәү» тип, әсәрҙең язылуына нигеҙ булған вақиға сығанағын да күрһәткән. Әсәр башында шундай тетрәндергес бер факт теркәлгән: «Ленинград өлкәһе Луга калаһында фашистик йыртқыстар 13 йәшлек Николай Леонтьевты ғазаплап үлтергәндәр. Немецтар унан уның оло ағаһының кайза булғанлығын белергә тырышкандар. Малайҙың қолактарын кырқкандар, уң кулының йозороғон кырқып ташлағандар. Ләкин ул палачтарҙың һорауҙарына яуап бирмәгән. Совет малайының үзен батыр тотоуы фашистик йыртқыстарҙы қотороноу хәленә килтергән. Бер нисә сәғәт язалағандан һуң гитлерсылар батыр герой Николай Леонтьевты штык менән сәнсеп үлтергәндәр»[34].

Р. Нигмәтизең, С. Кудаштың, Б. Бикбайзың, Х. Кәримдең, М. Сөндөклөнөн, М.Кәримдең һәм башка шағирларзың, әйтәйек, «Ватан сақыра» поэтик йыйынтыкка ингән «отклик-шиғырлары, гөмүмән, яу йылдарының агитацион поэзияһы идея-художество үзенсәлектәре менән граждандар һуғышы йылдарының революцион поэзияһына, В. Маяковский, Д. Бедный, М. Гафури шиырларына бик яқын. Улай ғына түгел, шул поэтик традицияларзың яңы тарихи шарттарзағы дауамы булып кабул ителә»[1, 41-се бит]. Ошо ук кылыкһырламаны гәзит-журналдарза әсәрзәре сығып торған бүтән авторзарға карата ла әйтергә була, әлбиттә.

Һуғыштың тәүге йылындағы агитацион йөкмәткеле шигриәт тик билдәле язуысылар тарафынан ғына тызуырылмай. Газеталарза һуәскәрзәрзең, мәсәлән, Ш.Хәйризең «Яңы кояш тыуыр донъяла»[2], А. Наймановтың «Минең антым»[3], Х. Ғилманшиндың «Законыңды ерзән һөрөрбөз!»[3], Н. Котосовтың «Дошманға үлем!»[8], Р. Уразаковтың «Мин дә әзер фронтка»[38], М. Уразаевтың «Һөйкөлә машина»[6], Х. Ғараповтың «Дошман юк ителер»[35] ише шиғырлар донъя күргән. Араларында йырға тартым булғандары ла оспрай. Миҫал сөн Б. Бикмайзың «Зөбәйзә»[32], Ғ.Йәнбирзиндың «Башак йыябыз (Бәләкәйзәр йыры)»[9] әсәрзәрән күрһәтергә мөмкин.

Һуғыштың тәүге йылында тыуған шигриәттә башлыса халықты дошманға каршы мобилизациялау, фашизмға каршы берзәм күтәрелергә сақырыу, ил өстөнә оран ташлау, халыкка мөрәжәгәт итеү йүнәлеше көслә булды. Һуңғарак иһә ул йылдарзың кырыс ысынбарлығы, фронт һәм тылдағы иҫәпһез күп героик һәм трагик вакиғалар, үлем менән йөзгә-йөз оспрашыу, һуғыш шарттарында, конкрет эпизодтарза башлыса башкорт һуғышыһы миҫалында совет кешененә физик һәм рухи сифаттарын асып һалыу, Тыуған ил язмышы, үлем һәм йәшәү һақындағы фәлсәфәүи уйланыулар, тормош күренештәрән теүәлерәк тасуирлау, ентеклерәк күзәтеү, интернационализм, дуслык темаларының үзәкләшеүе, шигриәттең географик даирәһе, шигриәт-ара бәйләнештәрзең киңәйеүе, язуысыларзың оҫталығы камиллаша барыуы һ.б. үзенсәлектәр асыла барзы, совет кешененә характер һызаттары тәрәнәрәк һүрәтләнә,мораль-этик мөнәсәбәттәрзе тасуирлау за зур урын ала башланы.

Һуғыш йылдары шигриәте – рухи бөйөклөктәң көзгөһә, халкыбыз һаһарманлығының сағыу йылызмаһы ул.

Әзәбиәт исемлегә:

1. Башкорт әзәбиәте тарихы. 4 том. – Өфө: «Китап», 1993. – 445 б.
2. Большевик. 1941 йыл, 26 июнь.
3. Большевик. 1941 йыл, 28 июль.
4. Генераль сызык өчен. 1941, 26 июнь.
5. Еңү юлында. 1941, 9 август.
6. Еңәрбез. 1941 йыл, 17 июль.
7. Коммуна байрағы. 1941 йыл, 23 апрель.
8. Кызыл Баймак. 1941 йыл, 13 июль.
9. Кызыл Байрак. 1941 йыл, 12 август.
10. Кызыл Башкортостан. 1941 йыл, 5 июнь.
11. Кызыл Башкортостан. 1941 йыл, 20 июнь.
12. Кызыл Башкортостан. 1941 йыл, 23 июнь.
13. Кызыл Башкортостан. 1941 йыл, 24 июль.
14. Кызыл Башкортостан. 1941 йыл, 5 август.
15. Кызыл Башкортостан. 1941 йыл, 23 август.
16. Кызыл Башкортостан. 1941 йыл, 27 август.
17. Кызыл Башкортостан. 1941 йыл, 3 сентябрь.
18. Кызыл Башкортостан. 1941 йыл, 5 сентябрь.
19. Кызыл Башкортостан. 1941 йыл, 7 сентябрь.
20. Кызыл Башкортостан. 1941 йыл, 20 сентябрь.
21. Кызыл Башкортостан. 1941 йыл, 21 сентябрь.
22. Кызыл Башкортостан. 1941 йыл, 28 сентябрь.
23. Кызыл Башкортостан. 1941 йыл, 5 октябрь.
24. Кызыл Башкортостан. 1941 йыл, 19 октябрь.
25. Кызыл Башкортостан. 1941 йыл, 26 октябрь.
26. Кызыл Башкортостан. 1941 йыл, 2 ноябрь.
27. Кызыл Башкортостан. 1941 йыл, 6 ноябрь.
28. Кызыл Башкортостан. 1941 йыл, 5 декабрь.
29. Кызыл Башкортостан. 1941 йыл, 14 декабрь.
30. Кызыл Башкортостан. 1941 йыл, 26 декабрь.
31. Кызыл Башкортостан. 1941 йыл, 28 декабрь.
32. Ленин байрағы. 1941 йыл, 17 август.
33. Ленин байрағы. 1941 йыл, 24 август.
34. Ленин байрағы. 1941 йыл, октябрь.
35. Октябрь юлы. 1941 йыл, 2 июнь.
36. Ударсы. 1941 йыл, 1 ноябрь.
37. Ударсы. 1941 йыл, 7 ноябрь.
38. Ударсы. 1941 йыл, 31 август.
39. Яна жиңүләргә. 1941 йыл, 7 ноябрь.
40. Ярыш. 1941 йыл, 19 июнь.

© Янбасев И.К., 2024

*Языкбаева З.Р.,
5 курс, БФШнЖФ студенты
Салауатова Ф.Р.,
филол. фəнд. канд., доц.
Өфө университеты, Өфө к.*

БАШКОРТ ӨЗӘБИӘТЕ ДӘРЕСТӘРЕНДӨ ТӨРЛӨ МЕТОДТАРЗЫ КУЛЛАНЫУ

Үсеп килгән быуынға белеем һәм тәрбиә биреүзә әзәбиәт дәрестәрәнең йөгөнтоһо бик зур. Йәш быуында юғары кешелеклек сифаттары, иманлылык, шәфкәтлек һызаттары тәрбиәләүзә мәктәптә укытыла торған фəндәр системаһында әзәбиәт үзенсәлекле һәм айырыуса әһәмиәтле урынды алып тора. Һүз сәнғәте булған нәфис әзәбиәт тормош вакиғаларын, кешеләр характерын образдар аша сағылдырып, кешенә йәмғиәттә тоткан урыны, үз-ара мөнәсәбәте, уй-хистәре, доньяға карашы хақында белем бирә.

“Өзәбиәт - кеше хақындағы гилем, ти бөйөк рус язуысыһы М. Горький. Ғ. Хөсәйенов матур әзәбиәтте “ис китмәле тылсымлы донья” менән сағыштыра. Зур ақыл әйәләренәң ошо һүзәрәндә оло хақлык ята. Өзәбиәткә карата әйтелгән был баһа тел һәм әзәбиәт укытыусылары иненә зур яуаплылык та өстәй, алдына киң қолаклы максаттар за куя.”

Өзәбиәт - ул ижад, доньяны танып белеү, халықтың рухи сығанағы, тормоштоң художестволы сағылышы. Өзәбиәт дәрестәрәндә әзәп, матурлык сифаттары тәрбиәләнә. Улай ғына ла түгел, әзәбиәт – укыусыларзы логик фекерләргә, доньяға карашты, йәмғиәттәге катмарлы мөнәсәбәттәрзе аңларға өйрәтеүсе предметтарзың береһе. Тап ошо дәрестә укыусы үзенә фекер анықлығын тулайым күрһәтә ала. Өзәбиәт дәрестәрәндә шәхес тәрбиәләнә. Укытыусы уны үз аллы фекер йөрөртөргә, рухи киммәттәрзе баһаларға өйрәтә.

Өзәбиәт укытыузы заман талаптары юғарылығына күтәрәү - әзәби тексты тәрән өйрәнәү, уның образлы тукымаһына игтибарзы көсәйтәү, йөкмәткәһен укыусыларзың тойғо менән кабул итеүенә ирешәү, тигән һүз. Өзәбиәт методикаһы буйынса махсус хезмәттәр языла, китаптар бастырып сығарыла, яңыртылып тора. Мәсәлән, М.Ғ. Ғималова, Б.М. Мәсәғүтова, Б.Б. Ғафаров, М. Юлмөхәмәтов, М.Х. Изелбаевтарзың мәктәптә әзәбиәт укытыу методикаһына, айырым язуысыларзың ижадын өйрәнәү проблемаларына арналған хезмәттәрә укытыусыларға

эштәрәндә алыштырғыһыз ярзамсы булып тора. Билдәле бер йүнәләштә эшләү өсөн белеем биреү учреждениеларына программалар төзәлә.

Айырыуса М.Ф. Гималованың “V-XI кластарза башкорт әзәбиәтен укытыу методикаһы” кулланмаһы юғары кимәлдә эшләнелгән. Унда күп әсәрәзрә заман талаптарына ярашлы укытыу методикаһы, әзәби әсәрәзә өйрәнәү буйынса ниндәй талаптар куйылыу, этаптар билдәләү, жанр үзенсәлектәрән тикшерәү, укыусыларзың һөйләү һәм языу телмәрән үстәрәү буйынса күрһәтмәлр - барыһы ла аңлайышлы күрһәтелә.

Мәктәптә укытыу фәнә буларак әзәбиәт үзә өс элементтан тора. Ул, беренсенән, әзәби әсәрән үзән укып үзләштерәү өсөн һайланған текстарзы, языусының ижадын, икенсенән, әзәбиәт тарихы һәм теорияһын, өсөнсөнән, тел гилемә буйынса мәғлүмәттәрәзә үз әсенә ала. Уларзы ойоштороп, белеем биреүзә донъяға фәнни караш формалаштырыу, әстетик тәрбиә биреү, логик һәм образлы фекерләү, телмәр култураһын үстәрәү бурыстары хәл ителә.

Мәктәптә әзәбиәттә укытыу йәмғиәтебеззән, халыктың рухи тормошондағы хәл-вакиғалар, яңы үзгәрештәр менән осраша. Шәхес азатлығы, кеше хоқуғы, законлылыкты, фәзеллектә яклау, кеше язмышына, уның әске донъяһына арта барған игтибар, мили аңды уятыу, мили горурылык тәрбиәләү бурыстары, иктисади һәм экологик һәләкәт мәсьәләләрә, һис һүзһез, йәш быуынды укытыуза, тәрбиәләүзә зур йоғонто яһай.

Әзәбиәт дәрестәрәндә программа буйынса билдәләнгән әсәрән йөкмәткәһә менән танышыу менән генә сикләнәп, укыусыла алда һанәп үтелгән бурыстарзы тәрбиәләп булмай. Куйылған максаттарға ирешәү өсөн әзәбиәт укытыусыһы дәрестәрәзә бай йөкмәткәһә, башка фәндәр менән бәйләп, төрлөләндәрәп, кызыклы итеп үткәрәргә бурыслы. Һәр дәрес гел бер төрлө формала королорға тейеш түгел, сөнки бер төрлөлөк һәр кемдә ялыкыта. Ундай осрактарза укыусыларзың зиһенә таркала, игтибарлылығы юғала һәм улар теманы ла, дәрестән йөкмәткәһән дә кабул итмәй. Шуның өсөн укытыусы төрлө әзәбиәт укытыу методтарына мәрәжәғәт итеп, укыусыларға тәрән белем, төрлө яктан тәрбиә бирәргә, уй-зиһенән үстәрәргә, рухи донъяһын байытырға тейеш.

Ғалимдар тарафынан әзәбиәт укытыузың дидактик методтары тикшерелгән һәм өйрәнелгән. Укытыусыға тәкдим ителгән дөйөм методтарға нигезләнәп дәрестәрән төзәргә, укыусыларза әзәбиәткә кызыкһыныу уятырға ғына қала.

Укытыу методы - укытыусы эшмәкәрлегенә айырым дәрескә һайланған төп йүнәләшә, “укыусының белем, оғталык күнекмәләрәнә

эйә булыуына, караштары формалашыуына, һәләтлектәре үсәенә ярзам итеүсә эш ысулдары”. һуңғы йылдарза укытыу методтары араһында Н.И. Кудряшев классификацияһы киң кулланыла. Н.И. Кудряшев классификацияһы ижади укыу, эвристик, тикшеренәү, репродуктив (күсермә) методтарын үз эсенә ала. Изелбаев М.Х. хезмәтенә таянып, һанап үткән методтарға аңлатма биреп китәбез.

Ижади укыу методы. Был методтың алымдары эзәби әсәр тексы менән танышыу, уның йөкмәткәһен ижади үзләштерәү, тасуири укырға өйрәнәү эшмәкәрлектәре менән бәйләнгән. Ижади укыузың мақсаты әсәрзә қабул итеүзә активлаштырыуға, балаларзың кисерештәрән тыузырыуға қайтып қала.

Художестволы әсәрзә укыузың мөһим үзенсәлектәре бар: ул һәр кемдән һүзгә, фразаға, ритмға иғтибарлы булыузы талап итә. Хыялға, эмоциональ-эстетик кисерештәргә киң мөмкинлектәр аса.

Эвристик метод. “Эврика” һүзенән алынған: эзләнеү, табыу мәғәнәләрен күз уңында тотта. Был метод укыусыларзың танып беләү эшмәкәрлеген үстәрәүзә мөһим роль уйнай. Ул әсәргә анализ вақытында киң кулланыла. Ә анализ, ғәзәттә, әңгәмә юлы менән алып барыла. Эвристик әңгәмә укыусыларға художестволы әсәрзә күтәрелгән әхлақи, ижтимағи-сәйәси, философик проблемаларзы аңларға ярзам итә.

Тикшеренәү методы, нигеҙзә, укыусыларзың үз аллы фекерләү эшмәкәрлеге менән бәйләнгән. Был осрақта әсәрзәң дәрестәрзә асылып бөтмәгән яңы аспекттары өстәмә эш рәүешендә үз аллы башқарыла. Укытыуысы бары тик проблемалы һораузар қуйыу ярзамында йүнәләш кенә бирергә мөмкин. Был проблемалы һораузар, эзләнеүзәр талап итә торған эштәр бирәү аша дәрестәрзә, конференцияларза укыусыларзың доклад һөйләүзәрә, белдерәү менән сығыштары, төрлө язма эштәр башқарыулары аша тормошқа ашырыла. Дәрестә, конференцияла йәки диспутта тикшерәү өсөн кластан тыш укыуға программала қаралмаған, әммә бөгөнгө көндә актуаль проблемаларзы күтәргән яңы әсәрзә һайларға мөмкин. Мәсәләһ, бөйөк мәғрифәтсә Акмулла шиғырзарын алғанда, уның буйынса укыусыларға индивидуаль эштәр таратып бирергә була. Укыусыларзың үз аллы эшенә укытыуысы тарафынан дәрәс йүнәләш бирәүсә консультация үткәрәлә, материалдарзы йыйыу, системаға қилтерәү буйынса юлдар күрһәтелә. Тикшерәү өсөн бөтә әсәрзә түгел, уның бер өлөшө, эпизоды, бер проблемаһы, авторзың тел үзенсәлеге, образдар системаһы ғына алынуы мөмкин. Йәғни, шиғырзарға укыуының тулы анализ бирәүе мақсат итеп қуйылмай.

Репродуктив (күсермә) метод укусыларға материалды үз аллы үзләштереве ауыр булганда йәки уға озақ вакыт талап ителгәндә ярзамға килә. Үтә катмарлы төшөнсәләр менән бәйлә белем укусылар аңына әзер сығанактарзан күсерелә: укутыусы һүзенән, лекциянан, дәреслектәрзән һ. б.

Педагогик процеста һанап үткән методтар һәр вакыт үз ара бәйләнештә тора. Укутыусы дәрестең максатынан һәм йөкмәткеһенән сығып теге йәки был методты куллана. Мәғрифәтселәр ижадын өйрәнгәндә, мәсәлә, репродуктив методты кулланыу күзәлләна.

Мәғрифәтсенен тормошо һәм ижадын өйрәнеү гәзәттә биографик материалдарға бәйлә королған инеш дәрестәрзә яктыртыла. Юғары кластарза укусыларға алдан языусының биографияһын өйрәнеп, инеш дәрестә доклад менән сығыш яһау кеүек эш бирелеве мөмкин. Мәсәлә, конкрет теге йәки был языусының тормош һәм ижадына күсер алдынан, бер нисә көн алдан темалар бирелә, төрлө өстәмә материалдар тәкдим ителә. Бер укусы языусының тормош юлын яктыртыла, икенселе уның тураһында замандаштары фекерзәре менән доклад яһай. Шулай ук языусы тураһында матбуғат биттәрәндә яктыртылған кызыклы мәкәләләр менән дә дәрестә байытырға мөмкин.

Әзәбиәт исемлеге:

1. Котлоғәләмова Г. Әзәби әсәрзәрзә анализлауза традицион булмаған алымдар кулланыу. // Башкортостан укутыусыһы. 2002, № 9. – 34-35-се б.

2. Гималова М.Ғ. V-XI кластарза башкорт әзәбиәтен укутыу методикаһы. – Өфө: Китап, 1994. – 452 б.

3. Изелбаев М.Х. Әзәбиәт укутыу методикаһы. Юғары уку йорттарының филология факультеты студенттары өсөн дәреслек. – Өфө: БДУ-ның РНБ, 2011. – 210 б.

© Языкбаева З.Р., Салауатова Ф.Р., 2024

*Языкбаева З.Р.,
5 курс, БФШЖФ студенты
Салауатова Ф.Р.,
филол. фəнд. канд., доц.
Өфө университеты, Өфө к.*

ЗАКИР ҺАЗИЗЫҢ «БӘХЕТЛЕ КЫЗ» ХИКӘЙӘҺЕНДӘ МӘҒРИФӘТСЕЛЕК ИДЕЯЛАРЫ САҒЫЛЫШЫ

XX быуат башы башкорт әзәбиәтенә күренекле вәкиле Закир Һазир үзәнә тәүгә әсәрзәрәндә үк искелек мәнән яңылыгытқың көрәшә, катын-кыз азатлыгы, саф мөхәббәт, бәхетле ғәилә мәсьәләләрен күтәрәп сыға. Ул катын-кыздың йәмғиәт тормошонда, мәзәни-ағартыу эштәрәндә әүзем катнашырға, тормош иптәшен күнелә, саф тойғолары кушыуы буйынса һайлап алырға, үз язмышын үзә хәл итергә, бәхетән табырға, һөйкөлә ир катыны һәм бала әсәһә генә түгел, бәлки хөрмәтлә «ил әсәһә» булырға тулы хокуғы бар, тип исәпләй.

Был йәһәттән уның «Бәхетлә кыз» тигән тәүгә хикәйәһә иғтибарға лайык. Унда назанлык һәм ярлылык хөкөм һөрә. Ауыл мәктәбенә укытыусы итеп ебәрелгән Ибәт үзә искелеккә йәбешәп ятқан кешә булып сыға. Хатта өйгә зур тәзрә куйзырыузы ла ул «тәкәбберлек ғәләмәтә», шәриғәт кушкандарға қаршы эш, тип исәпләй. Уның өсөн катын-кыздар - «кәнизәк кәүек» хокукһыз заттар. Үзәнә катыны Хәзисә абыстайзы бик йәберләп, өйзә лә, қырза ла алһыз-ялһыз ауыр эштәр эшләтәп яфалай.

Ул ирзәрә йәберләгән катындар уға ялыу мәнән килһә, уларзы «шәриғәт шулай кушқан», тип орошоп ебәрәүзән башқаны белмәй. Һөзөмтәлә, «был ауыл халқы катындарын ат, ишәк кәүек хәзмәт өсөн яратылмыш бер хайуан» тип исәпләүзән, яңылыгыкка, матур тормошқа ынтылмай, киләсәген хәстәрләмәй, хатта йүнләп игән үстәрмәй, емереләп барған, котһоз йорт-қура араһында барына кәнәғәт булып, тәкүә генә йәшәүзән ары китмәй. Өстәүәнә ауылдың старостаһы Тимәрбулат мәнән Муллағәли карттар Ибәт мулланың искелекте һәм ялқаулыгыты қурсалаған «тәғлимәтән» халықтың «иртәгәһән ишәк кайғыртһын» кәүек мәкәл-әйтәмдәрәнә таянып яқлай.

Халык шулай итеп күндәм генә йәшәй бирә. Прозаик төп герөйзарының башқаларға өлгө булырзай тормошон, уй-фәкерзәрән, теләк-ынтылыштарын, холок-фиғәлдәрән, эш-ғәмәлдәрән һүрәтләү аша ошо аяныслы күренештәргә, ғөрөф-ғәзәттәргә қаршы сыға. Хикәйәһәнә

төп өлөшө ауыл ярлыны Биктимерзең улы Ғәббәс менән Ибәт мулланын кызы Ғәйшәнәң тормошон яктыртыуға арнала. Был ике образ аша автор үзенә катын-кыз азатлығы, саф мөхәббәт, бәхетле ғайлә тураһындағы уй-фекерҙәрен сағылдырыуға тырыша. Ғәббәс бәләкәйҙән үк бик зирәк, тырыш, максатка ынтылыусан бала була. Хәзисә абыстайҙан алған һабактары ла, Ибәт мулла мәктәбендәге дәрестәр зә, уҡыу-уҡытыу тәртиптәре лә уны кәнәғәтләндермәй. Күрше ауылдағы Йомағол хәҙрәттең мәзрәсәһендә һәләтле һәм тырыш Кәрим хәлфәнән өс йыл буйына тырышып белем алғандан һуң, ул Казан мәзрәсәләренең берһенә уҡырға инә. Үз йүнен үзе күрәп, йәйге ял ваҡыттарында саузағәрҙәргә хезмәт итеп, кышын йәшәрлек акса туплап, Ғәббәс Казанда алты йыл белем ала. Был осорҙа ул мәзрәсәлә уҡытылған фәндәр менән генә сикләнеп калмайынса, үз аллы география, геометрия, астрономия кеүек фәндәрҙе үзләштерә, урыстар менән аралашып, урысһа уҡырға һәм язырға өйрәнә. һөҙөмтәлә, ул ауылына, автор әйткәнсә, «кайза куйһаң да ярарлык» кеше булып, яҡшы тройкала кайтып төшә. Ауыл карттары «кайзалыр азып-тузып йөрөй»зәр әле тип уйлаған Ғәббәс «төҫ-киәфәте», үзен тоттошо, мәзәнилегә менән ХХ быуат башы башҡорт әҙбиәтенең идея-художество үзенсәлектәре томаналык, куңалтак тормош әсендә йәшәп яткан ауылдаштарына «сит мәмләкәттән килгән әзәм» кеүек күрәнә. Күп катын-кыздар уға һокланып карай, хатта ғашик була. Улар араһында, ауылдан бер кайза сығып йөрөмәһә лә, иҫкесә карашлы атаһынан бигерәк әәһенән һәйбәт тәрбиә алып, әзәпле, баһалкы, итәғәтле булып үскән Ғәйшә айырылып тора. Ғәббәс ауылына кайткан ваҡытка инде ул аң-белеме һәм әхлағы йәһәтәнән дә, уңанлығы һәм һылыулығы буйынса ла таң калдырырлык булып үсәп етеп, ун дүрт йәшенә аяк баһкан кыз була. Улар араһында ошо тойғоларзың һисегерәк дәрләп китеүен, бер-берһен ситтән генә күзләшеүҙәрен һәм хат алышыуҙарын языуһы әске бер һисләнеү менән ентекләп, тәмләп-тәмләп бәйәнләй. Ул йәштәрҙе һынау алдына ла куя. Ғәббәс, Ғәйшә менән вәғәзәләшкәндән һуң, алдан һөйләшәп кайткан еренә мөғәллим булып әшкә китә. Шул арала уларзың араһына күрше ауылдағы алтмыш йәшлек Сәлим мулла киләп тығыла, Ғәйшәне икенсе катынлыкка алырға яуһы ебәрә. Ошо мәлдә Ғәйшә юғалып кала, дини йолалар, иҫке ғөрөф-ғәзәттәр коло булған ата-әсәләре өгөтөнә бирелә, үзенә мөхәббәтән асыктан-асык яклау өсөн көрәшкә булдыкһыз булуһын күрһәтә. Ғәббәс та, был хәлдә ишеткәс, ваҡытында тейешле саралар күрмәйенсә, «ярай, күз күрер әле» тигенерәк позицияға баһа, хатта, күңеләнән генә булһа ла, ғәйепте Ғәйшәнән әзләй төшә, баһап

кала. Әммә кызың йәше етмәү сәбәплә никах туйы бер нисә айға кисектерелә.

Хикәйә геройларының тиң, саф мөхәббәт, бәхетле ғәилә короу өсөн көрәше бик пассив, дәрәсәрәге, юк дәрәжәһендә. Бөтәһен дә осраклылык хәл итә. З. һази үз әсәрәндә күп катын алыуға, катын-кыз хокуктарын, йәштәрәң саф мөхәббәт тойғоларын сикләүгә каршы сыкһа ла, автор диндең асылына тел тейзәреүзән алыс тора. Ул бары шәриғәт нигеззәрен тейешенсә белмәүселәргә һәм тупаҥ бозоусыларға каршы сыға. Сәлим мулланың фашланыуын, төп геройларының тиң мөхәббәткә нигезләнған ғәилә короу ебәрәүзәрен дә ул шәриғәт канундарының еренә еткереп үтәләүенә, тантана итеүенә кайтарып калдыра. Хикәйәнең һуңғы өлөштәрәндә автор укыусыларға бәхетле ғәиләнең үзенсә бер өлгөһөн күрһәтеп бирә.

Шул рәүешлә, Ғәббәс мулла короу вәғәз-нотоктары менән түгел, ә тырышлығы, изге, якшы эштәрә менән халықтың күнелен яулай, уға бөтә йәһәттән үрнәк күрһәтә. Ауыл халкы уға эйәрәп белемгә, яңылыкка ынтыла, матур итеп йорт-кура төзөй, «иген кәсебенә тырыша башлай». Ғәйшә лә уңған хужабикә, өлгөлә катын булып сыға. Ғәббәс ярзамында белемен камиллаштырып, ауыл кыззәрына һабак һәм тәрбиә бирерлек дәрәжәгә ирешә. Ире менән бергә ике улын, бер кызын башка балаларға өлгө булырлык итеп, белемлә, бөхтә, тәртиплә, эшһөйәр итеп тәрбиәләй. Ғәббәс менән Ғәйшәнең татыу, бәхетле ғәиләһе өлгөһөндә ауыл халкы күзгә күренеп якшы якка үзгәрә башлай.

Йомғаклап әйткәндә, З. һазиың «Бәхетле кыз» тигән был тәүге хикәйәһенәң төп геройзәры йәмғиәттә үзгәрәп короузон, алға ебәрәүзәң төп нигезә булып аң-белемдә үстәрәү, төрлө һөнәрзәр үзләштерәү, әхлак төзәтәү тора тигән мәғрифәтсел фекер-карашты әле күп йәһәттән иллюстратив характерзә сағылдыра. Әсәрәң сюжетында хәл-вакиғаларзың эзмә-эзлеклә тәбиғи ағышына карағанда, уларзы әйтергә теләгән уй-фекерзәргә ярашлы рәүештә алдан уйланылған тәртиптә ойоштороу, схемалылык үзен нык кына һиззәртә. Шулай булыуға карамастан, Закир һазиың был әсәрә XX быуат башы башкорт әзәбиәтендә үзенсәлеклә урын алып тора.

© Языкбаева З.Р., Салауатова Ф.Р., 2024

СОДЕРЖАНИЕ / ЙӨКМӨТКЕ

<i>Абдрахманова А.Р., Гареева Г.Н. Тема патриотизма и героизма в творчестве С. Поварисова, Ш. Биккула, Р. Уметбаева</i>	5
<i>Абдуллина И.С., Гәрәева Г.Н. Башкорт әзбиәтендә һугыш йылдарында хикәйә, новелла һәм очерктарзың идея-тематик үзенсәлектәре</i>	9
<i>Абзалилова Г.Р., Кульсарина И.Г. Концепция героя в военной прозе В.П. Астафьева</i>	13
<i>Агаев Д. Развитие знаний и культуры в период туркменского династия Ресулогуллари</i>	16
<i>Азаматов Ф.Ф., Гәрәева Г.Н. Ғәлим Хисамовтың “Шакай бураны” роман-хроникаһы тураһында</i>	23
<i>Аннамырадова Н.Д., Таганова Х., Славный путь войны</i>	27
<i>Ахматова М.А. Причины возникновения и ряды однокоренных синонимичных слов в Карачаево-Балкарском языке</i>	31
<i>Байбулов И.И., Абдуллина Г.Р. Танцевальная терминология движений башкирского народного танца (словообразовательный и функциональный аспекты)</i>	38
<i>Байгужин И.Г. Поэт-фронтовик Тухват Мурат</i>	41
<i>Баймырадова Б., Джумаева Б.А. Numerals in English and Turkmen languages</i>	47
<i>Бекоева И.Д. Прецедентные геортонимы в транслингвальном медиадискурсе: переводческий аспект</i>	50
<i>Буранбаева З.И., Янбаев И.К. Ш.Биккол ижадында патриотизм темаһы</i>	56
<i>Васильев И.Ю., Кириллина К.Т. Структурно-семантический анализ названий атмосферных явлений и осадков в турецком и якутском языках (в сравнении с древнетюркским языком)</i>	59
<i>Велиева А.А., Мавлянова М.Х. Методы словообразование на английском языке</i>	63

<i>Валиева Р.И., Гәрәева Г.Н. Әхиәр Хәкимовтың “Өйөрмә” романының идея-тематикаһы һәм проблематикаһы</i>	67
<i>Валиева С.Р., Салауатова Ф.Р. Рәлис Уразголовтың “Даға” хикәйәһендә ат образы</i>	71
<i>Гареева Г.Н. Особенности военной лирики великого гражданина-поэта, гуманиста Мустая Карима</i>	75
<i>Гафаров А.В., Вороширин Е.А. Конвертации данных детализации телефонных вызовов</i>	79
<i>Ғәлиева Дина, Гәрәева Г.Н. Тимергәле Килмөхәмәтов ижадында һугыш темаһы</i>	80
<i>Даутова Х.И., Гәрәева Г.Н. М. Кәримдең “Беззең өйзөң йәме” повесының тәрбиәүи әһәмиәте</i>	84
<i>Дженбарова А. How to motivate students in the classroom</i>	86
<i>Jorayeva Z.K. Functions of Rhetorical and Suggestive questions</i>	90
<i>Jumayeva S.J. Semantic opposition “always-never” through phraseological units with the meaning of time in english and turkmen</i>	93
<i>Джумаева З.М., Джумаева Г.К. Основные факторы успешного обучения английскому языку с помощью информационно-коммуникационных технологий</i>	95
<i>Жалканова А.Ю., Киселева Я.Н. Поэтика газетного фельетона</i>	101
<i>Жалканова А.Ю., Киселева Я.Н. Популяризация достижений мировой науки на страницах русской газеты: цель, проблематика, отрасль знания, язык</i>	104
<i>Жумадилова Г.А., Амандык А., Надеина Н., Урбанонимы как вид топонимов: полилингвальный аспект</i>	106
<i>Ибрагимова А.В., Глинтерник Э.М. Развитие периодической печати в Башкортостане: исторический экскурс</i>	112
<i>Кадырова А.Р., Гареева Г.Н. Тема Великой Отечественной войны в башкирской литературе</i>	116

<i>Кайлиева Н.Н. The Epos of Turkic People: Language, Imagery and Interconnections</i>	119
<i>Карюкова Г.Б. Н. Ғәйетбаевтың «Төн» драмаһында эмоциональ-экспрессив һүз төркөмдәренең кулланылышы</i>	123
<i>Каюмова Г.Ф. Художественные особенности очерков Ш. Ракипова</i>	125
<i>Кульсарина И.Г. Образ башкирского воина в творчестве русских писателей XX века.</i>	129
<i>Кульсарина И.Г., Юсупова Г.А. Структурно-семантические и стилистические особенности сравнений в поэзии М. Цветаевой и А. Тагировой</i>	133
<i>Карабаева У.Р., Янбаев И.К. Мөхәмәтйәров Хәй шиғриәтенең жанр-стиль тәбиғәте</i>	137
<i>Кәзербәева А.И., Гәрәева Г.Н. Бөйөк Ватан һугышы йылдарында фронтовиктың социаль-психологик портреты: Ш. Бикколдоң «Әле йәшиәйбез икән» романы миҫалында</i>	143
<i>Маметниязова Г.Х. Значение инновационной технологии при анализе мужества героев Великой Отечественной войны</i>	145
<i>Мирзина А., Гәрәева Г.Н. Рауил Бикбаев шиғриәтендә төп мотивтар</i>	150
<i>Мостафина Р.Д. Яугир әзитәр хәтирә һәм юлғязмаларында Бөйөк Ватан һугышы темаһының сағылышы</i>	156
<i>Мөләкова М.Ш., Гәрәева Г.Н. Һәзиә Дәүләтшина ижадын өйрәнеү мәсьәләһе</i>	160
<i>Мөхәмәзиева А.А., Салауатова Ф.Р. Башкорт әзәбиәте дәрестәрәндә мәкәл һәм әйтемдәрзе өйрәнеү алымдары</i>	163
<i>Муллағолова А.Р., Абдуллина Г.Р. Хаттар стилен өйрәнеү</i>	168
<i>Мураками Э.Ф. Языковые взаимоотношения в современном поликультурном пространстве. Методы решения проблем сопоставительной лингвистики в России и Республике Башкортостан</i>	171

<i>Narmuradova J. Methodology of German language</i>	174
<i>Нарынбаева А.А., Гәрәева Г.Н. Һәзиә Дәүләтшинаның “Ырғыз” романында Айбулат образы</i>	177
<i>Нафиков А.Р., Гәрәева Г.Н. Ғәлим Хисамовтың “Өн һәм һан” романының художество үзенсәлектәре</i>	180
<i>Нуруллаева М.Д. Роль изобразительно-выразительных средств языка в поэзии Махтумкули Фраги</i>	185
<i>Нәжметдинова Н.М., Гәрәева Г.Н. Мөһнәр Кунафин хикәйәләренәң идея-тематик үзенсәлектәре</i>	188
<i>Нәжметдинова Н.М., Салаутова Ф.Р. Азамат Юлдашбаев шиғриәтенең жанр үзенсәлектәре</i>	194
<i>Нәжметдинова Н.М., Янбаев И.К. М. Ғафури, С. Суфиянов, З. Бишиева әсәрҙәрендә көнсығыш жанрҙары традициялары</i>	197
<i>Пермякова Л.А. Традиции русской классической литературы в поэзии С. Гудзенко периода Великой Отечественной войны</i>	200
<i>Рәхимова Ы.О., Гәрәева Г.Н. Ринат Камал ижадының идея-тематик асылы</i>	205
<i>Салаутова Ф.Р. Зәйнәб Бишиеваның “Ғөнәрсе һәм өйрәнсек” хикәйәтендә халыҡ ижады традициялары сағылышы</i>	210
<i>Соколова А.Ю., Киселева Я.Н. Влияние социальных сетей на формирование медиа-дискурса</i>	213
<i>Солтанова Г.Р., Гәрәева Г.Н. Мәктәптә лирик әсәрҙәргә өйрәнеү методикаһы</i>	219
<i>Султанбаева Х.В., Гимашева Г.М. Концепты «кәләш» («невеста») и «килен» («невестка») в творчестве Мустая Карима</i>	225
<i>Сәхәүетдинова Л.Р., Янбаев И.К. Башкорт эпостары – милли рухһәтебез нигеҙҙәре</i>	229
<i>Таганова Х., Керимова М. The use of verbs in English language</i>	233
<i>Тәһирова Р.Н. Рауил Бикбаев шиғриәтендә һүрәтләү саралары</i>	236

<i>Усманова А.А., Салаватова Ф.Р. Идеино-тематические особенности повести «Конный башир» Рамазана Уметбаева</i>	240
<i>Фәткуллина А.Х., Гәрәева Г.Н. Рәшит Нигмәтиҙең «Үлтер, улым, фашисты!» поэмаһының художество үзенсәлектәре</i>	242
<i>Хасанова А.Р., Салауатова Ф.Р. М. Аҡмулла поэзияһында мәғрифәтселек идеялары сағылышы</i>	246
<i>Хисамова Э.В., Гареева Г.Н. Тема Великой Отечественной войны в поэзии Назара Наджми</i>	249
<i>Хуболов С.М. Предложения с предикатами, репрезентирующими состояние окружающей среды</i>	253
<i>Әбделмәнова Р.Р., Гәрәева Г.Н. Рәшит Нигмәти ижадында һуғыш теманы сағылышы</i>	257
<i>Әлимбаева Г.Ғ., Латыпова Р.М., Башкорт телендә лексемалашу юлы менән сифаттарҙың яһалышы</i>	260
<i>Янбаев И.К. Бөйөк Ватан һуғышының тәүге йылында башкорт агитацион шиғриәте(милли матбуғат нигезендә)</i>	263
<i>Языкбаева З.Р., Салауатова Ф.Р. Башкорт әҙәбиәте дәрестәрендә төрлө методтарҙы кулланыу</i>	272
<i>Языкбаева З.Р., Салауатова Ф.Р. Закир Ғазиҙың «Бәхетле кыз» хикәйәһендә мәғрифәтселек идеялары сағылышы</i>	276

При подготовке электронного издания использовались следующие программные средства:

- Adobe Acrobat – текстовый редактор;
- Microsoft Word – текстовый редактор.

Все права защищены. Книга или любая ее часть не может быть скопирована, воспроизведена в электронной или механической форме, в виде фотокопии, записи в память ЭВМ, репродукции или каким-либо иным способом, а также использована в любой информационной системе без получения разрешения от издателя. Копирование, воспроизведение и иное использование книги или ее части без согласия издателя является незаконным и влечет уголовную, административную и гражданскую ответственность.

Научное издание

**ВЕЛИКАЯ ОТЕЧЕСТВЕННАЯ ВОЙНА В КОНТЕКСТЕ
СОВРЕМЕННОСТИ: ЛИНГВОКУЛЬТУРОЛОГИЧЕСКИЙ
И ЛИТЕРАТУРОВЕДЧЕСКИЙ АСПЕКТЫ (К 100-ЛЕТИЮ
СО ДНЯ РОЖДЕНИЯ ПИСАТЕЛЕЙ-ФРОНТОВИКОВ
С. ПОВАРИСОВА, Ш. БИККУЛА, Р. УМЕТБАЕВА)**

*Сборник материалов
Международной научно-практической конференции
(г. Уфа, 16 мая 2024 года)*

Электронное издание сетевого доступа

*За достоверность информации, изложенной в статьях,
ответственность несут авторы.*

Статьи публикуются в авторской редакции

Подписано к использованию 12.07.2024 г.
Гарнитура «Times New Roman». Объем 3,74 Мб.
Заказ 76.

*ФГБОУ ВО «Уфимский университет науки и технологий»
450008, Башкортостан, г. Уфа, ул. Карла Маркса, 12.*

Тел.: +7-908-35-05-007
e-mail: ric-bdu@yandex.ru